Limburgs Dagblad

Vr-acht-wagens

aandag 28 september 1992 — 74e jaargang nr. 229.

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60

Nederlaag voor Limburgs voetbal

HEERLEN – Het Limburgs eredivisievoetbal stond afgelopen zaterdag bloot aan een fikse afstraffing. In totaal veertien tegentreffers moesten Roda JC, MVV en Fortuna Sittard incasseren in de duels Ajax-Roda JC (4-2), MVV-PSV (1-5) en Vitesse-Fortuna Sittard (5-0).

Met name het verlies van Fortuna Sittard in Arnhem was pijnlijk te meer daar aanvoeder René Maessen een rode kaart zag en Anton Janssen met een spierblessure uitviel. Beide spelers zullen de komende weken niet inzetbaar zijn en dat terwijl de ziekenboeg bij Fortuna al overvol is en de ploeg tot op heden slechts een puntje vergaarde.

● Alain Prost

Duitsland zet herdenking V2 door ondanks protesten

HAMBURG – Ondanks een storm van protest in Groot-Brittannië wil Duitsland doorgaan met de herdenking van de eerste geslaagde lancering van een V2-raket, op 3 oktober 50 jaar geleden, in Peenemünde (Mecklenburg-Vorpommern). „Ik weet niets van plannen om van de ceremonie af te zien", aldus een regeringsfunctionaris.

In Peenemünde werd, onder andere door de ruimtevaartdeskundige Werner von Braun, gewerkt aan de ontwikkeling van de V1 en de veel effectievere V2. Deze raket werd in het laatste oorlogsjaar vooral afgeschoten op Londen en Antwerpen waar ze grote verwoestingen aanrichtten. Alleen al in de Britse hoofdstad kwamen als gevolg van de 1.115 raketaanvallen ruim 2.700 mensen om het leven. Daarnaast lieten zeker 20.000 gevangenen van concentratiekampen het leven bij de ontwikkeling en bouw van de V2.

Maar de organisatoren zeggen tot de herdenking te hebben besloten omdat de ontwikkeling van de V2, een 'uitmuntende wetenschappelijke en technische prestatie', als de eerste stap in de ruimte kan worden beschouwd. Veel Britten denken er echter anders over. Met name de Britse boulevard-pers grijpt de viering aan om woedende oorlogsveteranen hun gal te laten spuwen. Een van de veteranen noemde de organisatoren van het feest in Peenemünde 'gevoelloos'. „Alsof de Amerikanen Hiroshima zouden vieren als de voorloper van goedkope kernenergie", stelde de serieuze The Observer.

Grote onrust en spanningen na uitbraken pseudo-vogelpest

Alle pluimvee weer enten

DOOR JAN VAN LIESHOUT

AEXEM - Binnen een week moet alle pluimvee in Lim-rg en Brabant opnieuw worden geënt tegen pseudo-gelpest, een besmettelijke pluimveeziekte die zich manifeert door ademhalingsmoeilijkheden, diarree en ver-mingsverschijnselen en tot massale uitval kan leiden.

rtoe zal vandaag het uitvoe-sbesluit van de verordening van Landbouwschap inzake de be-ding van Newcastle Disease D), de wetenschappelijke bena-g van pseudo-vogelpest die voor het eerst in Newcastle is beschreven, worden aangepast.

De her-entplicht geldt voor alle pluimvee in Nederland, maar aan pluimveehouders boven de grote rivieren zal vooralsnog ontheffing worden verleend. De (her)entplicht is ook op sierpluimvee van toepassing.

Aldus verklaarden zaterdag in Baexem de secretaris van de Afdeling Pluimveehouderij van het Landbouwschap, Henk Hulsbergen, en de voorzitter van het Produktschap van Pluimvee en Eieren, Rob Tazelaar, tijdens een spoedberaad van de Kring Limburg naar aanleiding van uitbraken van pseudo-vogelpest in de omgeving van Weert.

Noodzaak

Een onderzoek van de Gezondheidsdienst voor Dieren naar de immuniteit van de legkippen in het getroffen gebied toonde de noodzaak van de maatregel aan. Bij het onderzoek werden op elk bedrijf van alle leeftijdsgroepen twaalf eieren onderzocht. Kippen vormen na het toedienen van een entvirus afweerstoffen die in het bloed dan wel in de dooier van een ei worden opgenomen.

„Bij de kippen met weinig afweerstoffen, zijn de jonge hennen dramatisch vertegenwoordigd," verklaarde drs. Peter van Beek, de dierenarts die namens de Gezondheidsdienst voor Dieren in Heythuysen is gedetacheerd.

Hij adviseert voor de her-enting de zwaarste doseringen te nemen, „want de bestrijding richt zich op een agressief virus van een type dat niet eerder in West-Europa is vastgesteld."

Zie verder pagina 5
● **Kuikens gedoemd te sterven**

Zomerse nadagen

HEERLEN – Limburg beleeft de warmste nadagen van september sedert 1980. Gisteren steeg de temperatuur, volgens de waarneming van weeramateur Bob van der Moolen in Hoensbroek, naar 27,3 graden. Zaterdag werd 26,2 graden als maximumtemperatuur gemeten en vrijdag jl. 24,1 graden. Ook vandaag worden nog temperaturen van bijna 25 graden verwacht.

het weer

max. 22º C

min. 13º C

ER BEWOLKING

aag zijn er behalve wolvelden ook enkele zonnige rioden. Hoewel er in de middag lokaal een bui kan vallen, blijft het op de meeste plaatsen droog. De wind is zwak tot matig uit zuidoost tot oost. De temperatuur, vanmorgen rond de 13 graden, loopt op tot circa 22 graden. De komende dagen blijft het rustig weer. De temperaturen gaan wel geleidelijk wat omlaag en 's nachts en in de ochtend is er tijdens opklaringen een toenemende kans op mistvorming.

VANDAAG:
zon op: 06.35 onder: 18.23
maan op: 09.28 onder: 18.46
MORGEN:
zon op: 06.37 onder: 18.21
maan op: 10.49 onder: 19.19

Prins Bernhard bestelt als eerste nieuwe Ferrari

...„Ik hou van vliegen!"...

Tweede geval van polio geconstateerd

RIDDERKERK – In het Drechtsteden-ziekenhuis in Dordrecht is zaterdag een tweede geval van kinderverlamming vastgesteld, heeft algemeen directeur W.A. van der Meeren bevestigd. Net als de 14-jarige poliopatiënt uit Streefkerk was de nieuwe patiënt niet gevaccineerd.

Het tweede geval betreft een 23-jarige man uit Ridderkerk. De geneeskundig hoofdinspecteur van het ministerie, G. Siemons, maakte vrijdag bekend dat in de directe geografische omgeving van de patiënt uit Streefkerk vermoedelijk enkele tientallen mensen besmet zijn. Het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieuhygiëne is volop bezig om met proeven de exacte omvang van de besmetting met polio myelitis vast te stellen.

163 slachtoffers na neerstorten van vliegtuig

LAGOS – Een Nigeriaans luchtmachttoestel is zaterdagmiddag kort na het opstijgen van het vliegveld in Lagos neergestort. Alle 163 inzittenden kwamen bij het ongeluk om het leven.

Het C-130-transportvliegtuig stortte enkele minuten na vertrek uit Lagos neer en kwam in een moerassachtig gebied ten noorden van de Nigeriaanse hoofdstad terecht. Pas zondagmiddag werden de brokstukken van het toestel ontdekt.

Vuurzee

● *Het fabrieksterrein met de brandende vrachtauto's.* Foto: PETER ROOZEN

Schade Sittards bedrijf loopt in de miljoenen

Acht vrachtwagens door brand verwoest

SITTARD – Een felle brand bij een transportbedrijf op industrieterrein Noord in Sittard heeft zondagochtend zes vrachtwagens volledig vernield en twee combinaties zwaar beschadigd. De schade loopt in de miljoenen. Het bedrijf is tegen brandschade verzekerd.

De trucks waren geladen met staal en stonden in twee rijen geparkeerd op het terrein van de firma Rooskens Transporten aan de Nieuwstadterweg. De brandweer rukte kort na het uitbreken van de brand met groot materieel uit. Door snel optreden kon worden voorkomen dat nog zeven andere trucks met opleggers in vlammen opgingen.

Het vuur woedde op twee plaatsen tegelijk en sloeg snel om zich heen. De met zeilen afgedekte cabines waren een gewillige prooi voor de vlammen, ook een pand van een aangrenzend bedrijf werd licht door beschadigd. Het blussen duurde tot in de ochtend.

De technische recherche stelde gisteren een onderzoek in naar de oorzaak. Daarbij werd gebruik gemaakt van speurhonden. In een oorlogsbunker op een pas gemaaid maïsveld - door een sloot van Rooskens' bedrijfsterrein gescheiden - werden 'verse' sporen van bezoekers gevonden, zoals kaarsen en as. De politie wilde over het onderzoek geen nadere inlichtingen verstrekken.

Zie verder pagina 5
● **Brand volgens directeur Rooskens aangestoken**

Belgische premier zoekt naar uitweg in politieke crisis

BRUSSEL – De Belgische premier Dehaene, is afgelopen weekeinde druk bezig geweest een uitweg te vinden voor een dreigende politieke crisis. De problemen draaien rond extra bezuinigingen en de staatkundige toekomst van België. Urenlange gesprekken met alle regeringspartijen leverden niets concreets op.

De betrokkenen hulden zich in stilzwijgen, al is er naar verluidt een principieel akkoord over de vanwege de verslechterende economische toestand noodzakelijke extra bezuinigingen bereikt.

De hoogte van de overeengekomen besparingen zou variëren van bijna 1,1 tot 1,2 miljard gulden. Het hete hangijzer lijkt echter de staatshervorming. Het heikele punt lijkt de eis van de Waalse partijen dat Franstalige inwoners van Vlaams gebied, zoals Happart uit Voeren, kunnen deelnemen aan verkiezingen in Wallonië.

De Vlaamse partijen zijn tegen. Zij vinden dat Happart, voor zijn PS een stemmentrekker van jewelste, maar naar Luik moet verhuizen als hij politiek hogerop wil.

Ex-Joegoslaven niet naar gastgezinnen

DEN HAAG – Vluchtelingen uit het voormalige Joegoslavië tonen vooralsnog weinig belangstelling voor opvang in een gastgezin in Nederland. Dat blijkt uit een onderzoek van onder andere VluchtelingenWerk Nederland.

VluchtelingenWerk-voorzitter Scholten zei gisteren dat er nog maar twee families uit Joegoslavië zijn ondergebracht in een gastgezin. Hij zegt dat de ex-Joegoslaven liever onderdak krijgen in een opvangcentrum, of in een eigen huis. Scholten wil echter niet spreken van een tevergeefse opvangmogelijkheid of een mislukte regeling. „Gastgezinnen vormen een waardevolle aanvulling op de bestaande opvang", benadrukte hij.

Uit cijfers van VluchtelingenWerk blijkt dat sinds augustus 7.500 gastgezinnen zich hebben aangemeld. Na een bezoek aan een van de voorlichtingsavonden bleven van dit aantal 2.000 gezinnen over.

Herverkiezing in tweede ronde lijkt bijna zeker

Iliescu staat ver voor bij Roemeense verkiezingen

Van onze redactie buitenland

BOEKAREST – De eerste prognoses van de uitslag van de Roemeense parlements- en presidentsverkiezingen gaven gisteravond een onverwacht grote overwinning voor de zittende president Ion Iliescu aan. Hoewel hij niet kan rekenen op de absolute meerderheid, wist hij volgens de eerste voorspellingen 48 procent van de stemmen achter zich te krijgen, en daarmee lijkt zijn herverkiezing bij de tweede ronde vrijwel zeker.

Zijn voornaamste tegenstander, de geoloog Emil Constantinescu, kandidaat van de oppositiebeweging Democratische Conventie, bleef steken op 33 procent. Dat was meer dan verschillende opiniepeilingen hem eerder hadden gegeven, maar te weinig om in tweede ronde nog een serieuze bedreiging te vormen.

In de parlementsverkiezingen deed de Democratische Conventie het naar verhouding beter. Daar haalde de oppositiegroepering 23 procent, terwijl Iliescu's Democratisch Front voor Nationale Redding (FDSN) op 27,5 procent uitkwam. Het Front voor Nationale Redding (FSN) van oud-premier Petre Roman haalde 11 procent van de stemmen.

Twee extreem-rechtse partijen, de Partij voor Groot Roemenië en de Partij voor Nationale Eenheid van Roemenië, kregen respectievelijk 5 en 7,5 procent. De rest van de zetels ging naar de Liberale Partij en de Democratische Vereniging van Hongaren in Roemenië.

Moeilijk

Hoewel het slechts prognoses betreft, maken de cijfers duidelijk dat het zeer moeilijk wordt om straks een nieuwe regering te vormen. Zowel voor de Democratische Conventie als voor het FDSN wordt het vrijwel onmogelijk een meerderheidscoalitie te vormen.

In tegenstelling tot twee jaar geleden verliep de verkiezingen dit maal zonder noemenswaardige incidenten. Opkomstcijfers waren nog niet bekend, maar in de stemlokalen bleef het veel leger dan bij de eerste verkiezingen twee jaar geleden.

Art shop verlaagt drempel voor bezoekers

Henn op bres voor jonge kunstenaars

DOOR EMILE HOLLMAN

MAASTRICHT – Als hij een miljoen gulden had dan zou hij bij voortduring exposities inrichten van jonge kunstenaars. Omdat hij geen miljoen gulden heeft en jonge kunstenaars commercieel niet echt interessant zijn, houdt galeriehouder Olivier Henn enkele keren per jaar een zogenaamde art shop. Afgelopen weekend nog mochten vijftien jonge kunstenaars zijn galerie gebruiken om enkele werken te presenteren. Wie een werk wil kopen die loopt bij wijze van spreken met het kunstwerk onder de arm de Maastrichtse St.-Nicolaasstraat weer in. Zo ongeveer werkt dat bij een art shop.

Het heeft iets bijzonders. Een ruime galerie als die van Henn waarin je alleen maar werk vindt van kunstenaars onder de dertig jaar oud, sommigen nog zo onrijp. Je ruikt meer dan post-modernisme of fin de siècle.
Henn is bijna beledigd wanneer je hem vraagt waar hij zijn jonge kunstenaars recruteert. Alsof hij zijn pappenheimers niet zou kennen.

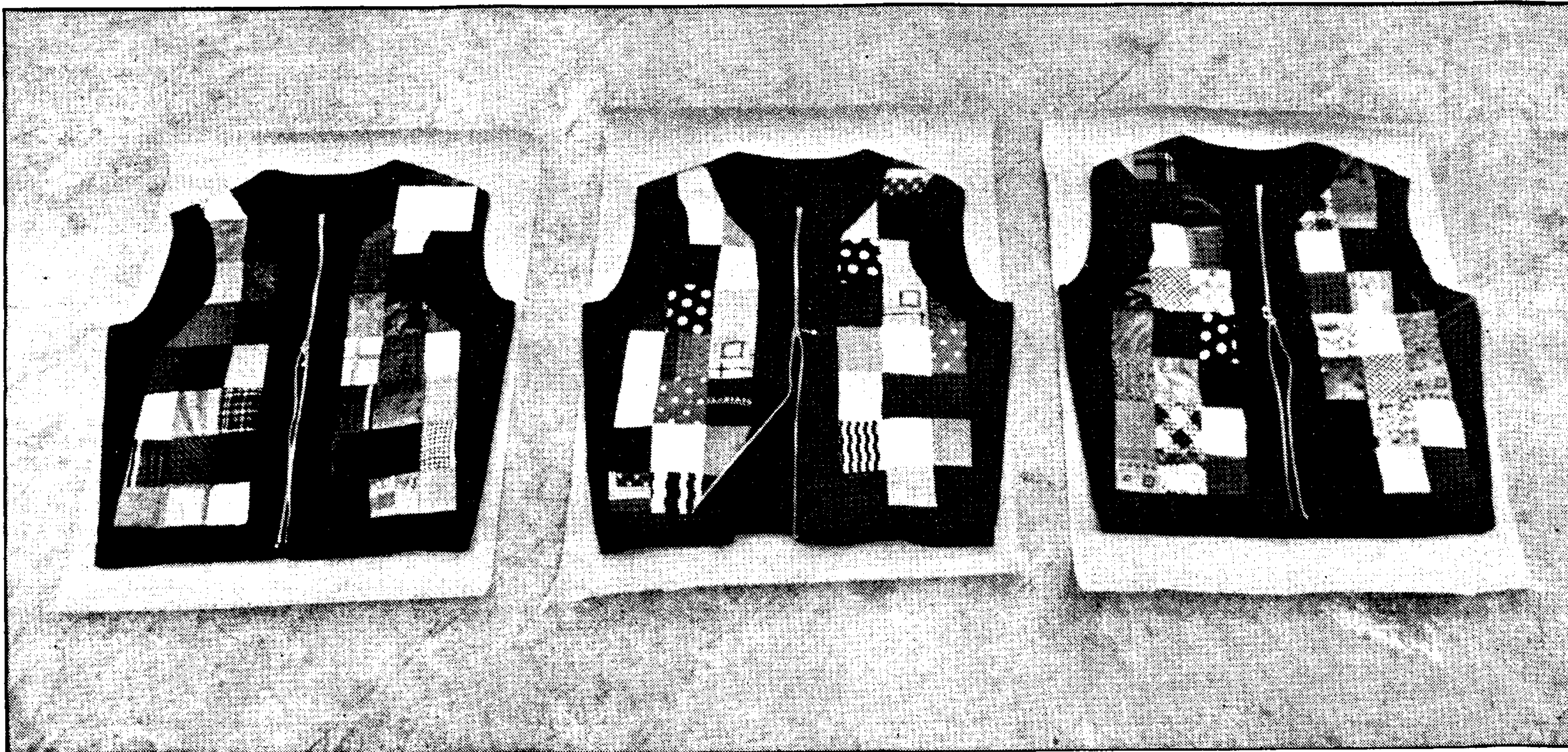
Tweemaal per week vindt hij zelfs een pakketje kunstfoto's op de deurmat. Ze weten dat je het bij hem kunt proberen. Al moet ook Olivier Henn ergens van leven. Hij weet als geen ander hoe je met je galerie op de fles kunt gaan.

Willekeur

Tegen de plint lees je de prijzen die de aanwezige kunst moet opbrengen. Meer dan duizend piek mag de kunstenaar van de galeriehouder niet vragen.
Olivier Henn vindt zo'n art shop spannend. Tot zijn verbazing liep de eerste art shop in april dit jaar goed. Hij verkocht zelfs. Zelf denkt hij dat het woord shop de drempel voor veel bezoekers verlaagt. „Als je een expositie hebt klinkt dat weer zo groot." Na de eerste art shop kregen de uitverkoren kunstenaars opdracht om in september mee te doen. Volgens Henn merk je dat aan de werken die ze uiteindelijk meebrengen. Er is duidelijk over nagedacht, juist de tijd maakt korte metten met eventuele willekeur.

De galeriehouder zou nu al enkele van zijn art shop kunstenaars bij zijn reguliere selecte groepje kunstenaars willen onderbrengen maar hij weet zelf ook dat hij ze tijd moet gunnen. Je kunt de ontwikkeling van een kunstenaar uiteraard ook in de weg staan door hem of haar te vroeg te lanceren. Henn meent dat de druk voor jonge kunstenaars nu al enorm hoog is. „Als je Baselitz heet kun je je best permitteren om eens een mindere expositie te hebben. De bezoekers komen de volgende keer gewoon terug. Bij jongere kunstenaars denken ze al snel: die heb ik al gezien. Maar ja, commercieel gezien is dit moeilijk, je kunt dit niet te vaak doen."

Olivier Henn staat midden in zijn atelier en en gaat een poging doen de werken van de shop te duiden. Voor zijn voeten liggen drie hesjes op vellen pakpapier waarvan de voorpanden uit kleurige lapjes zijn vervaardigd. „Dit is al lang geen mode meer", zegt Henn. „Vanochtend heeft de kunstenares ze zelf hier neergelegd. Terwijl ik ze aan de muur wilde hangen. Dat betekent dat de manier van presentatie heel belangrijk is."



● *Olivier Henn: „De presentatie is heel belangrijk."*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

De kunstwerken die afgelopen weekend bij Henn te zien waren zijn zeer divers. Je vindt er een dweil met zeefdruk, een reeks ansichtkaarten, zeefdrukken, een loodwerk, boekjes met stempels, een film en kleine sculptuurtjes. Wat Olivier Henn met name interesseert is engagement. Een kunstenaar die in Kaapstad, Bombay of New York hetzelfde werk maakt, kan hem niet boeien. Kortom, van louter esthetiek wil hij niet veel weten. Hij wijst op de dweil die daar niet voor niets is neergelegd door een vrouwelijke kunstenaar, hij wijst naar een rij fallussen met gouden kop die door de Heerlense kunstenares Karin Peulen zijn vervaardigd.
Hij moet zijn enthousiasme temperen, de ontwikkeling van een kunstenaar vergt nu eenmaal geduld. Rond Kerst volgt een derde art shop, volgend jaar wil Henn er vier reserveren.

Portugese werken Studium Chorale

MAASTRICHT – Het Maastrichts kamerkoor Studium Chorale onder leiding van Eric Hermans geeft komende dinsdag een concert in de O.L.V.-basiliek om 20.30 uur. Het kamerkoor laat werken horen uit de Gouden Eeuw van Portugal rond het thema 'dood'.
Centraal in het renaissanceprogramma staat het zes-stemmige Requiem van Filippe Magalhaes, gebaseerd op de Gregoriaanse 'Missa pro defunctis'. Het Requiem wordt omlijst met vier tot zesstemmige motetten van Morago, Cardoso en De Brito en de achtstemmige lamentaties van Joao Laurenço Rebelo die Studium Chorale in Maastricht voor de eerste keer zingt. Het mannenkoor van Studium Chorale zingt de Gregoriaanse De Profundis en Tractus Absolve Domine.

Hetzelfde programma zal Studium Chorale begin oktober in Lissabon ten gehore brengen. Het kamerkoor is uitgenodigd door een culturele organisatie die onder andere tekent voor het 'Festival de Musica Antiga' in Lissabon en Obidos.

Opmerkelijke rol spitzen in Feverish Processions

DOOR MYA MAAS

MAASTRICHT – Achtentwintig jaar oud is ze, de Rotterdamse Maria Voortman, choreografe en priesteres van de dans. Met een kleine groep van vijf danseressen en een danser bracht ze in de Sittardse schouwburg haar danscreatie Feverish Processions. De opvoering vond plaats in het kader van het internationale dansfestival, georganiseerd door Limburgse schouwburgdirecteuren, dat gedurende enkele weken bijzondere dansprodukties uit binnen- en buitenland op de podia brengt.

Feverish processions nam daarbij wel een heel exclusieve positie in. Niet alleen omdat deze produktie slechts één maal te zien was, maar vooral vanwege de uitzonderlijke, gedurfde aanpak. Uitgaande van het klassieke ballet, stonden de danseressen gedurende de hele voorstelling op spitzen. Anders dan bij klassiek ballet evenwel gebruikten ze die niet om los te komen van de grond, om een etherische sfeer te creëren, maar bleven de danseressen gebonden aan de zwaartekracht van de aarde. Ze maakten van hun spitzen gebruik om te sluipen en te springen. Soms leek het of ze zich op rolletjes voortbewogen, vaak maakten ze van de harde neuzen gebruik om hun ritme te benadrukken. Dat resulteerde dan in een doffe roffel, die in de verte aan de tamtam deed denken. De danseressen, allen tussen de 20 tot 25 jaar, afkomstig uit Nederland, België, Australië en Portugal, leverden met hun tomeloze inzet een opmerkelijke prestatie. Volgens de choreografe is het niet eenvoudig dansers te vinden die in een constellatie als deze willen of kunnen participeren.

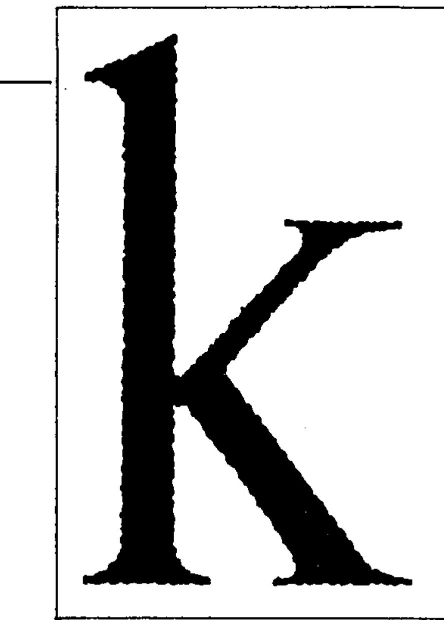
Een butler ontvangt zijn gasten in een hal met vier evenwijdige gangen en toont hen dat ze geen bedienden van het publiek zijn, maar van elkaar. De butler wordt meer en meer in de dans betrokken, maar blijft afstand bewaren. Koel, gestyleerd, abstract, dat zijn de pijlers waarop de choreografie rust. Sober is het décor, sober, maar volkomen in stijl door de zwarte costumering.



● *De jeugdige danseressen van Feverish Processions.* Foto: SEGER VAN WIJK

Nadrukkelijk manifesteren zich de vuurrode schoentjes waartegen de witte huid van de benen markant afsteekt. Een rustige opstart groeit allengs naar meer dynamiek, naar gestyleerde acrobatiek. Het is een allesvergende, uitputtende dansprestatie, een knap stuk werk dat zijn impuls krijgt van een mix van schijnbaar tegenstrijdige muziek: het 'In Memoriam' van Alfred Schnittke, gecombineerd met de magisch obsederende muziek die Jan-Willem Mook speciaal voor deze dans componeerde. Dat de danseressen lachen aan het slot van de voorstelling is een farce. In feite valt er weinig te lachen, hun ledematen zijn als gebroken, vooral hun voeten doen gruwelijk zeer. Ze hebben tijdens deze voorstelling weer voor zeshonderd gulden spitzen naar de knoppen geholpen. Niettemin straalt, na afloop, de voldoening van hun gezicht af.

'Under a cloud' heet de nieuwe produktie die 18 november in het Cadans festival in Den Haag haar première beleeft. Dansfans kunnen Feverish Processions nog een keer zien, op 10 december in het Wijngrachttheater, Kerkrade.



recensie

Kamerorkest Moskow Soloists adembenemend

DOOR MARIËLLE HINTZEN

KERKRADE – Letterlijk adembenemend mooi was het optreden van het kamerorkest Moskow Soloists in het Wijngrachttheater afgelopen weekend. Met name in de vertolking van Schuberts „Der Tod und das Mädchen" in een bewerking voor strijkorkest van Gustav Mahler en Hindemiths Trauermusik bereikte het ensemble een zodanig intense slotfrase die je als luisteraar met open mond deed verstillen op je stoel. Op de bühne en in de zaal zal het voor een buitenstaander even hebben uitgezien als het wassenbeelden museum van Madame Tussaud. Maar van binnen raakte je ervan in vuur en vlam.

Als recensent beschik je in wezen maar over een beperkt medium om uit te drukken wat er nu werkelijk plaatsvindt op zo'n moment. Superlatieven zijn in wezen te plat om aan de muzikale integriteit van dit ensemble recht te doen. Twintig virtuozen die onder leiding van meester-altist Yuri Bashmet muzikaal tot op het bot gingen. Vanuit hun diepe, breed aangezette strijkersklank weten zij de kleinste klankkleurnuances betekenisvol over te dragen. Een piano wordt als vanzelf een pianissimo, ragfijn maar glinsterend als een spinneweb in de dauw. De drie celli en één bassist wisten de zaal te vullen met een pizzicato dat pas de grond raakte na heen en weer te zijn gegaan door de hele zaal.
Uitersten, zowel in expressie als in technische volmaaktheid, die werden afgedwongen door een demonisch leider in de persoon van Yuri Bashmet. Duidelijk een strijker onder strijkers in zijn manier van dirigeren. Met verfijnde bewegingen liet hij zijn ensemble meedrijven op de stuwende golving van de muziek. Volledig vrij van zoiets aards als een tactus, slechts gedreven door zijn eigen verbeeldingskracht. Vanaf het moment dat hij zijn altviool onder zijn kin zet gunt hij zijn publiek dan ook geen moment rust. In Hindemiths Trauermusik ging hij tot huiveringwekkende diepten in wat in feite een monoloog voor altviool is, ondersteund door kervende clusters van het ensemble.

Een vergelijkbare sensatie, die echter uitmondde in een vredig slot (door de tonaal aandoende slotcadens) bereikte Bashmet in Lacrimae van Benjamin Britten. Een helse breekbare compositie, die nota bene als toegift werd gespeeld.
Het moge duidelijk zijn dat het een pure stommiteit is geweest van die paar honderd mensen die de andere helft van de zaal hadden moeten bezetten afgelopen zaterdag in het Kerkraadse.

Galway en Delnoye loochenen uitspraak Luigi Cherubini

DOOR PETER P. GRAVEN

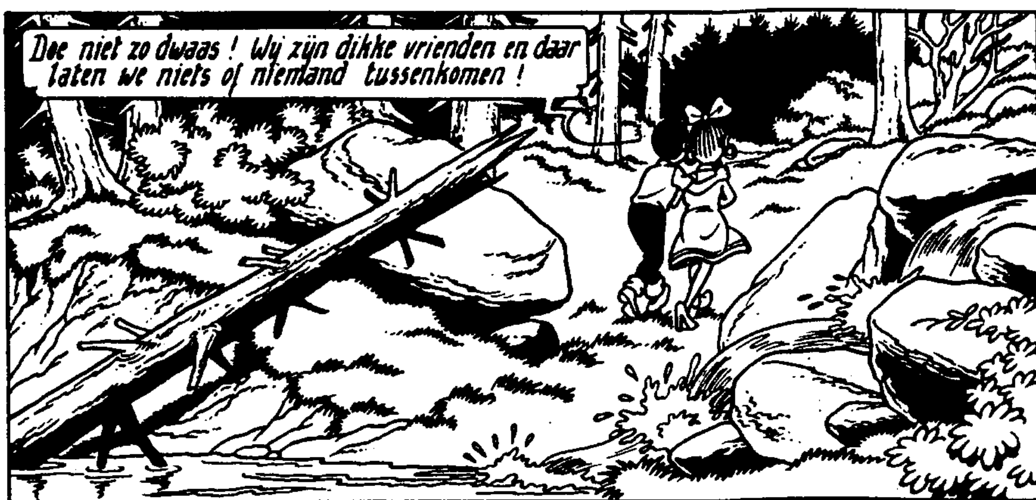
HEERLEN – Op de vraag 'Wat is erger dan een fluit?' zou de componist Luigi Cherubini volgens de overlevering glashard geantwoord hebben: 'Twee fluiten!'

Het is dus niet zo verwonderlijk dat er geen muziek van Cherubini te horen was tijdens het concert van afgelopen zaterdagavond in de Heerlense Stadsschouwburg, gegeven door Het Brabants Orkest onder leiding van Arpád Joó - die de zieke Heinz Friesen verving - en met solistische medewerking van de fluitisten James Galway en Raymond Delnoye.
Met een sprankelende vertolking van het Andante et Ronde voor twee fluiten en symfonieorkest van Franz Doppler bewees het solistenduo Cherubini's ongelijk en benadrukte dat ten overvloede met 'a Beethoven-pièce' als toegift. Zowel in Dopplers opus 25 als in het door James Galway gracieus gespeelde Fluitconcert opus 283 van Carl Reinecke begeleidde Het Brabants Orkest alert en bewees opnieuw al vroeg in het concertseizoen aardig op dreef te zijn. Na de voortreffelijke 'Brabantse' uitvoering van Verdi's Messa da Requiem, vorige week zondag aan het slot van Musica Sacra Maastricht, klonk in Heerlen de Ouverture Ruy Blas geheel in die voor Mendelssohn zo typerende vergulde engeltjes-romantiek en bezaten de drie delen uit Schuberts Rosamunde-muziek die ietwat droeve glimlach, het onbetwiste kenmerk van veel muziek van de vroeg gestorven Weense grootmeester van Het Lied.
In het symfonisch gedicht La jeunesse d'Hercule van Camille Saint-Saëns kwam de Tarzan van de Griekse mythologie echter niet erg duidelijk uit de muzikale verf, al zou dat best eerder aan het compositorisch gehalte van het werk dan aan de 'Eerste uitvoering door Het Brabants Orkest' gelegen kunnen hebben.
James Galway bespeelde tenslotte, na het reeds vermelde Beethoven-duet, het publiek met twee solo-extraatjes: een enigszins onrustig overkomende Syrinx van Claude Debussy en een van die fraaie, anonieme Ierse tunes, die dank zij de befaamde fluitist wereldwijd bekendheid gekregen hebben.

Oplossing van zaterdag

k o p p e n . s . g e l u i
a . . . . e . o . r . . .
c . b l e u . l . a d e m .
h . o . . t r o e p . . a .
e . o . . j . . . j . . a .
l a m p r e i . r a t e l e
. . . r . s n o e s . t . .
l a v a . . e n e . . i d e
. . . a . o k s e l . e . .
k l a m b o e . l e k k e r
o . k . . g . . . i . . d .
m . e . . m o o r d . . e .
m . r e d e . g . s p a n .
e . . . . r . e . e . . .
r y n a a k . n . l o p e r

het kristallen kasteel









recept

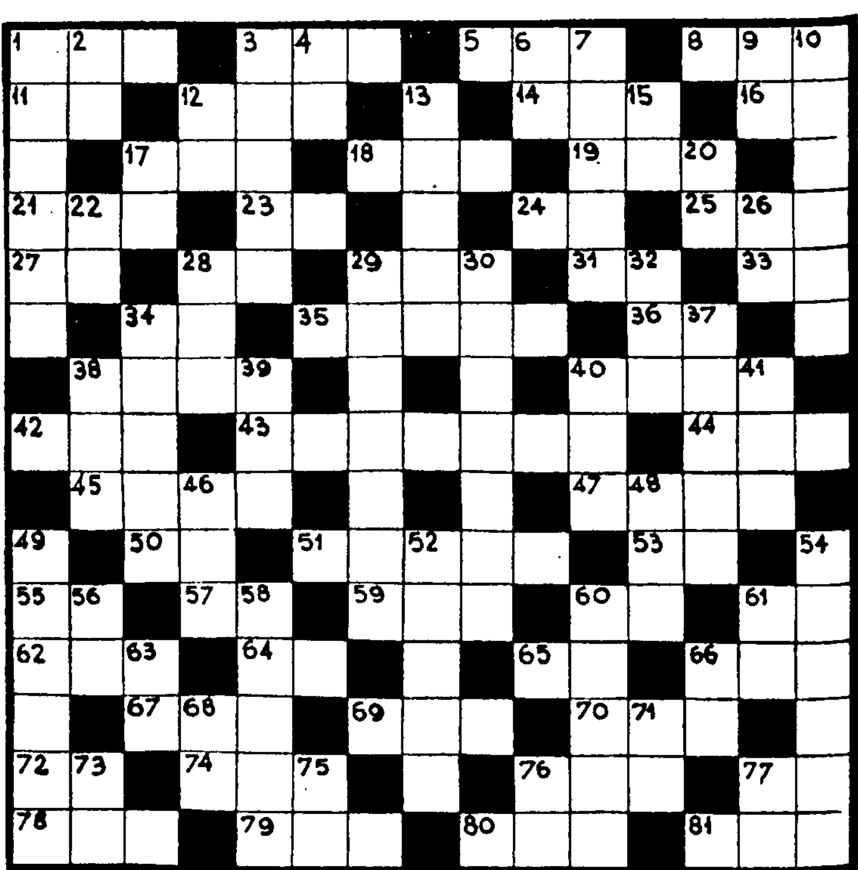
Perziken met advocaatroom

DOOR HUUB MEIJER

Gebruik voor dit recept niet te rijpe vruchten. Ze mogen zelfs een beetje stevig aanvoelen.
Benodigdheden voor 4 personen: 4-6 mooie perziken, ⅛ l water, 50 g suiker, 2 dl slagroom, 4 el advocaat.
Leg perziken kort in heet water en trek velletjes van de vruchten. Halveer perziken, verwijder pit en snijd helften in partjes. Breng water en suiker aan de kook; roer tot suiker is opgelost en leg vervolgens plakjes perzik in kookvocht. Laat enkele minuten pocheren en afkoelen.
Klop slagroom stijf, meng er 1½-2 el pocheervocht van perziken door en vervolgens de advocaat.

Serveer perziken met advocaatroom of schik laag om laag perzikplakjes en advocaatroom in glas. Schep advocaatroom eventueel in meringue(schuim)bakje en schik hierop plakjes perzik. Buiten het seizoen kunt u ook perziken uit blik gebruiken.

puzzel van de dag



N-Puzzel no. 840. Horizontaal: 1. vleesnat 3. kledingstuk 5. Vruchtenmoes 8. baantje 11. zoogdier 12. bergengte 14. ingezet stuk 16. eng. ac. graad 17. half vloeibaar kooksel 18. vochtig 19. hoofdstuk (lat. afk.) 21. tijdsdeel 23. rund 24. Technische Hogeschool (afk) 25. gebogen been 27. slede 28. de ongenoemde (lat. afk.) 29. strandmeer 31. lichtgevende buis 33. boksterm 34. op dit moment 35. kaartspel 36. onder-officier (afk.) 38. verbod 40. klimop (Z-Ned.) 42. jong dier 43. vetgemeste dieren 44. vogelwoning 45. muziekteken in de psalmen 47. bedwelming 50. voorzetsel 51. gemeenschapp. grond 53. nummer (afk.) 55. ten bedrage van 57. ac. titel 59. spruit 60. naschrift 61. bevestiging 62. lichamelijk lijden 64. vogelprodukt 65. bolgewas 66. stapel 67. spiertrekking 69. vrucht 70. holle buis 72. getij 74. durf 76. telwoord 77. kledingstuk 78. Egypt. rivier 79. schutsluis 80. opening in het ijs 81. luchtvormige stof.

Verticaal: 1.roofdier 2. bolgewas 3. kledingstuk 4. spil 6. reeds 7. invloed, beterkenis 9. riv. in Rusland 10. heesterachtig gewas 12. fam. lid 13. genotmiddel 15. Eng. leger des heils 17. publiciteit (eng. afk.) 20. om te bedanken (fr. afk.) 22. bijb. stad 26. pers. vnw 28. voordeel 29. hoeve 30. geestdriftig 32. roem, 34. telwoord 37. roofdier 38. waterdier 39. familielid 40. Europeaan 41. vordering 46. jong dier 48. gewicht 49. gemeste haan 52. deel v.e. been 54. vogel 56. deel v.e. been 58. verdaging v.d. zitting 60 zuigbuisje 61. pers. vnw. 63. deel v.d. bijbel 66. lid v.h. eng. parlement (afk.) 68. ter plaatse (lat. afk.) 71. bevroren water 73. insekt 75. muzieknoot 76. pers. vnw. 77. fam. lid

BERLIJN – De Duitse regering heeft dit weekeinde officieel ontkend dat kanselier Kohl en de Franse president Mitterrand een bilaterale monetaire unie wille doorzetten. Het weekblad Der Spiegel meldt dat beide leiders dit afgelopen dinsdag bij hun topberaad in Parijs besloten hebben.

Duitsland ontkent geheime afspraken met Frankrijk

Geruchten over kleinere monetaire unie sterker

Volgens het blad willen Parijs en Bonn de Franse franc en de Duitse mark aanelkaar koppelen en een gemeenschappelijke centrale bank oprichten, als de andere EG-staten niet bereid zijn op monetaire gebied nauwer samen te werken. Andere EG-landen met een sterke munteenheid, zoals de Beneluxstaten en Denemarken, zijn ook welkom, meldt Der Spiegel.

Hoe bezorgd de Britten over deze ontwikkeling zijn, blijkt volgens kringen in Bonn uit het feit dat de Engelse premier Major de komende dagen een topontmoeting zal hebben met Mitterrand. De liberale coalitiepartner van Kohl in Bonn zei niet op de hoogte te zijn van de plannen van de kanselier. FDP-voorzitter Lambsdorff sprak zich evenals de liberale minister van buitenlandse zaken Kinkel tegen een Frans-Duitse solo uit.

In alle grote partijen groeit daarentegen de opvatting dat men mogelijk wordt gedwongen verder te gaan met een Europa van de twee snelheden. Aan de ene kant de financieel redelijke stabiele landen Duitsland, Frankrijk en de Benelux, aan de andere kant de rest van de partners die op een later tijdstip tot deze monetaire samenwerkingsvorm zou kunnen toetreden.

Verhoging aanvangsalarissen onderwijs mogelijk

Wallage wil bonden toch tegemoetkomen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Staatssecretaris Wallage van onderwijs is bereid om met de onderwijsbonden te praten over een verhoging van alle aanvangssalarisen in het onderwijs. Hij heeft dit gisteren gezegd in het televisieprogramma 'Het Capitool'. „Wij hebben tenslotte ook belang bij een akkoord", aldus Wallage. Hij benadrukte dat het om een beperkte verhoging zal moeten gaan. „Een verhoging van een paar honderd gulden per maand voor alle jonge leerkrachten is niet onderhandelbaar", aldus Wallage.

Het voorstel van Wallage en zijn minister Ritzen dat er nu nog lijt behelst een selectieve salarisverhoging. Alleen beginnende leraren in gebieden en vakken waar het moeilijk is om voldoende leerkrachten voor te krijgen zouden er van profiteren. De bonden hebben daar ernstige bezwaren tegen.

De twee bewindslieden hebben ruim zeshonderd miljoen van het kabinet gekregen voor verhoging van de salarissen in het onderwijs. Vorige week werd op een groot aantal scholen gestaakt tegen de door hen beoogde verdeling van het geld. De onderwijsbonden verzetten zich ook tegen de verslechtering van de wachtgeldregeling voor onderwijskrachten, ook al zullen bestaande gevallen niet worden gekort.

Geschrokken

Wallage verklaarde gisteren geschrokken te zijn van de benadering van de onderwijsbonden. „Die komt er op neer dat alles zo moet blijven als het is", aldus Wallage.

Inflatie daalt licht door devaluaties

DEN HAAG – Het leven zal komend jaar geen 3,75 maar drie procent duurder worden. Aanleiding voor de geringere prijsstijging is de waardedaling van het Britse pond, de Italiaanse lire en de Spaanse peseta. Hierdoor worden importen in ons land goedkoper hetgeen de prijsstijging hier afremt.

Minister De Vries (Sociale Zaken) heeft het nieuwe cijfer gisteren bekendgemaakt voor de NCRV-radio. Omdat onze uitvoer duurder wordt en exporterende bedrijven het toch al moeilijk genoeg hebben, bepleitte de minister opnieuw loonmatiging. De Vries noemde cao-eisen van 4 of 4,5 procent zoals diverse vakbonden de afgelopen week hebben gesteld als inzet bij de onderhandelingen 1993 'veel te hoog', zeker gezien het nieuwe inflatiecijfer. De bewindsman pleitte voor loonstijgingen waarmee koopkrachtbehoud wordt bereikt. Hij verwees in dit kader naar een voorstel van CNV-voorman Westerlaken.

Volgens de bewindsman schept het plan-Westerlaken (vijf jaar lang koopkrachtbehoud) een goed klimaat voor onderhandelingen met werkgevers op centraal niveau over het beleid 1993.

punt uit

● Scheiding

Een 12-jarige Amerikaanse jongen mag van zijn ouders 'scheiden'. Dat heeft een rechter bepaald in een historische rechtszaak op het gebied van kinderrechten in de VS. De rechter gaf Gregory Kingsley toestemming van zijn natuurlijke ouders te scheiden en bepaalde voorts dat hij door zijn pleegouders mag worden geadopteerd. Kingsley wil met zijn moeder breken omdat zij hem in de steek heeft gelaten. De jongen heeft het grootste deel van zijn leven in kindertehuizen en in pleeggezinnen gewoond en wil nu ergens 'thuishoren'.

● Verlies

Volkswagen weigert commentaar op berichten in het Duitse weekblad 'Der Spiegel' dat het concern dit jaar een verlies van 700 miljoen mark zal leiden. Der Spiegel schrijft het enorme verlies toe aan verkeerde beslissingen en hoge kosten bij de produktie van het nieuwste type Golf. VW zou te kampen hebben gehad met defecten bij de produktie.

● Verpakt

In 's Gravenzande en Naaldwijk zijn zaterdagmorgen in plastic verpakte lichaamsdelen van een man aangetroffen. Vooralsnog gaat de politie ervan uit dat het lichaamsdelen van een en dezelfde man betreffen.

● Handtekening

Een veiling van door prins Bernhard gesigneerde fotoreproducties van een oorlogsschilderij heeft gistermiddag in Nijmegen ronde de 20.000 gulden opgebracht. De veiling werd gehouden ten bate van de uitbreiding van het Bevrijdingsmuseum 1944 in Groesbeek. Het is vrij ongebruikelijk dat een Oranje handtekeningen uitdeelt, maar in dit geval is een uitzondering gemaakt voor het goede doel.

● Staatsgreep

Loyale eenheden van de strijdkrachten op de Comoren hebben zaterdag een couppoging tegen president Said Mohamed Djohar verijdeld. De poging tot staatsgreep zou zijn georganiseerd door zonen van de in 1989 vermoorde oud-president Said Ali Mohamed.

● Fraudeurs

Als mensen die met uitkeringen hebben gefraudeerd niet in staat zijn het gefraudeerde bedrag terug te betalen, moet beslag worden gelegd op hun goederen. „Als voor het onrechtmatig verkregen geld dure spullen zijn gekocht, moeten zij die maar inleveren." Dat stelt de Arnhemse procureur-generaal mr. W. Sorgdrager.

Nieuwe tegenslag bij vredesonderhandelingen Zuid-Afrika

Inkatha doet niet meer mee

JOHANNESBURG – De leider van de Zulu-beweging Inkatha, Buthelezi, heeft gisteren de besprekingen met de Zuidafrikaanse regering opgeschort. Buthelezi zette daarmee een domper op het optimisme, dat was ontstaan nadat de regering en het ANC zaterdag hadden besloten de besprekken over een nieuw politiek bestel te hervatten. Zowel De Klerk als Mandela hebben het besluit van Buthelezi betreurd.

De Inkatha-leider, tevens premier van het thuisland KwaZulu, zei in de hoofdstad Ulundi dat de 'onderhandelingen over een nieuwe grondwet niet voort kunnen gaan'. Hij noemde de akkoorden die president De Klerk en ANC-leider Nelson Mandela zaterdag hadden ondertekend 'ondemocratisch'. „Inkatha en de regering van KwaZulu zullen de wetten die daaruit voortvloeien verwerpen", aldus Buthelezi. Hij had eerder zijn twijfels geuit over de topontmoeting tussen De Klerk en Mandela, waarvoor hij niet was uitgenodigd.

Noodzaak

De aankondiging van de Inkathachef is een ernstige tegenslag voor de onderhandelingen over de toekomst van het land, waarvoor Mandela en De Klerk zaterdag het pad hadden geëffend. Het ANC had in juni, na het bloedbad in het zwarte woonoord Boipatong, de besprekingen met de regering afgebroken.

De Klerk en Mandela waren het zaterdag eens geworden over de noodzaak van een gekozen overgangsparlement dat ook de nieuwe grondwet zal opstellen en de installatie van een overgangsregering van nationale eenheid, waarin de zwarte oppositie is vertegenwoordigd. Zij bekrachtigden ook de eerder door hun onderhandelaars gesloten akkoorden over de vrijlating van naar schatting 500 politieke gevangenen en maatregelen tegen het geweld.

De regering zal in dit verband ruim 20 logemementen voor trekarbeiders, die zijn aangemerkt als brandhaarden van geweld, omheinen en het dragen van wapens in het openbaar verbieden. Het wapenverbod zal worden aangevochten door Inkatha, dat het dragen van 'culturele wapens', speren, bijlen etc, als deel van de Zulu-traditie beschouwt.

Het ANC zal na overleg met zijn achterban bekijken of zijn programma van massale actie, stakingen, protestmarsen e.d. gereduceerd kan worden. De regering meent dat deze acties geweld in de hand werken.

Tijdens de persconferentie na afloop van de top maakten Mandela en De Klerk duidelijk dat zij de strijdbijl hadden begraven. De Klerk zei dat de 'communicatiekanalen' weer open zijn. Mandela verklaarde dat 'we samen trots kunnen zijn op de vooruitgang die we geboekt hebben'.

Gered



● *Een oudere dame wordt met stoel en al uit haar door het wassend water bedreigde huis in Zuid-Frankrijk gedragen. Vijf dagen na de overstromingen die in het zuidoosten van Frankrijk zeker 38 mensen het leven hebben gekost, teisterde noodweer in de nacht van zaterdag op zondag ook het zuidwesten van Frankrijk. Volgens officiële mededelingen zijn nu ten minste zeven mensen verongelukt. In het naar de rivier de Aude genoemde departement werd de noodtoestand afgekondigd toen het waterpeil binnen een half uur steeg van 50 centimeter tot meer dan acht meter. Auto's werden weggevoerd, woningen stortten in en hele dorpen kwamen blank te staan. Het noodweer trof niet alleen Frankrijk maar ook noord-Spanje. Omdat ditmaal tijdig evacuatiemaatregelen waren getroffen, is het aantal slachtoffers wel veel minder sterk opgelopen dan vijf dagen geleden.* Foto: AFP

Protesten tegen bezuinigingen

ROME - In Rome protesteerden zaterdag 250.000 gepensioneerden. Het was de zoveelste uiting van onvrede over de voorstellen van premier Amato, die deze week zijn bezuinigingsoperatie van 122 miljard gulden aangenomen wil zien worden. Zo niet, dan stapt hij op.

De regeringspartijen twijfelen; ze verkeren in een enorme crisis, die aangescherpt wordt door nieuwe corruptieschandalen.

Brinkman wil geen gesleutel meer aan kabinetsplannen

FNV acht wao-ingreep kabinetscrisis waard

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De PvdA moet uit het kabinet stappen als het CDA niet bereid is af te zien van een ingreep in de uitkeringen van wao'ers jonger dan vijftig jaar. FNV-voorman Stekelenburg heeft dit gisteren voor de IKON-radio gezegd.

De vakbondsman reageerde daarmee op uitlatingen van CDA-fractieleider Brinkman. Deze zei in een interview met het Eindhovens Dagblad dat de coalitie dreigt te mislukken als CDA en PvdA er niet in slagen de wao aan te pakken. Aan verder sleutelen aan de kabinetsplannen heeft het CDA geen behoefte, aldus Brinkman.

Zoals bekend wil de PvdA af van de ingreep bij de wao-uitkeringen voor arbeidsongeschikten jonger dan 50 jaar. Men beroept zich daarbij vooral op de dalende groei van het aantal wao'ers.

Volgens vice-fractievoorzitter Wolters van het CDA stelt zijn partij zich nu hard op. De door het kabinet voorgestelde ingrepen zijn onvermijdelijk, zo gaf hij te kennen. Problemen met de PvdA zei Wolters niet uit te sluiten.

Vanuit de PvdA werd niet direct gereageerd op de CDA-standpunten. PvdA-leider Kok wilde er helemaal niet op ingaan. Fractieleider Wöltgens zei dat de wao-zaak niet gediend is met dreigementen en dat zijn partij vasthoudt aan de eigen ideeën.

PvdA-voorzitter Rottenberg stelde zaterdag dat coalitiepartners elkaar niet 'over de bühne' moeten waarschuwen. CDA en PvdA moeten elkaars positie serieus nemen, zo zei hij. Compromissen acht hij mogelijk, zeker bij de behandeling van de wet in de Kamer, eind dit jaar.

Politie verhindert verboden concert

Skinheads lopen in fuik van ME

Van onze correspondent

HOEK VAN HOLLAND – De inzet van de politie in Hoek van Holland om een bijeenkomst van neo-nazi's te voorkomen is zaterdag niet voor niets geweest. Op het station werden 's middags vijf Poolse skinheads uit een trein gehaald. Ze bleken in bezit te zijn van steekwapens, een traangasgranaat en enkele cassettebandjes met muzikale nazi-propaganda.

's Avonds werd een groep van twintig Duitse skinheads aangehouden, zowel mannen als vrouwen. In hun auto's troffen de agenten traangasgranaten aan en ook een jerrycan met benzine en lege flessen voor het maken van brandbommen. Ze werden later op de avond vrijgelaten, nadat drie van hen een schikking van 250 gulden hadden betaald wegens het bezit van het CS-gas. De Poolse skinheads waren enkele uren eerder al op de trein oostwaarts gezet, nadat zij een verklaring hadden getekend waarin zij afstand deden van hun eigendommen.

In Maassluis hield de politie drie Hagenaars aan, die daar racistische leuzen schreeuwden. Zij konden naar huis, nadat tegen hen procesverbaal was opgemaakt. De drie waren eerder die dag al in Hoek van Holland gesignaleerd. Skinheads, die in Engeland de boot naar Hoek van Holland op wilden, werden daar tegengehouden.

Te link

De politie was met groot materieel in de Hoek aanwezig om een verwachte invasie van skinheads te voorkomen. Twee pelotons ME, tientallen surveillance-agenten en spoorwegrechercheurs waren klaar voor de confrontatie. Hoek van Holland was zaterdag veranderd in een onneembare vesting.

De politie had lucht gekregen van een illegaal concert en wilde de racistische beweging geen poot aan de grond geven. Afschrikwekkende maatregelen tegen skinheads en neo-nazi's waren in het vooruitzicht gesteld – en de politie vermoedt dat de organisatoren op de valreep hun verboden concert hebben afgeblazen. „Het was ze toch te link geworden", meent een woordvoerder van de politie.

†

„Herinner mij,
maar niet in sombere dagen.
Herinner mij in stralende zon."

Dankbaar voor de vele mooie dingen waarvan hij in dit leven heeft mogen genieten en die hij vooral aan ons heeft kunnen geven, hebben wij vrij plotseling afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zeer zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

William Martin Lodewijk van den Hoven

echtgenoot van

Maria Frieda Luise Tackenberg

*22-12-1935 Eygelshoven †25-9-1992 Roermond

begiftigd met de eremedaille in goud verbonden aan de orde van Oranje-Nassau officier in de edele eedbroederschap van de Souvereine Orde van de Rode Leeuw van Limburg en de H. Sebastianus de gouden eremedaille van de O.L.S. Federatie

6109 RH Ohé en Laak,
St.-Annastraat 4.

„Lieve Willy,
lieve pappa,
we missen je zo!"

Ohé en Laak: M.F.L. van den Hoven-Tackenberg
Amsterdam: Bartholomeus
Ohé en Laak: Saskia en Michaël

De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op donderdag 1 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Ohé en Laak, waarna vertrek naar de begraafplaats van de H. Johannes de Doper te Eygelshoven voor de begrafenis.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

Woensdag 30 september om 19.00 uur herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur in het mortuarium huize Sint-Antonius, Gasthuisstraat 3 te Echt.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons erebestuurslid

W.M.L. van den Hoven

Erebestuur, bestuur en leden schutterij St.-Gregorius de Grote Brunssum

---

Psalm 71:1
[illegible]
laat mij nimmer beschaamd worden.

Bedroefd maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij u dat God tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 87 jaar, na een liefdevolle verzorging in bejaardenhuis De Schutse, mijn lieve man, vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, zwager en oom

Jouke Boorsma

echtgenoot van

Grietje Veerman

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: G. Boorsma-Veerman
Winnipeg: E. Boorsma
E. Boorsma-van Kalsbeek
Brunssum: M. van Leersum-Boorsma
E. van Leersum
Maastricht: A. [illegible]
[illegible]
[illegible]

26 september 1992,
Bejaardenhuis De Schutse,
Prof. Asserstraat 2, 6431 TR Hoensbroek.

De rouwdienst, geleid door ds. H. Krug, zal worden gehouden op woensdag [illegible] september a.s. om [illegible] uur in de gereformeerde kerk, gelegen aan de Dr. Bouwmstraat te Treebeek. Aansluitend vindt de begrafenis plaats op de algemene begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.

Samenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Vader is opgebaard in een der rouwkamers van De Lindersele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00 tot [illegible] uur en van 19.00-20.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Wij willen u rust gunnen
Al is vol droefheid ons hart
U lijden zien en niet kunnen helpen
Dat was onze grootste smart

[illegible] overleed op 83-jarige leeftijd, voorzien van de [illegible] sacramenten, onze vader, schoonvader [illegible] dierbare levensgezel

Herman Boyon

[illegible]: Louis Boyen en Nelly
Louis
[illegible]: Cornelia Hulswit-[illegible]
Familie [illegible]
Familie [illegible]

[illegible] september 1992,
[illegible]
[illegible] 154,
[illegible] Brunssum.

[illegible] tot afscheid nemen dagelijks van [illegible] tot 18.30 uur in het mortuarium van het [illegible]ziekenhuis te Brunssum.

[illegible] plechtigheid vindt plaats in het crematorium te Heerlen aan de Imstenraderweg, [illegible] woensdag 30 september om 19.30 uur.

[illegible] in het crematorium; er is geen condoleren.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mee dat, gesterkt door het sacrament der zieken, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 71 jaar, mijn fijne man, onze dappere pap en lieve opa, onze broer, zwager, oom en neef

Leo Austen

echtgenoot van

Jeanne Franssen

Kerkrade-West: Jeanne Austen-Franssen
Munstergeleen: Ton Austen
Lia Austen-Thijssen
Roel, Joost en Elsemieke
Veldhoven: Leanne Kaiser-Austen
Bert Kaiser
Jolien en Koen
Kerkrade-West: Marjo Schuncken-Austen
John Schuncken
Charline, Ruben en Levi
Maastricht: Jos Austen
Jessy Austen-Notermans
Familie Austen
Familie Franssen

25 september 1992.
Kerkstraat 6, 6466 HS Kerkrade-West.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 1 oktober a.s. om 10.00 uur in de St.-Martinuskerk te Kerkrade-West, waarna de begrafenis zal zijn op het r.k. kerkhof aan de Kleingraverstraat te Kerkrade-West.

Bijeenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Pa ligt opgebaard in mortuarium Schifferheide, Schifferheidestraat 7 te Kerkrade-West, waar hij dagelijks van 18.00-19.30 uur kan worden bezocht.

Leo zal worden herdacht in de avondmis van dinsdag 29 september a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Bedroefd en geschokt zijn wij door het overlijden van de heer

Lei Austen

op vrijdag 25 september.

De heer Austen was sinds februari 1982 lid, en sinds februari 1984 voorzitter van de familieraad van de Lückerheidekliniek te Kerkrade.

Zijn grote persoonlijke inzet, betrokkenheid en kennis van zaken bij het vormgeven van de belangenbehartiging voor de bewoners van onze kliniek, zullen wij ons met diep respect en grote dankbaarheid blijven herinneren.

Wij wensen zijn familie veel sterkte.

Bestuur en leden,
familieraad Lückerheidekliniek
directie en medewerkers
Lückerheidekliniek
bestuur en directie
Stichting Verpleeghuizen en
Bejaardenzorg Kerkrade

Tot ons groot verdriet moesten wij afscheid nemen van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Marieke Brust

weduwe van

Josef Stenzel

Zij overleed in de leeftijd van 90 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Brust
Familie Stenzel

Heerlen, 25 september 1992,
huize Ter Eyck,
Corr.adres: Morgenhof 10, 6418 JR Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 1 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Cornelius te Heerlerheide, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aan de Kampstraat aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed tot intentie van onze dierbare overledene, op woensdag 30 september as. om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk, aansluitend avondmis.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, mijn vrouw, onze moeder, schoonmoeder en schoondochter

Berthi Antonia Zus Gerrits

echtgenote van

John Schmeitz

op de leeftijd van 49 jaar.

In dankbare herinnering:
John Schmeitz
Georgette en Rick
Havenaar-Schmeitz
L. Schmeitz-Winthagen

[illegible] september 1992,
[illegible] 1,
6136 [illegible]

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 29 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Baandert-Sittard, gevolgd door de crematie in het crematorium Nedermaas te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Maandag a.s. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

U kunt afscheid nemen in het Maaslandmortuarium Wauben, Heinseweg te Sittard. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30-18.15 uur.

---

†

Wat is een moeder toch bijzonder.

„Dank voor het luisteren
Dank voor de zorgen
Dank voor de hulp in tijd en nood
Dank voor je steun
Bedankt, mam, dat je er altijd voor ons was."

Miles M. Hitchinson.

Na een leven dat gekenmerkt werd door eenvoud, goedheid, behulpzaamheid en liefde voor haar gezin is heden vanuit haar vertrouwde omgeving na een geduldig gedragen ziekte van ons heengegaan mijn lieve vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Barbara (Bebke) Bergmans-Drittij

echtgenote van

Joseph Hubertus Bergmans

Zij overleed in de leeftijd van 72 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

In dankbare herinnering:
Vijlen: Joseph Bergmans
Vijlen: Maria en Hub Bock-Bergmans
Patrick
Vijlen: Ambro en José Bergmans-Noteborn
Björn, Ivar, Jordy
Lemiers: Funs en Ria Bergmans-Vluggen
Ruth, Babs, Manon
Epen: Harry en Astrid Bergmans-Ubaghs
Rick, Bente
Vijlen: Jo en Marion Bergmans-Leufkens
Ralph, Pascal
Vijlen: Frans en Anja Bergmans-Schijns
Jill, Britt
[illegible]: Anja Bergmans en Leon Hintzen
Familie Drittij
Familie Bergmans

Vijlen, 27 september 1992.
Melleschet 35, 6294 NJ Vijlen.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 1 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Vijlen.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Woensdag a.s. om 18.35 uur rozenkransgebed met aansluitend avondmis in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel Sjalom, Hilleshagerweg 11 te Mechelen, dagelijks van 17.00-18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbaar voor alle liefde en blijdschap die zij ons heeft geschonken, delen wij u mede dat na een langdurig ziekbed, in haar eigen vertrouwde omgeving, van ons is heengegaan mijn inniggeliefde vrouw, onze goede moeder, dochter, schoondochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Vrancken

echtgenote van

Daniël Houben

Zij overleed in de leeftijd van 47 jaar, voorzien van de [illegible] sacramenten.

[illegible]
Elise en René
Judith
Familie Vrancken
Familie Houben

[illegible] GG Schimmert, 27 september 1992,
Langstraat 72.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 1 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Woensdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in voornoemde kerk.

Mama is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen, Prins Mauritslaan 5 te Beek. Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Mochten wij nog iemand vergeten zijn dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

Moegestreden, maar dankbaar voor de vele mooie dingen waarvan hij in dit leven heeft mogen genieten, is van ons heengegaan, mijn lieve man, zoon, broer, zwager, oom en neef

John Meulen

echtgenoot van

Marianne Miltenburg

Hij overleed op de leeftijd van [illegible] jaar.

Hoensbroek: M. Meulen-Miltenburg
Familie Meulen
Familie Miltenburg

6431 JB Hoensbroek, 25 september 1992,
Heisterberg 99.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 30 september as. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heerlen-Heksenberg, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed dinsdag 29 september om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk, waarna aansluitend avondmis.

John is opgebaard in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met droefheid vernamen wij dat na een langdurig ziekbed is overleden ons oud-bestuurslid en lid

John Meulen

In hem verliezen wij een zeer gewaardeerd en bekwaam lid van onze harmonie.
Wij wensen zijn familie kracht en sterkte toe.

Bestuur, dirigent, leden,
beschermvrouw, beschermheer,
erebestuur en damescomité
harmonie St. Gregorius Heksenberg

---

†

Rust,

Te zijn, bij wie er niet meer zijn
heel diep in je gedachten
en niet met woorden lang en luid
kan af en toe een stille pijn verzachten
er gaat een wonderlijke rust van uit

Toon Hermans

In diepe verslagenheid, maar dankbaar voor het vele goede dat [illegible] van hem mochten ontvangen, geven wij u kennis dat heden ge[illegible] onverwacht uit ons midden is weggerukt, onze zoon, kleinzoon [illegible] neef

Marc Jetten

In de leeftijd van 21 jaar.

In dankbare herinnering:
Hans en Hilde Jetten-Fiegen
Ralf

6432 BR Hoensbroek, 25 september 1992,
Opbraakstraat 3.

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op woensdag 30 se[illegible]tember as. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Jan Evangelist [illegible] Hoensbroek, waarna aansluitend begrafenis op de algemene beg[illegible]plaats aan de Randweg aldaar.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf 1[illegible] uur.

Avondmis dinsdag 29 september om 19.00 uur in het kleine kerk[illegible] aan de Markt te Hoensbroek.

Marc is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum [illegible] Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen, ingang St.-Antoniusweg[illegible] legenheid tot afscheid nemen aldaar, dinsdag van 17.30 tot 18.00 u[illegible]

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelie[illegible] deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wij houden van je

Marc

Wij zullen je missen.

Je vriendin Bianca
en vrienden: Frans, Rob, Frank en Re[illegible]

---

†

In de ochtend van 26 september is vredig ingeslapen, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Jozefina Eymael

* 30 maart 1916 † 26 september 1992

weduwe van

Johannes Hubertus van Dishoeck

Heerlen: Maurice van Dishoeck
Shirley van Dishoeck-Sinfield
Marilyne, Lilians
Leiden: Edo van Dishoeck
Hetty Vogelesang
Tijmen, Franca
Familie Van Dishoeck
Familie Eymael

Corr.-adres: dhr. M.I. van Dishoeck
Amsterdamstraat 109, 6415 BW Heerlen.

De uitvaartmis zal worden gehouden op woensdag 30 september a.s. om 11.00 uur, in de H. Andreaskerk aan de Palestinastraat, waarna aansluitend de begrafenis plaatsvindt op de begraafplaats te Heerlerbaan.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.

Dinsdag om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 te Heerlen.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 19.30-20.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met grote droefheid geven wij u kennis dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, in de leeftijd van 29 jaar, mijn lieve man, onze onvergetelijke papa en schoonzoon

Jo Ringens

echtgenoot van

Maureen Stürtz

Schinveld: M. Ringens-Stürtz
Tim, Maik
Familie Stürtz

6451 AR Schinveld, 26 september 1992,
Burg. Boschstraat 52.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag [illegible] september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

De avondwake is heden, 28 september, om 18.[illegible] uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het Gregoriusziekenhuis te Brunssum, heden van 1[illegible].30 tot 18.30 uur.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van ons zeer gewaardeerd lid

Jo Ringens

In onze vereniging was hij een voortreffelijke tamboer/plv. instructeur.
Als lid diende hij met zijn opgewektheid en spontaniteit als voorbeeld voor velen.
In hem verliezen wij een goede vriend en zeer gewaardeerd schutter.

Bestuur en leden van schutterij
St.-Eligius-Juliana Schinveld

Rectificatie

In de overlijdensadvertentie van Pastoor Grooten is per abuis vermeld: ereburgemeester van Kerkrade.
Dit moet zijn: ereburger van Kerkrade.

Grootscheepse actie aan vijf grensovergangen bij Venlo

Tien kilo harddrugs onderschept

VENLO - Bij een grootscheepse grenscontrole in Venlo zijn twee Turkse jongemannen aangehouden die in het bezit bleken van tien kilo harddrugs. Welke stof het is, moet een onderzoek in het gerechtelijk laboratorium in Rijswijk nog uitwijzen, maar vermoedelijk betreft het amfetamine, met een marktwaarde van 100.000 gulden.

Het tweetal, een 31-jarige inwoner van Amsterdam en een 22-jarige jongen zonder vaste woon- of verblijfplaats, was op weg naar Duitsland en is gepakt bij de grensovergang Herungen. De harddrugs zaten gewoon verpakt in diepvrieszakjes in een grote plastic zak. Beiden zijn voorgeleid aan de officier van justitie en vervolgens opgesloten.

De controle bij in totaal vijf grensovergangen bij Venlo, was een gezamenlijke actie van de douane, de gemeentepolitie Venlo, de Koninklijke Marechaussee, de Duitse douane en de Zollfahndung.

Wegens bezit van drugs zijn ook nog twee andere personen aangehouden die respectievelijk 20 gram cocaïne en 562 gram hasj bij zich hadden.

Bij de grenscontrole is ook een groot aantal wapens in beslag genomen, waaronder een hagelbuks, tien gas/alarmpistolen, vijf stiletto's en andere verboden steekwapens, negen traangasbusjes, vier stroomstootwapens en een hoeveelheid munitie.

Aan in totaal 89 personen is de toegang tot Nederland geweigerd. Onder hen waren personen uit het voormalig Joegoslavië, Ethiopië, Rusland, Turkije, en Marokko. Drie waren tot ongewenst vreemdeling verklaard.

Verder is nog een persoon aangehouden die nog 202 dagen arrest moest uitzitten.

Vandaag voortzetting overleg over afzet van pluimvee

Kuikens gedoemd te sterven

Vervolg van pagina 1

BAEXEM – Dierenartsen uit het Land van Weert zullen vandaag nadere instructies van de Rijksdienst voor Vee en Vlees (RVV) ontvangen. Vandaag worden ook de gesprekken over afzet van slachtkuikens en kalkoenen hervat. In een straal van tien kilometer rond de besmette bedrijven is alle vervoer van pluimvee, broedeieren en kippemest verboden.

Door dit vervoersverbod zijn slachtkuikens en kalkoenen, die al ruimschoots boven hun slachtgewicht ...en, gedoemd om dood te ...eien, zo stelde de voorzitter van de Nederlandse Organisatie van Pluimveehouders (NOP), Karel Boonen. „Slachten heeft weinig zin, omdat het EG-keurmerk op het vlees met een kruis moet worden gestempeld. En dat is ons kruis. Want de consument, die te horen krijgt dat het vlees afkomstig is uit een gebied waar pseudo-vogelpest heerst, zal de voorkeur aan ander vlees geven."

Van de alternatieven, die voor de afzet van het gestigmatiseerde vlees werden aangedragen, kon de minister van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij, noch de Veterinaire Dienst zich verenigen.

Vanwege de 'grote onrust' en de 'grote spanningen' onder de pluimveehouders hield de Kring Limburg van de NOP zaterdag in Baexem een spoedberaad. De opkomst was groot, ofschoon verscheidene pluimveehouders vanwege het gevaar voor verspreiding van het virus verstek lieten gaan.

Kringvoorzitter Toon van Rens uit Helden-Hegelsom bepleitte een krachtdadige, integrale aanpak. „Als wij niet ophouden met de discussie over wel of niet herenten, zitten we over veertien dagen weer met het gegeven dat Duitsland de grenzen heeft gesloten," smoorde NOP-voorzitter Karel Boonen de verstanden in de kiem.

In de betreffende hoek van Limburg zitten ongeveer acht miljoen kalkoenen, leghennen en slachtkuikens opgehokt. Tot nu toe werden de leghennen- en twee slachtkuikenbedrijven in Swartbroek, Ospel, Leveroy en Heythuysen geruimd. Een beedigd taxateur stelde de dagwaarde van de in totaal 157.000 leghennen en 61.000 slachtkuikens vast die door de overheid wordt vergoed. Het Rijk betaalt ook de kosten van de doding, de afvoer en de destructie van de kadavers in Son. Het schoonmaken en het ontsmetten van de ontruimde bedrijven komt voor rekening van de gedupeerde pluimveehouder. Voor de leghennenhouders loopt dat in de duizenden guldens. Pas dertig dagen na de ontruiming mogen zij weer pluimvee houden.

Of de 50.000 leghennen van een zesde bedrijf, dat onder verdenking van pseudo-vogelpest staat, ook zullen moeten worden afgemaakt, staat nog niet vast. De doorslaggevende test op het Centraal Diergeneeskundig Instituut in Lelystad duurt vier tot tien dagen.

Bij knelpunten zal in overleg met de RVV in Weert naar aanvaardbare oplossingen worden gezocht, zo werd verontruste pluimveehouders staande de vergadering toegezegd.

„Hou de rug recht en doe geen gekke dingen," waarschuwde de voorzitter van het Produktschap voor Pluimvee en Eieren, Rob Tazelaar; daarbij doelend op het ontduiken van de meldplicht van verschijnselen van pseudo-vogelpest en de clandestiene afzet van geblokkeerd pluimvee.

Vandaag heeft Tazelaar over de pseudo-vogelpestproblematiek in Limburg een tête-à-tête met staatssecretaris Gabor van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij, die (volgens Tazelaar) morgen het door pseudo-vogelpest getroffen gebied zal bezoeken.

Brand volgens directeur Rooskens aangestoken

Vervolg van pagina 1

SITTARD – Directeur Rooskens van het zwaar getroffen transportbedrijf in Sittard keek gistermiddag verslagen naar de zwartgeblakerde vrachtwagenwrakken. „Een overbuurman belde me uit bed. Hij zei: Rooskens je wagens staan in brand.

Ik dacht dat hij gedronken had maar al snel werd me duidelijk dat het menens was. Toen ik hier aankwam sprongen de tranen me in de ogen."

De directeur zelf is er zeker van dat zijn wagens zijn aangestoken. Hij wees gisteren op twee van de acht zwartgeblakerde wrakken, die twintig meter van de andere zes verwijderd stonden. „Dat kan een kraai toch niet gedaan hebben. Ik denk dat een paar wagens zijn opengebroken, de radio's eruit gehaald en vervolgens in brand gestoken om eventuele sporen uit te wissen."

De firma Rooskens is sinds een jaar aan de Nieuwstadterweg gevestigd. Noodkantoren worden binnenkort vervangen door een nog te bouwen bedrijfspand. Het bedrijf heeft in totaal vijftien vrachtcombinaties waarmee voornamelijk staal wordt vervoerd. Alle wagens waren geladen toen de brand uitbrak.

Lichtpunt

Na het blussen van het vuur was er voor Rooskens toch nog een lichtpunt. „Normaal krijg je op zondag geen mens te pakken. Het mooie is toch dat van alle kanten de helpende hand wordt toegestoken. Mijn truckdealer heeft vandaag direct een aantal wagens beschikbaar gesteld, een takelbedrijf is hier met groot materieel en mijn personeel werkt vandaag de hele dag om de vrachten over te laden. Morgenvroeg staan we met vijftien wagens op tijd bij de klanten voor de deur."

Winnend trio uit Horn



● *De drie winnaressen van het Limburgs Dames Schuttersfeest in Haelen: Mariet van Herten, Annie Knoops en Coby Heynen.* Foto: JEROEN KUIT

Van onze correspondent

HAELEN - Het drietal van schutterij St.-Martinus uit Horn heeft gisteren in Haelen het Eerste Limburgs Dames Schuttersfeest gewonnen. Het winnende trio bestaat werd gevormd door Mariet van Herten, Annie Knoops en Coby Heynen. Zij hadden 25 kavelronden nodig om de laatste overgebleven concurrente, St.-Agatha uit Haelen, te verslaan. Volgend jaar wordt het feest op zondag 19 oktober gehouden.

De eindstand: 1. Sint Martinus, Horn 102 pt.; 2. Sint Agatha, Haelen 101 pt.; 3. Niel bij As 82 pt.; 4. Niel bij As 45 pt. 5. Sint Michael, Thorn 36 punten.

Weekeinde lesbiënnes

VALKENBURG – Vormingsinstituut Driekant houdt van vrijdag 9 tot en met zondag 11 october in Geerlingshof te Valkenburg een weekend voor lesbische vrouwen in Limburg. kom. Het programma bestaat uit workshops met als thema's: De vrouw in de kunst en seksualiteit. Voor meer informatie: 04406-15353.

D66-voorman Tjeu Kusters:

'Nieuw volkslied in het Engels'

Van onze verslaggever

ROERMOND – Aangespoord door zijn PNL-rivaal Peter Boudewijn mengt nu ook aanvoerder Tjeu Kusters van de D66-fractie in Provinciale Staten zich in de 'politieke' discussie rond de invoering van een nieuw Limburgs volkslied. Lanceerde Boudewijn aflopen vrijdag het idee voor de introductie van een provinciale hymne in onvervalst dialect, een dag later liet Kusters tijdens een partijvergadering weten daar niets voor te voelen.

„Als we ons huidige volkslied dan tóch zo nodig moeten veranderen, laten we het dan maar meteen in het Engels doen. In aansluiting dus op hetgeen het IKOL (een provinciale welzijnsinstelling, red.) nu zo graag wil. Dan heeft tenminste de bevolking in de héle Euregio er nog wat aan," oogstte Kusters de nodige hilariteit bij zijn partijgenoten. In een verleden week gepresenteerde nota stelt het IKOL voor de Engelse taal verplicht te stellen op alle scholen voor vervolgonderwijs in de hele Euregio.

Huys hekelt uitspraak Brinkman

Van onze verslaggever

ROERMOND – „CDA-fractievoorzitter en beoogd premier Eelco Brinkman solliciteert regelrecht naar een functie als fractieleider van 's lands grootste oppositiepartij. En daarbij wens ik hem alle succes." Met die stekelige woorden reageerde het Limburgse PvdA-Tweede Kamerlid Servaes Huys afgelopen zaterdag in Roermond op Brinkmans ophefmakende uitspraken in een kranten-interview. In het bewuste artikel geeft Brinkman te verstaan dat het definitief afgelopen is met de regeringscoalitie van CDA/PvdA als de sociaaldemocraten blijven vasthouden aan hun standpunt dat de uitkeringen van alle huidige WAO-ers onder de vijftig jaar niet mogen worden gekort. Dat laatste ligt nog steeds in de bedoeling van het kabinet.

Volgens Huys maakt de CDA-politicus zich schuldig aan buitengewoon 'sfeerbedervende uitspraken'. „Als Brinkman niet behoorde tot een bevriende fractie, zou ik ronduit spreken van een schandelijke actie," fulmineerde de Limburgse PvdA-er tijdens een gewestelijke vergadering van zijn partij in de Roermondse Oranjerie.

Rottenberg 'verbroedert' Limburgse partijgewesten

Dagje PvdA en D66 met dank aan de autoradio

DOOR LAURENS SCHELLEN

ROERMOND – Toeval bestaat niet, zeker niet in de politiek. Een ijzeren vuistregel, die afgelopen zaterdag in de Roermondse Oranjerie echter véél te mooi was om waar te zijn. Twee door een smalle trap met elkaar verbonden zaaltjes vormden daar het gelijktijdig decor voor het vertrouwde onderonsje van de Limburgse aanhang van zowel de PvdA als die van D66. Een onvervalste provinciale primeur, uitgerekend nog geen half etmaal na de 'historische' oproep van PvdA-voorman Felix Rottenberg om beide partijen gebroederlijk-en-anders-niet in een volgend kabinet te laten aanschuiven.

Natuurlijk ontbreekt iedere samenhang met Rottenbergs zoveelste discussie-voedende voorzetje, maar de waan van de dag was er in de Roermondse schouwburg niet minder aangenaam om. Zeker toen aanvoerder Tjeu Kusters van de D66-fractie in Provinciale Staten de daad maar meteen bij het meest recente woord voegde ('blijft toch handig, zo'n autoradio onderweg') en zijn eigen partijgenoten pardoes in de steek liet. Om zich vervolgens een half uur lang 'ter lering ende vermaeck' te nestelen tussen de vijandelijke PvdA-linies één verdieping lager. Weliswaar heel bescheiden aan een tafeltje op de achterste rij, maar er was niet één Limburgse sociaaldemocraat die hem niet minzaam had zien glimlachen.

En ach, het moet menig PvdA-bestuurder in de Oranjerie best hebben gekieteld. Per slot van rekening was het toch niemand minder dan de oppositieleider in de Limburgse Staten die de eerste 'symbolische' knipoog kwam uitdelen. Maar ondertussen wist Kusters zélf wel beter. Wat heet. Luttele minuten voor zijn 'joyeuse entrée' in het PvdA-zaaltje had hij zijn eigen aanhangers en partijgenoten nog maar eens vergast op smakelijke en dus niet al te diepgravende oppositietaal.

Even gulzig als beschaafd zette de Democraat de aanval in op het actuele beleid van de Limburgse regeringsploeg van CDA, PvdA en VVD. Bestuurlijke daden die zijns inziens vergeven zijn van de 'slordigheden', dikke mist en zorgvuldig gesloten rookgordijnen. Nee, aan munitie had Kusters niet het minste gebrek.

Zo zijn de uitkomsten van het accountantsonderzoek naar de provinciale aanbestedingen in de ogen van de Democraat ronduit onthullend en de rol van Gedeputeerde Staten in de onverkwikkelijke Primosa-affaire op zijn minst dubieus. De mist rond de al dan niet versnelde aanleg van de Rijksweg 73-Zuid is ondoordringbaar en de door het college opnieuw ontketende welzijnsrevolutie is allesbehalve verzekerd van een gelukkige afloop. En, o ja, het museumbeleid roept meer vragen op dan het beantwoordt. Trouwens, wat te denken van die eigenhandig door het Limburgse CDA geknede bom onder het ambitieuze Grensmaasproject?

Knoet

Niet alleen dat laatste vormt volgens Kusters het levend bewijs dat de PvdA in deze provincie nog altijd veroordeeld is tot de christendemocratische knoet. Eigenlijk heel gewoon een getrouwe kopie van de Haagse politiek, zo gaf de Democraat tussen de regels door te verstaan. „Maar ach, dat weten wij al lang."

Zo bezien is die jongste oproep van Rottenberg voor zijn eigen partij zo gek nog niet, hoor je Kusters hardop denken. Wijselijk besluit hij toch maar te reageren zoals zijn partijgenoten van hem verwachten: „Laten we zulke kwesties nou maar eerst eens overlaten aan onze voorman Hans van Mierlo. Trouwens, ik heb van meneer Rottenberg ook al eens heel andere geluiden gehoord. Maar ach, ook oude politieke partijen zijn nooit te oud om te leren."

Natuurlijk was het geen toeval dat één etage lager gewestelijk PvdA-voorzitter Arie Kuijper op zijn eigen wijze ten strijde trok tegen uitgerekend dat 'belegen' imago van zijn partij. Geheel indachtig het door Rottenberg en diens wederhelft Ruud Vreeman zo zorgvuldig ontwikkelde scenario. Kuijper onthulde dat de 'revitaliseringsaanval' van de Limburgse sociaaldemocraten zal worden ingezet vanuit een vijftal strategische afdelingscentra: Maastricht, Heerlen, Brunssum, Venlo en Roermond.

Stuk voor stuk electorale bastions waar in 1994 voor de PvdA de Limburgse (verkiezings)slag gewonnen dan wel verloren wordt, zo voorspelde de gewestaanvoerder. En dus zal de veelbesproken partijvernieuwing van dáaruit handen en voeten moeten krijgen. Het veelbelovende draaiboek had Kuyper al bij de hand. Alle 'gezichtsbepalende' PvdA-ers van lokale en regionale importantie worden binnen de kortste keren opgetrommeld om 'met vereende krachten de vernieuwingskar te trekken'. Van afdelings- en gewestbestuurders tot en met roodgerande raads- en Statenleden, met inbegrip van wethouders en deputés. Ja zelfs burgervaders van sociaaldemocratische huize zullen zich de komende maanden in gevechtskledij moeten hijsen. Waarbij 'Felix & Ruud' op gezette tijden fysieke en psychische bijstand zullen verlenen, zo verzekerde Kuyper.

De PvdA-praeses was zaterdag alvast slim genoeg om eventuele kritikasters een slag voor te blijven. „Ongetwijfeld zal er nu een discussie ontstaan waarom nou precies voor deze vijf afdelingen is gekozen. Waarom die ene afdeling wel en de andere niet. Ik zou willen voorstellen daar in de discussie niet het zwaartepunt te leggen. Electorale ontwikkeling, organisatiekracht en de centrumfunctie zijn onze argumenten geweest. Maar dat betekent zeker niet dat al die andere afdelingen buiten het vernieuwingstraject zullen worden gehouden."

Na afloop kon Kuyper meer dan tevreden zijn. Het door hem voorziene debat(je) bleef zowaar uit. Het wachten is nu alleen nog op het Rottenberg-effect. Liefst van Eysden tot de Mookerhei. Ondanks of dankzij D66.

†

Heden overleed, in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van de sacramenten der zieken, onze lieve moeder en schoonmoeder

Wilhelmine Elisabeth Schiffchen

echtgenote van wijlen

Jan Lodewijk Wierts

Zij overleed in de leeftijd van 79 jaar.

Kerkrade: Hanny en Leo Wolters-Wierts
Kerkrade: Jan Wierts
Familie Schiffchen
Familie Wierts

6465 BE Kerkrade, 26 september 1992
St.-Corneliusstraat 44

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 30 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk Onze Lieve Vrouw van Lourdes te Kerkrade-Gracht, waarna aansluitend begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Dinsdag 29 september zal moeder bijzonder worden herdacht tijdens de avondwake om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 319/40-92

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij bij besluit van 15 september 1992 (nr. Bu 10246/91/45614) aan het gemeentebestuur van Roermond onder een aantal voorschriften een vergunning hebben verleend ingevolge de Hinderwet voor het oprichten en in werking hebben van een politiebureau gelegen Andersonweg 50 te Roermond. Het besluit en alle ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 29 september 1992 tot 30 oktober 1992 en wel: - in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; - in het Stadhuis van Roermond tijdens de werkuren en bovendien donderdags van 17.00 uur tot 20.00 uur, in het Stadhuis (Bodekamer, hoofdingang Markt). Tot de laatstgenoemde datum kan beroep worden ingesteld bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State door: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende, die aantoont, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest (overeenkomstig voornoemde artikelen) bezwaren in te brengen. De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 107 van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening. Het beroepschrift moet gericht en verzonden worden aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN 's-Gravenhage. Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet eveneens worden gericht aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. De beschikking wordt niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist.

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Kerkrade brengen hiermede, gelet op het bepaalde in artikel 203 van de gemeentewet, ter openbare kennis dat gedurende drie maanden, ter secretarie, afdeling algemene bestuurlijke en juridische zaken (kamer 4.08), voor een ieder ter inzage ligt de door de raad op 27 mei 1992 vastgestelde Algemene Plaatselijke Verordening.

Kerkrade, 25 september 1992.
Burgemeester en wethouders,
drs. J. Mans,
de secretaris,
W.J.A. Lurken.

TV-werkgroep bereid tot samenwerking met Omroep Limburg

Van onze verslaggever

ECHT – De werkgroep van veertig Limburgers, die zich al anderhalf jaar beijvert om in Limburg tot interlokale televisie te komen, is bereid om daartoe met Omroep Limburg samen te werken. Dat verklaarde vrijdag bij de presentatie van de resultaten van het (financieel) haalbaarheidsonderzoek, mr. Bert Janssen, burgemeester van Echt. Mocht het niet lukken om tot een samenwerking te komen, dan zal de werkgroep een experimentele zendvergunning aanvragen.

Uit een haalbaarheidsonderzoek, dat de RL en de NOS in opdracht van de werkgroep hebben uitgevoerd, blijkt dat plusminus zestig procent van de Limburgers vindt dat in landelijke tv-programma's 'nauwelijks' aandacht aan gebeurtenissen in hun stad of dorp wordt besteed. Zeventig procent van hen zou een Limburgs tv-programma op prijs stellen en is bereid daarvoor een geldelijke bijdrage te leveren.

Ook zonder kijkersgelden moet interlokale televisie mogelijk zijn; waarbij de werkgroep er vanuit gaat dat over één procent van de totale reclamebestedingen in Limburg, zijnde zeven miljoen gulden, kan worden beschikt en dat er een startkapitaal van 150.000 gulden op tafel komt.

Een programmatisch haalbaarheidsonderzoek werd nog niet verricht. „Maar wat in Amsterdam kan, moet met 350.000 aansluitingen in Limburg ook kunnen," opperde burgemeester Janssen van Echt, waar alle CAI's en lokale omroepen via een glasvezelnet van de PTT kunnen worden gekoppeld.

Het ligt in de bedoeling van de werkgroep om bij de samenstelling van interlokale tv-programma's de lokale omroepen en ook de regionale kranten ten nauwste te betrekken. „Behalve contacten zullen er wellicht ook contracten moeten komen," aldus burgemeester Janssen.

Limburgse cichorei naar Luikse Oreye

Van onze verslaggever

ITTERVOORT – De directeur van de Coöperatieve Vereniging voor de Afzet van Suikerbieten in Limburg (Covas), ir Rien Geuze, sluit niet uit dat onder auspiciën van de Covas een nieuwe coöperatie zal worden opgericht die zich met de afzet van cichorei zal bezighouden.

De belangstelling onder de Covasleden voor deze aan witlof verwante teelt is groot. Uit een enquête, die de Covas vorig jaar onder haar leden heeft gehouden, bleek dat belangstellenden bereid waren om 420 ha met dit gewas te verbouwen.

In het verleden werd van cichorei voornamelijk koffiestroop gemaakt. Er kan ook calorierijke suiker van worden bereid die gebak goed vult.

Voor dat doel bouwde de Suikerunie in Roosendaal een fabriek die maandag in gebruik zal worden genomen. De Suikerunie ging daartoe een joint venture aan met een suikerraffinaderij in het Belgische Warcoing. Voorts werd een contract gesloten met akkerbouwers in West-Brabant en Zeeland, die totaal 2400 ha met cichorei hebben beteeld. De inulinefabriek in Roosendaal heeft een capaciteit om de cichoreioogst van 5.000 ha te verwerken.

Om die reden verzochten [...] en directie van de Covas, [...] ruime tijd haar bieten aan [...] unie levert, om ook de cic[...] haar leden af te nemen. Het [...] werd tot op heden niet [...] reerd.

Gezien de belangstelling [...] bestuur en directie van [...] niet stilgezeten. Werd in 19[...] leen een proefveld van 2 [...] legd, dit jaar is het areaal [...] voudigd. Er wordt een [...] plusminus 900 ton ver[...] wortels zullen worden gele[...] Raffinerie 'Notre Dame' in [...] de provincie Luik.

Indien de Suikerunie niet [...] gaat, moet niet worden [...] dat de samenwerking m[...] sche onderneming wordt [...] den uitgebouwd en dat o[...] cies van de Covas een [...] zal worden opgericht, zo[...] ten behoeve van de afzet [...] angelen is gebeurd.

'Otto's Dagboek' bekroond op filmdagen

Goud voor nieuwe speelfilm Bervoets

Van onze correspondente

GELEEN – Op de Limburgse amateursmalfilm en -videodagen, zaterdag en zondag in Munstergeleen, kenden de vijf juryleden individueel een gouden medaille toe aan de nieuwe, 55 minuten durende speelfilm van Huub Bervoets uit Stein, getiteld 'Otto's Dagboek'. De film werd bovendien geselecteerd voor de nationale Nova-manifestatie op 7 en 8 november in Dronten.

De provinciale filmprijzen 1991 gingen naar de documentaire 'Goed Boeren' van Huub Bervoets, voor het beste camerawerk en naar de echtparen Bervoets/Herveille, Stein/Wijnandsrade, voor 'Reïncarnatie'. Deze bijdrage werd bestempeld als de beste animatiefilm en werd laureaat van het Limburgse film- en videofestival 1991.

Zilveren medailles werden toegekend aan een reisdocumentaire van Peter Keijzer uit Grientsveen, getiteld 'Saas-fee', aan de documentaire 'Floriade' van John van den Berg uit Heerlen, aan de speelfilm 'Zuster Anna' van Leo Baeten uit Sittard en de animatiefilm 'Muizenissen' van Hans Franssen uit Brunssum. Keijzer en Van den Berg mogen hun film ook inzenden voor de landelijke filmselectie.

Van de 17 met brons gehonoreerde films kreeg er een het certificaat dat recht geeft op deelname aan de landelijke filmdagen. Dat is het een minuut durende speelfilmpje 'Laissez Faire' van Peter en Tinie Kalmthout uit Eygelshoven.

Promotie drs Vroomen over liplez[...]

KERKRADE – Drs. J. Vroomen uit Kerkrade promoveerde kort geleden op een proefschrift over audio-visuele spraakwaarneming. In het onderzoek naar de relatie tussen horen en spreken stelde de onderzoeker vast dat het zien van de spreker van invloed is op wat mensen horen.
Vroomen ging onder meer na, hoe een dove spreken en lezen leert en hoe liplezen voor iemand die niet doof is uitpakt. Reden voor het onderzoek was de geringe informatie die er tot op heden over de relatie tussen deze functies bestond. „Als p[...] loog had ik behoefte aan deze informatie en [...] ik erachter komen hoe je mensen kunt [...] liplezen. Op dat gebied is er de laatste tijd [...] nig vooruitgang geboekt," meent de docto[...] die in zijn andere aanstelling in de psy[...] sche faculteit van de Katholieke Unive[...] Brabant te Tilburg. „Het woord liplezen zo[...] moeten veranderen in lipspreken", vertelt [...] men.

Inwoners Jabeek tegen plan gemeente

'Sluiten Etzenraderweg verplaatst sluipverkeer'

Van onze verslaggever

JABEEK – Afsluiting van de Etzenraderweg maakt geen eind aan het sluipverkeer door Jabeek vanuit Brunssum naar Susterseel/Wehr. Dat schrijft Jabekenaar W. Schillings in een brief aan zijn dorpsgenoten. Hij roept op tot actie, omdat de gemeente het probleem volgens hem slechts verplaatst naar de Wiegelraderweg, de Dorpsstraat en de Susterselerweg.

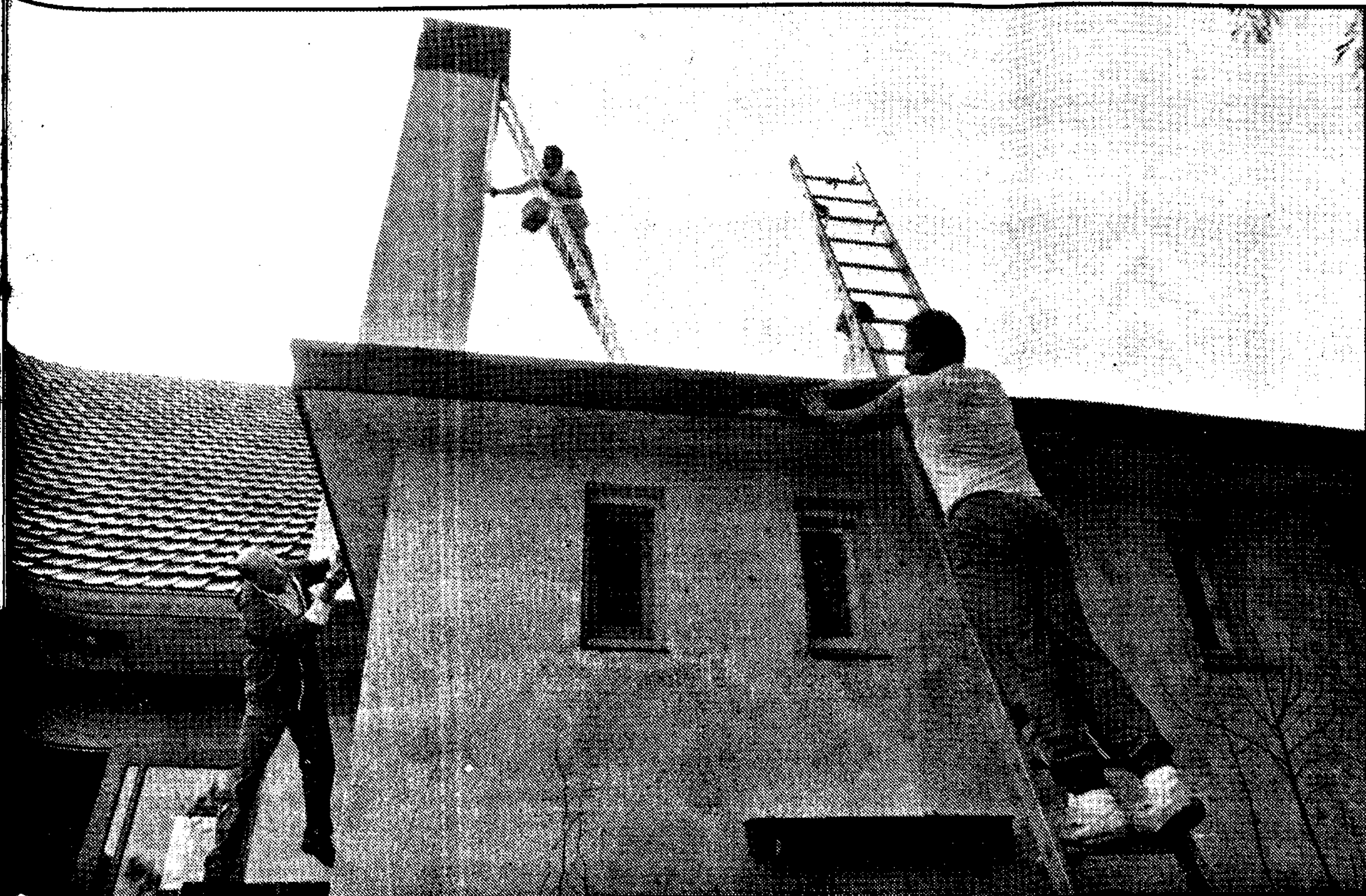
Het extra verkeer op die volgens Schillings toch al drukke straten levert te veel gevaar op voor de veiligheid van vooral de schoolgaande jeugd en ouderen die deze straten in Jabeek moeten oversteken. „Ondanks snelheidsbeperkingen denderen de auto's daar nu al veel te hard overheen," aldus Schillings.

De commissie Grondgebiedszaken van de gemeente Onderbanken heeft echter al ingestemd met het bij wijze van proef afsluiten van de Etzenraderweg. Die proef gaat drie maanden duren. „Overhaast is veelal gebrekkig," waarschuwt Schillings, die aankondigt een handtekeningenactie tegen het plan te beginnen.
Jabeek heeft sinds de Duitse benzineprijzen lager liggen dan die in Nederland veel last van verkeer dat vanuit Schinveld, Brunssum en Heerlen in Susterseel/Wehr zijn tank laat vullen.

Obstakels

Ook Schillings erkent dat, maar hij gelooft niet dat de 'tankers' Jabeek voortaan zullen mijden. Beter dan de auto's door de Dorpsstraat te leiden, vindt Schillings het beperken van de snelheid waarmee auto's over de Etzenraderweg kunnen rijden. „Obstakels in de vorm van bloembakken of rood-witte palen, een maximum snelheid van dertig kilometer."

Schilderbeurt



● Schinveldse ouders knappen zelf basisschool Op de Berg op. Foto: FRANS RADE

Ouders knappen school zelf op

ONDERBANKEN – Een groepje van vijftien ouders van kinderen van openbare basisschool Op de Berg aan de Schoolstraat in Schinveld steekt al enkele zaterdagen de handen uit de mouwen om de school een ander aanzien te geven. De ouders hebben de verfkwast zelf maar opgepakt omdat het rijk pas over vier of vijf jaar geld wil geven om de school op te knappen.
Zo lang konden de werkzaamheden niet wachten vonden ouderraad, medezeggenschapsraad en ouders. De dakgoot is verrot en de muren en raamkozijnen van de school zijn heel hard aan een nieuwe verflaag toe.

Door het initiatief kan de overheid een aardig bedrag in eigen zak houden. Alleen het materiaal kost al een paar duizend gulden. Het benodigde materiaal wordt gesponsord door het bedrijfsleven.



● Politieman en veilingmeester-voor-even H. Crijns zet een omafiets in. „Vijftig gulden..., vijfenveertig..., veertig..." Foto: DRIES LINSSEN

Barrels, ATB's en andere fietsen naar nieuwe eigenaars

DOOR RIK VAN DRUTEN

HEERLEN – Zo'n zeventig fietsen en ongeveer evenveel belangstellenden kwamen zaterdagmorgen op het Heerlense politiebureau tot elkaar. De fietsen plukte de politie van de straat, duurzaam verlaten door de eigenaar of werden aangetroffen in de buit van een betrapte fietsendief. De belangstellenden hadden een gemeenschappelijk kenmerk: ze deden de afgelopen tijd aangifte van de diefstal van hun fiets. Dat gaf hun het recht – en de schrale troost – om op een speciale veiling een nieuw stalen ros aan te schaffen.

Vroeger gingen de fietsen naar handelaren, maar nu doet de politie iets terug voor de slachtoffers van fietsendiefstallen.
Dagelijks registreert de Heerlense politie er vier, maar het werkelijke aantal ligt ongetwijfeld hoger. De meeste slachtoffers beseffen dat ze hun fiets nimmer terug zullen zien en besparen zich de moeite van een gang naar het politiebureau.

Politieman H. Crijns heeft plezier in zijn rol van veilingmeester. „Het kan natuurlijk gebeuren dat u de oorspronkelijke eigenaar van de fiets tegenkomt," waarschuwt hij voordat de eerste fiets wordt geveild. „Maak dan geen problemen, maar kom naar het bureau. Als de eigenaar kan aantonen dat het zijn fiets is, krijgt ie 'm terug. En u krijgt het geld terug dat u er hier voor heeft betaald."
„Maar wat gebeurt er als mijn dochter ineens van haar fiets wordt gesleurd?" vraagt een bezorgde vader. Crijns gaat er wijselijk niet al te diep op in. „Als u daar bang voor bent, moet u gewoon een fiets bij de fietsenmaker kopen."
De aspirant-kopers krijgen eerst de tijd om het aanbod te inspecteren. Deskundig wordt in bandjes geknepen, jongetjes wijzen hun vader op een mooie mountainbike. „Vuls te duur, jong," luidt niet zelden het teleurstellende antwoord.
Dan begint de veiling. Eén voor één slepen rowans van de Scouting Eygelshoven (Crijns: „Wegens personeelstekort hebben we op hen een beroep moeten doen") de fietsen aan. Crijns tilt hem op een tafel en zet in.
Veiling bij afslag, heet het systeem dat hij hanteert: telkens laat de veilingmeester de prijs iets zakken en wie het eerste reageert, heeft een fiets gekocht. Tenzij er meer gegadigden zijn: dan begint de prijs weer te stijgen, totdat nog maar een koper over is.

Een keer gaat het mis. Crijns zet een ondanks ruim drie maanden politiebureau door het stof heen glinsterende mountainbike in op 250 gulden. Drie liefhebber slaan meteen al toe, de prijs gaat dus omhoog. Bij driehonderd gulden zegt een van de bieders plotseling verschrikt: „Maar wij horen bij elkaar," wijzend op de man naast haar. Ook hij heeft echter de prijs flink opgedreven, opbiedend tegen zijn kennelijke partner. De fiets krijgen ze toch, zij het dat hun onoplettendheid hun zeker veertig gulden kost.

Na een uurtje resten er nog een paar fietsen, waarvoor niemand belangstelling heeft getoond. Die gaan naar de plaatselijke LTS, als oefenmateriaal voor de leerlingen.
En over een half jaartje is er weer een fietsenveiling. Want de fietsendieven, zij steelden voort.

SP Brunssum tegen huursubsidiegrens

BRUNSSUM – De Socialisties Partij (SP) in Brunssum wil dat de gemeente de zogenoemde fiatteringsgrens voor huursubsidie niet toepast op ouderen en gehandicapten. Liefst ziet de niet in de raad vertegenwoordigde SP dat Brunssum de fiatteringsgrens helemaal niet toepast.
Gemeenten zijn daartoe niet verplicht, maar staatssecretaris Heerma (volkshuisvesting) wil dat huursubsidie-aanvragen voor nieuwe woningen die hoger zijn dan 275 gulden worden afgewezen. Gemeenten moeten zelf beslissen of ze aan dat verzoek voldoen, maar volgens de SP hebben de meeste gemeentebesturen aan Heerma's verzoek gehoor gegeven. Ook Brunssum past de 275-gulden-grens toe.
De maatregel maakt volgens de SP bijna een derde van de sociale huurwoningen onbereikbaar voor mensen met een lage uitkering of een minimumloon.

Brand levert veel bekijks

HEERLEN – Een korte, maar felle brand in een leegstaand huis op de hoek van de Groene Boord en de Gasthuisstraat in Heerlen leverde gistermiddag veel bekijks op. De politie leidde het verkeer om via de Voskuilenweg en de Kloosterkoolhof. De brandweer had het vuur snel onder controle en er vielen geen gewonden.
Het pand stond al op de nominatie om te worden gesloopt. Hoewel de ramen van de benedenverdieping waren dichtgetimmerd, maakten drugsverslaafden regelmatig gebruik van de voormalige antiekwinkel om er de nacht door te brengen.

Bestuurderstekort Eekehoes opgelost

HEERLEN – Buurtcentrum 't Eekehoes in de Heerlense wijk Eikenderveld begint donderdag weer met activiteiten voor jongeren. Tijdens een wijkvergadering hebben zich voldoende nieuwe bestuursleden beschikbaar gesteld.
Het buurtcentrum was sinds mei gesloten omdat er geen nieuwe beheerder gevonden kon worden. Bovendien moest er een nieuw bestuur gevormd worden. Het oude bestuur onder leiding van voorzitter John van Dick trad wegens tijdgebrek af.
Dat het zolang geduurd heeft voordat 't Eekehoes weer opengaat, is volgens Van Dick te wijten aan de gemeente en aan de wijkbewoners. „De gemeente liet maanden op zich wachten met het toezeggen van een nieuwe beheerder via een banenpoolproject." De wijkbewoners reageerden volgens Van Dick te lauw op de sluiting. „Ik begreep niet dat er vanuit de wijk geen acties ondernomen werden naar de gemeente toe."
Gezien het enthousiasme op een vorige week gehouden vergadering is Van Dick echter optimistisch over de toekomst van 't Eekehoes. „Met het oog op de bezuinigingen die ons in 1993 te wachten staan, is het belangrijk dat de wijk het belang van het buurtcentrum aantoont.
Vanaf november draait het hele Eekehoes met een nieuwe beheerder weer als vanouds.



● Dank zij de muziek van Coby & Sunshine was het gistermiddag goed toeven op het Heerlense Emmaplein. Het optreden was georganiseerd door de vier aan het plein gevestigde cafés. Foto: FRANS RADE

Emmaplein doorbreekt Heerlens zondagsrust

DOOR RIK VAN DRUTEN

HEERLEN – Emmaplein, het gezelligste plein van Heerlen, schept de affiche op in de aanpalende cafés. De vier kasteleins probeerden die pretentie de afgelopen weken waar te maken door 's zondagmiddags een bandje op het plein te laten spelen. De terrassen zaten vol, in zoverre noemen ze het experiment geslaagd. Waar het nu om gaat, is het vervolg. „Want," klinkt het eenparig, „we zijn er nog lang niet."

„Het is beslist drukker in de zaak wanneer er een bandje speelt," stelt Paul Bracke, kastelein van het café dat zijn familienaam draagt, tevreden vast. „Volgend jaar doen we het beslist weer, maar dan eerder in het seizoen en vaker: een week of tien achter elkaar, elke zondag."
Ook Pierre Vijgen van café La Bamba is tevreden. „We hebben in ieder geval al bereikt dat er niet meer van Heerlen-op-zondag wordt gezegd dat je er zonder gevaar een kanon kunt afschieten."
Dank zij de samenwerking van alle vier de cafés op het plein, benadrukt Vijgen. „Alle vier hebben we een ander publiek. Dat van Brandpunt wat ouder, bij ons wat jonger, van Bracke wat alternatiever. Dat is de kracht van het Emmaplein."
Maar ook een moeilijke factor bij de keuze van de bands, vindt kastelein Bracke. „Als je Tiroler muziek neerzet, vindt het Brandpunt-publiek het prachtig maar het mijne is nauwelijks geïnteresseerd. Zet je een bluesband neer, dan is het omgekeerd." De betere middle-of-the-road is volgens Vijgen de oplossing.

Coby & Sunshine, een lokale coverband die deze zondag voor het vertier zorgt, voldoet wat dat betreft aan de criteria. Niet te wild voor de ouderen, herkenbaar en goed genoeg in het gehoor liggend voor de jongeren.
Alleen heeft een oudere bewoonster van het Emmaplein de politie gebeld omdat het haar te veel herrie is. „Dat soort mensen zijn de enigen die het wel prima vinden als er in Heerlen niks gebeurt," grinnikt een toeschouwer op het terras. Ton Verkerk, die voor de vier horeca-ondernemers de optredens heeft geregeld, maakt zich niet ongerust. „We hebben een vergunning, dus ons kan niets gebeuren."

Voor volgend jaar hebben Bracke, Vijgen, Jos Smeets (Brandpunt) en Eugène Driessen (Stap In) al een serie van tien optredens gepland. Maar ze willen meer. „Binnenkort gaat er een brief naar het gemeentebestuur om na sluitingstijd de Akerstraat voor autoverkeer af te sluiten," onthult Vijgen.
Natuurlijk moet het centrum bereikbaar blijven, maar een echte vriend is de auto niet van de Emmaplein-kasteleins. „Alle auto's van het plein en er een groot terras van maken, dat zouden we het liefst willen," vindt Smeets, terwijl hij vanuit Brandpunt constateert dat terwijl de terrassen in de schaduw liggen de geparkeerde auto's nog in de volle zon staan.
Zijn La-Bambacollega Vijgen ziet wel mogelijkheden. „In het centrumplan van de gemeente heeft het Emmaplein een horecafunctie. Als die auto's nou eens van het plein verdwijnen, we die muren afbreken en de terrassen uitbreiden..."

Professor Phillips over gezondheidszorg:

'Een onsje meer net iets te veel'

HEERLEN – Bejaardentehuis de Kruisberg bestaat deze week 25 jaar. Ter ere van deze gelegenheid werd er flink op los gefeest. Het geheel kreeg ook een officieel tintje. Vrijdagmiddag verscheen Prof. dr. H. Philips op het toneel. Tijdens zijn lezing 'Mag het een onsje meer zijn?: Ontwikkelingen in de zorg voor ouderen' vertelde hij over de nieuwste trends binnen de eerstelijnszorg waartoe ook tehuizen als de Kruisberg behoren.

In zijn verhaal ging de professor vooral in op de oudere mensen die ziek zijn en daardoor afhankelijk van personeel in de verzorgingssector. „Men stelt steeds zwaardere eisen aan zowel personeel als de kwaliteit van de zorg," vertelt Philipsen. „De professionaliteit van de verzorgers verbeterd zich dan ook met de dag. Verplegers zijn stuk voor stuk idealisten. Ze realiseren zich dat het niet om de ziekte gaat, maar om de zieke zelf."

De professor pleit in zijn betoog voor een meer realistische kijk op de mate waarin je de zorg kunt verbeteren. „De wereld wordt steeds complexer. Regeltjes, protocollen en op schrift gesteld beleid zorgen voor tijdsverspilling."
„Ook de bezuinigingen drukken hun stempel op de gezondheidszorg. Met steeds minder geld pogen we hetzelfde te realiseren en er zelfs wat extra's aan toe te voegen. Het liefst doen we er overal een onsje bovenop. Het gevaar is, dat we daardoor soms voorbij schieten aan ons doel: de mensen zelf die toch nog best tevreden zijn met dat wat er aan zorg en middelen is."
Genoegen nemen met grammetjes in plaats van onsjes, is de centrale stelling van Philips. Directeur Tissingh van De Kruisberg moet hem daar gelijk in geven. „Het is rot dat we zoveel moeten bezuinigen. Ik zou de bejaarden bijvoorbeeld echt graag een meter extra kamerruimte willen geven en wat meer personeel zou ook niet gek zijn. Gelukkig maakt de gezellige sfeer die hier hangt een hele hoop goed."
Toch blijft er natuurlijk altijd de hoop op beter. „Als het aan mij lag kregen de bewoners het volle pond," besluit de directeur.

Auto's beschadigd bij voetbalwedstrijd

KERKRADE – Vijf toeschouwers van de voetbalwedstrijd Chevremont-Margriet vonden na de wedstrijd hun geparkeerde auto beschadigd terug. Omstanders vermoeden dat een tractor met een maaimachine of een ploeg de doorgang op de toch al smalle Kaffebergsweg te ruim heeft ingeschat.
Tijdens de wedstrijd kwam een boer met zijn tractor vast te zitten, waarna de speaker van de voetbalwedstrijd de auto-eigenaars opriep om hun auto elders te parkeren. Volgens een woordvoerder van de politie is dit ook gebeurd. Hij kon echter niet zeggen of de betrokken landbouwer degene is die een aantal wagens heeft beschadigd. De politie heeft de zaak in onderzoek.
De drukte wordt veroorzaakt door een wegomlegging, wegens wegwerkzaamheden bij de Lückerheidekliniek.

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 319/40-92

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij bij besluit van 15 september 1992 (nr. Bu 10246/91/45614) aan het gemeentebestuur van Roermond onder een aantal voorschriften een vergunning hebben verleend ingevolge de Hinderwet voor het oprichten en in werking hebben van een politiebureau gelegen Andersonweg 50 te Roermond. Het besluit en alle ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 29 september 1992 tot 30 oktober 1992 en wel: - in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; - in het Stadhuis van Roermond tijdens de werkuren en bovendien donderdags van 17.00 uur tot 20.00 uur, in het Stadhuis (Bodekamer, hoofdingang Markt). Tot de laatstgenoemde datum kan beroep worden ingesteld bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State door: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende, die aantoont, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest (overeenkomstig voornoemde artikelen) bezwaren in te brengen. De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 107 van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening. Het beroepschrift moet gericht en verzonden worden aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN 's-Gravenhage. Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet eveneens worden gericht aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. De beschikking wordt niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist.

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Kerkrade brengen hiermede, gelet op het bepaalde in artikel 203 van de gemeentewet, ter openbare kennis dat gedurende drie maanden ter secretarie, afdeling algemene bestuurlijke en juridische zaken (kamer 4.08), voor een ieder ter inzage ligt de door de raad op 27 mei 1992 vastgestelde Algemene Plaatselijke Verordening.

Kerkrade, 25 september 1992.
Burgemeester en wethouders,
drs. J. Mans,
de secretaris,
W.J.A. Lurken.

TV-werkgroep bereid tot samenwerking met Omroep Limburg

Van onze verslaggever

ECHT – De werkgroep van veertig Limburgers, die zich al anderhalf jaar beijvert om in Limburg tot interlokale televisie te komen, is bereid om daartoe met Omroep Limburg samen te werken. Dat verklaarde vrijdag bij de presentatie van de resultaten van het (financieel) haalbaarheidsonderzoek, mr. Bert Janssen, burgemeester van Echt. Mocht het niet lukken om tot een samenwerking te komen, dan zal de werkgroep een experimentele zendvergunning aanvragen.

Uit een haalbaarheidsonderzoek, dat de RL en de NOS in opdracht van de werkgroep hebben uitgevoerd, blijkt dat plusminus zestig procent van de Limburgers vindt dat in landelijke tv-programma's 'nauwelijks' aandacht aan gebeurtenissen in hun stad of dorp wordt besteed. Zeventig procent van hen zou een Limburgs tv-programma op prijs stellen en is bereid daarvoor een geldelijke bijdrage te leveren.

Ook zonder kijkersgelden moet interlokale televisie mogelijk zijn; waarbij de werkgroep er vanuit gaat dat over één procent van de totale reclamebestedingen in Limburg, zijnde zeven miljoen gulden, kan worden beschikt en dat er een startkapitaal van 750.000 gulden op tafel komt.

Een programmatisch haalbaarheidsonderzoek werd nog niet verricht. „Maar wat in Amsterdam kan, moet met 350.000 aansluitingen in Limburg ook kunnen," opperde burgemeester Janssen van Echt, waar alle CAI's en lokale omroepen via een glasvezelnet van de PTT kunnen worden gekoppeld.

Het ligt in de bedoeling van de werkgroep om bij de samenstelling van interlokale tv-programma's de lokale omroepen en ook de regionale kranten ten nauwste te betrekken. „Behalve contacten zullen er wellicht ook contracten moeten komen," aldus burgemeester Janssen.

Limburgse cichorei naar Luikse Oreye

Van onze verslaggever

ITTERVOORT – De directeur van de Coöperatieve Vereniging voor de Afzet van Suikerbieten in Limburg (Covas), ir Rien Genze, sluit niet uit dat onder auspiciën van de Covas een nieuwe coöperatie zal worden opgericht die zich met de afzet van cichorei zal bezighouden.

De belangstelling onder de Covasleden voor deze aan witlof verwante teelt is groot. Uit een enquête, die de Covas vorig jaar onder haar leden heeft gehouden, bleek dat belangstellenden bereid waren om 420 ha met dit gewas te verbouwen.

In het verleden werd van cichorei voornamelijk koffiestroop gemaakt. Er kan ook calorie-arme suiker van worden bereid die gebak goed vult.

Voor dat doel bouwde de Suikerunie in Roosendaal een fabriek die maandag in gebruik zal worden genomen. De Suikerunie ging daartoe een joint venture aan met een suikerraffinaderij in het Belgische Warcoing. Voorts werd een contract gesloten met akkerbouwers in West-Brabant en Zeeland, die in totaal 2400 ha met cichorei hebben beteeld. De inulinefabriek in Roosendaal heeft een capaciteit om de cichoreioogst van 3.000 ha te verwerken.

Om die reden verzochten b... en directie van de Covas, die ... ruime tijd haar bieten aan de ...runie levert, om ook de cich... haar leden af te nemen. Het ... werd tot op heden niet ...reerd.

Gezien de belangstelling ... bestuur en directie van de ... niet stilgezeten. Werd in 1991 ... leen een proefveld van 2 ha ... legd, dit jaar is het areaal ... voudigd. Er wordt een oog... plusminus 900 ton verwacht... wortels zullen worden geleverd ... Raffinerie 'Notre Dame' in Or... de provincie Luik.

Indien de Suikerunie niet ov... gaat, moet niet worden uitg... dat de samenwerking met ... sche onderneming verder ... den uitgebouwd en dat onder ... ciën van de Covas een co... zal worden opgericht, zoals ... ten behoeve van de afzet v... appelen is gebeurd.

'Otto's Dagboek' bekroond op filmdagen

Goud voor nieuwe speelfilm Bervoets

Van onze correspondente

GELEEN – Op de Limburgse amateursmalfilm en -videodagen, zaterdag en zondag in Munstergeleen, kenden de vijf juryleden individueel een gouden medaille toe aan de nieuwe, 55 minuten durende speelfilm van Huub Bervoets uit Stein, getiteld 'Otto's Dagboek'. De film werd bovendien geselecteerd voor de nationale Nova-manifestatie op 7 en 8 november in Dronten.

De provinciale filmprijzen 1991 gingen naar de documentaire 'Goed Boeren' van Huub Bervoets, voor het beste camerawerk en naar de echtparen Bervoets/Herveille, Stein/Wijnandsrade, voor 'Reincarnatie'. Deze bijdrage werd bestempeld als de beste animatiefilm en werd laureaat van het Limburgse film- en videofestival 1991.

Zilveren medailles werden toegekend aan een reisdocumentaire van Peter Keijzer uit Grientsveen, getiteld: 'Saas-fee', aan de documentaire 'Floriade' van John van den Berg uit Heerlen, aan de speelfilm 'Zuster Anna' van Leo Baeten uit Sittard en de animatiefilm 'Muizenissen' van Hans Franssen uit Brunssum. Keijzer en Van den Berg mogen hun film ook inzenden voor de landelijke filmselectie.

Van de 17 met brons gehonoreerde films kreeg er een het certificaat dat recht geeft op deelname aan de landelijke filmdagen. Dat is het een minuut durende speelfilmpje 'Laissez Faire' van Peter en Tinie Kalmthout uit Eygelshoven.

Promotie drs Vroomen over liplezen

KERKRADE – Drs. J. Vroomen uit Kerkrade promoveerde kort geleden op een proefschrift over audio-visuele spraakwaarneming. In het onderzoek naar de relatie tussen horen en spreken stelde de onderzoeker vast dat het zien van de spreker van invloed is op wat mensen horen.

Vroomen ging onder meer na, hoe een dove spreken en lezen leert en hoe liplezen voor iemand die niet doof is uitpakt. Reden voor het onderzoek was de geringe informatie die er tot op heden over de relatie tussen deze functies bestond. „Als psycholoog had ik behoefte aan deze informatie en wil... ik erachter komen hoe je mensen kunt le... liplezen. Op dat gebied is er de laatste tijd te ... nig vooruitgang geboekt," meent de doctorandus, die in '87 cum laude afstudeerde in de psycholo... sche functieleer aan de Katholieke Universiteit Brabant te Tilburg. „Het woord liplezen zou m... moeten veranderen in lipspreken", vertelt Vroo... men.

College wijst bezwaar tegen bushalte af

ROERMOND – Het bezwaar van raadslid L. Allers tegen een bushalte bij de Rabobank in Herten, wordt door het college niet gedeeld. Zou je de halte verleggen, dan vergroot je de loopafstand voor de bewoners van D'n Ekkert. En dat wil het college niet. Dat bussen daar moeilijk kunnen doorrijden of draaien, zoals Allers meent, is voor het college niet aangetoond. De VSL-chauffeurs zouden dat onmiddellijk gerapporteerd hebben, aldus het college.

Jongeman (18) gemolesteerd

ECHT – Een 18-jarige jongen uit Stein is zaterdag rond middernacht bij het station in Echt gemolesteerd door een groepje van acht man, zonder dat daar enige aanleiding toe was. Met diverse verwondingen aan zijn hoofd is hij per ambulance overgebracht naar het ziekenhuis in Sittard. De politie (tel. 04754-81555) zoekt eventuele getuigen.

Bromfietser tegen auto

ECHT – Een bromfietser is zaterdag rond het middaguur op de Galvaniweg in Echt tegen een auto gebotst. Niemand raakte gewond. Alleen de auto raakte beschadigd. De bromfietser wilde linksaf slaan, en had niet in de gaten dat net op dat moment een automobilist hem aan het passeren was.

Man verwond en beroofd

ROERMOND – Het gastvrij onderdak bieden aan een drietal jeugdige Duitsers is een flatbewoner aan de Mozartstraat in Roermond duur komen te staan. Twee jongens en een meisje vroegen hem in zijn flat te mogen overnachten, omdat ze nergens anders een slaapplaats hadden. Na de overnachting en een ontbijt, kreeg de man 'als dank' een klap op z'n hoofd. Vervolgens werd hij met een gordijnkoord aan armen en benen vastgebonden. Voordat het drietal vertrok, werd het slachtoffer nog beroofd van het geld dat hij in huis had. Een vrouw in het flatgebouw, die om hulp had horen roepen, alarmeerde de politie.

Vernielingen aan auto's

HELDEN/PANNINGEN – Vier auto's die aan de Raadhuisstraat in Panningen geparkeerd stonden zijn in de nacht van zaterdag op zondag beschadigd. Door de dader(s) zijn onder meer de spiegels en antennes van de auto's afgehaald of afgetrapt en meegenomen.

Motoren gestolen

ROERMOND/HERTEN – Bij de haven Rosslag in Herten is afgelopen weekend een motorfiets gestolen van het merk Yamaha, kenteken HS-YJ-85. Ook kreeg de politie nog een melding van een motordiefstal aan de Markt in Roermond. Aan de Roersingel in Roermond verdween afgelopen weekend een Jumper van het merk Fiat type duhato, kleur wit. Het kenteken is HS-CU-444.

Jongetje (8) aangereden

MAASBREE – Bij een aanrijding in Maasbree heeft een jongetje van acht jaar gisteren een hoofdwond opgelopen. Hij fietste zondagmiddag tegen drie uur de kruising Venloseweg/Hagelkruisweg op en werd daar geschept door een motorrijder. Ook de duo-passagier van de motorrijder liep enkele verwondingen op.

Afsluiting spoorweg

WEERT – In verband met onderhoudswerkzaamheden zal de spoorwegovergang Louis Regoutstraat/Straevenweg in Weert in de nacht van maandag 5 en dinsdag 6 oktober voor alle verkeer worden afgesloten. De werkzaamheden duren van 5 oktober 23 uur tot 6 oktober 's morgens zeven uur.

Janssen geridderd door biljartbond

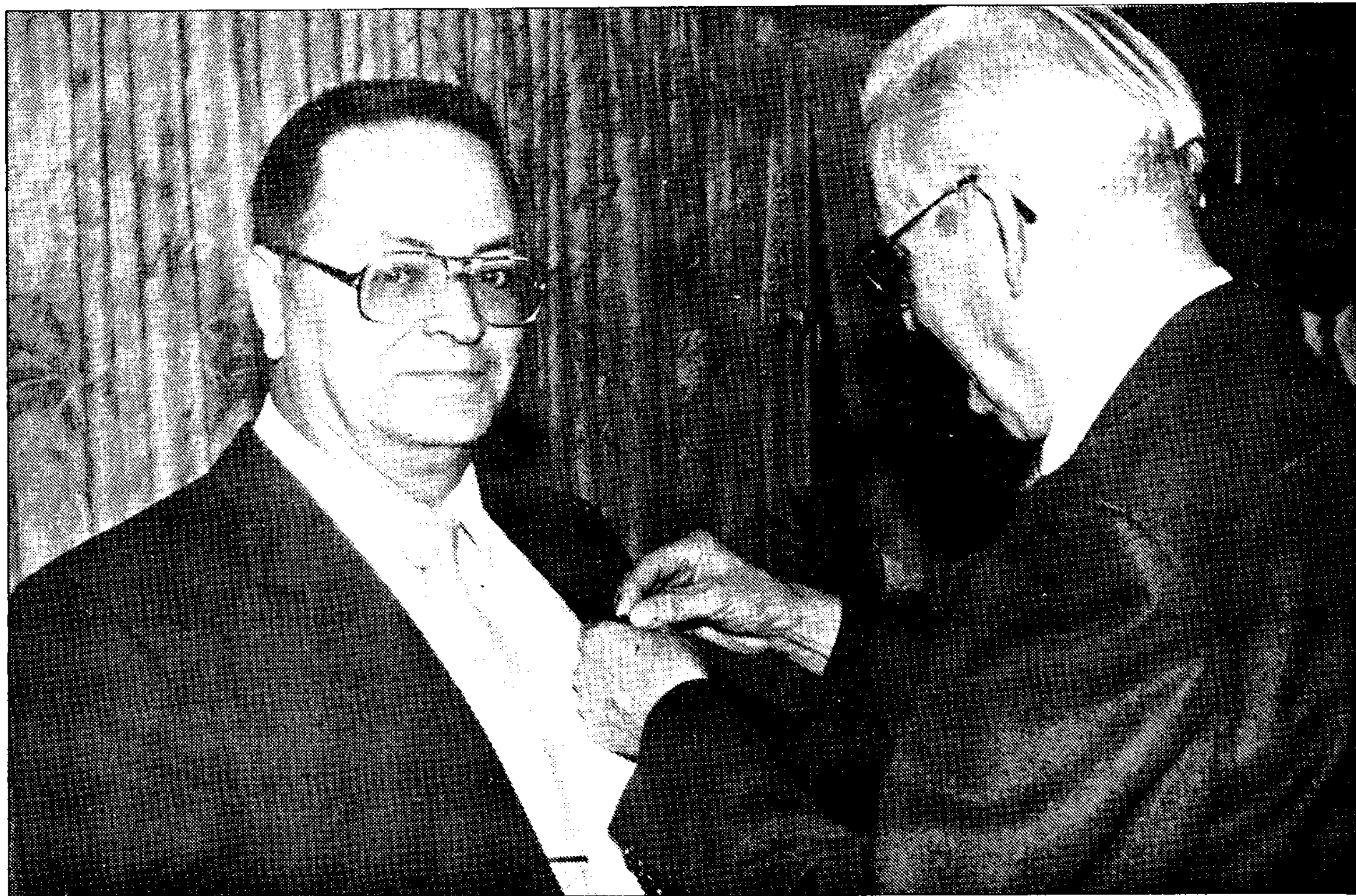
Van onze correspondent

ROERMOND/MAASNIEL – Teppe Janssen (57) uit Roermond is zaterdagavond in zaal 'De Ster' in Roermond-Maasniel benoemd tot zilveren bondsridder van de Midden-Limburgse Biljart Bond. Teppe Janssen regelt al 25 jaar de competitie en de tournooien. Hij is de tweede bondsridder in de 64-jarige historie van de MLBB. Tot zaterdag was Harrie Coonen uit Echt de enige die deze hoge onderscheiding in ontvangst mocht nemen.

De bond had nog een onderscheiding voor Teppe Janssen in petto. Omdat hij 40 jaar lid is van de bond kreeg hij ook de gouden speld die verbonden is aan het lidmaatschap van verdienste. Harrie Coonen speldde hem het gouden ereteken op z'n revers.

Voorzitter Leo Janssen van de MLBB had ruim een half uur spreektijd uitgetrokken om de verdiensten van zijn naamgenoot voor een bomvolle zaal uit de doeken te doen. Nadat Harrie Meulendijks 39 jaar als eerste competitieleider fungeerde, nam Teppe Jansen 25 jaar geleden het roer over, in de periode dat is overgeschakeld op een geautomatiseerd systeem voor competitie-indeling, uitslagendienst en standenlijst. De bond kon ook niet langer buiten de computer, omdat het ledenaantal van de bond de laatste 25 jaar gestegen is tot 1697. Van elke speler - de bond telt 1112 actieve spelers en 484 reserves - worden wekelijks alle 'produktiestaten' bijgehouden. Teppe Janssen steekt daar veel vrije tijd in, en zonodig verlofuren, merkte de bondsvoorzitter op. Ook is hij bezig met het vastleggen van de biljarthistorie in deze regio.

Verkooyen kondigde zaterdag aan dat de biljartbond een jeugdopleiding gaat starten waarvoor twee mentoren zijn gevonden. De jaarlijkse competitie start vrijdag 2 oktober voor de spelsoort driebanden en maandag 5 oktober voor de overige spelsoorten.



● *De eerste bondsridder van de MLBB Harrie Coonen (r) uit Echt, speldt Teppe Janssen de gouden speld van het lidmaatschap van verdienste op.*

Foto: JEROEN KUIT

'Problemen streekplangebied onderbelicht'

Weert voelt zich door provincie gepasseerd

Van onze verslaggever

WEERT/ROERMOND – In de analyses van de problemen in het streekplangebied Noord- en Midden-Limburg zijn Weert en Venray op praktisch alle fronten onderbelicht. Of het nu gaat om wonen, werken, verzorging of recreatie, slechts Venlo en Roermond worden genoemd. Zo vat Weert de kritiek samen op de provinciale nota 'Ruimte voor kwaliteit', uitgangspunt voor de herziening van het streekplan. Roermond vindt dat de gemeente nu eindelijk door de provincie erkend is als belangrijk stedelijk knooppunt, net zoals Maastricht, Heerlen en Venlo.

Ondanks het optimisme in Roermond, vond de gemeenteraad het een gemis dat de reacties op de provinciale nota van Weert en Roermond te weinig op elkaar waren afgestemd. Voorzitter Kaiser merkte in de raadsvergadering van afgelopen week op, dat het vooroverleg met Weert in goede sfeer was verlopen, en dat het streven was om de standpunten in een zo vroeg mogelijk stadium op elkaar af te stemmen. Maar Kaiser zei ook dat Roermond de erkenning door de provincie niet wil afzwakken door één lijn te trekken met Weert.

Samen hechten Roermond en Weert groot belang aan het doortrekken van de A68. Maar verder ziet Weert de eigen reactie op de nota meer als een profilering van de eigen stad, waar de provincie naar het oordeel van Weert te weinig oog voor heeft. De Roermondse raad betreurt het dat Weert op een belangrijk ander punt geen stelling heeft genomen: de geplande vuilverbrander in Buggenum. Terwijl die toch ook onder de rook van Weert komt te liggen, vond de VVD-fractie, die de kwestie aanroerde.

De provincie maakt steevast een fundamenteel onderscheid tussen Venlo en Roermond enerzijds en Venray en Weert anderzijds, dat niet wordt gerechtvaardigd door inwoneraantal, industriële ontwikkeling en nog het minst door ontwikkelingspotenties, schrijft Weert in haar reactie aan de provincie.

Vooral steekt het Weert dat alleen Venlo en Roermond als steden worden genoemd waarin „een verstrekte toepassing van het geldend concentratiebeleid noodzakelijk is om instrumenteel en financieel toereikende draagvlakken te scheppen voor sleutelprojecten en voorzieningen."

Weert laat de provincie weten zich tegen deze uitsluiting te verzetten. De gemeente wijst daarbij op de ligging (grenzend aan de regio Eindhoven), de structuur (een gediffrentieerd aanbod van bedrijventerreinen), de stadsvernieuwingsprojecten, maar ook op de recreatieve en toeristische kwaliteiten.

Gezinszorg zet snorfietsen in

ROERMOND – De stichting Katholieke Gezinszorg Stadsgewest Roermond gaat drie electrische snorfietsen inzetten voor de hulpverlening. Het is een experimenteel project in het kader van verbetering van arbeidsomstandigheden voor verzorgenden. Directeur P. de Boer geeft dinsdag het startsein, op de 'Dag voor de Thuiszorg 1992'.
Een groot deel van het werkgebied van de gezinszorg bestaat uit landelijk gebied met afgelegen huizen. Omdat de verzorgenden relatief grote afstanden moeten afleggen en meerdere klienten op één dag moeten helpen, kost fietsen te veel tijd. Vandaar de introductie van de snorfiets die de werkbelasting moet terugbrengen.
De start van het project valt samen met de landelijke 'Dag voor de Thuiszorg 1992', die ditmaal als motto 'Thuiszorg, een zorg minder' heeft. In het hele land zijn activiteiten die aandacht vragen voor de thuiszorg en voor iedereen die daar mee te maken heeft. De gezinszorg in Roermond houdt die dag een ontbijt/lunch voor alle medewerkers. Klienten krijgen een kleine attentie.

'Mesjeus' op compact-disc



● *De Roermondse zanggroep 'De Mesjeus' brengt binnenkort een compact-disc en muziekcassette op de markt. De presentatie is zondag 11 oktober om 17 uur in het café van cultureel centrum De Oranjerie in Roermond. Een half jaar hebben 'De Mesjeus' gewerkt aan de voorbereiding van de compact-disc waarop hun beste nummers verzameld zijn uit de afgelopen jaren. De titelsong is 'Chante, chante encore', het traditionele openingslied bij uitvoeringen. Buiten luisterliedjes hebben 'De Mesjeus' persiflages op klassieke werken opgenomen (een tour-de-chant over de Limburgse steden), en kolderieke variaties op popsongs.*

De compact-disct gaat 34,50 gulden kosten, de muziekcassette 24,50 gulden. Ze worden verspreid via reisbureau Schoenmaeckers, en in Roermond via Demarteau modestoffen aan de Markt.

Foto: JAN-PAUL KUIT

'Gemeentehuis Echt niet klantgericht'

ECHT – Gemeenteraadslid H. Heijthuijsen heeft in de algemene beschouwingen op de begroting 1993 laten weten dat er tientallen klachten zijn over de afhandeling van vergunningaanvragen in het gemeentehuis.

„De klantvriendelijkheid in het gemeentehuis laat wel eens te wensen over. Regelmatig bereiken ons hierover klachten, bijvoorbeeld van iemand die drie maanden moet wachten op de vergunning van een carport. Ik zou er tientallen kunnen noemen. Men krijgt vaak nietszeggende antwoorden, zoals wacht maar af, het ligt op de stapel. Zelfs raadsleden krijgen deze antwoorden als ze informatie voor de burger willen hebben. Het gemeentelijk apparaat is er toch voor de burgers van Echt. Laat ons die dan ook zo goed mogelijk behandelen. Dit geldt overigens niet voor het merendeel van het ambtelijk apparaat," aldus Heijthuijsen.

Expositie Van Hees

STEIN – De Elslose schilder Hein van Hees exposeert gedurende de hele maand oktober werk in bejaardencentrum De Moutheuvel in Stein. Van Hees maakt vooral stadsen dorpsgezichten, landschappen en stillevens. De expositie is dagelijks van 10 tot 20 uur geopend.

Auto schept voetganger

ECHT – Een 76-jarige man uit Echt die zaterdagavond te voet plotseling de Houtstraat in Pey-Echt overstak, is door een auto geschept. De man is met een hoofdwond overgebracht naar het ziekenhuis in Roermond.



Vriendschapsverdrag officieel bezegeld

Van onze verslaggever

POSTERHOLT – Met de ondertekening van een oorkonde door de gemeenten Posterholt en het Hessische Bad Endbach is afgelopen weekend het vriendschapsverdrag bezegeld. De jumelage, waartoe de Posterholtse Borgwaldkapel jaren geleden al een belangrijke aanzet gaf, heeft nu een officieel karakter gekregen.

Sinds '87 bestaan er al nauwe banden tussen Posterholt en Bad Endbach. Dat met de officiële bevestiging zolang is gewacht, heeft te maken met de herindeling. Posterholt wilde andere mogelijke toekomstige kernen graag bij de jumelage nauw betrekken. Daaraan werd dit weekend duidelijk uiting gegeven door de gasten in Posterholt, Montfort en St.-Odiliënberg een gelijkwaardig programma aan te bieden.

Het accent van de festiviteiten dit weekend lag op het terrein van muziek en sport. In Posterholt waren optredens van de Borgwaldkapel, Geine Aom, Eigenheimer en Eine Ongerein. Montfort had concerten in petto van het koninklijk erkend fluiten tamboerkorps Excelcior, de drumband van schutterij Urbanus en de koninklijke fanfare 'De Vriendenkring'. St.-Odiliënberg had op het programma optredens van de koren Hidden Voices en het Otgeruskoor, van de harmonie Juliana en de Reujeser Muzikanten. In de sporthal presenteerden de verschillende sportverenigingen zich met onder andere voetbal, volleybal, tafeltennis en badminton.

● *Burgemeester mevrouw M. Koopman-Goumans van Posterholt en haar collega Werner Vogel uit Bad Endbach met elkaar in gesprek.*

Foto: JEROEN KUIT

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Direkt de hoogste prijs!!
Wij kopen direkt zelf aan, geen makelaarskosten, Aanvaarding op langere termijn of opknappen geen bezw. DENIS VASTGOED, bel vrijblijvend 040-518428.

Spaarhypotheek 8,5%, 20 jaar vast. Unieke mogelijkheden voor 2 inkomens. Bel. 045-712255. STIENSTRA Hypotheek Service.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevr.; opknappen geen bezwaar. 040-520558.

Voor binnen- en buitenlandse gegadigden zoeken wij huizen in alle prijsklassen. Bij ons betaalt de verkoper geen kosten. WIJMAN & Partners, 045-728671/274700.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Bouwmat./machines

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044.

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Grote PARTIJ verb. Oud-Hollandse dakpannen rood; kunststof- en alu kozijnen; deuren. Bouwbergstr. 100, Brunssum. Tel. 045-251964.

KINDERKOPPEN. Goede prijs, Hyemans - Zutendaal (B). Tel. 09.3211611290.

Baby en Kleuter

Te k. Störchenmühle AUTOSTOELTJE, in div. standen verstelbaar, Stoeltje verk. I.z.g.st. pr. ƒ 100,-. Tel. 045-272795.

OG te huur

Te huur: APP. 2 slaapk., Tournebride 3, Lanaken. Onmiddellijk vrij. Inl.: van 16.00 tot 18.00 uur op tel. 089-714053.

Te h. vakantie BUNGALOW tussen Valkenburg en Maastricht, compleet ingericht tot 4 pers. Inl. 04407-1321.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Reparaties

TV/VIDEO defect, vandaag gebracht, morgen al klaar, prijsopgave en garantie. Tel. 045-231340 E & E Electronica Brunssum

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, service 24 uur.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

REPARATIE huish. app.: Toebreker Wasautomaten. 045-325819, gespec. Miele.

ONDERDELEN wasmachdrogers en centrif. Europaweg Nrd 191 Ubach o Worms

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

Kamers

BRUNSSUM gem. kamer voor rustig pers., 2 min. van ziekenhuis, tel. 045-740909

KAMER te huur bij centrum Kerkrade. Tel. 045-461870.

Auto's

RENAULT
KERRES
Topoccasions
Diverse merken met 1 jaar garantie.
RENAULT-DEALER voor de OOSTELIJKE MIJNSTREEK
Kerkrade, Dom. Mijnstr. 25, tel. 045-452424
Heerlen, Beersdalweg 97, tel. 045-724200.

Eurocasions zoals het hoort!!

Volvo 340 DL automaat rood	06-1984
Citroën BX 1.4 E rood	05-1984
Peugeot 205 1.3 XR beige	12-1984
Nissan Cherry 1.3 DX wit	03-1985
Citroën BX Leader grijsmetallic	09-1986
Citroën BX 1.6 Leader-uitv. blauwmetallic	09-1986
Citroën 2 CV Club blauw	04-1987
Seat Ibiza 1.2 GL groenmetallic	11-1987
Citroën BX 1.4 E rood	02-1988
Citroën BX 1.4 Palmares wit	01-1989
Citroën BX 1.4 wit	05-1989
Citroën AX 1.1i, rood	12-1989
Citroën BX 1.4 Chamonix met GTi spoiler, wit	02-1989
Opel Corsa 1.2 Swing wit	06-1989
Citroën AX 1.4 GT-uitv. open dak, rood	11-1990
VW Polo 1.3i, wit	05-1990
Citroën BX 1.4 Palais-uitv. blauwmetallic, LPG	01-1990
Citroën XM 2.0 met schuifdak, wit	03-1990
Citroën BX 1.4 Cannes wit	10-1990
Peugeot 205 1.1 Accent wit	08-1991
Citroën XM 2.0i Comfort Break grijsmet.	1992

Autobedrijf
SONDAGH BV
De Kommen 34-36
Heerlen (Hoensbroek)
Uw aktieve Citroën-dealer in Zuid-Limburg
Zaterdags geopend van 10.00 tot 17.00 uur.

Let op plm. 60 HONDA'S nieuw en bijna nieuw en topservice. Crombag de Honda Specialist in Geleen, Rijksweg Zuid 236. Tel. 046-746260.

ALFA 2.0 TS, zwart, directieauto, 1-'92, km.st. 13.000 zeer compleet, ƒ 12.500,- voordeel. E.A. Kozole b.v. Landgraaf. Tel. 045-321088

F. v. ORHUIZEN autohandel biedt aan: Mercedes 190 D '84; Opel Rekord 20 S autom. m. '84; Audi 100 cc autom. m. '84; Fiat Regatta 70 LPG '88 Opel Manta cc 18S GT '86; VW Golf D 11-'84; Chevrolet Camaro '82; Lada Samara 13 '87; Fiat Ritmo 65 CL '80; Opel Kadett 12 S '83; Opel Ascona 16 D 5-drs. '83; Renault 5 TL '83; Honda Accord coupé '83; Ford Escort XR3 5-bak '82; Opel Kadett 16D '83; Mitsubishi Tredia 14 GL '83; BMW 320-6 '81; Volvo 345 GL autom. '81; Ford Taunus 16 Bravo '82; VW Derby LS '81; Hyundai Pony runner '82; Nissan Sunny '83; BMW 2002 toering tax. rap aanw. '74; Citroën Visa 11 L '82; Ford Granada combi ƒ 650,- Inkoop verkoop financiering Diverse inruilers. Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek. 045-224425. Geop. 10.00-18.00 uur, zat. 10.00-17.00 uur.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610 ook 's avonds.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO met vrijwaring. 045-423063

O.K. CARS, Oirsbeek: Jeep Wrangler ... inj. '87; Mercedes 230 E '86, VW Golf GTi '84 1.8i motor, alles van '90; VW Polo 3-drs '86 ƒ 8.750,-; Ford Escort 1.6 '85 ƒ 7.900,-; Ford Sierra 1.8 5-drs. '86 ƒ 9.750,-; Ford Escort '83 ƒ 5.750,-; Ford Sierra 1.6 '83 ƒ 5.950,-; Ford Fiesta '83 ƒ 4.950,-; Opel Rekord 2.0 LS '84 ƒ 6.250,-; Opel Kadett 1.6 nov. '85 ƒ 8.900,-; Opel Kadett autom. '82 ƒ 3.900,-; Opel Ascona '84 ƒ 5.500,-; Opel Corsa 1.2 S '85 ƒ 7.250,-; Mazda 626 GLX 2.0 HB '86 ƒ 8.750,-; Toyota Celica 1.6 coupé ST '83 ƒ 5.250,-; Mitsubishi Galant TD '85 ƒ 7.250,-; Mitsubishi Lancer 1.2 GL 4-drs. '84; Fiat Ritmo 60 L '84 ƒ 3.500,- Ford Escort XR3i '83 ƒ 7.900,-. Div. inruilers v.a. ƒ 500,-. Verlengde Lindelaan 23. Tel. 04492-5782.

Te k. FORD Escort 1.4 GL, RS uitv., inr. diesel mog., pr. ƒ 15.950,-. Tel. 045-353195

Te k. PEUGEOT 305 GR, bwj. 2-'87, APK 4-'93, 4-drs., 1e eig., I.z.g.st., pr. ƒ 7.250,-. Tel. 04454-62092

Te k. RENAULT 25 TS, bwj. '85, wit, vr.pr. ƒ 13.500,-. Tel. 045-214941.

Auto's ... met RDW-vrijwaring ... na 18 uur ...

Johan SCHMIDT autohandel ...

Peugeot 605 SRi '90 1e eig 45.000 km ƒ 33.500,-; '90 1e eig. ƒ 19.000,-; 405 GLD '89 ƒ 16.750,-; 405 '88-'89 v.a. ƒ 14.000,-; 205 GTi '85 ƒ 12.500,-; 205 '85 ƒ 7.750,-; Citroën XM Ambiance '90 1e eig. ƒ ...; BX 1.6 Break '89 1e eig. ƒ 18.750,-; BX 1.9 D Break ƒ 9.500,-; BX 1.6 TGi '90 1e eig. ƒ 16.750,-; BX 1.4 1e eig. ƒ 11.500,-; BX 1.4/1.6 '84-'89 v.a. ƒ 3.500,-; '83 a.nw. ƒ 3.500,-; Ford Fiësta 1.3i Cheers 5-drs. 1e eig. 8.000km ƒ 20.750,-; Escort 1.8GLD '87-'90 ...; Escort XR 3i '83-'87 v.a. ƒ 5.750,-; Escort 1.3/1.6 v.a. ƒ 3.250,-; Siërra 2.0i combi '90 1e eig. v.a. ...; Siërra 2.0 combi '85 1e eig. ƒ 7.750,-; Siërra 2.3 D '86-'88 v.a. ƒ 9.750,-; Siërra 2.0i aut. '90 1e eig. ...; Siërra 2.0 aut. '84 ƒ 6.500,-; Siërra 1.6/2.0i spec. '90 v.a. ƒ 18.750,-; Siërra 1.6/2.0/2.3 D '83-'85 ƒ 4.750,-; Scorpio 2.4 GLi Sedan '90 1e eig. ...; Scorpio 2.4 GLi aut. '89 ƒ 20.750,-; Scorpio 2.9i ... ƒ 19.000,-; Scorpio 2.0i/2.4i '86-'88 v.a. ƒ 11.000,-; XR 4i '84 v.a. ƒ 11.000,-; Honda Accord 2.0 ... ƒ 16.750,-; Accord 2.0 '86-'88 v.a. ƒ 11.500,-; Accord 2.0 EX '89 1e eig. ƒ 19.000,-; Prelude EX '89 ... ƒ 23.500,-; Prelude EX '84-'86 v.a. ƒ 7.500,-; Jazz ... ƒ 5.750,-; Alfa Romeo 164 TS '90 1e eig. ƒ 30.750,-; TS '89 1e eig. ƒ 26.500,-; 164 V6 3.0 '89 1e eig. ...; 33 '88-'91 v.a. ƒ 11.000,-; Audi 100 Avant 2.3E '90 ... ƒ 33.500,-; 80 S '88-'90 v.a. ƒ 18.500,-; 100cc ... ƒ 6.000,-; Renault 21 hatchback '90 1e eig. ƒ 19.500,-; GTS Nevada '90 1e eig. ƒ 21.250,-; 21 GTX Nevada 1e eig. ƒ 16.750,-; 21 TS/GTL '87-'89 v.a. ƒ 7.500,-; 19 '89 ƒ 15.500,-; 25 GTX '89 1e eig. v.a. ƒ 18.750,-; V6 '85-'87 v.a. ƒ 6.000,-; Opel Vectra 1.6i/1.8S '89-'90 ƒ 21.000,-; Omega 2.0i combi '90 1e eig. ƒ 2...; Omega 2.3 GLD combi '89 1e eig. ƒ 18.750,-; Omega 2.0i/2.4i '87-'90 v.a. ƒ 12.500,-; Senator 3.0i ... ƒ 11.500,-; Rekord 2.3D '84-'86 v.a. ƒ 4.000,-; Manta gebouwd ƒ 9.000,-; Corsa 1.0S Van '88 1e eig. ƒ ...; kadett 1.7D combi '89-'90 1e eig. v.a. ƒ 16.500,-; 1.3S/1.6D combi '88 v.a. ƒ 13.000,-; Kadett 1.6D Sedan ƒ 11.500,-; Kadett 1.2/1.3/1.3 aut./1.6 '82-'90 v.a. ƒ ...; Volvo 440 GL '89 1e eig. v.a. ƒ 15.750,-; 340 GL ... ƒ 9.750,-; 360 GL '85-'88 v.a. ƒ 5.000,-; 740 GLD ... v.a. ƒ 8.500,-; 240 GL '84 ƒ 6.000,-; Saab 9000i '89 ... ƒ 27.500,-; 900 '84 ƒ 4.000,-; Nissan Bluebird 2.0 combi '89 1e eig. ƒ 16.750,-; Sunny D '85-'87 v.a. ƒ ...; Sunny 1.6 SLX Sedan '87 1e eig. ƒ 11.500,-; Lancer ... v.a. ƒ 5.000,-; Micra '85 ƒ 6.750,-; Subaru 1.3 LX ... v.a. ƒ 3.000,-; Seat Fura GL '85 v.a. ƒ 3.750,-; Fiat ... 1.7 D '90 1e eig. ƒ 16.750,-; Tipo 1.6 DGT '89 ... ƒ 14.750,-; Uno 60S '87-'89 v.a. ƒ 6.750,-; Panda ... v.a. ƒ 4.000,-; Croma CHT '87 1e eig. ƒ 11.500,-; ... D '86 ƒ 6.750,-; Mazda 626 hatchb. '88-'90 v.a. ƒ ...; 323 '85-'90 v.a. ƒ 6.000,-; 929 coupé '84 ƒ 7.000,-; 105 '87 20.000 km ƒ 8.250,-; Mercedes 190E '84 ... ƒ 17.500,-; 190D '85-'87 v.a. ƒ 19.500,-; 280S ... ƒ 15.750,-; Mercedes 240TD / 300TD '80-'84 v.a. ...; Mercedes 240 D, 300 D, 200D, '80-'84 vanaf ...; Mercedes 240 TD Van '84 ƒ 11.500,-; BMW 318i ... eig. ƒ 43.500,-; 318i aut./ 320i/ 323i '84-'87 v.a. ƒ ...; 316 / 318 '84-'88 v.a. ƒ 8.500,-; 323i '82 ƒ 5.500,-; ... 1e eig. ƒ 36.500,-; VW Passat 1.8 CL m. '90 ... ƒ 22.500,-; Jetta CLD '90 1e eig. ƒ 17.500,-; Golf ... hatten '88 ƒ 15.250,-; Golf 1.3/1.6 '84-'88 v.a. ...; Golf GTD '85 ƒ 12.500,-; Polo Fox 1.3/'90 1e eig. ...; Mitsubishi Galant turbo D '90 1e eig. ƒ 20.750,-; ... 1.8 HB '89 1e eig. ƒ 18.750,-; Colt GLD '86 ƒ 6.500,-; ... cer Sapporo '84-'86 v.a. ƒ 5.000,-; Mini Mayfair ... ƒ 6.500,-; Daihatsu Cuore '84 ƒ 3.750,-; Lada Samara '88 1e eig. ƒ 6.500,-; Lancia Thema IE '87 ... ƒ 10.000,-; Toyota Corolla D '84-'88 v.a. ƒ 5.500,-; '84-'91 v.a. ƒ 8.000,-; Suzuki Jeep '83 ƒ 6.000,-; Cherokee V6 '86 ƒ 21.000,-; Peugeot J5 bestel ... ƒ 9.750,-; Chrysler Le Baron cabriol. '88 ƒ 32.500,-; Thunderbird LX '90 1e eig. ƒ 35.000,-.
Plm. 30 inruilauto's v.a. ƒ 250,-.
Direkte 100% financiering en leasing
Han van Sintmaartensdijk
Trichterweg 109, Brunssum/Treebeek. Tel. 045-2...

Opel Astra
1.6i GLS, 5 deurs, bwj. 14-11'91, km.st. 5.800 ...
Garage Coenen en Zn. Prinsebaan 65, Koningsbosch ...
Tel. 04743-1574.

ALFA 155 2.5 V6, antrac. met. directieauto, 3-'92, km. st. 1.500, zeer compleet. ƒ 8.750,- voordeel. E.A. Kozole b.v. Landgraaf. Tel. 045-321088.

... 1.6 ... SC, '85 ... zeer mooi, 5-bak, 4-drs. ƒ 5.750,-. Tel. 045-454087.

Te k. BMW 316, bwj. '82, met APK, vr.pr. ƒ 5.500,-. Tel. 045-427677

Te k. BMW 320i, bwj. juli 1991, groenmet. electr. ramen, trekhaak, mistlampen, alarminst. armsteun achter, radio en antenne-inbouw, km.st. 20.000, I.z.g.st. pr. ƒ 57.600,- Tel. 045-212537

BMW 520i nw. model, bwj. '82, APK, veel extra's, I.z.g. st. vr.pr. ƒ 4.250,-. Tel. 045-427836.

BMW Cabrio 320i Baur, met vele extra's en tax. rapport, km.st. 89.000, bjm. '85. Tel. 045-220870.

Te k. CITROËN BX 16 RS, I.z.g.st., 94.000 km., zien is kopen, vr.pr. ƒ 3.250,-. Tel. 046-376061.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Ford ESCORT 1600, bwj. '85, ƒ 5.900,-, zeer mooi. Eikenweg 22, Hoensbroek.

Nissan PATROL 3300 TD, nu nog met grijskent., in pr. st., ƒ 29.500,-. 045-740909. Laanderstr. 85, Heerlen.

VOLVO vrachtauto ... Limburgse Automobiel... ce Sanderboutlaan ... loo heeft te koop: Vo... GLi metal. grijs, vele ... bwj. '89; Renault C... diesel, grijs kenteken ... bwj. '92. Info: 046-... vragen naar dhr. Wille...

2e Hands auto's ... direkt geld, vrijw... 04902-14561.

MAZDA 626, 4-drs., ... nw. APK, I.z.g.st., ƒ ... Tel. 045-323178.

Te k. MAZDA 62... autom. ƒ 1.250,-. Tel. ... 228642.

Nissan SUNNY Flori... '89, rood. Autobedrijf ... stad, tel. 045-413916.

Nissan CHERRY ... bwj. '83, met APK, ... ƒ 3.450,-. Wilhelmina... Nieuwenhagen.

Opel ASCONA 16 S... matic, APK 9-7-'93, ... ƒ 2.750,-. 045-323178.

Opel CORSA TR 13 ... '85. Huskensweg 59... len.

Mooie Opel REKORD ... bwj. '84, met LPG ... ƒ 4.250,-. Kampstr. ... rade.

Opel KADETT 1.2 S... kl. wit, bwj. '80, I.pr... ƒ 1.600,-. Tel. 045-22...

Voor Piccolo's zie verder pagina ...

Personeel gevraagd

Gezellige collega's en VAST werk, wij zkn een hulpkracht lft. 16-18 jr. 045-352044.

Aantrekkelijke bijverdiensten van ƒ 1.000,- of meer per mnd. Gevr. parttime VERTEGENWOORDIGERS M/V. Brief met tel.nr. t.n.v. H. Eversdijk, Postbus 333, 3990 GC Houten.

Bar/Club tevens escort heeft nog plaats vrij voor leuke DAMES v.a. 18 jaar. Goede sfeer en verdiensten, tijden in overleg. Evt. appartement beschikb. Tel. 045-317032 of 045-423364.

Hotel L'Empereur zoekt KELNER m/v met erv. plm 25 jr. Tel. 04406-13439.

VERKOOPSTER m/v. Voor een slagerij in Hoensbroek. Je kunt zowel part-time als full-time aan de slag. Bel voor info: 045-231680.

Dringend gevraagd VERKOPERS(STERS) voor het bezoeken van partikulieren, scholen, gemeentes, winkels enz. in Vlaams België. Wij vragen: min. leeft. 18 jr., werklustig, eerlijk en goed gedrag. Ervaring niet vereist ... diensten, gratis vervoer, aangename werksfeer, opleiding in bedrijf. Deze jobs kunnen zowel volledig of part-time uitgevoerd worden. Aanmeldingen en informaties tijdens kantooruren. 09-3211223612.

Part-time POMPBEDIENDE voor avonduren-weekend, leeftijd 18-21 jaar. Fina Heerlen, Beersdalweg 2, Heerlen. 045-221403.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommelerweg 77, Hoensbroek.

Fa. R K N Bouw vraagt met spoed TIMMERLIEDEN, metselaren ook kolonnes voor haar werken in Duitsland. 045-274121, H.v. Veldekestr. 3, Brunssum.

Taxicentrale Bor-Tax vraagt WEEKEND-CHAUFFEURS voor overdag en 's avonds. Persoonlijk aanmelden Putstraat 103, Born.

Gevr. VERKOPER/STER lft. tot 20 jr. voor groente- en fruitspeciaalzaak in Heerlen. Br.o.nr. B-1098, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Goedlopend gezellig privéhuis te Kerkrade heeft nog plaats voor leuk MEISJE. Tel. 045-425100.

Perky's Pretpark zoekt leuk MEISJE. Zeer hoog loon gegar. Leuke sfeer. Tel. 045-226481.

Gevr. een rest. KOK voor 3 of 4 dgn. p.wk. Inl. Dhr. van Bavel, tel. 04492-2782.

Gevr. part-time MEDEWERKER voor vleeswarenbedrijf. Vakkennis niet vereist. Dinsd. t/m dond. van 8.00 t/m 14.00 uur. Brouwer en Zonen, Kissel 57, Heerlen. Tel. 045-725250.

Cafetaria-broodjes-snackbar vraagt parttime MEDEWERKERS m/v tevens ervaren medewerkers m/v voor buffethulp in bruin café. Tel. na 19.00u. 045-231756

Exclusieve bar zoekt MEISJE. Intern mog. Tel. 045-241592 of 244240.

Wolf Europabouw vraagt voor Duitsland erv. METSELAARS en Timmerlieden. Tel. 045-214500. Na 13.00 uur 04499-4479.

Wilt U een prima inkomen verdienen en beschikt U over een "vlotte babbel" dan kunt U bij Veetool Internationaal als VERTEGENWOORDIGER beginnen. Bel 045-279911.

Gevr. POETSVROUW voor 5 x per week 's morgens. Soll. op dinsdag 29-9 tussen 12.00-14.00 uur. Kaalheideresteenweg 161, Kerkrade.

Beroeps DEMO-standverkopers m/v voor nieuw topproduct. Inl. 04498-52999.

Wie zoekt een goed betaalde baan als BROOD- en BANKETBAKKER m/v werktijden van 04.30 tot 11.30 uur, lang weekend. Tev. leerling m/v gevraagd. Uw echte Bakker Thijssen, Tongerseweg 259, Maastricht. Tel. 043-430093.

Met spoed gevraagd TAXI-CHAUFFEURS M/V parttime en weekend. Met erv. voorkeur. Landgraaf. tel. 045-318898 na 18.00 uur.

Gevraagd partime AARDAPPELVENTER. Inl. 04492-1859, na 17.00 uur.

Wij vragen met spoed een
Leerling restaurant-kok m/v
Leeft. tot 25 jaar. Enige ervaring vereist.
Restaurant "Belge"
Rijksweg 20, Gulpen. Tel. 04450-1414.

Opleiding/revue balletdanser m/v
Vind je het leuk om opgeleid te worden als revue/balletdanser, neem dan contact met ons op. De choreografie zal begeleid worden door Barry Stevens Dance Unlimited (goede toekomstmogelijkheden). Vanaf oktober starten wij met de musicalworkshops gegeven door Barry Stevens. Info. Jos Notermans, tel. 045-273640. In oktober starten wij ook met jongeren van 10 jr. en ouder. Ook mensen zonder enige danservaring zijn welkom!

Dactylo Uitzendburo heeft de banen!!!

Duizendpoten m/v
Voor een relatie in de metaalsector in de omgeving van Heerlen zoeken wij gemotiveerde kandidaten die diverse werkzaamheden gaan verrichten (geen produktiewerk). Handige kandidaten of met enige technische kapaciteiten genieten de voorkeur. In het bezit van een rijbewijs is een vereiste. Bij gebleken geschiktheid biedt deze baan bij een ... klein bedrijf goede toekomstperspectieven.

Produktie-medewerkers m/v
Wij zijn op zoek naar gemotiveerde kandidaten voor twee relaties in de omgeving van Roermond die in 2-ploegendienst willen werken in de toelevering van auto-industrie (interne opleiding). Deze baan biedt goede verdiensten en ... Bij gebleken geschiktheid goede toekomstmogelijkheden.

Horeca-medewerkers m/v
Voor diverse relaties in de omgeving van Gulpen, Vaals en ... zoeken wij op part-time basis kandidaten voor diverse werkzaamheden, zoals afwassen en helpen in de keuken. In het bezit van eigen vervoer is een vereiste.

... voor meer informatie of kom langs bij Dactylo Uitzendburo in Heerlen, Tempsplein 33, 045-712336.

Part-time meewerkend voorman
voor circa 10 uur per week in vroege avonduren, omgeving Born. Info: tel. 045-713216.

Bouw- en Ing.buro Kerkrade BV
vraagt met SPOED voor werken in Düsseldorf-Keulen
Bouw-ingenieur
met Duitse handwerkskarte, die bestaande werken en nieuwe werken kan aannemen.
Inl.: 045-428063 of 045-419652. Fax 045-412403.

Arbeitslos? Ungelernt?
Bei uns kein Problem, wir arbeiten Sie ein. Wenn Sie mehr als ca. DM 3.000,- verdienen möchten. Unterkunft und Verpflegung frei. Melden Sie sich heute und Di. zwischen 10.00 und 17.00 Uhr bei Herrn Schöder, "Café am Bahnhof", Bahnhofsplatz, 5100 Aachen.

CV Gasservice vraagt
CV service-monteur en aankomend CV service-monteur
Tel. 045-214991

Winkel & Kantoor

Te koop uit faillissement
NIEUW: grote partijen kantoor- en directiemeubelen, van zeer hoge kwaliteit en tegen zeer scherpe prijzen. Alle soorten directie-buro's, ..., brandkasten, ..., tekeningladenkasten, ladenkasten, archiefstellingen, magazijnstellingen, nieuwe ... v.a. ƒ 750,-, flip-overs en whiteborden. NERGENS GOEDKOPER!!!
INRUIL INVENTARIS: palletstelling, magazijnstelling, archiefstelling, buro's, ladenkasten, burostoelen, enz. enz. teveel om op te noemen. Alles tegen kostprijs. Verder nog 1001 artikelen, teveel om op te noemen. 1000 m2 showroom en 2000 m2 magazijn. Alles uit voorraad leverbaar, tevens verhuur van complete kantoormeubel-inrichting. De goedkoopste met de meeste service.
Rockmart Kantoormeubelen
Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142. Geopend van ma. t/m vrij. 9.30-18.30 uur en zat. 10.00-18.00 uur.

Kantoormeubelen
Wist U dat wij een speciale afdeling gebruikte kantoormeubelen hebben (Ahrend Facet en Ahrend Mehes) o.a. buro's, kasten, dossiersladenkasten, tafels en stoelen etc.
EMLY KANTOORMEUBELEN
Industriestraat 37, 6135 KG Sittard. 046-523738.

Aanbieding
Directiestoelen
Burostoelen
Rock Za ƒ 195,-
Armleggers ƒ 50,-
25 verschillende soorten en kleuren burostoelen, Conferentie-, directie- en kantinestoelen tegen fabrieksprijzen. Steeds 500 stuks op voorraad. Nergens goedkoper en 1 jr. garantie op alle modellen.
Rockmart
Kissel 46a, Heerlen.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

KALKSLIB, drijf- en champignonmest. P. Rustjens 04759-3565 / 06-52107893

Voor het hakselen of maaidorsen van maïs en tevens het rooien van uw bieten houden wij ons aanbevolen. Loonbedrijf F. JEURISSEN Susteren, tel. 04499-2851.

Opleidingen

Goed gerichte studiebegeleiding in Heerlen en Hoensbroek. BIJLESSEN in alle vakken v.a. ƒ 15,- per uur, verzorgd door een ervaren team van docenten in Heerlen en Maastricht. Inl. E.C.H. 045-741102.

Bedrijfsruimte

Te koop kantoor of WINKELPAND in centr. van Heerlen. Winkel plm. 60 m2 en 13 kamers. 045-724690.

Nederland 1

NCRV
53 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
00 **•• Journaal.**
09 **(TT) Avro Service Salon.** Gevarieerd middagmagazine. Presentatie: Amanda Spoel en Simone Wiegel. (Avro)
01 **Achter nevelen vandaan.** Reportage over een kinderdagverblijf voor meervoudig gehandicapte kinderen. (KRO).
45 **Boggle.** Woordspel. Presentatie: Hans Schiffers. (AKN).
15 **Sesamstraat.** Gevarieerd kindermagazine. Vandaag: Geld verdienen. (NOS).
30 **(TT) Jeugdjournaal. (NOS).**
40 **(TT) Het Klokhuis.** Informatief kindermagazine. Afl.: Radio maken. (NOS).
58 **(TT) Hints.** Spelprogramma met Frank Kramer. Vandaag de eerste voorronde, waarin het team van Margo van Praag, met Michael, Berryl en Chiel van Praag, het opneemt tegen het team van Henny Huisman, met Caroline Tensen, Rolf Wouters en Irene Moors.(KRO).
29 **Ja, natuurlijk.** Natuurfilmserie. Vandaag: De secretarisvogel.
00 **(••+TT) Journaal.**
27 **Ted's familiespelshow.** Spelprogramma met Ted de Braak.
31 **Hier en nu.** Actualiteitenrubriek.
05 **Zonder Ernst.** 13-delige comedyserie. Afl.1: De oudere man. Weduwe Jet Valkenburg moet nog erg wennen aan het leven zonder haar man Ernst.
35 **(TT) Het Faberikaat.** Een programma rond Peter Faber met Jan Fillekers en Henk van der Horst.
04 **Dokument: Het vrije leven.** Video-zelfportret van de Drentse Alie die naar Amsterdam verhuisde. Ze maakt een zoektocht naar 'het vrije leven' en komt tot de conclusie dat ze haar huidige leven wil inruilen om te kunnen wonen in de hoofdstad.
3.51 **Miniatuur:** Mooie beloften.
3.56 **•• Journaal.**
.01-00.06 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

Nederland 2

Tros
13.00-13.07 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
16.00 **•• Journaal.**
16.07 **Bekijk het maar.** Met Bolke de beer, kinderserie. Afl.: Bolke ontmoet de familie buizer; Calimero, tekenfilmserie; Casper and his friends, tekenfilmserie; Peppi en Kokki, jeugdserie. Afl.: Terrasje.
17.12 **De teenage hero turtles in Europa.** (Turtles in Europe), tekenfilmserie.
17.38 **Kreatief met karton.** 7-delige cursus. Afl.1. Presentatie: Ellen Brusse en Wim Kros. Herh.
18.00 **•• Journaal.**
18.21 **Samen thuis, samen uit.** Nieuw wekelijks spelprogramma met Jack van Gelder. Het gaat om een interactief live programma, dat wordt gespeeld met duizend, telefonische thuiskandidaten. Ze spelen mee om een hoofdprijs, een reis voor twee personen naar een steeds wisselende vakantiebestemming.
18.44 **Jeans.** Zang- en dansshow
19.10 **(TT) Stopwatch.** Informatieve serie rond archiefopnames. Presentatie: Wim Bosboom.
19.45 **Marine en muziek.** Muziekprogramma m.m.v. de Marinierskapel der Koninklijke Marine.
20.16 **Blinde hartstocht.** Pilot van deze nieuwe soapserie waarin alles draait om de erfenis en de erfgenaam van multimiljonair Gordon Byrne. Met: Kevin Miles, Jill Forster, George Mallaby e.a.
21.08 **(TT) Iris.** 7-delige serie. Met: Monique van de Ven, Joop Doderer, Johan van Assche e.a. Afl.1. De vrouwelijke dierenarts Iris dreigt stuk te lopen op schaduwen uit het verleden en op het plattelandsbolwerk van argwaan, achterklap en conservatisme.
22.01 **Tros Aktua.** Actualiteitenrubriek. Presentatie: Mireille Bekooy.
22.31 **Top cops.** Gedramatiseerde politie-acties.
23.05 **Het elfde uur.** Praatprogramma met Andries Knevel. (EO).
23.57-00.02 **•• Journaal.**

Nederland 3

VPRO
08.53-09.00 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
10.00 **Huisje boompje beestje.** Afl. 51. (NOT).
10.30 **(TT) West-Afrika.** Afl.3. (NOT).
11.00 **(TT) Techniek en samenleving,** Afl.1. (NOT).
11.30-12.00 **(TT) Christendom.** Afl.2.
14.00-14.30 **Boeken-kastje-kijken II.** Afl.2. (NOT).
18.00 **•• Journaal.**
18.19 **40 minutes.** Serie korte BBC-documentaires. Vandaag: Mixed blessings over bij de geboorte verwisselde baby's. In een verpleeghuis in Nottingham twee meisjes geboren. De volgende morgen de moeilijkheden wanneer de moeders hun baby terugkrijgen.
19.02 **The wonder years.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Lunchstories.
19.31 **Open deur tv.** Zendtijd van twee minuten waarin kijkers hun hart kunnen luchten.
19.51 **VPRO's tv-nomaden.** Wekelijks jongerenmagazine. Presentatie: Heer Dijsselbloem en Jeroen Bishoff.
20.25 **(TT) De allerbeste wervers.** 4-delige humorserie. Afl.1. Joyce en Freek Popma hebben bij de laatste ledenwerfactie maar liefst 160.000 nieuwe leden geworven. En dus hebben ze nog 3200 minuten zendtijd tegoed; een wel zeer persoonlijke programmering is het gevolg.
20.55 **Lolapaloeza.** Gevarieerd magazine over alles wat de moderne jonge generatie bezighoudt: kunst & carrière, erotiek en politiek, vriendschap & ouderschap. Met medewerking van Adelheid Roosen, Meral Uslu, Katarina Rejger, Peter van de Klugt en Bob Fosko.
22.00 **(••+TT) Journaal.**
22.15 **Studio sport journaal.**
22.30 **Nova.** Actualiteitenprogramma. Presentatie: Maartje van Weegen.
23.04 **Haenen voor de nacht.** Humor, muziek en informatie vanuit het Betty Asfalt complex te Amsterdam.
23.50-00.50 **Studio sport.** Met tennis: samenvatting van de Davis-cup wedstrijd VS - Zweden. (NOS).

RTL4

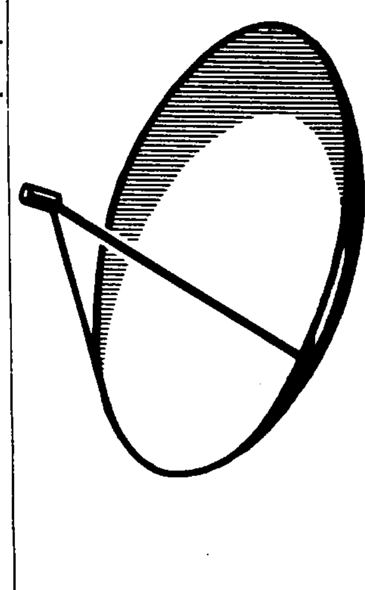
07.00, 07.30, 08.00, 08.30 en 09.05- **Nieuws.**
07.05 en 07.35 **Cartoons.**
08.05 **The bold & the beautiful.**
08.35 **From monkey to apes.** Herh.
09.10 **Rad van fortuin.** Herh.
09.35 **Goede tijden slechte tijden.**
10.05 **As the world turns.**
10.49 **Groente- en fruittip.**
10.50 **De vierde kamer.** Herh.
11.40 **RTL Radio studio live.**
12.35 **Love is a many splendored thing.** Amerikaanse film uit 1955.
14.15 **De draagmoeder.** Aflevering van deze Braziliaanse telenovela.
14.45 **The Oprah Winfrey show.** Amerikaanse talkshow, gepresenteerd door Oprah Winfrey. - Herh.
15.30 **Santa Barbara.** Amerikaanse soap.
16.00 **Telekids.** Kinderprogramma met o.a. de tekenfilm Cops. Presentatie: Irene Moors.
16.30 **Prijzenslag.** Spelprogramma.
17.00 **5 uur show.** Gevarieerd magazine met Catherina Keyl.
18.00 **Zes uur nieuws.**
18.20 **The bold & the beautiful.** Amerikaanse soap rond twee families.
18.50 **RTL 4 Minispel: Gebarentaal.**
19.00 **Rad van fortuin.** Presentatie: Hans van der Togt.
19.30 **Avondnieuws en weer.**
20.00 **Goede tijden slechte tijden.** Nederlandse dramaserie.
20.30 **Vrienden voor het leven.** Afl.: 12 Ambachten.
21.05 **Beverly Hills 90210.** Serie. Afl.: A fling in Palm Springs.
22.00 **Lief & leed.** Eerste aflevering van een nieuw programma waarin telkens twee paren centraal staan, die ernstig twijfelen aan de overlevingskansen van hun relatie.
22.55 **Midnight caller.** Amerikaanse serie. Afl.: Old friends.
23.50 **Laatste nieuws.**
00.05 **Studs.** Aflevering van deze Amerikaanse dating-show waarin twee mannen een blind-date krijgen met (dezelfde) drie vrouwen.
00.35 **The Oprah Winfrey show.**
01.25 **De draagmoeder.**
01.50 **Nachtprogramma.**

België/TV 1

14.30-15.30 **Schooltelevisie.**
17.30 **Sprookjesverteller** (Storyteller), 9-delige Engelse serie.
17.55 **Tik tak.** Animatieserie.
18.00 **Journaal.**
18.10 **Mooi en meedogenloos.** Afl.521. Ridge vertelt Stephanie dat Todd en Angela bij een ongeluk om het leven zijn gekomen.
18.35 **Top score.** Spelprogramma gepresenteerd door Ben Crabbé.
19.03 **Buren** Serie.
19.25 **Paardenkoersen.**
19.30 **Journaal en Sport.**
20.00 **Zeg 'ns AAA.** Nederlandse serie.
20.20 **Herenstraat 10.** 7-delige Nederlandse serie. Met: Ellen Vogel, Bram van de Vlugt, Luc Lutz e.a. Afl.4: De verleiding. Gerard ziet eindelijk kans zich via Louis te wreken op zijn familie. Peter betrapt zijn vader Louis als deze met een hoer een tipgever bezoekt. Emmy vertelt haar jongste zus Pamela een groot geheim.
21.20 **Tien voor taal.** Spelprogramma met Robert Long.
22.00 **Op de koop toe.** Wekelijks consumentenmagazine.
22.30 **Vandaag en sport.**
22.55 **Programma van de Christen-Democratische omroep.**
23.25-23.30 **Coda.** Annie Reniers leest 'Het vuur in het riet'.

België/TV 2

18.50 **Journaal.**
19.00 **Schooltelevisie.** Verkeerscursus voor kinderen. Les 2.
19.30 **Het capitool.** Soapserie.
19.53 **Benny Hill.** Engelse humor.
20.00 **Programma van de Protestantse Omroep.**
20.45 **Next stop Europe.** Ceci n'est pas une Belgique, portret van België.
21.00 **Doe het zelf.** Afl.4: Atelier; Handgereedschap.
21.30 **Journaal en Sport.**
22.00-23.50 **Cabeza de vaca.** Mexicaanse speelfilm uit 1989.



België/RTBF 1

12.05 Vacaturebank. **12.25** Jeunes docteurs, serie. **13.00** Nieuws. **13.20** ■ The bird man of Alcatraz, Amerikaanse speelfilm uit 1962. **15.45** Autovision. Herh. **16.15** Nouba nouba. **17.10** Jeu des dictionnaires. **17.35** Beverly Hills 90210. **18.30** Ce soir. **18.55** Le bon numéro. **19.30** Journaal. **20.05** L'ange gardien (Andjeo cuvar), Joegoslavische speelfilm uit 1987. **23.00** Laatste nieuws. **23.15** Beursnieuws. **23.20-23.35** Baraka-trekking.

België/Télé 21

14.00-15.50 Schooltelevisie. **17.00** Cursus Italiaans. **17.40** Nouba nouba. **18.30** Radio 21. **19.00** Kaper op de kust. Cursus Nederlands. Afl.: Zakenlunch. **19.30** Journaal. **20.00** Geschiedenis van Centraal-Europa. **21.00** Sindbad. **21.30** Journaal. **22.05** The best of ennemies, Engels/Italiaanse speelfilm uit 1961. **23.45-00.05** Le jeu des dictionnaires.

TV 5

07.00 Ochtend- en middagprogramma's. **16.00** Nieuws. **16.10** Vision 5. **16.30** Wetenschappelijk magazine. **17.00** Gezondheidsmagazine. **17.30** Culinair magazine. **17.45** Cursus Frans. **18.00** Spelprogramma. **18.30** Nieuws. **19.00** Clin d'oeil. **19.10** Jeu des dictionnaires. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** Maatschappelijk magazine. **21.00** Nieuws. **21.30** Muziekprogramma met Renaud, Catherine Lara, e.v.a. **22.55** Nieuws. **23.15** Bijgeloof in de V.S. **00.40** Géopolis. Magazine. **01.30-01.50** Autant savoir. Magazine.

RAI UNO

06.50 Uno mattina. **14.00** Diecimila camere da letto. Aansl.: Speelfilm, Sette giorni parlamento en Big! autunno. Kinderprogramma. **18.00** Nieuws. **18.10** Muzikaal programma vanuit Riva del Garda. **18.40** Il tempo delle scelte. **19.40** Il naso di Cleopatra. **20.00** Nieuws. **20.40** Il tenente dei carabinieri. Speelfilm. **22.45** Nieuws. **23.00** Emporion: economie. **00.00** Laatste nieuws. **00.30** Oggi al parlamento. **00.40** Appuntamento al cinema. **00.50** Mezzanotte e dintorni.

BBC 1

06.00 Teletekst. **06.30** Ontbijttelevisie. **09.05** Perfect strangers, comedyserie. **09.30** Labour Party conference 92. **10.00** Nieuws. **10.05** Playdays. **10.25** Jimbo and the Jet Set. **10.35** Labour Party conference 92. **13.00** Nieuws. **13.30** Neighbours. **13.50** Going for gold. Spelprogramma. Presentatie: Henry Kelly. **14.15** Knots Landing. Amerikaanse serie. **15.05** Pot black timeframe. Serie wedstrijden tussen bekende snookerprofessionals. **15.30** The sorcerer's apprentice. Tekenfilm. **15.50** Penny Crayon. **16.05** Tea with Grandma. **16.10** The new Lassie. **16.30** Peter Pan and the pirates. **16.55** Newsround. Jeugdjournaal. **17.05** Blue Peter. Kinderprogramma. **17.35** Neighbours. **18.00** Nieuws. **19.00** Eldorado. Serie over het internationale vakantiedorp Costa Eldorado in Spanje. **19.30** Watchdog. Consumentenmagazine. Presentatie: Lynn Faulds Wood en John Stapleton. **20.00** On the up. Comedyserie over de self-made miljonair Tony Carpenter en zijn drie getrouwen. **20.30** The velvet claw. 7-delige documentaireserie. **21.00** Nieuws. **21.30** Panorama. Documentaireserie. Afl.: Britain's rural revolution. **22.10** Film 92. **22.40** Cagney and Lacey. Amerikaanse politieserie. **23.30** Magazine voor carrièremakers. **00.00-00.05** Weerbericht.

BBC 2

08.00 Breakfast news. **08.15** The history man. **08.20** Cursus golf voor beginners. **08.50** ■ Oude weekjournaals uit 1952. **09.00** Schooltelevisie. **13.20** Pingu. **13.25** Johnson and friends. **13.35** Crystal Tipps and Alistair. **13.40** Schooltelevisie. **14.00** Nieuws en schooltelevisie. **14.15** Labour Party Conference 92. Live uitzending vanuit Blackpool. **17.30** Grand Prix F1 van Estoril, Portugal. **18.00** The Addams Family. **18.25** The fresh prince of Bel Air. Amerikaanse comedyserie. **18.50** Voetbalmagazine. **19.25** Liquid Television. **19.50** Dreaming of democracy. **20.30** The other lover. Amerikaanse speelfilm uit 1985. **22.00** Murder most horrid, comedyserie. **22.30** Newsnight. **23.15** Kunst, cultuur en mediamagazine. **23.55** Weerbericht. **00.00-00.30** Open universiteit.

Sportnet

08.00 Eurobics. **08.30** Parijs-Moskou-Beijing rally. **10.00** Autosport. Britse F2 kampioenschappen en WK enduro. **12.00** Eurobics. **12.30** Paardesport. **13.30** Motorsport. Speedway. **14.30** Eurobics. **15.00** American football. Purdue-Notre Dame. **17.00** Parijs-Moskou-Beijing rally. **17.30** Voetbal: Nederlandse competitie. **18.30** Truckracing. **19.30** Speedway. **20.30** Atletiek: marathon van Amsterdam. **21.30** Golf: Belgische open. **22.30** Voetbal. Spaanse en Nederlandse competitie. **00.30-01.30** Wielrenmagazine.

Eurosport

09.00 Tennis. Davis cup Zwitserland - Brazilië. Herh. **12.00** International motorsport. Herh. **13.00** Golf. Open kampioenschappen voor dames vanuit Woburn. Herh. **14.00** Atletiek. Worldcup finales vanuit Havana. Herh. **17.00** Autosport. Grand Prix van Portugal voor F1-wagens vanuit Estoril. Herh. **19.00** Tennis. Davis cup VS - Zweden. **21.30** Eurosport nieuws. **22.00** Eurogoals. Voetbal. **23.00** Boksen. Herh. **00.00** Eurofun. **00.30-01.00** Eurosport nieuws

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. **06.00** Super shop. **06.30** Financieel magazine. **07.00** Europe. **07.07** Business weekly. **07.30** News watch. **08.00** ITN world news. **08.30** News watch. **09.00** Channel E. **09.30** Super shop. **11.00** Focus: Black madonna. Herh. **11.30** Business CNBC. **12.00** CNBC programme. **12.30** Europe. **12.37** Business weekly. **13.00** Japan business today. **13.30** News watch. **14.00** Inside edition. **14.30** Tv-series uit de 50-er en 60-er jaren. **15.00** Videoclips. **16.00** All mixed up. **17.00** On the air. **18.30** Bonanza. **19.30** Serie noire. **20.00** Cult tv - I spy. **21.00** Inside edition. **21.30** Milieumagazine. **22.00** ITN world news. **22.30** Financieel nieuws. **22.45** Europe. **22.52** Editorial. **23.00** ■ The mystery of Mr. Wong. Amerikaanse misdaadfilm uit 1939. **00.20** News watch. **00.50** Eco record. **01.20** All night mix.

MTV

06.00 Awake on the wildside. **09.00** Paul King. **12.00** Simone. **14.45** Michael Jackson dangerous diary. **15.00** Greatest hits. **16.00** The report. **16.15** At the movies. **16.30** News at night. **16.45** 3 From 1. **17.00** Hit list UK. **19.00** Unplugged with Was (Not Was). **20.00** Prime. **21.00** Greatest hits. **22.00** The report. **22.15** At the movies. **22.30** News at night. **22.45** 3 From 1. **23.00** Rock block. **01.00** Kristiane Backer. **02.00** Night videos.

CNN

08.45 CNN Newsroom. **11.30** Business morning. **12.30** Business day. **13.30** Asia day. **14.00** Larry King. **15.00** World day. **16.30** Crier and Co.. **19.00** World business tonight. **20.00** The international hour. **22.00** World business tonight. **22.30** Showbiz today. **23.00** The world today. **00.00** Moneyline. **00.30** Crossfire. **01.00** Prime news. **02.00** Larry King. **04.30** Showbiz today.

Duitsland 1

.00 **Morgenmagazin.**
.00 **Heute.**
.03 **Von Schwachen, die aggressiv werden.** Reportage.
.45 **•• Let's move.** Fitness.
0.00 **Heute.**
0.03 **Weltspiegel.**
0.45 **ARD-Radgeber.** Juridische tips voor Oost-Duitsers.
1.00 **Heute.**
1.03 **Wetten, dass...?** Herh.
2.55 **Persoverzicht.**
3.00 **ZDF-Mittagsmagazin.**
3.45 **Wirtschafts-Telegramm.**
3.58 **Programma-overzicht.**
4.00 **Tagesschau.**
4.02 **(TT) Die Sendung mit der Maus.**
14.30 **Die Gespenster von Flatterfels.** Afl.6: Das Geheimnis.
15.00 **Tagesschau.**
15.03 **Die kleine Hütte.** (The little hut), Engelse filmkomedie uit 1957.
16.30 **(TT) Vale Tudo - Um jeden Preis.** Braziliaanse soapserie. Met: Regina Duarte, Gloria Pires, Antonio Fagundes e.a. Afl.159.
16.58 **Weekoverzicht Eins Plus.**
17.00 **punkt 5 - Länderreport.**
17.15 **Tagesschau.**
17.25 **WWF-Studio.**
17.35 **Die unschlagbaren Zwei.** Serie. Afl.: Operation Vater und Sohn.
18.30 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
18.45 **Detektivbüro Roth.** Serie. Afl.: Flieg, Vogel, flieg.
20.00 **(TT) Tagesschau.**
20.15 **Wer lacht gewinnt.** Spelprogramma met Ossy Kolmann en Michael Niavarani.
20.59 **Tagesthemen-Telegramm.**
21.00 **Panorama.** Nieuwsmagazine.
21.45 **In der Hitze der Nacht.** (In the heat of the night), Amerikaanse serie. Afl.: Slachtoffer en dader.
22.30 **Tagesthemen.**
23.00 **Vier linke Hände.** Tv-spel. De bonbonfabrikante Sophie wil een einde aan haar 40-jarige leven maken. Een vriendin weet haar echter over te halen nog drie dagen te wachten. Dan belt buurman Bertrand aan...
00.55 **Tagesschau.**
01.00-01.05 **Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.** Im Steinbruch: Natur und Mensch.

Duitsland 2

06.00 **Zie Duitsland 1.**
13.45 **Black Beauty.** Jeugdserie naar de roman van Anne Sewell. Met: William Lucas, Judi Bowker, Roderick Shaw e.a. Afl.: Der Quacksalber. Vicky leert een kwakzalver kennen, die zich Flook noemt en door de dorpsbewoners wordt achtervolgd. Een van hen zou door zijn schuld nu dood zijn.
14.05 **•• Zauberwelt Origami.** Voorbeelden van deze Japanse vouwkunst.
14.15 **Der Griff nach dem Himmel.** Documentaire serie over de geschiedenis van de luchtvaart. Afl.3: Abenteuer Fliegen.
14.55 **Matlock.** Amerikaanse advocatenserie. Afl.: Die Frau im Dunkel.
15.40 **Vorsicht, Falle! - extra.** Tips ter voorkoming van misdrijven.
15.58 **Programma-overzicht.**
16.00 **Heute.**
16.03 **Alf.** Amerikaanse comedyserie.
16.25 **Logo.** Jeugdjournaal.
16.35 **ökowelt.** Milieumagazine voor jongeren. Presentatie: Adisat Semenitsch. Vandaag: Immer ärger mit dem Auto?
17.00 **Heute.**
17.10 **Sport heute.**
17.15 **•• Länderjournal.**
17.40 **(TT) Ein Fall für zwei.** Afl.: Der Mann auf dem Foto.
19.00 **Heute.**
19.25 **Verkehrsgericht.** Serie nagespeelde rechtszaken. Vandaag: Bewusstlos über Rot.
21.00 **Auslandsjournal.**
21.45 **Heute-journal.**
22.15 **Montagskino im ZDF: (00) Die Hausaufgabe** (La tarea), erotische Mexicaanse komedie uit 1990. Aansl. Neu im Kino (VPS 23.35).
23.40 **Zeugen des Jahrhunderts.** Oceanografe Elisabeth Mann-Borgese in gesprek met Amadou Seitz.
00.40 **Heute.**
00.45-01.30 **Ohara.** Afl.: Shindai heisst Vertrauen. Ohara is tijdelijk te werk gesteld bij de politie-academie. Daar baart het gedrag van Brian Barber hem zorgen. Deze pupil heeft talent voor het politiewerk, maar is koud en afwijzend naar zijn collega's. Ohara komt er achter, dat Brians vader ook bij de politie heeft gewerkt.

Duitsland 3 West

08.55 Tele-Gym. Afl.16. **09.10** Schooltelevisie. **09.40** Telekolleg II. Cursus geschiedenis. Les 1. **10.10** Schooltelevisie. **11.40** Teletekst-overzicht. **11.48** Programma-overzicht. **11.50** Malu Mulher. 16-delige Braziliaanse serie. Afl.7. **12.15** Lasst die Wölfe los! Reportage over een beroemde Duitse opleiding in het spreken in het openbaar. Herh. **13.00** Studs Terkel. Portret van deze Amerikaanse journalist en schrijver. Herh. **13.45** Gott und die Welt. **14.15** West 3 aktuell. **14.20** FensterPlatz. **15.25** Hier und heute unterwegs. Herh. **15.55** Sport im Westen aktuell. **16.00** West 3 aktuell. **16.05** Atoll. Serie interviews met bekende Duitsers. Afl. 11. **16.30** Schooltelevisie. **17.30** Cursus Duits. **18.00 Aktuelle Minute. 18.01** Janoschs Traumstunde. Kinderserie. Afl.13: Das schöne Leben des Hasen. **18.30** Lindenstrasse. **19.00** Aktuelle Stunde. **20.00** Unkraut vergeht nicht: 25 Jahre an der Dialyse-Maschine. Reportage over Maria Hentges, die al 25 jaar van het nierdialyse-apparaat 'afhankelijk is. **20.30** Auslandsreporter. **21.00** Lippes Lachmix. **21.30** West 3 aktuell. **21.45** Tanzen als Jungbrunnen. **22.30** Michelangelo Antonioni. Filmportret. **23.13** Michelangelo Antonioni. Interview met deze regisseur. Herh. **23.40** Wortwechsel. **00.25** Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.15 Medizin nach Noten. **08.30** Cursus Duits. **09.00** Schooltelevisie. **10.20** This week. **10.35** Actualités. **10.50** Non-Stop-Fernsehen. **14.00** Schooltelevisie. **15.00** Gezondheidstips. **15.15** Juridisch magazine. **16.00** Lippes Lachmix. Herh. **16.30** Sag die Wahrheit. **17.00** Cursus Duits. **17.30** Sesamstrasse. **17.58** Die Leute vom Domplatz. **18.30** Südwest-Journal. **19.00** Gezondheidstips. **19.15** Auslandsgeschichten. **19.30** Teleglobus. **20.00** Lindenstrasse. **20.30** Macher: succesvolle zakenlieden. **21.00** Nieuws. **21.15** Rich and famous, speelfilm uit 1981. **23.05** Atoomgeschiedenis. **00.40** Panorama. **01.25** Aktuell. **01.30** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Plus

06.00 **RTL aktuell.**
07.00 **Guten Morgen Deutschland.**
08.50 **Owen Marshall** Afl.: Verwirrende Spuren. Herh.
09.45 **The bold and beautiful.**
10.10 **Dr. med. Marcus Welby** (Marcus Welby M.D.), Amerikaanse serie. Afl.: Der Baseballstar. Herh.
11.00 **Viva.** Infotainment-liveshow.
11.30 **Familienduell.** Spelprogramma. Presentatie: Werner Schulze-Erdel.
12.00 **Punkt 12.** Middagmagazine. Presentatie: Michael Pohl en Milena Preradovic.
12.30 **Jung und leidenschaftlich.** Wie das Leben so spielt (As the world turns), Amerikaanse soapserie.
13.20 **California Clan** (Santa Barbara), Amerikaanse serie.
14.15 **Die Springfield Story** (The guiding light), Amerikaanse serie.
15.00 **Quincy** (Quincy, M. E.), Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Dem ersten Anschein nach.
16.00 **Hans Meiser.** Talkshow.
17.00 **Riskant!** Spelprogramma met Hans-Jürgen Bäumler.
17.30 **Der Preis ist heiss.** Spelprogramma met Harry Wijnvoord.
18.00 **Elf 99.** Magazine.
18.45 **RTL aktuell.**
19.15 **Explosiv - Das Magazin.** Magazine.
19.45 **Gute Zeiten, schlechte Zeiten.** Duitse serie.
20.15 **Columbo: Schritte aus dem Schatten** (Lady in waiting), Amerikaanse misdaadfilm uit 1971. van Norman Lloyd. Met: Peter Falk, Susan Clark, Richard Anderson e.a.
21.45 **Helmut Kohl Privat.** Portret van kanselier Helmut Kohl, die 10 jaar dit ambt vervult.
22.45 **10 vor 11.** Cultureel magazine. Das Jahr, das allen über den Kopf wuchs, beeldkroniek uit 1989.
23.15 **Gottschalk.** Talkshow.
00.00 **Tropical heat.** Serie. Herh.
01.00 **Eine schrecklich nette Familie** Afl.: Die Entscheidung. Herh.
01.30 **Quincy** (Quincy, M. E.), Amerikaanse serie. Herh.
02.25 **Dr. med. Marcus Welby** Serie.
03.20 **Hans Meiser.** Talkshow. Herh.
04.15 **Explosiv - Das Magazin.** Herh.
04.40 **Gute Zeiten, slechte Zeiten.**
05.10 **Elf 99.** Herh.



● *Luis Trenker. (SAT 1 – 21.15 uur).*

SAT 1

05.30 Regional-Report. Herh. **06.00** Ontbijttelevisie. **08.30** Nachbarn. **09.00** Nieuws. **09.05** Dröschers Tierwelt. **09.30** Raumschiff Enterprise. **10.20** Die Dornenvögel. **11.55** Glücksrad. **12.45** Tele Börse. Met Nieuws. **13.35** Unter der Sonne Kaliforniens. **14.30** Neighbours. Afl.: Vaterfreuden. Aansl. Nieuws. **15.05** Hotel. Afl.: Doppelspiel. **16.00** MacGyver. Afl.: Rock gegen Drogen. Aansl.Nieuws. **17.05** Geh aufs Ganze. **17.45** Regionale programma's. **18.15** Bingo. **18.45** Nieuws. **19.00** dran. Sportmagazine. **19.20** Glücksrad. **20.15** Die Goldene Hitparade der Volksmusik met Lolita, Edward Simoni, Stefanie Hertel e.a. **21.15** Sein bester Freund. Duitse speelfilm uit 1962 van Luis Trenker. Met: Toni Sailer, Dietmar Schönherr, Hilti von Allmen e.a. **22.15** Nieuws en sport. **23.00** News & Stories. **23.45** In memoriam Vilém Flusser. Portret van deze filosoof. **00.05** MacGyver. Serie. **00.55** Stunde der Filmemacher. **01.10** Programma-overzicht. **01.20** Sat 1 Text.



RTL4
12.35 Love is a many splendored thing. Melodrama van Henry King uit 1955, met Jennifer Jones, William Holden. Tijdens de Koreaanse oorlog wordt halbloed-dokter verliefd op journaliste.

Duitsland 1
15.03 The little hut. Ava Gardner strandt samen met haar echtgenoot en een vriend op een onbewoond eiland. Er ontstaat een voor die tijd (1957) gedurfde driehoeksverhouding. Regie van Mark Robson, ook met Stewart Granger, David Niven.

BBC 2
20.30 The other lover. Niemendalletje uit 1985 met Lindsay Wagner, Jack Scalia en Shannon Doherty. Een alleenstaande schrijver wordt verliefd op een getrouwde vrouw en begint zelfs een verhouding met haar.



● *Ava Gardner, Stewart Granger en David Niven. (Duitsland 1 – 15.03 uur).*

België/TV 2
22.00 Cabeza de vaca. Historische Mexicaanse film uit 1989 met Juan diego en Daniel Giménez Cacho. Verhaal over de schatbewaarder van de Spaanse keizer Karel V. Deze maakt in 1528 deel uit van een 500-koppige expeditie met een schip naar Florida. Daar worden de manschappen geteisterd door hongersnood en ziekte. Tot overmaat van ramp worden ze door indianen aangevallen en gevangen genomen.

Duitsland 2
22.15 La tarea. Sprankelende en erotische komedie van Jaime Umberto Hermosillo uit 1990. Jonge studente aan de filmacademie krijgt moet als huiswerk een verleidingsscène maken. Ze monteert een camera in haar slaapkamer. Met Maria Rojo, Jose Alonso.

Super Channel
23.00 The mystery of Mr. Wong. Bezitter van kostbare edelsteen verzoekt Mr. Wong een oogje in het zeil te houden. In 1939 gemaakt door William Nigh, met Boris Karloff, Lotus Long.

radio

Radio 1
Elk heel uur nws.
7.07 NCRV's Hier en nu (7.30 Nws. 8.53 Woord onderweg. 12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw). 13.45 Kerk vandaag. 14.05 Veronica Nieuwsradio (17.30 Nws.). 19.04 Veronica Sportradio. 20.04 Klasse. 21.04 KRO's Jazz connection. 22.04 Op de eerste rang. 22.50 In de marge. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Easy listening. 2.02 Avro Nachtdienst. 5.02 Van-nacht naar morgen. 6.02-7.00 Sugar in the morning.

Radio 2
Elk heel uur nws.
7.04 De havermoutshow (8.04-8.15 Tros Aktua). 9.04 Tros gouden uren. 11.04 Nederlandse artiestenparade. 13.04 TROS Aktua. 13.15 Gewoon Anne. 15.04 Thank you for the music. 16.04 Als lijden langer duurt. 16.57 EO-Metterdaad hulpverlening. 17.04 Het Leeuwendeel. 18.04 Tijdsein. 18.25 Hallo Nederland. 18.50 De grabbelton. 19.04 Licht op jongerenkoren. 20.04 Van U wil ik zingen. 20.40 Ronduit radiaal. 21.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3
Elk heel uur nws.
6.02 Wakker. 8.04 Popsjop. 10.04 Dolce vita. 12.04 Eeh... 13.04 Popparazzi. 15.04 Paperclip. 17.04 Basta. 18.04 De Avondspits. 19.04 Forza! 20.04 Paperclip magazine. 22.04 Rock City. 23.04-24.00 Liefdeslijn.

Radio 4
7.00 Nws. 7.04 Aubade (8.00 Nws.). 9.30 Daar word ik stil van. 10.00 KRO-Klassiek: I. Radio Symf. Ork. Stuttgart met cello. II. Pianomuz. 12.00 In antwoord op uw schrijven. 13.00 Nws. 13.04 KRO-Klassiek. Radio Symf. Ork. 16.00 Zin in muziek. 17.00 Charles Marie Widor. 18.00 Nws. 18.04 De klassieken. 19.04 De Vara matinee: Maria Stuarda, opera van Donizetti. Groot Omroepkoor en Radio Symf. Ork. o.l.v. Paolo Carignani met sol. (20.00 Nws.) 22.00 Jazz op vier - Aad Bos. 23.00-24.00 Bach en Schuman.

Radio 5
6.30-6.49 Scheepvaart- en uitgebreid weerbericht. 8.30 IKON-vroeg. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Grensgevallen. 10.00 Faktor 5. 12.00 Nws. 12.05 Het voordeel van de twijfel. 13.00 Nws. 13.10 Faktor 5, met om 14.30 Gesproken portret; 15.00 Bericht uit het koninkrijk; 16.00 De eeuw van Edison. 16.30 Verhaal. 17.00 NOS-taal. 17.30 Start. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 CDA. 18.20 Even muziek. 18.30 Overzicht. 18.40 N.I.K. 18.55 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Achtergrondprogramma, met om 20.30 Turks. 20.50 Arabisch. 21.10 Nederlands. 21.30-22.20 Scoop.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 Overname Radio 1 actualiteiten. 8.30 Limburg Aktueel: kort nieuwsbulletin. 8.33 Limburg op maandag: agendarubriek. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 Blauwe maandag: verzoekplaten voor bedrijven en instellingen. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 Overname Radio 1 actualiteiten. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Omroep Limburg Klassiek.

België/Radio 2
06.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Regionaal. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Recht voor de raap: de luisteraar over actuele onderwerpen. 10.00 Nieuws. 10.03 Kwistig met muziek. Met Ro Burms en Els van Herzele. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Pluche en plastiek. 14.00 De eerste dag. Gevarieerd muziekprogramma met actuele hits en Belgische produkties. 16.00 Vooruit Achteruit. Muziek van toen voor mensen van nu. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitrevue. 20.00 Zaal Twee. Amusementsmagazine over film en video. 22.00 Nieuws 22.05 Tweestrijd. Programma rond oude muziekparels en nieuwe liedjes. 23.30-06.00 Nachtradio.

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück + Spiel 'Glückstreffer' (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (om 12.30 BRF-Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF Aktuell (Aktuelles vom Tage). 18.35 Frischauf: volksmuziek. 20.00-20.05 Nachrichten.

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws.
07.03 Geeuwen met Van Leeuwen, Bart van Leeuwen. 10.03 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers, Ron Bisschop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.00 Nachrichten. 6.05 Morgenmelodie. (8.00 Nachrichten). 9.05 Der Musikpavillon (10.00 Nachrichten). 12.00 Nachrichten. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mitmenschen). 14.00 Nachrichten. 14.05 Sachwort Wirtschaft. 14.07 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um Fünf. 17.07 Musik-Express (18.00 Nachrichten und Wetter). 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.05 Musik zum träumen. 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress.

Fons Burger personificatie van veranderde tijden

'De jeugd bedenkt niets nieuws meer'

Fons Burger (39): van geëngageerd oorlogscorrespondent tot trendsetter en succesvol ondernemer in het uitgaansleven. Gesprek met een man die zijn gevoel achternagaat en zich bovenal snel verveelt. Over de jeugd die op het moment niets nieuws bedenkt en intieme en gezellige cafés die een nieuwe trend gaan worden.

DOOR MARGREET FOGTELOO

„Trends, ach ja. Ik heb het niet erg op mensen die zich daar professioneel mee bezighouden. Die achter de tekentafel zitten om met allerlei prognoses en schuivende modellen uit te stippelen wat er nu weer allemaal aan zit te komen. Onzin. Het gaat gewoon om een gevoel. Als je ergens binnenkomt en er hangt iets in de lucht, dan voel je dat meteen. En dát moet je oppikken. Ook omgekeerd: verveel ik me, dan is het gewoon niks. Een trend moet uit jezelf komen."

Gekleed in spijkerbroek, tot op de draad versleten spijkeroverhemd, oude schoenen en – niet te vergeten – zilveren ring met anti-atoomteken om zijn vinger, oogt hij niet bepaald als een miljonaire koning van het Rotterdamse uitgaansleven.

Zijn ring is misschien het enige dat direct herinnert aan zijn vorige baan als geëngageerd oorlogsverslaggever in Midden-Amerika. Tussen 1976 en 1981 werkte Burger als verslaggever voor de Nieuwe Revu in verschillende delen van de wereld waar strijd was. Dat kon ook Nederland zijn, maar het was vooral El Salvador waar in die periode de burgeroorlog woedde. In 1981 werd hij, amper 28 jaar, hoofdredacteur van de Nieuwe Revu. Onder zijn leiding ontdeed het blad zich van het blootimago.

In 1984 kapte hij overal mee. „Midden-Amerika was voor mij langzamerhand een ontoegankelijk gebied geworden. In El Salvador stond ik op de dodenlijst waardoor ik het land niet meer in kon. Een ander punt was dat ik zag dat de guerrillerotop zichzelf uit pure paranoia begon uit te moorden. Macht corrumpeert, de revolutie vreet haar eigen kinderen op. Ja, ja die clichés heb ik daar goed gezien. Ik kon er eenvoudigweg niet tegen. Ik heb toen een punt gezet achter de hele journalistiek. Out en over."

Zijn eerste muziekcafé was Rotown. Daarna volgde Nighttown (bestlopende House disco van Rotterdam), met in de kelder Basement (podium voor experimentele muziek), Arena (oud jongerencentrum wat hij na veel touwtrekkerij mocht kopen en ombouwde tot een, zoals hij zelf zegt, 'echte danstent, want dáár hebben jongeren behoefte aan') en Tejatro Popular (podium voor 'sardonisch theater'). Een aantal tijdschriften over het uitgaansleven van Rotterdam zag ook op zijn initiatief het licht.

House

Fons Burger is ongeveer de personificatie van de veranderende tijden. Eind jaren zeventig raakte het idealisme van de jaren zestig geïnstitutionaliseerd, van jongerencentrum tot actiegroep. Toen het nieuwe, het schokkende, er af was, verloor engagement terrein aan het materialisme. En het werd House, die in 1988 een perfecte invulling gaf aan de algehele verveling. Kicks halen uit de beat in plaats van uit het onrecht in de wereld.

„Kijk, toevallig loopt mijn eigen onrust vooruit op wat mensen later als een nieuwe kick ervaren. House heb ik bijvoorbeeld naar Rotterdam gehaald. Dat was zeker in het begin heel spannend. Mensen die in de meest waanzinnige creaties, héél geil, helemaal uit hun dak gingen. Het zinderde in die ruimte. Nu is voor mij persoonlijk de lol er weer af, maar die House ebt zeker nog een flinke tijd door. Het is nu wat breder geworden. Begrijp me goed, mijn smaak doet er niet toe. Maar ik zie wel goed wanneer mensen indutten. Ik voel mezelf geen trendmaker. Soms pak ik het op, soms maak ik ze zelf."



● *Fons Burger in zijn Café Rotown.* Foto: GPD

In een dip

En wat gaat er volgens het gevoel van Fons Burger morgen gebeuren? „Wat je nu ziet is dat er binnen de House nieuwe bewegingen zijn. Enerzijds gaat de betere House samen met de stroming van de warme gitaren. Anderzijds heb je de brede gabberhouse, zeg maar de geproletariseerde House. House is nog lang niet uitgewoed. Het gekke is overigens wel, dat we eigenlijk nu in een dip zitten. Niemand weet goed waar het heen gaat. Uit de jeugd komt eigenlijk niet zo gek veel. Als je het goed beschouwd, hebben ze het in creatieve zin ook niet zo makkelijk. Hun ouders hadden immers alles al gedaan. Die lagen met lang haar in het Vondelpark te blowen."

Een voorzichtige voorspelling wil Burger toch wel doen. Ook al druist het regelrecht tegen zijn denken en voelen in. „Ehh, de cafés zullen weer intiemer en gezelliger worden. De House differentieert zich verder. Gitaren komen terug. Ehhh, de imitatie van oude succesvolle bands, zoals Björn Again (imitatie van Abba) kabbelt nog even door. Mmmmm, nieuw engagement... misschien. Persoonlijk blijf ik hopen dat ik me altijd zal vervelen. Dan komt het wel goed met die trends. En mezelf natuurlijk. Want ik doe het uiteindelijk allemaal voor mijn eigen lol."

Sportief en functioneel kenmerken sobere skikleding

Wintersportmode voor fervent skiër

DOOR KITTY VAN GERVEN

Skiën is een serieuze sport en niet zomaar een vorm van winters vermaak. De rechtgeaarde skiër mijdt de disco en kruipt vroeg onder het donzen dekbed om 's morgens weer fris en monter bij de lift te staan als deze z'n eerste 'vrachtje' de besneeuwde helling optrekt.

Skiën doe je om allerlei redenen, maar niet om jezelf te etaleren. Want alleen flaneren in een mondain skipak is niet sportief en daarom 'uit de tijd'.

De wintersportmode voor het komende seizoen weerspiegelt helemaal deze 'nieuwe' instelling ten opzichte van de skisport. Een instelling als die van de pioniers uit het grijze verleden, die met hun houten ski's onder leren schoenen naar de toppen klauterden, enkel en alleen om de strijd met de elementen aan te binden. Functionaliteit, daar draait het allemaal om.

Sobere kleuren

De wintersportmode is dit seizoen derhalve vrij rustig, zowel wat de kleuren als de belijning van de pakken betreft. De harde neontinten van de afgelopen seizoenen hebben plaatsgemaakt voor sobere, vrij donkere kleuren, waaronder veel purper en paars, bordeaux-rood, marineblauw, kakigroen en mosgroen, roestbruin, chocoladebruin en zwart. In de lichtere range komen wat vergrijsde pastels voor, zoals lila, roze, kerrie en aqua, terwijl alleen vlammend rood, geel, wit en fel blauw of turquoize de primaire kleuren vertegenwoordigen.

Details

Maar al mag de nieuwe skimode dan sober worden genoemd, saai is ze zeker niet. De pakken zitten namelijk bordevol details, soms alleen voor de sier.

De dikke met dons gevulde jacks die tot op de heupen reiken zijn merendeels doorgestikt, waardoor ze er lekker bol uitzien. Iets 'slanker' ogen de verlengde parka's met een tunnelceintuur in de taille en de anoraks. Voor wie een hele jas gauw te warm vindt zijn er bovendien veel losse bodywarmers.

Comfort

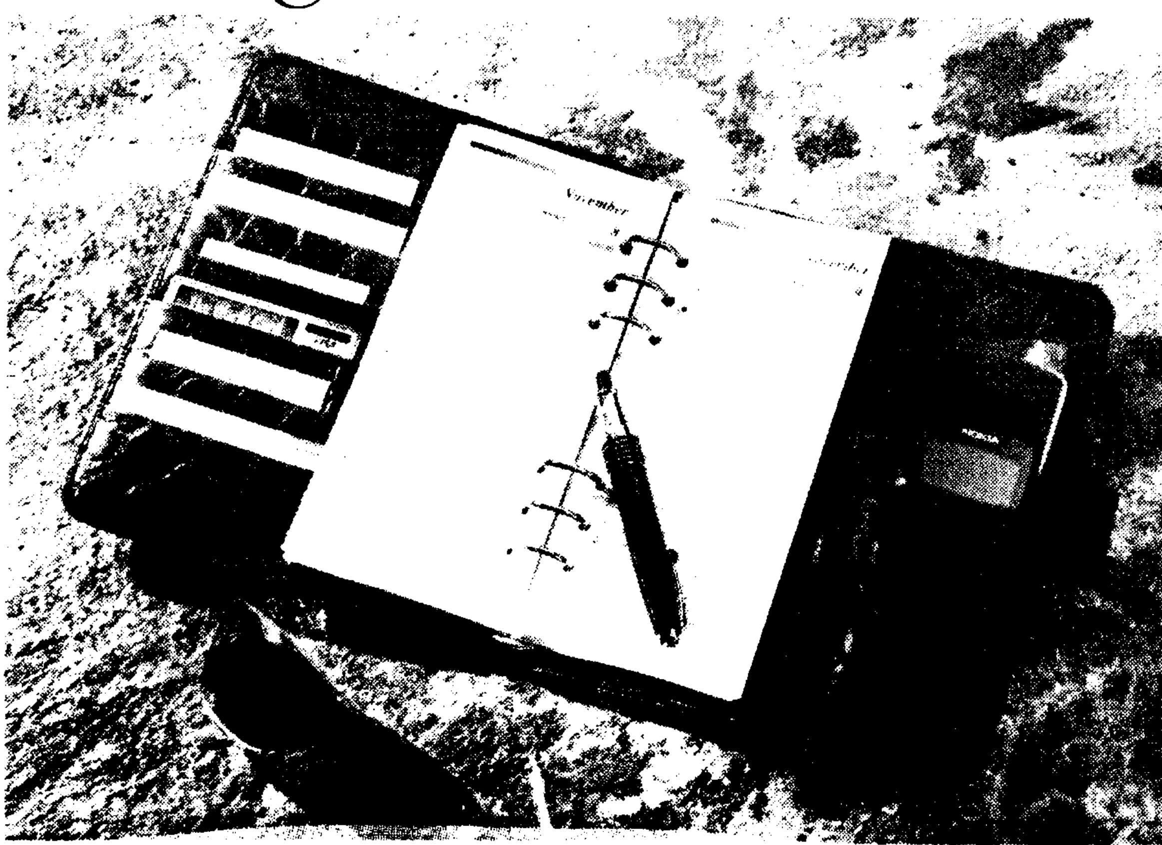
Zoals gezegd draait het in de wintersportmode vooral om de functionaliteit. En om het comfort. Allerlei nieuwe materialen staan er borg voor dat de skiër niet alleen droog, maar vooral ook warm de hellingen afkomt. De microfibres, die ademen, maar de kou buitensluiten, maken het mogelijk om met een betrekkelijk dun jack op de ski's te stappen. Zeker wanneer daaronder nog eens zo'n actuele polar fleece-sweater wordt gedragen van geruwde kunststof, die bescherming biedt tegen temperaturen van dik vijftien graden onder nul.

Om de spieren van de benen goed warm te houden omvatten de nieuwe wintersportcollecties ook allerlei leggings en maillots, sommige zelfs met een speciaal slipvormig binnenstuk en warmte-isolerende stukken op de knieën.



● *Miss GOS, de 18-jarige Julia Etina, toont samen met haar 'bodyguards' enkele skipakken uit de collectie van Rucanor. De skioverall met een effen broek en gedessineerd bovenlijfje, die de Russische schone draagt, is van soepel microfibre.* Foto: AP

Agenda om te telefoneren



● *De Nokia 101 Executive, uitgevoerd in croco-leer.*

Een nieuw hebbedingetje voor de druk bezette zakenman: een in een sjieke agenda 'verpakte' zaktelefoon.

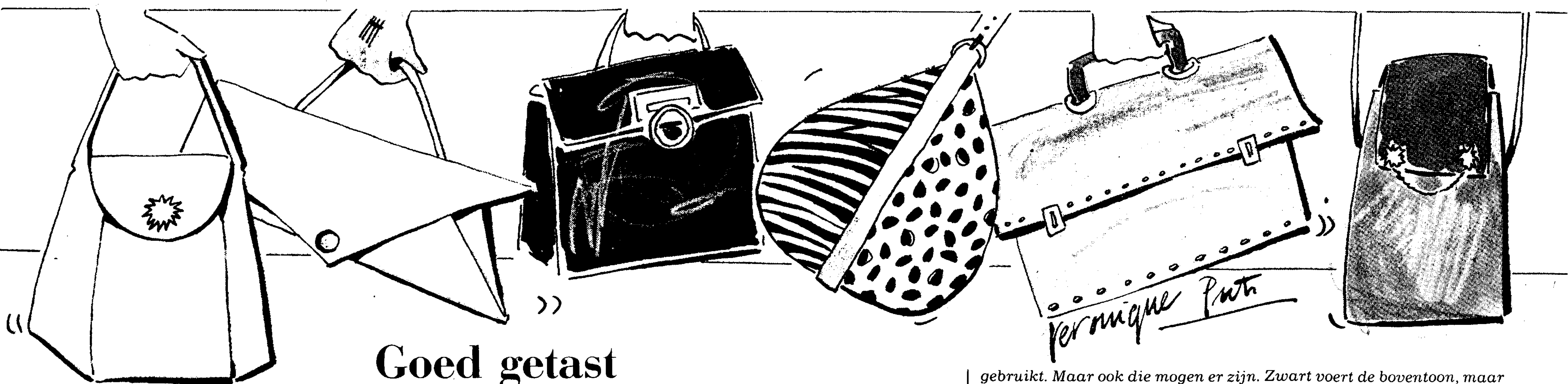
De Nokia 101 Executive is een stuk lichter dan gewone portable telefoons, die letterlijk en figuurlijk heel gewichtig waren. Die zaktelefoons pasten weliswaar in een binnenzak, maar menig maatkostuum werd er aan één kant lelijk door vervormd.

De nieuwe variant daarentegen weegt inclusief batterij slechts 275 gram. Het telefoonapparaat is handig opgeborgen in een zijvak van de op maat gemaakte leren agenda.

'Daarmee heeft de drukbezette zakenman of -vrouw de twee zenuwcentra van het dagelijks bestaan onder handbereik', zo meldt de leverancier. Overigens is de telefoon ook in de auto te gebruiken.

De prijs voor dit luxueuze hebbeding is ƒ 2.995. En, voor wie het helemaal in stijl wil doen: voor 149 gulden (excl. btw) is het telefoontoestel leverbaar in de kleuren blauw, rood, paars of groen.

Informatie: Transmark Communication BV: 02159-46242.



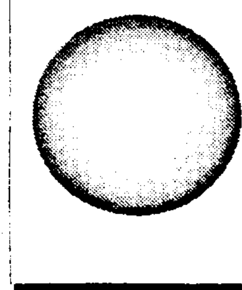
Goed getast

Voor veel mensen is een handtas alleen maar een transportmiddel voor portemonnee, sleutels en autopapieren. Anderen worden elke keer als ze voor een lederwarenzaak staan, opnieuw verliefd.

De nieuwe tassencollectie lijkt dit jaar weer mooier dan ooit. Zo zijn er heel kleine, grappige tasjes die niet meer dan een lippenstiftje weten te herbergen. Met lange parelsnoeren om ze over je schouder te dragen, zijn het eerder sieraden dan tassen. Je kunt ze kopen in bijvoorbeeld knalroze of grasgroen.

Daarnaast zijn er de grote, praktische tassen voor wie zijn verstand gebruikt. Maar ook die mogen er zijn. Zwart voert de boventoon, maar traditioneel zijn deze tassen allerminst. De materialen zijn ronduit sensationeel: tijger-, hagedissen-, krokodillen- en zelfs vissenprints, in talloze variaties.

Wie een tas van een topmerk wil, moet niet opkijken van een gepeperde rekening. Een avondtasje van de hand van Yves Saint Laurent, of van Carl Lagerfeld kan aardig in de papieren lopen. Prijskaartjes met vier cijfers (voor de komma!) behoren dan niet tot de uitzonderingen. Maar het kan ook anders, gelukkig. Zo zijn er heel betaalbare leuke 'aantrektassen', een vervolg op de heuptasjes die het voorbije jaar kenmerkten.



Ajax ruimt Roy en Roda royaal op

Droomgoals en 'n hoop poppenkast

DOOR HARRY MURÉ

AMSTERDAM – Ontroerd en met het bolletje van de microfoon zowat tegen het gehemelte verkondigde Louis van Gaal dat hij 'een althans in de eerste helft bezield Ajax had zien winnen van Roda'. Om in één adem als een doodgraver te verhalen over de 'dramatische twintig minuten na rust'. Maar kom, dat mocht de buik niet rimpelen na de voorspelbare 4-2. De klap die pardoes volgde, was van beruchter kaliber. „Ik heb mijn vertrouwen in Bryan Roy opgezegd." De beste intuïtieve linkerspits van Nederland mag zomaar vertrekken, omdat hij zijn rechtervoet niet gebruikt. In de kibboets van Ajax is altijd wat loos.

Ajax-Roda JC 4-2 – 11. Hofstede 0-1, 34. De Boer 1-1, 41. Pettersson 2-1, 67. Bergkamp 3-1, 76. Kreek 4-1, 85. Trost 4-2. Scheidsrechter: Jol. Toeschouwers: 18.801. Gele kaart: Jonk (Ajax), Van de Luer, Senden (Roda JC).
Ajax: Menzo, Silooy, Blind, De Boer, Vink, Bergkamp, Jonk, Kreek, Overmars, Pettersson (74. Petersen), Davids (79. Van Loen).
Roda JC: Waterreus, Senden, Nascimento, Luypers, Trost, Van de Luer, Vanderbroeck (25. Ilahauw), Hanssen, Ter Avest (74. Broeders), Jansen, Hofstede.

Gegiechel, gegrom en tenslotte verbijstering bij de toehoorders. Louis van Gaal, met de kop van een door stormen en zon gebleekte bouwvakker, is een coach met een groot gevoel voor pathos en tijdens persconferenties bovendien een ferm sprekerd die de media met één simpele sliding plat krijgt. „Bryan is een fantastische voetballer, maar bij Ajax is het over." Geen rendement, geen progressie. Ophoepelen.

Uitsmijter

Aldus was afgelopen weekeinde niet het rommelige produkt tegen Roda JC, maar de onthutsende uitsmijter het dreunende nieuws in de Ajax-Familiespelshow. Vier droomgoals, voortspruitend uit exclusieve persoonlijke vaardigheid, waren voldoende om de Uefacupreturn van woensdag tegen Casino Salzburg redelijk onbekommerd tegemoet te zien. Met Edgar Davids net als tegen Roda JC op de linkervleugel.

Roda JC op bezoek bij Ajax is het oude verhaal van het gesteven servet en het damasten tafellaken, het kleinwinkelbedrijf tegen de supermarkt. De poot zolang mogelijk stijf houden. Dan wil het nog wel eens lukken, zoals – nota bene – veertien jaar geleden, toen Adrie Koster en Dick Nanninga de Watergraafsmeer in waterlanders dompelden.



● *Zelfs met uitgestrekte armen kan Marc Luypers niet voorkomen dat Dennis Bergkamp op weg gaat om de beslissende 3-1 treffer te scoren.* Foto: DRIES LINSSEN

Drie kansen

Onder de huidige omstandigheden zijn Kerkraadse verrassingen tegen Bergkamp en co volstrekt uitgesloten. Zelfs niet na de verblijdende 1-0 voorsprong, dankzij een schalkse counter van Peter Hofstede tijdens de traditionele, overrompelende Amsterdamse ouverture. Gène Hanssen die al bijkans zijn ganse leven tegen Ajax voetbalt, had dan ook geen enkel probleem met de uitslag. „Je weet dat je tegen Ajax drie kansen krijgt. Dan heb je het gehad." Eerlijk en logisch.

Met de slimheid van Klein Duimpje kan Roda JC best een georganiseerd spelletje spelen, maar dan moet wel álles meezitten. Dat doet het nooit. De 2-0 bleef uit omdat scheidsrechter Jol zijn ogen pas weer opende nadat Stanley Menzo doeltreffend Stefan Jansen had getorpeerd. „Je reinste willekeur dat daar niet tegen wordt opgetreden," vond Adrie Koster, zichzelf daarmee als behoedzame criticus overtreffend. Dat nare incident, later aangedikt met een verschoten kans van René Trost, betekende het einde van de aspiraties.

Klasse

Ajax is een ploeg die zich beweegt tussen kunst en kitsch. Het gerommel en geploeter zijn nog wel bestrijdbaar, maar Roda JC mist de kwaliteit om de individuele klasse te elimineren. In dit geval van achtereenvolgens De Boer, Petterson, Bergkamp en Kreek. Pas daarna revancheerde René Trost zich ten opzichte van Stanley Menzo.

Adrie Koster verzoende zich na afloop slechts ten dele met het onvermijdelijke lot. „Geen schande om te verliezen, maar vier doelpunten zijn toch te veel, gezien de manier waarop ze werden gescoord."

Ajax-Roda JC, een verplicht nummer. Vooral niet te lang over nadenken, vond Gène Hanssen. En al helemaal niet over de poppenkast van Louis van Gaal tijdens de babbel achteraf. „Ik heb van alles geprobeerd met Bryan Roy. Het is me niet gelukt." Diepe zucht. „Maar ik weet zeker dat er andere trainers zijn die wél met zo'n type uit de voeten kunnen." Adrie Koster misschien of Chris Dekker.

Linkerspits te koop

AMSTERDAM – Bryan Roy is meteen op zoek gegaan naar een nieuwe club nu hij van trainer Louis van Gaal te horen heeft gekregen dat hij 'wegens gebrek aan progressie' niet meer in aanmerking komt voor een plaats in het eerste elftal van Ajax. De 22-jarige linkerspits, het grote talent van weleer, speelde 153 officiële wedstrijden voor Ajax. Daarin maakte hij twintig doelpunten. Vlak voor de Europese titelstrijd keerde hij terug in het Nederlands elftal, waaruit hij voor de confrontatie met Noorwegen van vorige week weer verdween. Het doek viel voor hem definitief bij Ajax in de uitwedstrijd tegen Casino Salzburg. In dat duel werd hij na een half uur gewisseld.
Het bestuur van Ajax zegt geen problemen te hebben met de opzienbarende beslissing van Louis van Gaal. „Dat hij nu even niet speelt, doet voor de verkoopprijs niet zoveel ter zake. Ik denk dat iedere club weet wat Roy wel en niet kan," aldus penningmeester Van Os.

Regilio's dertigste

NEW YORK – Regilio Tuur heeft zijn dertigste profzege geboekt. De zwaarvedergewicht uit Hoogvliet was superieur in het duel met Richard Salazar uit Mexico. In de derde ronde staakte de scheidsrechter het ongelijke gevecht. Voor de Nederlander was het zijn 22ste overwinning binnen de limiet.

Tuur, die wacht op een Europees titelgevecht, bokste een spektakulaire partij. Salazar was snel kansloos. Zowel in de eerste en tweede ronde ging de Mexicaan neer op een zware hoek. Na een dubbele rechtse en een serie stoten op het gesloopte lichaam van Salazar greep de arbiter terecht in. Voor de Mexicaan was het zijn tweede nederlaag in zijn 22ste partij. Het boekje van Tuur telt één nederlaag en twee onbesliste partijen.

Akkoord tussen Raas en Priem

HEERLEN – Jan Raas en Cees Priem maken vanavond bekend wie de nieuwe werkgever van Frans Maassen in het komende seizoen zal zijn.

Maassen moest kiezen tussen Raas en Priem, heeft die keuze inmiddels zelf gemaakt, en ook de twee ploegleiders zijn tijdens de Ronde van Ierland tot een oplossing gekomen. Links er rechts hebben beide ploegleiders met nog beschikbare renners geschoven, met als uitgangspunt twee volwaardige, Nederlands getinte ploegen op de weg te brengen.

Louis de Koning noch Marc van Orsouw gaat akkoord met de aanbieding, die Peter Post hen heeft gedaan. De profwielrenners maken vandaag bekend dat zij het komende seizoen gaan rijden voor hetzij Jan Raas dan wel Cees Priem.

Neuberger overleden

FRANKFURT – Op 72-jarige leeftijd is gisteren de voorzitter van de Duitse voetbalbond Hermann Neuberger overleden. De bondsbestuurder bezweek in een kliniek in Homburg aan een ongeneeslijke ziekte. Neuberger was naast zijn voorzitterschap van de Duitse bond tevens de tweede man bij de wereldvoetbalbond (FIFA).

Neuberger werd op 12 december 1919 in Fenne geboren. In 1975, na een journalistieke loopbaan, werd hij de zevende voorzitter van de DFB. Egidius Braun, penningmeester van de DFB, zal Hermann Neuberger opvolgen en de vierde voorzitter van de Duitse voetbalbond na de tweede wereldoorlog worden.

In de vervanging van Neuberger, geboren en gestorven in Saarland, was al voorzien, nadat duidelijk was geworden dat de voorzitter zijn taken niet meer kon vervullen. De vroegere kapitein uit het Afrika-korps van Rommel, heeft het laatste toernooi om het Europees kampioenschap van zijn ziekbed moeten volgen.



● *Het duel der sexen zit erop. Opluchting maakt zich meester van Connors en Navratilova.* Foto: REUTER

Connors wilde voor geen goud verliezen van Navratilova

'Gemengd enkel'

LAS VEGAS – Jimmy Connors bespaarde zichzelf in Las Vegas een afgang en verdiende in nog geen anderhalf uur bijna een miljoen gulden. De taaie Amerikaan versloeg in twee sets zijn vrouwelijke evenknie Martina Navratilova: 7-5 6-2. Van een gelijkwaardige partij was geen sprake.

De prestigieuze demonstratiepartij, door de Amerikanen als de „Battle of the Sexes"aangekondigd, kon de ruim 13.000 toeschouwers en de miljoenen tv-kijkers nauwelijks boeien. Connors was veel te sterk voor de hypernerveuze Navratilova, die fout op fout stapelde en zwak serveerde. De twee aanpassingen - geen tweede opslag voor Connors en een groter speelveld voor Navratilova - hadden weinig invloed op het spelverloop. De Amerikaanse scoorde slechts zes keer met een bal in de extra ruimte. Connors maakte vijf fouten bij het serveren, zijn tegenstander acht. Na een goede start (2-0 en 3-1) verloor de negenvoudige Wimbledon-kampioene de controle over zichzelf. Acht van de tien games moest ze daarna afstaan.

Abnormaal

Navratilova, die volgende maand 36 jaar wordt, gaf toe dat ze zich op het duel had verkeken. Het partijtje tussen de twee recordkampioenen (Connors won 109 titels, Navratilova 160) was als een lucratief geintje begonnen, maar kreeg door de enorme media-aandacht abnormale proporties. „Ik ben blij dat het voorbij is", verzuchtte Navratilova, die zich met een startgeld van ruim drie ton tevreden moest stellen. „Zó nerveus ben ik in heel mijn loopbaan nog niet geweest. Ik kon me niet goed concentreren. Dit was een compleet nieuwe ervaring voor mij."

Connors, die deze maand zijn veertigste verjaardag viert, had minder last van de opgevoerde spanning.

„Nerveus was ik niet, maar ik wilde voor geen goud verliezen", bekende de kleurrijke veteraan. „Ik denk dat er meer van deze partijen georganiseerd gaan worden. In een revanche tegen Navratilova heb ik echter geen zin."

Wisselende successen Limburgse handbalteams

HEERLEN - In de eerste ronde van de diverse Europese handbaltoernooien zijn de Limburgse ploegen met wisselende resultaten uit de eerste duels gekomen. VGZ/Sittardia verraste in negatieve zin en werd door de Spaanse profploeg Alzira Avidesa verpletterd: 29-9! Na het echec twee jaar geleden tegen Barcelona opnieuw een forse dreun voor de Sittardse club.

Beter verging het Hirschmann/V&L. De jonge Geleense equipe hield de nederlaag bij het sterke RTV Basel binnen de perken (22-18) en mag komende zondag in Glanerbrook proberen de eerste ronde te overleven. Spelers en trainer zijn wat dat betreft optimistisch gestemd, in tegenstelling tot manager Jan-Willem Hamers.

Bij de dames liet landskampioen Evic/Swift zich van haar slechtste kant zien en werd bij Belgisch kampioen Initia Hasselt op een nederlaag getracteerd: 15-14. Kansen op een Europees vervolg zijn komend weekeinde volop aanwezig, forse winst zal de gelouterde Roermondse ploeg zeker niet misstaan. ADB/V&L, dat vrijdag moeizaam met 24-16 langs Visé kroop, mag zich ook voor de tweede ronde opmaken.

● Zie ook pagina's 15 en 20

Rood voor Maessen en Voorn

ARNHEM – Fortuna zit in de hoek waar de klappen vallen. Niet alleen verloor de Sittardse ploeg met 5-0 bij Vitesse, het team van Chris Dekker zag ook nog tweemaal rood.

Eén maal voor Fortuna-aanvoerder René Maessen, die volgens scheidsrechter Schaap in de zestigste minuut van het duel de doorgebroken Cocu onderuit haalde. Maessen zelf meende, waarschijnlijk terecht, dat de Arnhemse aanvaller toneel speelde. „Ik hield Cocu maar even aan zijn shirt vast. Hij ging ook pas drie meter verder liggen, zonder dat ik hem verder nog raakte." Zo had assistent-trainer Voorn het voorval ook gezien, want hij kwam woedend het veld inlopen. „Ik heb thuisfluiter geroepen," aldus Voorn, die meteen ook met rood kon inrukken. „De scheidsrechter had meteen moeten ingrijpen toen René het shirt van Cocu vast had. Niet daarna pas en dan ook nog rood geven. Vooral niet bij de stand 3-0. Schaap voelde het duel totaal niet aan," aldus Voorn.

Zie verder pagina 13
● 'Nieuw dieptepunt Fortuna'

Johan Cruijff kwaad op Barca-leiding

BARCELONA – Een verbolgen Johan Cruijff weigert voorlopig met het bestuur van FC Barcelona verder te praten over verlenging van zijn contract, dat nog tot eind juni volgend jaarloopt. Op zijn wekelijkse persconferentie, afgelopen zaterdag, zei Cruijff ook dat niemand hem zal kunnen verhinderen om het Nederlands elftal als bondscoach te begeleiden als dit zich weet te plaatsen voor het WK van 1994 in de Verenigde Staten. Juist deze zaak is de afgelopen dagen het belangrijkste struikelblok gebleken tussen Cruijff en Barcelona-voorzitter Josep Luis Nunez bij de besprekingen over een contract-verlenging van minstens een jaar. Nunez verklaarde donderdag nogeens, dat Cruijff niet ook als bondscoach zal kunnen optreden, zolang hij in dienst is van Barcelona. „Hij wordt door ons betaald en dan wil ik hem niet ook nog voor iemand anders aan het werk zien", aldus Nunez.



scorebord

eredivisie

Willem II - Go Ahead Eagles	2-1
MVV - PSV	1-5
Den Bosch - Volendam	0-5
Cambuur L. - RKC	0-2
Ajax - Roda JC	4-2
Vitesse - Fortuna Sittard	5-0
Twente - Utrecht	5-1
Groningen - Dordrecht '90	3-0
Feyenoord - Sparta	2-2

PSV	5	5	0	0	10	19 - 2
Twente	6	5	0	1	10	14 - 6
Feyenoord	6	3	3	0	9	15 - 4
Utrecht	6	3	2	1	8	8 - 7
Ajax	5	3	1	1	7	11 - 5
Vitesse	6	2	3	1	7	8 - 2
Willem II	6	3	1	2	7	7 - 5
RKC	5	2	2	1	6	5 - 4
Sparta	6	0	6	0	6	3 - 3
Groningen	6	2	2	2	6	6 - 8
MVV	6	1	3	2	5	7 - 11
Volendam	5	1	2	2	4	6 - 4
Roda JC	5	2	0	3	4	7 - 9
Go Ahead Eagles	6	1	2	3	4	6 - 10
Den Bosch	6	1	2	3	4	4 - 16
Cambuur L.	5	0	3	2	3	1 - 6
Fortuna Sittard	6	0	1	5	1	3 - 15
Dordrecht '90	6	0	1	5	1	2 - 15

Vrijdag, 20.00 uur
Roda JC - Den Bosch
Zaterdag, 19.30 uur
Dordrecht '90 - Twente
Cambuur Leeuwarden - Vitesse
Zondag, 14.30 uur
Volendam - MVV
PSV - Feyenoord
Sparta - Willem II
Utrecht - Fortuna Sittard
RKC - Ajax
Go Ahead Eagles - Groningen

eerste divisie

Emmen - Telstar	2-2
VVV - Zwolle	1-1
Helmond Sport - Excelsoir	3-3
RBC - NEC	0-2
Heracles - AZ	0-1
Haarlem - Veendam	2-0
Eindhoven - Heerenveen	4-4
TOP - NAC	1-2
De Graafschap - ADO Den Haag	1-0

NEC	7	4	3	0	11	13 - 4
AZ	7	4	3	0	11	15 - 9
NAC	6	4	1	1	9	10 - 4
Heerenveen	6	3	3	0	9	14 - 9
De Graafschap	6	4	1	1	9	10 - 5
ADO Den Haag	7	3	2	2	8	14 - 8
Eindhoven	7	3	2	2	8	13 - 8
Haarlem	7	2	4	1	8	10 - 9
RBC	7	4	0	3	8	8 - 9
Emmen	7	2	2	3	6	10 - 9
Zwolle	7	2	2	3	6	9 - 8
Telstar	7	2	2	3	6	9 - 9
Excelsior	7	1	4	2	6	9 - 13
VVV	6	2	1	3	5	9 - 13
TOP	7	2	1	4	5	6 - 12
Helmond Sport	7	1	2	4	4	8 - 15
Veendam	7	0	2	5	2	3 - 13
Heracles	7	0	1	6	1	3 - 16

Vrijdag, 19.30 uur
Zwolle - Emmen
Zaterdag, 19.30 uur
NEC - De Graafschap
NAC - VVV
Telstar - Heerenveen
Haarlem - Eindhoven
Veendam - Heracles
AZ - RBC
Zondag, 14.30 uur
ADO Den Haag - Helmond Sport
Excelsior - TOP

scoreverloop

EREDIVISIE
Den Bosch - Volendam 0-5 (0-1). 39. De Freitas 0-1; 65. Berghuis 0-2; 83. Reiziger 0-3; 85. Molenaar 0-4; 89. De Freitas 0-5. Scheidsrechter: Van Vliet. Toeschouwers 2500.
Den Bosch: Vonk; Volkerink, Van der Heide, Van Eck en Goossens; Flemmings (65. Laisina), Laponder, Meulendijk en Nijhuis; Derksen en Smeets.
Volendam: Zoetebier; Van Loon, Molenaar, Pastoor en Stuyt; Wasiman, Steur, Reiziger en Kras; De Freitas en Berghuis.
Cambuur Leeuwarden - RKC 0-2 (0-1). 29. Brands 0-1 (strafschop); 66. Van Aerde 0-2. Scheidsrechter: Van der Ende. Toeschouwers: 6000. Gele kaart: De Gier, Grim en Gösgens (Cambuur L.); Sijahailatua (RKC).
Cambuur L.: Grim; Elzinga (46. Roembiak), Spork, Gösgens en Abma; Kaiser, Roos (70. Landvreugd) en Sinkgraven; Uhlenbeek, De Gier en Mols.
RKC: Teeuwen; Sijahailatua, Werdekker, Brands en Richardson; Van Aerde, Maas, Jalink en Eikenhout; Van Hoogdalem en Boogers.
Willem II - Go Ahead Eagles 2-1 (1-1). 6. Boere 0-1 (strafschop); 23. Van Geel 1-1 (strafschop); 80. Van Geel 2-1 (strafschop). Scheidsrechter: Uilenberg. Toeschouwers: 6000. Rode kaart: 80. Bosvelt en Overmars (Go Ahead Eagles). Gele kaart: Van Gastel, Verhagen en Feskens (Willem II); Steinmann, Arts en Bosvelt (Go Ahead Eagles).
Willem II: Jansen; Meijs, Hofstede, Verhagen en Bogers; Feskens (71. Latupeirissa), Van Gastel en Van Hintum; Vincent en Stuart (77. Abdellaoui).
Go Ahead Eagles: Ensink; Hulshoff, Marbus, Arts en Maes; Bosvelt, Pothoven (46. Knippenberg) en Steinmann (86. Schenning); Heering, Boere en Overmars.
Groningen - Dordrecht '90 3-0 (2-0). 30. Van Duren 1-0; 42. Roossien 2-0; 68. Gonesh 3-0. Scheidsrechter: Houben. Toeschouwers: 11.251. Gele kaart: Boessen (Dordrecht '90).
Groningen: Lodewijks; Slor, Pijper, Boekweg en Wilson; Van Duren, Ilie, Rossien (80. Kraak) en Van Kessel; Hamming en Meijer (66. Gonesh).
Dordrecht '90: Hiele; Kraay, Fok en Boessen; Atmodikiro, Van Wattum (46. Simons), Langerak, Slagboom en Mulder; Schmidt en Breetveld (69. Wouden).
Feyenoord - Sparta 2-2 (2-2). 8. Fräser 1-0; 23. Kiprich 2-0; 38. Bubberman 2-1; 44. De Getrouwe 2-2. Scheidsrechter: Blankenstein. Toeschouwers: 25.191. Gele kaart: Refos (Feyenoord); Schuurhuizen, Van den Berg (Sparta).
Feyenoord: De Goey; Refos, De Wolf, Metgod en Heus (69. Van Gobbel); Bosz, Fräser en Witschge; Taument, Kiprich en Blinker (64. Obiku).
Sparta: Metgod; Schuurhuizen, Van den Berg, Bubberman en Snoei; Bogarde, Sandel (30. Helder), Valke en Van Mol; De Getrouwe (45. Doomernik) en Vurens.
Twente - Utrecht 5-1 (1-0). 28. Paus 1-0; 51. Van der Net 1-1; 65. Zwijnenberg 2-1; 74. Polley 3-1; 78. Kool 4-1; 89. Polley 5-1. Scheidsrechter: Van Dijk. Toeschouwers: 7500. Gele kaart: Hoogma (Twente).
Twente: De Koning; Zwijnenberg, Paus, Hoogma en Karnebeek; Gaasbeek (61. Ten Hag), Van Halst, Arts en Kool; Mulder (64. Polley) en De Boer.
Utrecht: Van Ede; Verrips, De Kock, Roest en Vierklau (46. Van der Ark); Van der Net, Liesdek (69. Van Diemen), Bijl en Plugboer; Oosterhuis en Smolarek.

EERSTE DIVISIE
Emmen - Telstar 2-2 (1-1). 11. Hoop 0-1; 25. Van Oostrum 1-1; 53. Hoop 1-2; 88. Koops 2-2. Scheidsrechter: Van Beek. Toeschouwers: 2793. Gele kaart: Androg (Emmen).
Helmond Sport - Excelsior 3-3 (3-1). 14. Marbus 0-1; 30. Geurts 1-1; 37. Heijster 2-1; 42. Geurts 3-1; 58. Van Utrecht 3-2; 60. Taument 3-3. Scheidsrechter: Theelen. Toeschouwers: 3.300. Gele kaart: Pronk (Excelsior).
RBC - NEC 0-2 (0-0). 63. Eijlander 0-1; 76. Van der Weerden 0-2. Scheidsrechter: Bettinger. Toeschouwers: 3.000. Rode kaart (2x geel): 53. Wijnhoven (NEC). Gele kaart: Kort, De Kort en Van Gastel (RBC).
Heracles - AZ 0-1 (0-1). 42. Van Dam 0-1. Scheidsrechter: Zuidema. Toeschouwers: 1100. Gele kaart: Watson (Heracles); Te Paske, Vork en Panhuis (AZ).
De Graafschap - ADO Den Haag 1-0 (0-0). 71. Van Schijndel 1-0. Scheidsrechter: Luinge. Toeschouwers: 4753. Gele kaart: De Vries (De Graafschap); Van Eykeren, Valk, Meijer (ADO).

Haarlem - Veendam 2-0 (0-0). 70. Van Eekeres 2-0; 85. Van Galen 2-0. Scheidsrechter: Temmink. Toeschouwers: 1540. Gele kaart: Van Galen, Van Eekeres, Kooistra (Haarlem); MacAndrew, Lukkien, Fühler en Drent (Veendam).
Eindhoven - Heerenveen 4-4 (3-3). 2. Verbeek 0-1; 9. Tammer 0-2; 18. Tammer 0-3; 27. Treffers 1-3; 43. Cornelissen 2-3; 45. Cornelissen 3-3; 59. Regtop 3-4; 71. Cornelissen (strafschop) 4-4. Scheidsrechter: Reygwart. Toeschouwers: 2500. Gele kaart: Maas, Prommayon (Eindhoven); Echteld, Regtop, Camataru (Heerenveen).
TOP - NAC 1-2 (0-0). 49. Lokhoff 0-1; 81. Waterink 1-1; 85. Brusselers 1-2. Scheidsrechter: Blommesteyn. Toeschouwers: 2198. Gele kaart: Brusselers (NAC).

topscorers

EREDIVISIE
1. Kiprich (Feyenoord) 6; 2. Bergkamp (Ajax) en Van Geel (Willem II) 5; 4. Kieft (PSV) 4; 5. Pettersson (Ajax), Romario en Popescu (PSV), Hofstede (Roda JC), Van Arum en Van den Brom (Vitesse) 3.

EERSTE DIVISIE
1. Van der Laan (ADO Den Haag) 7; 2. Cornelissen (Eindhoven) 6; 3. De Jonge en Van Oostrum (Emmen), Godee (De Graafschap), Van Hooijdonk (NAC), Graef (VVV) en Den Turk (AZ) 4; 9. Van Dam en Vork (AZ), Leeuwerik (De Graafschap), Van Eijkeren (ADO Den Haag), Van Galen (Haarlem), Camataru (Heerenveen), Geurts (Helmond Sport), Gliatis (NEC), Marbus (Excelsior), Van der Weert (TOP) en Reijnders (FC Zwolle) 3.

buitenland

DUITSLAND

Stuttgart - Kaiserslautern	3-1
Wattenscheid - Hamburg	2-2
Leverkusen - Schalke	6-1
Karlsruhe - Bochum	1-0
Bremen - Frankfurt	0-0
Mönchengladbach - Köln	1-2
Nürnberg - Uerdingen	2-0
Dortmund - München	1-2
Saarbrücken - Dresden	1-1

Stand: München 7-13; Leverkusen 8-12; Stuttgart 8-11; Eintracht Frankfurt 7-10; Dortmund 8- 9; Karlsruhe 8- 9; Dresden 8- 9; Nürnberg 8- 9; Bremen 8- 8; Saarbrücken 8- 8; Kaiserslautern 8- 7; Wattenscheid 8- 7; Bochum 8- 6; Schalke 8- 6; Uerdingen 8- 5; Hamburg 8- 5; Mönchengladbach 8- 5; Köln 8- 3.

BELGIE

Standard - Mechelen	3-1
Charleroi - Lommel	3-0
Genk - Antwerp	3-0
Anderlecht - Waregem	2-5
Gent - Cercle Brugge	1-1
Lierse - Beveren	0-0
Club Brugge - RWD Molenbeek	0-0
Boom - Lokeren	2-1
Ekeren - Club Luik	1-2

Stand: Anderlecht 8-13; Standard 8-13; Club Brugge 7-11; Charleroi 8-10; Gent 8-10; Beveren 8- 9; Lierse 8- 9; Mechelen 8- 8; Waregem 8- 8; Antwerp 7- 7; Ekeren 8- 7; Genk 8- 7; RWD Molenbeek 8- 7; Boom 8- 6; Club Luik 8- 6; Lokeren 8- 5; Lommel 8- 3; Cercle Brugge 8- 3.

ITALIE

Ancona - Napoli	1-1
Atalanta - Cagliari	2-1
Foggia - Udinese	1-0
Inter Milan - Fiorentina	2-2
Juventus - AS Roma	1-1
Lazio Roma - Genoa	1-1
Parma - Brescia	2-0
Pescara - Torino	2-2
Sampdoria - AC Milan	afg.

Stand: AC Milan 3-6; Torino 4-6; Sampdoria 3-5; Juventus 4-5; Inter Milan 4-5; Fiorentina 4-5; Atalanta 4-4; Parma 4-4; Brescia 4-4; Lazio Roma 4-4; Napoli 4-4; AS Roma 4-4; Genoa 4-4; Pescara 4-3; Udinese 4-2; Cagliari 4-2; Foggia 4-2; Ancona 4-1.

FRANKRIJK

Le Havre - St. Etienne	0-1
Nimes - Sochaux	1-1
Monaco - Nantes	3-1
Toulon - Caen	1-1
Bordeaux - Straatsburg	1-1
Lyon - Montpellier	2-1
Metz - Valenciennes	0-0
Toulouse - Paris SG	2-2

Stand: Paris SG 8-13; Auxerre 8-12; Marseille 8-12; Nantes 8-12; Monaco 8-10; St. Etienne 8-10; Bordeaux 8-10; Metz 8-9; Straatsburg 8-9; Montpellier 8-8; Sochaux 8-8; Caen 8-7; Lille 8-7; Lyon 8-6; Le Havre 8-6; Toulon 8-6; Lens 8-4; Valenciennes 8-4; Nimes 8-4; Toulouse 8-3.

ENGELAND

Blackburn - Oldham	2-0
Chelsea - Nottingham Forest	0-0
Coventry - Norwich	1-1
Crystal Palace - Southampton	1-2
Ipswich - Sheffield United	0-0
Leeds - Everton	2-0
Liverpool - Wimbledon	2-3
Manchester United - Queens Park Rangers	0-0
Middlesbrough - Aston Villa	2-3
Sheffield Wednesday - Tottenham Hotspur	2-0

Stand: Norwich 10-23; Blackburn 10-21; Coventry 10-20; Manchester U. 10-18; Queens PR 10-17; Aston Villa 10-16; Middlesbrough 9-14; Leeds 10-14; Chelsea 10-13; Ipswich 10-13; Sheffield W. 10-12; Everton 10-12; Manchester C. 9-11; Arsenal 9-11; Oldham 10-11; Tottenham 10-10; Southampton 10-10; Wimbledon 10- 9; Liverpool 10- 9; Sheffield U. 10- 9; Crystal Palace 10- 8; Nottingham F. 9- 5.

SPANJE

Osasuna - Valencia	2-2
Real Sociedad - La Coruna	0-2
Real Madrid - Albacete	3-0
Sevilla - Logrones	3-0
Cadiz - Atletico Madrid	1-1
Oviedo - Espanol	2-2
Raya Vallecano - Zaragoza	0-0
Celta - Athletic Bilbao	1-0
Tenerife - Gijon	0-2
Barcelona - Burgos	4-1

Stand: La Coruna 4-8; Barcelona 4-7; Gijon 4-6; Zaragoza 4-6; Real Madrid 4-6; Sevilla 4-5 Valencia 4-5; Atletico Madrid 4-5; Celta Vigo 4-5; Athletic Bilbao 4-4; Osasuna 4-4; Cadiz 4-4; Tenerife 4-3; Rayo Vallecano 4-3; Oviedo 4-3; Logrones 4-2; Burgos 4-2; Real Sociedad 4-2; Espanol 4-2; Albacete 4-0.

wk- kwalificatie

OCEANIE
Groep 1
Australië - Solomon Islands 6-1 (1-1). 4. Genc 1-0; 60. Gray 2-0; 67. Wade 3-0; 83. Veart 4-0; 85. Brown 5-0; 88. Durakovic 6-0. Toeschouwers: 2363.
Stand: Australië 4-8; Tahiti 3-1; Solomon Isl. 3-1.
Groep 2
Vanuatu - Fiji 0-3 (0-2). 15. Cama 0-1; 33. Nawalu 0-2; 77. Nawalu 0-3.
Eindstand: Nieuw-Zeeland 4-7; Fiji 4-5; Vanuatu 4-0.
Australië speelt tegen Nieuw-Zeeland om één plaats in volgende kwalificatieronde.

toto/lotto

Lotto 39
Winnende getallen: 9 - 22 - 26 - 27 - 32 - 36; reservegetal: 21.
Cijferspel
64 77 21
Toto 39
Juiste kolom: 1 - 1 - 1 - 3 - 2 - 1 - 2 - 1 - 2 - 1 - 2 - 3.
Belgische lotto
Winnende getallen: 7 - 15 - 25 - 27 - 33 - 38; reservegetal: 40.
Jokerspel
85 47 031
Duitse lotto
Winnende getallen: 12 -13 - 18 -19 - 28 - 37; reservegetal 43.
Supergetal: 7.
Spiel 77
26 21 707
(Onder voorbehoud).

Van onze correspondent

Halve marathon Maastricht helletocht voor atleten

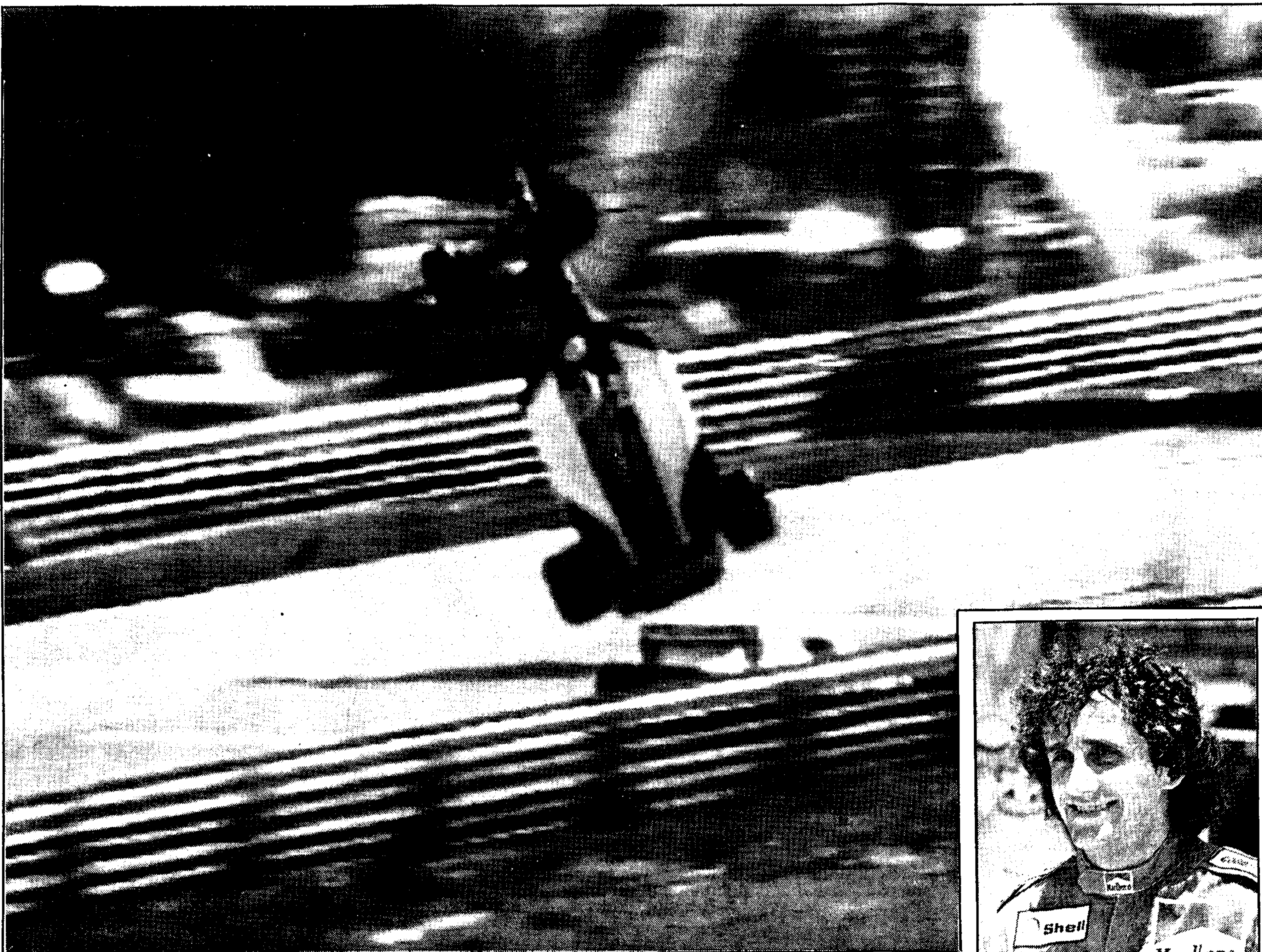
Keniaan Choge het meest hittebestendig

MAASTRICHT – De Keniaan David Choge heeft de halve marathon van Maastricht op zijn naam geschreven. Dansend en springend en uitgelaten als een kind vierde hij zijn triomf. Het was de derde wedstrijd waaraan Choge dit jaar deelnam. Twee tweede plaatsen dit voorjaar, tijdens wedstrijden in België, waren voor hem geen doorslaand succes. De 28-jarige 'soldaat' besloot weer terug te keren naar de Keniase bergen om daar in de ijle lucht zijn lichaam opnieuw te harden. En met succes. Maastricht bracht de zoveelste Keniaan op het erepodium.

De halve marathon werd voor de 1.000 atleten een ware hellevaart. Uiteindelijk zou slechts zestig procent van de starters weer op eigen benen de finish halen.

Aanvankelijk waren het vooral David Choge, de Russen Victor Goural en Dimitri Rijoukien alsmede de Belg Marc de Blander die de dienst uitmaakten. Choge smeet met zijn krachten en probeerde steeds weer het tempo te ontregelen met zijn demarrages en slingerende verplaatsingen.

Na 18 km plaatste Choge de beslissende demarrage. Nico Hamers was met een tiende plek, vlak voor Roger Jaspers, de beste Limburger.





● De crash van Ricardo Patrese, vlak bij de boxen. De Italiaan kwam met de schrik vrij. Inzet: Alain Prost, die voor Williams tekende. Foto: EPA

Mansell snelste in Portugal met bietensap in tank

Prost baart opzien

ESTORIL – Nigel Mansell heeft, met de hem dit seizoen kenmerkende overmacht, de Grote Prijs van Portugal gewonnen. Het was de negende zege van de wereldkampioen in de formule 1. Dat was een verbetering van het record van Ayrton Senna, die in 1988 in acht WK-races de beste was. De Brit stal er niet de show mee op het hobbelcircuit van Estoril. Dat deed de Fransman Alain Prost, die de rijdersoorlog buiten de baan om de erfenis van Mansell in zijn voordeel besliste.

Prost kwam vlak voor de start van de GP van Portugal tot overeenstemming met Williams over een contract en maakt na een jaartje rust zijn rentree als coureur in het hectische racewereldje. „Ik vond het weer eens tijd worden", zei Prost in Estoril. „In deze ploeg heb ik een goede kans kampioen te worden."

De drievoudig wereldkampioen werd dus nog vrij onverwacht de opvolger van Mansell, die volgend jaar zijn geluk in de Amerikaanse Indy CART-wedstrijden gaat beproeven, en zette tevens zijn Braziliaanse aartsvijand Senna een hak van jewelste. De 37-jarige Prost krabbelde bij Williams zijn handtekening onder een contract met een anti-Senna-clausule. Die bepaalt dat de Braziliaan buiten de deur van het kampioensteam wordt gehouden.

Lafaard

Senna sprong bijna uit zijn vel toen bleek dat hij het moddergevecht met zijn rivaal had verloren. „Prost is een lafaard. Hij is bang voor de sportieve uitdaging en duldt daarom geen concurrentie in eigen team".

Riccardo Patrese zorgde bijna voor een catastrofe. In de 43ste ronde reed de Italiaan vlakbij de boxen bij een inhaalpoging in op Berger die net remde om nieuwe banden te gaan halen. Zijn bolide werd gelanceerd en kwam stuiterend langs de vangrails als wrak tot stilstand. Patrese kroop beduusd maar ogenschijnlijk ongedeerd tussen de resten van de Williams-Renault vandaan.

Rode bieten

Na afloop kreeg de verzamelde pers weer enige belangstelling voor Mansell, toen duidelijk werd dat hij zondag met 'bietensap' in de tank rondreed. De Franse producent Elf liet de Renault-motor met succes lopen op een ethanolmengsel. De brandstof van Mansells bolide was zondag voor tien procent biologisch. Rode bieten vormden de grondstof.

Eaters blijven scoren

Van onze correspondent

DEN BOSCH – Het ijshockeyteam van de Eaters is de laatste weken uitstekend op dreef. Na twee eerdere toernooizege, pakte de ploeg gisteren ook de hoofdprijs in Den Bosch. In de finale werd Flame Guards met 5-4 (2-1, 0-1, 3-2) aan de zegekar gebonden.

Hans Baggen was de beste doelman en Leo van de Thillart de beste verdediger van het toernooi. Twee dagen na de confrontatie in de nationale competitie, die de Eaters ruimschoots hadden gewonnen, stonden beide teams weer tegenover elkaar. Het werd een leuke pot ijshockey, vooral omdat de Nijmegenaren duidelijk revanche wilde.

Het was de Limburgse-formatie die in de eerste periode iets productiever was. Via Binnie en Schaly kwam een 2-0-tussenstand op het scorebord. Tijnagel verkleinde de marge: 2-1.

In de tweede periode kregen de Geleners voldoende kansen om hun voorsprong uit te bouwen, maar ze faalden in de afwerking. Nijmegen scoorde wel via Janssen: 2-2.

De Eaters hadden in de derde periode de langste adem. Brant, Houben en Saris zorgden voor de Eaters treffers, die van Nijmegen kwamen op rekening van Lambooy en Barcovic.

Meetpoint/Eaters plaatste zich zaterdag via een overwinning op Gunco Panda's 8-2 (5-1, 3-0, 0-1) voor de finale.

Zijspanduo weer kampioen

OUBENICE – Een maatschappelijke loopbaan gaat bij de tweevoudige wereldkampioenen zijspancross Eimbert Timmermans en Eric Verhagen het sportleven vervangen.

In Oubenice liet het Schijndelse duo zich voor de tweede achtereenvolgende keer kronen tot de beste mondiale combinatie. Na de overwinning in de eerste manche was de titel zeker gesteld.

sport kort

● BOKSEN – Giovanni Parisi heeft de wereldtitel (WBO-versie) in het lichtgewicht veroverd. De Italiaan schakelde in de tiende ronde de Mexicaan Javier Altamirano uit.

● TAFELTENNIS – Bartok speelt op vrijdag 9 oktober in het Buchtense Baanhoes in de tweede ronde van de Europa Cup tegen het Italiaanse Ferentina. Aanvang: 19.30 uur. De ploeg van 'technisch directeur' John Leenders was in de eerste ronde vrijgeloot.

Scholma verrast Wiersma

TOULON – De klap kwam aan als een extra donderslag in het noodweer van zondag in Toulon. Auke Scholma begon de tweede toernooiweek van de strijd om het WK dammen met een overwinning op Harm Wiersma. De Friese oud-wereldkampioen raakte niet alleen twee punten kwijt, zijn hooggespannen verwachtingen kregen een flinke deuk. Gantwarg liep verder weg van de concurrenten. De Braziliaan Marcos won volstrekt kansloos tegen de koploper. Titelverdediger Tsjizjov kwam voor de derde achtereenvolgende keer niet verder dan remise. Baljakin hield de Rus van winst af.

Ruime zeges Kluis en Born

GELEEN – De tafeltennisteam van Kluis en Born doen het voortreffelijk in de eredivisie. Born toonde zich oppermachtig tegen het vroegere bolwerk Tempo Team en boekte een 10-0 winst. Het voormalige Bartok mag zich nu zelfs medekoploper noemen. Ook Kluis blijft volop meedingen in de top. De Geleners versloegen Scylla (Leiden) met 9-1 terug.

Alleen Kluis-speler Henk Hunnekens zorgde voor een verliespunt bij Kluis. Met name Leon Houben en Richard van Gurp beschikten in de voorbije weken een opmerkelijke progressie, waar Kluis in de komende duels nog veel plezier aan kan beleven. Bij Born speelden Chen Sung, Michel de Boer, Jos Verhulst en Richard Aarts indrukwekkend.

Frits Sins pakt Beneluxtitel

KAATSHEUVEL – Frits Sins heeft in Kaatsheuvel beslag gelegd op de Open Beneluxtitel. De 28-jarige wildwaterkanoër uit Born, teleurstellend 19e tijdens de Spelen in Barcelona, was in De Efteling duidelijk de snelste. De Duitser Martin Hemmer was met 153 seconden drie tellen langzamer dan de Limburger. Sander van Kuil uit Eindhoven werd met 165 seconden derde.

Lartigue wint Parijs-Peking

PEKING – De Fransman Pierre Lartigue heeft de monsterrally Parijs - Peking op zijn naam geschreven. Tijdens de 21ste en laatste klassementsproef kwam de leidende positie van de Citroën-coereur niet in gevaar. Europees kampioen Erwin Weber uit Duitsland eindigde in een Mitsubishi als tweede. Teamgenoot Bruno Saby uit Frankrijk werd derde. Gisteren werd de karavaan, die 16.000 kilometer heeft afgelegd, officieel ontvangen op het Plein van de Hemelse Vrede in de Chinese hoofdstad.

DCH/Courage flitsend

HEERLEN – De dammers van DCH/Courage hebben het Limburgs sneldamkampioenschap voor clubs met de maximale score op hun naam geschreven. Het vijftal Peter Schellekens, Eddy Budé, Frank Verdel, Pieter-Jan Rijken en Thijn Hendriks wonnen alle tien de krachtmetingen met de overige clubs. De Kroonschijf uit Kerkrade legde beslag op de tweede plaats. DCH/Courage liet geen spaan heel van de concurrentie. In de eerste klasse eindigde het Kerkraadse Vos op de eerste plaats.

Jansher Khan wereldkampioen

JOHANNESBURG – Jansher Khan is in Johannesburg voor de vierde maal wereldkampioen squash geworden. In de tachtig minuten durende eindstrijd versloeg de 23-jarige Pakistaan Chris Dittmar met 15-11 15-9 10-15 15-6. Het was voor de vijfde maal dat de vijf jaar oudere Australiër genoegen moest nemen met de runner-up positie. In de halve finales had hij regerend kampioen Rodney Martin uitgeschakeld.

Arndts/Ubaghs 26e in Looi

TESSENDERLOO – Jo Arndts en Roger Ubaghs reden een constante rally van Looi met de Opel Corsa. Na 12 klassementsproeven stonden ze op een 47-ste plaats in het tussenklassement. Tijdens de wedstrijd regende het uitvallers waardoor het deelnemersveld werd gehalveerd. De Opel Corsa van Arndts en Ubaghs kwam als 26-ste over de finish. De rally werd met anderhalve minuut voorsprong gewonnen door de Belgische equipe Robert Droogmans en Ronnie Joosten in de Ford Sierra Cosworth 4x4. Soulet en Fortin eindigden als tweede voor het Mitsubishi-team Min-Lambert.

Golfteam achttiende

VANCOUVER – Het uit debutanten bestaande Nederlandse vrouwenteam is bij het WK golf voor landen in Vancouver (Canada) als achttiende geëindigd. Met een totaal van 627 slagen kwamen Laura van Engelenburg (314) en Catryn Geleijnse (322) precies één slag te kort ten aanzien van België en Columbia, die de zestiende plaats deelden. De 19-jarige Van Engelenburg scoorde zeer regelmatig 78-79-79-78. Individueel eindigde zij op de 35ste plaats.

Verstappen negende

ESTORIL – In de Euroseries wedstrijd Formule-Opel op het circuit van Estoril in het voorprogramma van de Portugese Grand Prix Formule I scoorde Jos Verstappen een negende plaats. Vanaf de negende startrij ging Verstappen in de aanval op het voor hem onbekende circuit. In de 18 ronden durende race kon Verstappen veel, maar niet alle achterstand wegwerken. Hij moest zich tevreden geven met een negende plaats. Christian Fischer uit Zwitserland won de race voor Martijn Koene. De Brit Gareth Rees was al kampioen in de Euroseries. Verstappen werd zevende in het eindklassement.

Bokskampioen onttroond

LONDEN – De dertigjarige Columbiaan Ruben Dario Palacios heeft de boksweredtitel in het vedergewicht overgenomen van de Brit Colin McMillan. Na interventie van de ringarts stopte de arbiter het gevecht in de achtste ronde. De onttroonde titelhouder kampte met een schouderblessure.

MVV niet opgewassen tegen technisch en conditioneel overwicht PSV

Romario-show in Geusselt

DOOR FRED SOCHACKI

MAASTRICHT – Het onweer kwam vanuit Eindhoven en Sef Vergoossen had vrijdag vanuit zijn woonplaats Echt de bui al zien hangen. Met de bliksemse Romario de Souza Faria als aanjager joeg PSV zaterdagavond met windkracht tien door De Geusselt. Zelfs de noeste werkers van Vergoossen kregen de gaten niet gestopt. Bij 1-5 ging de wind liggen. De schade bij MVV was veelal van mentale aard. Een nederlaag met die cijfers had de thuisploeg zeker niet verdiend. Voor zover de krampverschijnselen, pijnlijke gewrichten en stijve ledematen het toelieten, konden de MVV'ers met opgeheven hoofd het veld verlaten.

De laatste die onder de Maastribune verdween was Erik Meijer. De slagerszoon uit Meerssen leek uitgeteend. Het beste vlees zaterdagavond in de Vergoossen-kuip had zich in de strijd tegen 'Gica' Popescu en Adrie van Tiggelen helemaal uitgeleefd, maar moest tegen de internationale overmacht het hoofd buigen.

Hondsmoe

Voor mijn gevoel vlak voor rust, keek ik naar de stadionklok. Gewoon om te zien wanneer de scheidsrechter zou fluiten voor de pauze. Tot mijn verbazing zag ik dat er pas vijfentwintig minuten verstreken waren. Ik was toen al hondsmoe. Echt aan rust toe. En niet alleen ik. PSV draaide een tempo dat voor ons een versnelling te hoog was. Alleen in het begin van de wedstrijd en meteen na de rust was het bij te benen."

Het verzet van de thuisploeg werd met de minuut krampachtiger. Letterlijk en figuurlijk. Wat begon als een open strijd en een prima duel, werd gaandeweg door het krachtsverschil een ongelijk treffen. En de speler die de geringste fysieke inspanning leverde, groeide uit tot man van de wedstrijd.

MVV-PSV 1-5 – 9. Romario 0-1, 11. Reijners 1-1, 50. Romario 1-2, 70. Vanenburg 1-3, 76. Ellerman 1-4, 90. Romario 1-5. Scheidsrechter: Schuurmans. Toeschouwers: 10.000 (uitverkocht). Gele kaart: Delahaye, Meijer (MVV), Ellerman, Van Tiggelen (PSV).
MVV: Van Grinsven, Joordens (76. Dikstaal), Linders, Benneker, Van As, Lanckohr, Delahaye, Reijners, Meijer, Hofman (76. Verhoeven), Visser.
PSV: Van Breukelen, Linskens (78. De Jong), Popescu, Van Tiggelen, Heintze, Koeman, Ellerman, Vanenburg, Romario, Kieft (78. Thorninger), Numan.

● *Romario stak er met kop en schouders uit in De Geusselt. In het kopduel met Mark Verhoeven onderstreept hij dit nog eens duidelijk.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Wanhoop

„Romario." zijn naam werd diverse keren door Sef Vergoossen herhaald. „Romario." De Braziliaanse tovenaar die in Eindhoven vaak iedereen tot wanhoop brengt. En als daar de vrede weer eens getekend is, drijft hij elders in den lande de tegenstander tot nog grotere wanhoop. „Of de duivel ermee speelt," zegt Vergoossen met betrekking tot de voetbalkunstenaar, „steeds weer als hij tegen MVV speelt, maakt hij zijn rentree na een blessure of nadat er weer eens een interne ruzie in Eindhoven bijgelegd is."

En MVV krijgt het dan aan de stok met de gedreven vedette. Zaterdag kostte Romario's dadendrang de Maastrichtenaren drie treffers. Het uitverkochte huis werd tussendoor aangenaam beziggehouden met enkele hoogstandjes uit de Braziliaanse trucendoos. „Hij doet ons vaak de das om, maar Nederland mag blij dat er zo'n voetballer op onze velden te bewonderen is," sloot de MVV-trainer het hoofdstuk over de trefzekere PSV'er. Gerald Vanenburg en Juul Ellerman zorgden er voor dat de produktie op vijf kwam.

Pech

„Te veel," oordeelde Meijer. „PSV was welswaar sterker, maar we hebben beter weerstand geboden dan de cijfers doen vermoeden." Dommer pech kwam er ook nog bij. Nadat Roger Reijners het 0-1 verschil nivelleerde, kwamen zowel Meijer als Hofman in een uitstekende positie om te scoren. Na de 1-2 achterstand kopte Erik Meijer een bal over de uitgelopen Hans van Breukelen op de lat en bij de stand 1-3 keurde de warrig leidende Ab Schuurmans een zuivere treffer van Roberto Lanckohr af. Van Breukelen had weer verkeerd getimed en Lanckohr was hem te snel af. Schuurmans zag echter een overtreding.

Zo bewoog de sterrenformatie zich tussen ongelukkige situaties en conditioneel sterkere tegenstanders. „Vroeger deden we gekke dingen, nu blijven we gewoon ons spel spelen," verklaart PSV-Limburger Edward Linskens. „Met het hoge tempo dat we kunnen volhouden, ontstaan er mogelijkheden. We trainen veel harder dan voorgaande jaren en hebben naast de individuele kwaliteit vaak een surplus aan conditie ten op zichte van de tegenstander."

Te pijnlijk

MAASTRICHT – Een van de talrijke spandoeken in De Geusselt, met een politiek tintje, was te pijnlijk voor de MVV-supporters. 'Non à Maastricht, Oui à Eindhoven'. Kort voor het einde van de wedstrijd werd de brand erin gestoken.

Troost

Die ingrediënten, gekoppeld aan de vechtlust en de wilskracht van MVV, bezorgden de tienduizend toeschouwers in De Geusselt een prima voetbalavond. Een verrassend gelijkspel als in de voorgaande afleveringen zat er niet in. Ondanks de storm die PSV ontstak heeft MVV de toeschouwers niet in de kou laten staan. Dat was de troost voor de geflatteerde nederlaag.

MVV laat Vaessen in de kou staan

MAASTRICHT – MVV heeft afgedaan voor Pie Vaessen, met zijn 86 jaar Nederlands oudste wielrenner. Zaterdag, voor aanvang van de wedstrijd tegen PSV, zou Vaessen gehuldigd worden omdat hij onlangs wereldkampioen in de categorie van renners boven 85 jaar werd.

Vaessen: „Ik werd uitgenodigd door een bestuurslid van MVV. Om half zes zou men mij komen halen. Dan zouden wij afspreken hoe de huldiging zou verlopen, wat ik voor de microfoon zou zeggen etcetera. Om kwart voor zes was echter nog niemand aanwezig. Daarom ben ik in mijn rennerstenue richting MVV-stadion gefietst. Toen ik daar aankwam, keek manager Ron Weijzen verbaasd. Hij deed of hij nergens van af wist. 'Trouwens, u kunt niet gehuldigd worden. Hier speelt vanavond een muziekgezelschap,' zei hij tegen mij. 'Nou ja, pech gehad, maar geef mij dan een tribunekaartje,' vroeg ik. 'Dat kan niet. Alles is uitverkocht,' was Weijzens antwoord. Ik vind het schandalig. Al meer dan zestig jaar kom ik bij MVV. Zo'n desillusie heb ik in mijn leven nooit meegemaakt."
MVV-manager Ron Weijzen was gisteravond niet voor commentaar bereikbaar.

Eerste overwinning FC Köln

Geduld beloond

HAMBURG – FC Köln lijkt eindelijk op gang te komen in de Bundesliga. De Keulse clubleiding liet oefenmeester Jörg Berger ondanks een zwakke start in functie en kreeg als dank voor het gestelde vertrouwen twee punten terug. De hekkesluiter won voor het eerst dit seizoen: uit met 2-1 van het eveneens slecht gestarte Borussia Mönchengladbach.

Club Brugge

Club Brugge miste het opstapje naar de eerste plaats in de Belgische competitie. De titelhouder kwam in eigen stadion niet verder dan 0-0 tegen RWD Molenbeek.

Brugge verloor niet alleen een punt, maar ook Van der Heyden met een rode kaart, nadat hij de doorgebroken Laeremans onderuit getikt had. RWDM haalde het einde eveneens slechts met tien man. Nassen werd met twee gele kaarten weggestuurd. Het was sowieso een rood weekeinde in de Belgische eerste klasse.

Ook Degryse (Anderlecht), Wegria (Luik) en Buana en Berx (Lommel) werden van het veld gestuurd.

AC Milan bleef koploper in de Italiaanse competitie zonder zelf in actie te komen. De verwachte rentree van Gullit in de competitie bleef uit, omdat de wedstrijd tegen Sampdoria werd afgelast. Een wolkbreuk zorgde er voor dat het stadion van Sampdoria volliep. Zelfs de kleedkamers stonden blank.

Nieuwelingen

Outsiders blijven de toon aangeven in het Engelse voetbal. Norwich City en Coventry City, die vorig jaar ternauwernood aan degradatie ontkwamen, streden om de toppositie. Het duel eindigde onbeslist (1-1), een resultaat waarvan het pas gepromoveerde Blackburn profiteerde. De nieuwelingen wonnen thuis met 2-0 van Oldham en verdrongen daarmee Coventry van de tweede plaats.

Met een punt voorsprong op FC Barcelona heeft Deportivo La Coruna de leiding in de hoogste afdeling van het Spaanse voetbal behouden. De ploeg van Johan Cruijff walste met 4-1 over Burgos. La Coruna behield een perfecte score door in een uitwedstrijd Real Sociedad met 2-0 te verslaan.

Nou Camp was weer het decor van een ware demonstratie. Beguiristain en de Deen Laudrup scoorden binnen een kwartier. Nog voordat een half uur was verstreken, liet Bakero de derde treffer noteren. Vlak voor rust tekende de Roemeen Balint uit een strafschop voor de tegentreffer. In de achtste minuut van de aanzienlijk minder aantrekkelijke tweede helft bepaalde Stoitsjkov de eindstand op 4-1.

FC Twente produktief

ENSCHEDE – In de subtopwedstrijd van de eredivisie haalde FC Twente flink uit tegen FC Utrecht. De Enschedese ploeg maakte voor de tweede keer dit seizoen vijf doelpunten in één wedstrijd. Bij rust was het pas 1-0, dankzij Paus. Daarna kwam FC Utrecht door Van der Net zelfs terug tot 1-1. Halverwege de tweede helft liep de Enschedese club verrassend uit naar een grote 5-1 score. Kool, Zwijnenberg en invaller Polley (2) scoorden. Het was de vijfde achtereenvolgende overwinning voor de Enschedeërs.

Knap

Sparta speelde weer eens gelijk. Uit bij Feyenoord was dat een knappe prestatie, 2-2. Feyenoord had al na 23 minuten een 2-0 voorsprong. Fräser en Kiprich leken al snel voor zekerheid te hebben gezorgd. Sparta kwam echter terug. Nog voor rust zorgden Bubberman en De Getrouwe voor de gelijke eindstand.

DOOR HANS STRAUS

Zwalkende Sittardenaren kansloos tegen Vitesse: 5-0

Nieuw dieptepunt Fortuna

ARNHEM – Aan de lijdensweg van Fortuna lijkt nog geen einde te komen. Vorige week brachten de amateurs van EDO de Sittardse ploeg aan de rand van de afgrond in het bekertoernooi, zaterdagavond gaf Vitesse het beslissende duwtje aan de zwalkende ploeg van Chris Dekker. De 5-0 nederlaag op Nieuw Monnikenhuize beroofde Fortuna van het laatste restje zelfvertrouwen en bovendien van belangrijke pionnen als Anton Janssen (spierblessure), aanvoerder René Maessen en assistent-trainer Dick Voorn, die beiden met een rode kaart het veld moesten ruimen.

Niet alleen een kansloze nederlaag dus, maar ook nog eens extra aderlatingen voor de ploeg. Klappen in het gezicht van trainer Chris Dekker, die nu onomwonden stelt dat Fortuna versterking nodig heeft. Vooral in het hart van de defensie, omdat ook Vitesse aantoonde dat daar de zwakke plek van de Sittardse ploeg ligt.

Vitesse-Fortuna 5-0 – 41. Van Arum 1-0, 44. Van Arum 2-0, 54. Van Arum 3-0, 77. Van den Brom 4-0, 81. Latuheru 5-0. Scheidsrechter: Schaap. Toeschouwers: 3946. Rode kaart: 60. Maessen (Fortuna). Gele kaart: Pernot (Fortuna). Bijzonderheid: assistent-trainer Voorn (Fortuna) van het veld gestuurd.
Vitesse: Van der Gouw, Straal (75. Van der Velden), Bos, Van de Looi, Vermeulen, Laamers, Van den Brom, Eijer, Latuheru, Van Arum (82. Loeffen), Cocu.
Fortuna: Hesp, Maessen, Barmentloo, Pernot (59. Vergoossen), Paul Janssen, Kicken, Deckers, Van de Heuvel, Anton Janssen (15. Jacobs), Hofman, Sneekes.

Fouten

„Individuele fouten hebben ons weer genekt," aldus Dekker. „We hebben een organisator nodig achterin. Iemand die de ploeg erdoorheen kan slepen. Maar dat soort spelers is dun gezaaid. Bovendien moeten we ook rekening houden met het financiële plaatje van de club. We hebben niet veel speelruimte."

Nuchtere woorden van Dekker, die na het eindsignaal van arbiter Schaap enige tijd nodig had om de nederlaag te verwerken. „Van 5-0 word je even stil. Als je dan eraan toevoegt dat we na zes duels pas één punt hebben, weet je dat er iets moet gebeuren. Of er al gesproken is met het bestuur over een eventuele versterking? Dat hoeft niet eens, het bestuur is hier geweest vanavond (zaterdagavond red.) en heeft het duel met eigen ogen kunnen aanschouwen."

● *Ingerukt, mars. Scheidsrechter Schaap geeft René Maessen (rechts) en Dick Voorn de rode kaart.* Foto: PETER DRENT

Mes

De kwetsbaarheid van Fortuna's defensie sprak voor zich. De eerste drie doelpunten vielen allemaal door het centrum en werden niet toevallig gescoord door de centrumspits van Vitesse, Hans van Arum.

„De eerste veertig minuten kunnen we ze nog aardig bijbenen," aldus Fortuna-doelman Ruud Hesp, „maar daarna gaat het razendsnel door individuele, stomme fouten. We hadden nog afgesproken niet teveel naar voor te gaan voetballen tegen Vitesse, maar wat doen ze? Na die eerste treffer gaan ze allemaal naar voor rennen. Dan vraag je je ergens af wat je met deze ploeg."

Fortuna zocht tegen Vitesse meer dan eens vergeefs de aanval, om vervolgens in het open mes te lopen. Nog voor rust maakten de Arnhemmers binnen vijf minuten twee doelpunten en was het duel beslist. Vooral ook omdat na een kwartier Anton Janssen al uitviel met een spierscheuring.

„Jacobs, de vervanger van Janssen deed het niet slecht, maar Janssen is te belangrijk voor de ploeg," aldus Dekker. „Maar de problemen liggen niet eens zozeer in de voorhoede, als we het achterin maar eens dicht konden houden, komt het in de spits vanzelf wel goed."

Vitesse legde legde glashard de vinger op de wonde. In de verdediging moest Fortuna alle zeilen bijzetten om niet weggespeeld te worden.

Het resultaat daarvan was de rode kaart voor René Maessen, die Philip Cocu neergelegd zou hebben. Dat scheidsrechter Schaap daarna Dick Voorn ook de kleedkamer instuurde, was het bewijs dat de scheidsrechter het duel niet echt aanvoelde. Maar aan het resultaat deed dat niets af.

Vertrek

Met het vertrek van Maessen daalde de gemiddelde leeftijd van de toch al zo jonge Fortuna-verdediging opnieuw dramatisch - vaste waarde Driessen ontbrak door ziekte - waardoor de deur open kwam te staan voor nog twee Arnhemse treffers. Van de Brom en Latuheru profiteerden opnieuw van misverstanden in het Sittardse team en maakten de nederlaag compleet.

Tegenover de Arnhemse produktie, tot vóór het duel met Fortuna beperkt gebleven tot slechts drie treffers in vijf duels, kon Fortuna een stuk of drie counterkansjes stellen met voornamelijk René Hofman aan de basis. Veel te weinig in ieder geval om het Vitesse moeilijk te maken. Integendeel zelfs, Fortuna speelde veel eerder de rol van een bevriende hoofdklasser die Vitesse aan de vooravond van het tweede Europacupduel tegen Derry City wat zelfvertrouwen wilde bezorgen. Ongetwijfeld een onvrijwillige vriendendienst. Fortuna-trainer Dekker wond daar ook geen doekjes om. „Vitesse speelde vooral in de tweede helft veel te goed voor ons."

Ziekenboeg

Het sierde de Sittardse trainer dat hij geen vingerwijzing naar de ziekenboeg maakte, met Driessen, Mordang, Szalma, De Jong, Usta en Anton Janssen (minimaal twee weken uitgeschakeld) toch meer dan goed bezet. Voeg daar de waarschijnlijk volgende week geschorste René Maessen bij en het uitduel naar FC Utrecht wordt opnieuw een ongekend zware opgave. Dekker: „Op dit moment is elk duel voor ons een zware opgave."

'Sneltrein' Babangida uitgerangeerd

Van onze correspondent
HENK HAFMANS

VENLO – VVV boekte in eigen huis een 1-1 gelijkspel tegen FC Zwolle, maar dat resultaat was nauwelijks overeenkomstig de krachtsverhouding in het veld. Afgezien van de vijf openingsminuten en een handvol opwellingen in het verdere verloop van de strijd moest de thuisclub het initiatief aan FC Zwolle laten.

Aanvankelijk leek het er even op dat VVV via Babangida de overwinning zou gaan opeisen. De Nigeriaan wilde op zijn negentiende verjaardag wellicht de show stelen en presenteerde Maurice Graef met zijn allereerste solo-actie meteen op een panklaar inleggertje: 1-0.

FC Zwolle damde het Venlose gevaar in met een strikte dekking, zodat de waarde van 'sneltrein' Babangida tot stoptreintje werd gereduceerd. Daarna was het initiatief aan de Zwollenaren. VVV verloor keer op keer de slag op het middenveld, leed ontzettend veel balverlies en mocht van geluk spreken dat Remco Boere slechts éénmaal doeltreffend uithaalde.

VVV-FC Zwolle 1-1 – 5. Graef 1-0; 22. Boere 1-1. Toeschouwers: 1.948. Scheidsrechter Van Veluwen. Gele kaarten: Stam en Buimer (beiden FC Zwolle) en Smits (VVV).
VVV: Roox, Smits, Rayer, Polman, Janfada, Braem (77. Teeuwen), Van Leenders, Piqué (14. Spee), Babangida, Graef, Laros.
FC Zwolle: Timmer, Stam, Maaskant, Hansma, Duim, Buimer, Konterman, Van Raalte, Boere (70. Hendriks), Reynders (86. Loonstra), Van der Vegt.

Gascoigne verdringt Winter

MILAAN – Na een langdurige knieblessure maakte Paul Gascoigne zijn entree bij Lazio Roma. Dat ging ten koste van Aron Winter. De oud-Ajacied moest tegen Genoa plaatsnemen op de tribune.

afd. limburg

Eerste Klasse A
Caberg -RKUVC 1-1
De Heeg -RKHSV 2 4-0
Polaris -White Star 0-2
VNB -RHC 0-4
Biesland -Willem I 2 2-0
Amelie -Daalhof 3-2
Stand:
De Heeg 2-4
Biesland 2-4
Amelie 2-4
White Star 2-2
RHC 2-2
Polaris 2-2
Caberg 2-2
VNB 2-2
Daalhof 2-1
RKUVC 2-1
Willem I 2 2-0
RKHSV 2 2-0

Eerste Klasse B
WDZ -Wylre 2-1
Iason -Reym. B. 3-3
Wahlwiller -Geulse B. 0-1
Geertr. B. -Strucht. B. 4-3
Valk. B. -Sportcl.'25 0-4
RKSVG -Nyswiller 1-1
Stand:
WDZ 2-4
Geertr. B. 2-4
Iason 2-3
RKSVG 2-3
Sportcl.'25 2-2
Strucht. B. 2-2
Geulse B. 2-2
Wahlwiller 2-2
Reym. B. 2-1
Nyswiller 2-1
Wylre 2-0
Valk. B. 2-0

Eerste Klasse C
RKHBS -Rimburg 2-0
Laura -KVC Oranje 2 5-0
Wijnandia -RKTSV 2 5-0
Hopel -Sylvia 2-2
Kakertse B. -KEV 2 2-3
Heilust 2 -NEC '92 2 0-2
Stand:
Wijnandia 2-4
RKHBS 2-4
KEV 2 2-4
Hopel 2-3
Laura 2-2
Kakertse B. 2-2
NEC '92 2 2-2
Rimburg 2-2
Sylvia 2-1
Heilust 2 2-0
KVC Oranje 2 2-0
RKTSV 2 2-0

Eerste Klasse D
Egge -Doenrade 0-1
Schinnen -Adveo 3-3
De Leeuw -GVCG 4-0
Treebeek -Stadbroek 1-2
FC Ria -Sweikh. B. 1-0
Stand:
Stadbroek 2-4
SVE 2-3
Doenrade 2-3
De Leeuw 1-2
Schinnen 2-2
Treebeek 2-2
Sweikh. B. 2-2
FC Ria 2-2
Adveo 1-1
Havantia 2-1
Egge 2-0
GVCG 2-0

Eerste Klasse I
WVV 2 -Almania 3 0-1
SVME 2 -Buchten 2 0-3
Quick 2 -IVS 1-1
MKC 2 -Scharn 3 1-1
Heer 2 -Bunde 2 9-2
Hulsberg 2 -Armada 2 0-0
Stand:
Heer 2 2-3
Quick 2 2-3
MKC 2 2-3
Almania 3 2-3
WVV 2 2-2
Scharn 3 2-2
Hulsberg 2 2-2
Buchten 2 2-2
IVS 2-1
SVME 2 2-1
Armada 2 2-1
Bunde 2 2-1

Eerste Klasse J
Coriovall. 2 -Schutterv. 2 0-0
Sylvia 2 -Sportcl. 2 1-1
Miranda 2 -Hrln. Sp. 2 2-1
Limburgia 2 -Waub. B. 2 3-1
Adveo 2 -Schinveld 2 2-3
Laura 2 -Bekkerv. 3 4-0
Stand:
Schinveld 2 2-4
Limburgia 2 2-3
Coriovall. 2 2-3
Sportcl. 2 2-3
Laura 2 2-2
Adveo 2 2-2
Sylvia 2 2-2
Schutterv. 2 2-2
Miranda 2 2-2
Hrln. Sp. 2 2-1
Waub. B. 2 2-0
Bekkerv. 3 2-0

Tweede Klasse A
RKASV 2 -Amicitas 2 1-1
RKVVL 3 -Heer 3 0-6
DBSV -Mheerd. B. 2 2-0
RKUVC 2 -Standaard 4 4-4
Vinkensl. 3 -Caberg 2 0-0
RVU 2 -MKC 3 4-1
Stand:
Heer 3 2-4
RVU 2 2-4
RKASV 2 3-4
Vinkensl. 3 2-3
Amicitas 2 2-3
RKUVC 2 2-3
DBSV 2-2
Standaard 4 3-2
Caberg 2 2-1
Mheerd. B. 2 2-0
MKC 3 2-0
RKVVL 3 2-0

Tweede Klasse B
Rapid 3 -RKUVC 3 4-1
Daalhof 2 -RKASV 3 4-2
RKHSV 3 -MVV '02 2-3
RKBFC 2 -Standaard 3 6-1
Celios -Willem I 3 3-0
Leonidas 3 -Iason 2 0-0
Stand:
Daalhof 2 2-4
Standaard 3 3-4
RKBFC 2 2-3
Leonidas 3 2-3
Iason 2 2-3
MVV '02 2-3
Celios 2-2
Rapid 3 3-2
RKHSV 3 2-1
RKASV 3 2-1
RKUVC 3 2-0
Willem I 3 2-0

Tweede Klasse C
Polaris 3 -Geertr. B. 2 0-1
SVME 3 -GSV 2 0-5
RKVCL 4 -Rapid 4 2-3
MKC 4 -Banholtia 2 2-5
Scharn 4 -Caberg 3 0-2
Berg 2 -Meerssen 3 0-0
Stand:
Banholtia 2 3-5
GSV 2 2-4
Geertr. B. 2 2-4
Caberg 3 2-4
Rapid 4 2-3
Meerssen 3 3-2
Polaris 3 2-1
Scharn 4 2-1
Berg 2 2-1
MKC 4 2-1
RKVCL 4 2-0
SVME 3 2-0

Tweede Klasse D
Walram 2 -MKC 3 2-2
Eijsden 3 -RKVCL 3 9-1
Oranje B. 2 -SCG 3 2-6
Sibbe -RKVVL 4 2-1
Bemelen -Noorb. B. 2 2-2
Itteren -RKVVM 2 3-2
Stand:
Itteren 2-4
SCG 3 2-4
Bemelen 2-3
MKC 3 2-3
Walram 2 3-3
Eijsden 3 2-2
RKVVM 2 2-2
Sibbe 2-2
RKVCL 3 2-2
Noorb. B. 2 3-1
Oranje B. 2 2-0
RKVVL 4 2-0

Tweede Klasse E
SCKR 2 -Voerend. 2 3-0
RKMVC 2 -W. Groen 2 4-3
Partij -Huls 7-1
SV Epen -Vijlen 3 2-1
Gulpen 2 -Noorb. B. 1-5
Strucht. B. 2 -Klimmania 2 5-1
Stand:
Noorb. B. 3-5
SV Epen 2-4
Strucht. B. 2 3-4
Partij 2-3
SCKR 2 3-3
RKMVC 2 3-3
Klimmania 2 2-2
W. Groen 2 2-1
Vijlen 3 2-1
Voerend. 2 2-1
Gulpen 2 2-1
Huls 2-0

Tweede Klasse F
Simpelv. 2 -NEC 3 11-0
RKSVB 2 -Troja 2-2
RKTSV 4 -Heilust 3 5-3
Haanrade 2 -Hopel 2 4-2
RKHBS 2 -WDZ 2 0-3
Zwart W. 2 -Weltania 2 2-1
Stand:
Simpelv. 2 2-4
Haanrade 2 2-4
WDZ 2 2-4
Troja 2-3
RKSVB 2 2-2
Zwart W. 2 2-2
RKHBS 2 2-2
RKTSV 4 2-2
NEC 3 2-1
Hopel 2 2-0
Heilust 3 2-0
Weltania 2 2-0

Tweede Klasse G
SVN 4 -Voerend. 3 3-1
Heerlen 4 -RKTSV 3 3-0
KVC Oranje 3 -FC Gracht 2 2-2
Haanrade -Wijnandia 2 0-0
RKONS 3 -Vaesrade 2 0-8
Stand:
Vaesrade 2 2-4
FC Gracht 2 2-3
Wijnandia 2 2-3
Heerlen 4 3-3
KVC Oranje 3 2-2
Haanrade 2-2
SVN 4 2-2
Kolonia 5 1-1
Voerend. 3 2-1
RKTSV 3 2-1
Vijlen 2 1-0
RKONS 3 1-0

Tweede Klasse H
KEV 3 -NEC 4 0-4
Kolonia 3 -Sportcl. 3 9-0
A'bosch 2 -Eik'veld 1-3
Gr. Ster 3 -Vaesrade 3 1-0
Helios 2 -Kakertse B. 2 7-2
SVN 3 -VKC 3 0-0
Stand:
Helios 2 2-4
Eik'veld 2-4
Kolonia 3 2-3
NEC 4 2-3
A'bosch 2 2-2
SVN 3 2-2
KEV 3 2-2
Gr. Ster 3 2-2
VKC 3 2-1
Kakertse B. 2 2-1
Vaesrade 3 2-0
Sportcl. 3 2-0

Tweede Klasse I
Treebeek 2 -H'broek 3 2-2
RKHBS 3 -Langeberg 2 0-2
Gr. Ster 4 -Mariarade 2 1-3
Schuttersv. 3 -De Leeuw 2 4-1
Passart 2 -Kolonia 4 3-2
VKC 4 -CSVT 2-5
Stand:
Langeberg 2 2-4
CSVT 2-4
Mariarade 2 2-4
Passart 2 2-4
H'broek 3 2-3
Schuttersv. 3 2-2
Kolonia 4 2-2
Treebeek 2 2-1
De Leeuw 2 2-0
Gr. Ster 4 2-0
VKC 4 2-0
RKHBS 3 2-0

Tweede Klasse J
Egge 2 -Jabeek 3-4
De Leeuw 3 -EHC 3 2-3
Centrum B. 2 -Spaubeek 2 7-1
Doenrade 2 -RKDFC 2 0-5
Sweikh. B. 2 -Amstenr. 2 1-2
Mariar. 3 -Treebeek 3 4-1
Stand:
RKDFC 2 2-4
Centrum B. 2 2-3
Mariar. 3 2-3
Jabeek 2-3
Amstenr. 2 2-3
EHC 3 2-3
Egge 2 2-2
Spaubeek 2 2-2
De Leeuw 3 2-1
Sweikh. B. 2 2-0
Doenrade 2 2-0
Treebeek 3 2-0

Tweede Klasse K
SVM 3 -Caesar 3 3-3
LHBMC 2 -De Ster 4 3-0
COV -Spaubeek 1-3
Sanderb. 2 -Stadbroek 2 8-1
Quick 3 -DVO 2 1-1
Stand:
LHBMC 2 2-4
Spaubeek 2-4
SVM 3 2-3
DVO 2 2-3
Quick 3 2-3
Sanderb. 2 2-2
De Ster 4 2-2
GVCG 3 2-2
Caesar 3 [illegible]
COV [illegible]
Havantia 2 2-0
Stadbroek 2 2-0

Tweede Klasse L
Sittard 3 -De Ster 3 0-2
Hulsberg 3 -Sittardia 1-2
Limbricht -Neerbeek 1-2
Haslou 3 -SVE 2 1-0
Kluis 3 -L'heuvel 3 3-2
Sanderb. 3 -Urmondia 2 1-2
Stand:
Urmondia 2 2-4
Neerbeek 2-4
De Ster 3 2-3
Kluis 3 2-3
Limbricht 2-2
Haslou 3 2-2
Sittardia 2-2
L'heuvel 3 2-1
Hulsberg 3 2-1
Sanderb. 3 2-1
SVE 2 2-1
Sittard 3 2-0

Derde Klasse A
Caberg 5 -MKC 5 3-2
Leonidas 4 -Polaris 4 4-1
Heer 5 -St. Pieter 2 3-3
Geulse B. 2 -RHC 2 0-4
MVV '02 -Biesland 2 5-2
Stand:
Leonidas 4 2-4
RHC 2 2-4
Caberg 5 2-4
St. Pieter 2 3-3
DBSV 5 1-2
Heer 5 2-2
MVV '02 2-2
Polaris 4 3-2
Geulse B. 2 2-1
VNB 2 1-0
Biesland 2 2-0
MKC 5 2-0

Derde Klasse B
DBSV 4 -RKBFC 4 8-4
RKVVL 5 -RKVCL 5 5-2
MKC 6 -Vinkensl. 4 2-2
Scharn 5 -White Star 2 5-2
Leonidas 6 -Heer 4 1-3
Stand:
Scharn 5 2-4
DBSV 4 2-4
RKVVL 5 3-4
Vinkensl. 4 3-3
Daalhof 3 1-2
Heer 4 2-2
Leonidas 6 2-2
MKC 6 1-1
Rapid 5 0-0
White Star 2 2-0
RKBFC 4 2-0
RKVCL 5 2-0

Derde Klasse C
Standaard 5 -MVV '02 3 0-5
SCG 4 -Leonidas 5 4-2
MKC 7 -SVME 4 1-4
Bunde 3 -WVV 3 3-1
Caberg 4 -DBSV 3 5-5
Stand:
WVV 3 3-4
MVV '02 3 2-4
Bunde 3 2-4
Leonidas 5 2-2
SVME 4 2-2
SCG 4 2-2
Maastr. B. 2 1-2
DBSV 3 1-1
Caberg 4 2-1
Meerssen 5 0-0
Standaard 5 3-0
MKC 7 2-0

Derde Klasse D
Sibbe 2 -Itteren 2 5-0
Meerssen 4 -DBSV 2 11-1
Banholtia 3 -Vilt 2 1-4
Maastr. B 3 -Iason 3 6-3
RKBFC 3 -RKASV 4 2-2
Valk. B. 2 -RKVVM 3 3-0
Stand:
Maastr. B 3 3-6
Sibbe 2 3-6
Valk. B. 2 2-3
Meerssen 4 2-3
Iason 3 2-2
Itteren 2 2-2
RKASV 4 2-2
Banholtia 3 3-2
Vilt 2 2-2
RKBFC 3 2-1
RKVVM 3 2-0
DBSV 2 2-0

Derde Klasse E
Sportcl. 4 -W. Groen 3 0-9
Lemirsia 2 -WDZ 4 3-1
RKIVV -Zwart W. 3 6-1
Sibbe 3 -RKMVC 3 0-1
Epen 2 -Simpelv. 3 0-8
Gerendal -Nijswiller 2 2-2
Stand:
Simpelv. 3 2-4
RKIVV 2-4
Lemirsia 2 2-3
Nijswiller 2 2-3
W. Groen 3 2-2
RKMVC 3 2-2
Zwart W. 3 2-2
Sibbe 3 2-2
Gerendal 2-1
WDZ 4 2-0
Epen 2 2-0
Sportcl. 4 2-0

Derde Klasse F
Kakertse B. 4 -Miranda 3 1-1
[illegible]
Chevremont 4 -RKONS 4 3-0
Weltania 3 -Laura 4 3-0
Rimburg 2 -RKMVC 4 5-1
NEC '92 5 -A'bosch 3 4-1
FC Gracht 3 -Haanrade 3 5-1
Stand:
FC Gracht 3 2-4
Weltania 3 2-4
Miranda 3 2-3
Laura 4 3-3
Rimburg 2 2-2
NEC '92 5 2-2
Chevremont 4 2-2
Haanrade 3 2-2
RKMVC 4 2-2
Kakertse B. 4 2-2
A'bosch 3 3-1
RKONS 4 2-0

Derde Klasse G
Waubach 4 -Hopel 3 8-1
Chevrem. 3 -Simpelv. 4 4-1
WDZ 3 -SVK 2 0-3
Miranda 4 -Hrln. Sp. 4 4-1
Weltania 5 -Kak. B. 3 8-1
Stand:
Waubach 4 2-4
Chevrem. 3 2-4
Miranda 4 2-4
Weltania 5 2-3
SVK 2 2-2
Simpelv. 4 2-2
SVN 5 1-1
Hrln. Sp. 4 1-0
WDZ 3 2-0
Hopel 3 2-0
Kak. B. 3 2-0

Derde Klasse H
Schinveld 3 -Limburgia 3 2-1
Weltania 4 -NEC 6 3-1
Schuttersv. 4 -Chevrem. 5 0-6
Laura 3 -Waubach 3 0-3
FC Gracht 4 -RKBSV 3 1-4
Stand:
Waubach 3 2-4
Weltania 4 2-4
Schinveld 3 2-4
Chevrem. 5 2-3
Limburgia 3 2-2
RKBSV 3 2-2
Laura 3 2-1
Eik'veld 2 1-0
NEC 6 1-0
Heksenb. 3 1-0
Schuttersv. 4 1-0
FC Gracht 4 2-0

Derde Klasse I
COV 2 -Egge 3 9-2
Bekkerv. 4 -RKDFC 3 4-1
Heksenb. 4 -Schinveld 4 1-1
Gr. Ster 5 -Passart 3 3-3
RKBSV 4 -SVN 6 0-5
Hrln. Sp. 3 -RKHBS 4 1-0
Stand:
Bekkerv. 4 2-4
SVN 6 2-4
Schinveld 4 2-4
COV 2 2-2
RKDFC 3 2-2
RKHBS 4 2-2
Hrln. Sp. 3 2-2
RKBSV 4 2-2
Passart 3 2-1
Heksenb. 4 2-1
Gr. Ster 5 2-1
Egge 3 2-0

Derde Klasse J
Wijnandia 3 -Caesar 4 5-1
Schinnen 2 -Doenrade 3 4-1
Heidebl. 3 -Minor 3 1-3
Limburgia 4 -BVC 2 4-2
Mariar. 4 -Quick 5 3-4
Stand:
Wijnandia 3 2-4
Minor 3 2-4
Schinnen 2 2-4
EHC 4 1-2
Heidebl. 3 2-2
Limburgia 4 2-2
Quick 5 2-2
Vaesrade 4 0-0
BVC 2 1-0
Doenrade 3 2-0
Mariar. 4 2-0
Caesar 4 2-0

Derde Klasse K
Heidebloem 2 -Almania 4 1-3
Caesar 5 -Quick '08 4 0-5
De Ster 5 -DVO 3 4-0
Haslou 4 -Schimmert 3 1-3
Sweikh. B. 3 -L'heuvel 4 5-3
Spaubeek 3 -Born 3 0-0
Stand:
Schimmert 3 2-4
De Ster 5 2-4
Almania 4 2-4
Spaubeek 3 2-3
Quick '08 4 2-2
Heidebloem 2 2-2
DVO 3 2-2
Sweikh. B. 3 2-2
Born 3 2-1
Haslou 4 2-0
L'heuvel 4 2-0
Caesar 5 2-0

Vierde klasse A
[illegible]
Maastr. B. 4 -Biesland 3 7-0
Heer 6 -Polaris 6 3-5
Rapid 6 -Amelie 2 1-5
Stand:
RKHSV 5 2-4
Maastr. B. 4 2-4
Amelie 2 2-4
Rapid 6 2-2
Polaris 6 2-2
De Heeg 2 2-2
Daalhof 5 2-2
Heer 6 2-2
Biesland 3 2-1
RKASV 5 1-0
Willem I 6 2-0
Caberg 6 1-0

Vierde klasse B
Willem I 7 -MKC 8 2-9
Scharn 7 -RKVCL 6 4-4
Maastr. B. 5 -RKHSV 4 0-2
Keer 3 -De Heeg 3 3-8
St. Pieter 4 -Rapid 7 1-5
Stand:
De Heeg 3 2-4
Scharn 7 2-4
Rapid 7 2-4
RKHSV 4 2-4
Maastr. B. 5 2-2
MKC 8 2-2
RKVCL 6 2-2
Heer 8 1-0
Keer 3 2-0
Willem I 7 2-0
Amelie 3 1-0
St. Pieter 4 2-0

Vierde klasse C
Bemelen 2 -VNB 3 0-4
RHC 3 -Heer 7 0-2
St. Pieter 3 -Berg 3 8-2
Willem I 4 -Daalhof 4 2-2
Amelie 4 -Keer 5 2-3
RVU 5 -RKBFC 5 0-9
Stand:
St. Pieter 3 3-4
Daalhof 4 2-4
Keer 5 2-4
Heer 7 2-4
RKBFC 5 2-3
VNB 3 2-3
Willem I 4 2-1
RHC 3 2-1
Bemelen 2 2-1
Berg 3 2-1
Amelie 4 2-0
RVU 5 3-0

Vierde klasse D
White Star 3 -RKBFC 6 1-2
Polaris 5 -Celios 2 5-2
Berg 5 -RKUVC 5 3-5
Keer 4 -RKVVL 6 5-3
Iason 4 -Willem I 5 0-6
Leonidas 7 -Scharn 6 1-12
Stand:
Willem I 5 2-4
RKUVC 5 2-4
Scharn 6 2-3
Polaris 5 2-3
RKBFC 6 2-3
RKVVL 6 2-2
Keer 4 2-2
White Star 3 2-1
Berg 5 2-1
Celios 2 2-1
Iason 4 2-0
Leonidas 7 2-0

Vierde klasse E
Bunde 4 -Willem I 8 1-1
Leonidas 8 -Schimmert 4 1-4
Celios 3 -RVU 6 1-1
RKUVC 4 -Strucht. B. 3 2-1
RKVVM 4 -Walram 4 4-0
Berg 4 -Scharn 8 4-2
Stand:
Schimmert 4 3-5
RKVVM 4 2-4
RVU 6 2-3
Willem I 8 2-3
Bunde 4 2-3
Berg 4 1-2
Celios 3 2-2
RKUVC 4 2-2
Scharn 8 2-0
Walram 4 1-0
Leonidas 8 2-0
Strucht. B. 3 3-0

Vierde klasse F
Schimmert 5 -Oranje B. 3 1-3
SCG 5 -RVU 4 2-2
Slenaken 3 -Eijsden 4 1-1
DBSV 6 -Meerssen 6 5-1
Geertr. B. 3 -Walram 3 1-2
Stand:
Walram 3 2-4
Oranje B. 3 2-4
Eijsden 4 2-3
RVU 4 2-3
Geulsche B. 3 1-2
DBSV 6 2-2
Geertr. B. 3 2-1
Slenaken 3 2-1
SCG 5 2-1
Meerssen 6 2-1
Noorb. B. 4 1-0
Schimmert 5 2-0

Vierde klasse G
Noorb. B. 3 -Slenaken 2 0-2
RKIVV 2 -Partij 2 4-0
Reym. B. 2 -Geertr. B. 5 1-2
Wijlre 2 -Eijsden 5 0-0
[illegible]
Stand:
Gulpen 3 3-6
Slenaken 2 2-4
Epen 2 2-4
Wijlre 2 2-4
Nijswiller 3 2-2
RKIVV 2 2-2
Geertr. B. 5 2-2
Partij 2 2-2
Eijsden 5 2-1
Reym. B. 2 2-0
Mheerd. B. 3 2-0
Noorb. B. 3 3-0

Vierde klasse H
RKSVG 2 -RKIVV 3 4-1
Banholtia 4 -Wahlwiller 2 5-2
Simpelv. 5 -Zwart W. 4 5-1
W. Groen 4 -Lemirsia 3 4-1
Eijsden 6 -SCKR 3 6-2
RKSVB 3 -Wijlre 4 1-8
Stand:
Eijsden 6 3-6
Wijlre 4 2-4
Simpelv. 5 2-4
Banholtia 4 3-3
SCKR 3 2-2
W. Groen 4 2-2
Zwart W. 4 2-2
RKSVG 2 2-2
RKIVV 3 2-1
Lemirsia 3 2-0
Wahlwiller 2 2-0
RKSVB 3 2-0

Vierde klasse I
SCKR 4 -Troja 2 4-0
Heilust 4 -Hulsberg 4 1-0
Voerend. 4 -RKSVB 4 0-1
Huls 2 -Gulpen 4 3-3
Stand:
SCKR 4 2-4
Heilust 4 2-4
Gulpen 4 2-3
RKSVB 4 2-3
Hulsberg 4 2-2
Huls 2 1-1
Wijlre 3 1-1
Voerend. 4 2-0
Minor 4 1-0
Simpelv. 6 1-0
Troja 2 2-0

Vierde klasse J
Rimburg 3 -RKONS 5 1-3
Miranda 6 -Helios 3 3-2
Sylvia 3 -Heilust 5 2-0
SVK 5 -Kolonia 6 0-3
WDZ 6 -Waubach 5 1-3
Hulsberg 5 -Wijlre 5 13-0
Stand:
Hulsberg 5 2-4
Kolonia 6 2-4
RKONS 5 2-4
Rimburg 3 2-2
Helios 3 2-2
Miranda 6 2-2
Waubach 5 2-2
SVK 5 2-2
Sylvia 3 2-2
WDZ 6 2-0
Heilust 5 2-0
Wijlre 5 2-0

Vierde klasse K
Waubach 6 -Haanrade 4 11-1
Bekkerv. 8 -Miranda 5 2-3
KVC Oranje 4 -WDZ 5 4-3
RKONS 6 -Chevremont 6 0-0
Waub. B. 3 -Kolonia 7 3-4
Eik'veld 4 -Laura 5 2-8
Stand:
Waubach 6 2-4
Miranda 5 2-4
Kolonia 7 2-4
Chevremont 6 2-3
RKONS 6 2-3
Laura 5 2-2
Haanrade 4 2-2
KVC Oranje 4 2-2
Bekkerv. 8 2-0
Eik'veld 4 2-0
WDZ 5 2-0
Waub. B. 3 2-0

Vierde klasse L
SVN 7 -SVK 4 2-7
Hrln. Sp. 5 -Eik'veld 3 8-3
Langeberg 5 -Weltania 7 6-1
Heerlen 5 -RKHBS 5 6-3
RKBSV 6 -KEV 5 2-1
Stand:
Heerlen 5 3-5
Langeberg 5 2-4
Hrln. Sp. 5 2-4
RKBSV 6 2-3
Klimmania 3 1-2
SVK 4 2-2
KEV 5 2-2
Eik'veld 3 2-0
Weltania 7 2-0
SVN 7 2-0
RKHBS 5 2-0

Vierde klasse M
KEV 4 -Bekkerv. 6 3-13
Heksenb. 5 -H'broek 4 1-8
Langeberg 4 -De Leeuw 4 4-0
Coriovall. 4 -Schinnen 3 0-0
SVK 3 -Adveo 4 3-1
Stand:
Bekkerv. 6 2-4
Langeberg 4 2-4
H'broek 4 2-2
De Leeuw 4 2-2
[illegible]
Adveo 4 2-2
SVK 3 1-2
KEV 4 3-2
Schinnen 3 3-1
Coriovall. 4 2-1
Heksenb. 5 2-0

Vierde klasse N
Mariarade 5 -Limburgia 5 2-1
Doenrade 4 -RKBSV 5 3-3
Jabeek 2 -Bekkerv. 5 1-4
Adveo 5 -Coriovall. 3 5-4
Schinveld 5 -VV Puth 3-2
Stand:
Adveo 5 2-4
RKBSV 5 2-3
VV Puth 2-2
Coriovall. 3 2-2
Bekkerv. 5 2-2
Schinveld 5 2-2
Mariarade 5 2-2
Doenrade 4 1-1
Langeberg 6 0-0
RKDFC 4 0-0
Limburgia 5 1-0
Jabeek 2 2-0

Vierde klasse O
BVC 3 -Neerbeek 2 1-4
Amicitas 3 -Schinnen 5 1-0
VV Puth 2 -L'heuvel 5 4-2
Spaubeek 4 -Adveo 3 0-9
Stand:
Adveo 3 2-4
Neerbeek 2 2-4
Schinnen 5 3-4
Havantia 3 2-3
L'heuvel 5 2-2
VV Puth 2 2-2
Amicitas 3 2-2
Langeberg 3 2-1
Amstenr. 3 2-0
BVC 3 1-0
Spaubeek 4 2-0

Vierde klasse P
L'heuvel 6 -SVM 5 5-0
Vilt 3 -Sanderbout 5 1-7
GSV 3 -LHBMC 3 2-2
Haslou 5 -Kluis 4 12-0
De Ster 7 -Amicitas 4 1-2
Stand:
L'heuvel 6 2-4
Heidebloem 4 2-4
GSV 3 2-3
LHBMC 3 2-3
Haslou 5 2-2
De Ster 7 2-2
Sanderbout 5 2-2
Amicitas 4 2-2
Havantia 4 2-1
SVM 5 2-1
Vilt 3 2-0
Kluis 4 2-0

Vierde klasse Z1
Laura 6 -Gr. Ster 6 1-7
H'broek 5 -Bekkerv. 7 2-2
CSVT 2 -RKTSV 7 0-4
Minor 6 -GSV 4 4-2
Stand:
Gr. Ster 6 2-4
Schinnen 4 2-4
RKTSV 7 2-4
NEC 7 1-2
GSV 4 2-2
Minor 6 2-2
Bekkerv. 7 1-1
H'broek 5 2-1
CSVT 2 2-0
LHBMC 4 2-0
Laura 6 2-0

Vierde klasse Z2
RKTSV 6 -CSVT 3 1-1
Schinnen 6 -COV 3 6-4
NEC 8 -A'bosch 4 10-4
Stand:
Schinnen 6 2-4
NEC 8 2-2
Minor 5 1-2
Passart 4 1-2
Weltania 6 1-1
RKTSV 6 2-1
CSVT 3 2-1
A'bosch 4 2-1
COV 3 1-0

Vierde klasse Z3
SVN 8 -VKC 5 6-5
Quick 6 -Vaesrade 5 1-0
Gr. Ster 7 -Hulsberg 6 1-4
Centrum B. 3 -DVO 6 2-4
Stand:
Hulsberg 6 2-4
SVN 8 2-4
Quick 6 2-4
DVO 6 1-2
Vaesrade 5 2-2
Maastr. '88 1-0
VKC 5 2-0
Gr. Ster 7 2-0
Centrum B. 3 2-0

damesvoetbal

Dames 1e Klasse Zuid
Rapid -De Ster 2-1
WDZ -Heilust 2-2
Sportclub -Linne 3-0
Keer -Heksenberg 0-4
Nijswiller -SVH 5-2
De Leeuw -Susteren 6-1
Stand:
De Leeuw 2-4
Heksenberg 2-4
Heilust 2-3
Rapid 2-3
Nijswiller 2-2
De Ster 2-2
Sportclub 2-2
WDZ 2-1
Susteren 2-1
Linne 1-0
Keer 1-0
SVH 2-0

Dames 2e Klasse Midden
Sittard -Vesta 1-2
SV Treebeek -RKHVC 2 2-3
KOC -OVCS 3-0
Helden -Haslou 1-3
Stand:
Haslou 2-4
RKHVC 2 2-4
Vesta 2-3
KOC 2-2
OVCS 2-2
Slekker B. 1-1
SV Treebeek 1-0
Sittard 1-0
Helden 2-0
RKVB 1-0

Dames 2e Klasse Zuid
Kolonia -Coriovall. 4-0
DBSV -Weltania 1-2
Egge -Leonidas 11-0
Vaesrade -Mariarade 1-0
Geulsche B. -Klimmania 1-0
Stand:
Kolonia 2-4
Vaesrade 2-4
Egge 1-2
RKVCL 1-2
Weltania 2-2
Mariarade 2-2
Geulsche B. 2-2
DBSV 2-1
Coriovall. 2-1
Haanrade 0-0
Klimmania 2-0
Leonidas 2-0

Dames 3e Klasse A
WVV 2 -MKC 2-1
Lemirsia -RKIVV 0-2
Itteren -Hulsberg 0-1
Daalhof -Willem I 0-5
Rapid 2 -Eijsden 0-2
Stand:
Willem I 2-4
WVV 2 2-4
Hulsberg 2-3
MKC 2-2
Schimmert 1-2
RKIVV 1-2
Eijsden 2-2
Daalhof 2-1
Rapid 2 2-0
Itteren 2-0
Lemirsia 2-0

Dames 3e Klasse B
Passart -Langeberg 0-2
Sportcl.'25 2 -FC Gracht 1-1
Jabeek -WDZ 2 0-2
Waubach -Rimburg 1-0
Stand:
WDZ 2 3-4
Langeberg 2-4
Waubach 2-4
NEC '92 1-2
Passart 2-2
FC Gracht 2-2
Sportcl.'25 2 2-1
Jabeek 2-1
Heksenb. 2 1-0
Rimburg 2-0
Heerlen 1-0

Dames 3e Klasse C
Haelen -RKSNA 3-0
Armada -SHH 0-1
GSV -De Ster 2 3-0
RKSVN -LHBMC 0-8
Born -DVO 2-1
Rios -Boekoel 0-10
Stand:
LHBMC 2-4
Boekoel 2-4
GSV 2-4
Haelen 2-2
SHH 2-2
Born 2-2
Armada 2-1
DVO 2-1
RKSNA 2-1
De Ster 2 2-1
RKSVN 2-1
Rios 2-1

DAMES INTERREGIONAAL
WVV '28 -Woensel 4-3
Leveroy -NOAD 6-2
Venray -Pr. Irene 1-4
Herpinia -SSS '18 2-0
Hulsel -Herptse B 2-1
BSC -Wilhelmina 2-0
Stand:
Pr. Irene 4-7
Leveroy 3-6
Hulsel 4-6
WVV '28 3-6
Wilhelmina 4-5
NOAD 4-4
Herptse B 4-4
Herpinia 3-4
BSC 4-4
Woensel 4-2
VOW 3-0
SSS '18 4-0
Venray 4-0

jeugdvoetbal

Jeugd 1A Zuid
De Ster -SVM 4-1
Haslou -SCG 12-1
Scharn -SVN 4-1
Quick '08 -KVC Oranje 4-8
Sportcl.'25 -L'heuvel 2-7
Bekkerv. -Born 4-1
Stand:
Haslou 2-4
KVC Oranje 2-4
L'heuvel 2-4
Scharn 2-4
De Ster 2-3
Bekkerv. 2-2
SVN 2-2
Born 2-1
Quick '08 2-0
Sportcl.'25 2-0
SVM 2-0
SCG 2-0

jeugd 1e div b
Den Bosch -Roda JC 4-1
Dordrecht -Quick (N) 2-0
Daventria -Vitesse 0-3
Fortuna S -De Graafschap
NEC -NAC
NAC -Dordrecht
Stand:
Dordrecht
Fortuna S
Den Bosch
Vitesse
De Graafschap
Roda JC
NAC
Quick (N)
NEC
Excelsior
Daventria

JEUGD 2E DIV.
VVV'03 -RBC
RKC -VVV
Vlissingen -Eindhov
TOP -Helmond Sp.
PSV 2 -MVV
Longa -Venray
Stand:
PSV 2
RBC
Longa
VVV
RKC
MVV
Vlissingen
TOP
Helmond Sp.
VVV'03
Venray
Eindhoven

res. kla

Res. 1e Klasse
VVV 2 -Almania 2
Veritas 2 -Volharding
EHC 2 -SVN 2
Venray 2 -Eijsden 2
RKMSV 2 -Rapid 2
RKVVL 2 -Panningen
Stand:
Almania 2
VVV 2
RKMSV 2
Volharding 2
Panningen 2
Eijsden 2
Venray 2
SVN 2
RKVVL 2
Rapid 2
EHC 2
Veritas 2

Res. 2e Klasse A
Vinkenslag 2 -Haslou
Standaard 2 -SCG 2
RKVCL 2 -Leonidas 2
Caesar 2 -Heerlen 3
Meerssen 2 -RVU 2
Schimmert 2 -Scharn
Stand:
Meerssen 2
Vinkenslag 2
Haslou 2
Heerlen 3
SCG 2
RVU 2
RKVCL 2
Standaard 2
Scharn 2
Leonidas 2
Schimmert 2
Caesar 2

Res. 2e Klasse B
Waubach 2 -Gr. Ster
Kolonia 2 -Heksenb.
RKONS 2 -VKC 2
H'broek 2 -Chevrem
Bekkerv. 2 -Heerlen
Minor 2 -RKBSV 2
Stand:
Waubach 2
H'broek 2
VKC 2
RKBSV 2
Chevrem. 2
Heksenb. 2
Gr. Ster 2
Kolonia 2
Bekkerv. 2
RKONS 2
Heerlen 2
Minor 2

Res. 2e Klasse C
L'heuvel 2 -Sparta 2
SVM 2 -Blerick 3
Moesel 2 -W'mina 2
De Ster 2 -Oda 2
Susteren 2 -Sittard 2
Irene 3 -Kluis 2
Stand:
W'mina 2
Irene 3
L'heuvel 2
Sparta 2
De Ster 2
Blerick 3
Susteren 2
SVM 2
Oda 2
Moesel 2
Kluis 2
Sittard 2

sport in cijfers

ATLETIEK

Amsterdam marathon: 1. Miranda 2.14.58, 2. Castillo 2.16.28, 3. Tau 2.17.04, 4. Maguni 2.18.59, 5. Lawicki 2.22.43, 6. Quamunga 2.23.12, 7. Witczak 2.24.37, 8. Senso 2.25.17, 9. Mtashani 2.27.51, 10. Gurge 2.28.13. Vrouwen: 1. Grigorenko 2.36.41, 2. Vranken 2.58.29.

Maastricht Halve marathon: 1. David Choge 1.05.47; 2. Victor Goural op 0.18 sec.; 3. Marc de Blander 0.23 sec.; 4. Van Rijthoven 0.46 sec.; 5. Dimitri Rijoukien 1.12 min.; 6. Wasley Furmanek op 1.40; 7. Michel de Maat op 2.01; 8. Eddy de Pauw op 2.05; 9. Jean-Pierre Paumen op 2.06; 10. Nico Hamers op 2.13; 11. Roger Jaspers op 2.26; 12. Alex Hagelsteens op 2.35; 13. Jean Weijts op 2.58; 14. Paul Overbeek op 3.24; 15. Wil Pepels op 4.00. Dames: 1. A. Androkina in 1.16.52; 2. M. Deurbroeck op 20 sec.; 3. G. Timmermans op 3.04. Veteranen: 1. Ton van der Eerden in 1.15.43; 2. P. Janssen op 1.56 min.; 3. G. Janssen op 3.36.

Berlijn Marathon, mannen: 1. Tsebe 2.08.07, 2. Matias 2.08.38, 3. Karori 2.12.58. Vrouwen: 1. Pippig 2.30.22, 2. Kokowska 2.36.57, 3. Rybicka 2.31.56.

Havana Wereldbeker, eerste en tweede dag. Mannen Tussenstand: 1. Afrika 82 punten, 2. Europa 73, 3. Groot-Brittannië 70, 4. Azië 61, 5. Verenigde Staten 56, [illegible] 800 m: 1. Sharpe 1.46,06, 2. Tanui 1.46,14, 3. Benvenuti 1.46,53. 1500 m: 1. Suleiman 3.38,27, 2. Birir 3.40,25, 3. Fairbrother [illegible]. 10.000 m: 1. Abebe 28.44,38, 2. Serrano 28.54,31, 3. Daske 29.00,26. 4x100 m: 1. Verenigde Staten 38,48, 2. Amerika 38,61, 3. Afrika 38,88. [illegible] 100 m: 1. Voronova 11,3[illegible], 2. Allen 11,34, 3. Tian 11,44. 200 m: 1. [illegible] 23,07, 2. Voronova 23,24, 3. Chen 23,27. 800 m: 1. Mutola 2.00,47, 2. Clark 2.01,60, 3. Afanasieva 2.02,19. 1500 m: 1. Podkopajeva 4.17,60, 2. Rydz 4.18,16, 3. Hill 4.18,41. 10.000 m: 1. Tulu 33.38,97, 2. Toonstra 33.46,19, 3. Zhong 33.53,06. 100 mh: 1. Lopez 13,06, 2. Piquereau 13,13, 3. Reth 13,34. 400 mh: 1. Farmer-Patrick 55,38, 2. Retchakan 55,66, 3. Ponomarjova 56,46. 4x400 m: 1. Amerika 3.29,73, 2. GOS 3.30,43, 3. Afrika 3.31,90. kogel: 1. Laza 19,19 m, 2. Antnioek 17,98, 3. Neimke 17,97. hinkstap: 1. Li Huirong 13,88 m, 2. Tsjistjakova 13,67, 3. Echevarria 13,45. hoog: 1. Quintero 1,94 m, 2. Astafei 1,91, 3. N'Da 1,88. speer: 1. Sanderson 61,86 m, 2. Kostioetsjenko 58,10, 3. Garcia 58,08.

AUTOSPORT

Estoril GP Portugal formule 1: 1. Mansell, Williams 308,85 km in 1.34.46,659, 2. Berger, McLaren 37,533; op 1 ronde: 3. Senna, McLaren, 4. Brundle, Benetton, 5. Hakkinen, Lotus, 6. Alboreto, Footwork; op 2 ronden: 7. Schumacher, Benetton, 8. Boutsen, Ligier, 9. De Cesaris, Tyrrell; op 3 ronden: 10. Suzuki, Footwork, 11. Naspetti, March, 12. Christian Fittipaldi, Minardi, 13. Modena, Jordan, 14. Morbidelli, Minardi.
Stand WK na 14 races: 1. Mansell 108, 2. Senna 50, 3. Schumacher 47, 4. Patrese (Ita) 46, 5. Berger 33, 6. Brundle 30. Merkenklassement: 1. Williams 154, 2. McLaren 83, 3. Benetton 77, 4. ferrari 16, 5. Lotus 13.

Estoril Formule Opel: 1. Fischer, 2. Koene, 3. Hauser, 9. Verstappen 10. Vergers 18. Middeldorp. Eindstand na 14 races: 1. Bees 2. Salles 3. Fischer 4. [illegible] 15. Middeldorp 21. [illegible]

[illegible] Parijs - Peking. [illegible] en laatste klassementsproef: Changhanying - Changcheng (40 km): Auto's: 1. Saby, Mitsubishi 21.02, 2. Weber, Mitsubishi 0.05, 3. Waldegaard, Citroën 0.41, 4. Lartigue, Citroën 1.09, 5. Hubert Auriol, Citroën 1,12, 6. Shinozuka, Mitsubishi 1.16. Eindstand: 1. Lartigue, 2. Weber [illegible], 3. Saby 1.24.49, 4. Shinozuka 1.42.18, 5. Auriol 4.29.46, 6. Waldegaard [illegible].
Motoren: 1. Landerau, Yamaha 27.38, 2. [illegible], Yamaha 1.01, 3. Magnaldi Yamaha 1.23, 4. Peterhansel Yamaha 1.53, 5. [illegible] BMW 5.39, 6. E. [illegible] Yamaha 6.04. Eindstand: 1. Peterhansel [illegible].40.56, 2. Magnaldi 4.58, 3. [illegible] 5.52.44, 4. D. Pescheur (Fra) Yamaha [illegible].07, 5. Landereau 69.05,22, 6. E. Pescheur 74.17.28.
Nicosia, Rally van Cyprus, tellend voor EK: 1. [illegible] Lancia, 2. [illegible] Ford, 3. [illegible] Ford, 4. Tsouloftas Lancia, 5. [illegible] Mitsubishi.

BILJARTEN

Utrecht Masters driebanden (NK): Kwartfinales: Arnouts - Van der Smissen 3-2 (10-15 15-9 15-6 7-15 15-8/1,265 en 1,194), Van de Looy - Van Cromvoirt 3-0 (15-8 15-7 15-8/1,500 en 0,793), Broeders - Jaspers 3-2 (15-10 10-15 15-10 1-15 15-7/1,057 en 1,075), Van Uum - Van Kuyk 3-2 (15-6 7-15 15-6 14-15 15-7/1,178 en 0,890).
Halve finales: Arnouts - Van Uum 3-1 (1-15 15-8 15-1 15- 14/1,121 en 0,950), Broeders - Van de Looy 3-2 (6-15 5-15 15-1 15-6 15-9/1,166 en 0,978).
Om derde plaats: Van Uum - Van de Looy 2-0 (15-13 15-8/1,000 en 0,724).
Finale: Arnouts - Broeders 3-1 (4-15 15-11 15-12 15-11/1,139 en 1,166).
Eindstand: 1. Arnouts 1,177 (gemiddelde), 2. Broeders 1,082, 3. Van Uum 1,019, 4. Van de Looy 1,075, 5. Jaspers 1,328, 6. Van der Smissen 1,092, 7. Van Kuyk 1,167, 8. Van Cromvoirt 0,952.

DAMMEN

Toulon WK Zevende ronde: Nimbi - Gilles Delmotte 0-2, Clerc - Traoré 2-0, Samb - Jansen 1-1, Sijbrands - N'Diaye 1-1, Scholma - Wiersma 2-0, Fofana - Thierry Delmotte 2-0, Gantwarg - Marcos 2-0, Mogiljanski - Boezinski 1-1, Foerman - Hübner 2-0, Koyfman - Valneris 1-1, Chmiel - Koeperman 1-1, Baljakin - Tsjizjow 1-1. Stand: 1. Gantwarg 13, 2. Tsjizjow 11, 3. Baljakin, Sijbrands en Wiersma 10, 6. Clerc, Jansen, Scholma en Koyfman 9, 10. N'Diaye, Samb en Foerman 8, 13. Boezinski, Chmiel, Koeperman, Traoré en Mogiljanski 6, 18. Valneris, Fofana en Gilles Delmotte 5, 21. Marcos en Thierry Delmotte 3, 23. Hübner en Nimbi 1.

● Ton Sijbrands

GOLF

Vancouver WK landenteams (vrouwen). Eindstand: 1. Spanje 568, 2. Groot-Brittannië/Ierland [illegible], 3. Nieuw-Zeeland 597, 4. Zweden 599, 5. Verenigde Staten, Frankrijk 600, 18. Nederland (Van Engelenburg/Geleijnse/Keman) 627.
Buena Park, 850.000 gulden (vrouwen). Stand na derde dag: 1. Stephenson 207, 2. Andrews 209, 3. Mallon, King 210.
Endicott, 1,4 miljoen gulden. Stand na derde dag: 1. Daly 200, 2. Mickelson, Henke 202, 4. Green 203, 5. Haas, Edwards 204.
Shiotanimachi, 1,6 miljoen gulden. Eindstand, na playoff: 1. Chen Tze-chung 277 (69 71 67 71), 2. Masashi Ozaki 277 (69 69 66 73), 3. Yoneyama 279.
Purmerend Challenge Open van Nederland: Eindstand: 1. Coe 277 slagen (71 69 67 70), 2. Eales en Tilmanis beiden 278, 4. Mann 279, 5. Bergquist, Cross, Hardin (allen en Everett allen 281, 9. Haglund en Bottomley beiden 282, 15. o.a. Lovey 284, 47. o.a. Raymond Stoep 295, 49. o.a. Steenkamer 296.
Woburn, Brits Open vrouwen, eindstand: 1. Sheehan 207 slagen (68-72-67), 2. Dibnah 210 (70-69-71), 3. De Lorenzi 212 (71-71-70), 44. Hageman 226 (73-79-74); na tweee ronden afgevallen: 80. De Boer 155 (78-77).
Knokke. Piaget Open, mannen, eindstand: 1. Jimenez 274 (71-70-64-69), 2. Lane 277 (68-68-71-70), 3. Giedeon 278 ([illegible]), [illegible] Ballesteros 278 (70-71-70-67), 5. Lyle 279, Woosnam 279, Johansson 279, Faldo 279.

WILDWATERKANO

Kaatsheuvel (Efteling). Internationale kanoslalom: Mannen K1: 1. [illegible] 150,37, 2. Hemmer 153,84, 3. Van Kuijl [illegible]. Vrouwen, K1: 1. Simpson 166,17, 2. [illegible]ger 172,56, 5. Van den Boogaard [illegible].

MOTORSPORT

Oubenice GP Tsjechoslowakije, zijspancross: Eerste manche: 1. Timmermans/Verhagen, 2. Kuhn/Ruf 3. Brustmann/Kirchner. Tweede manche: 1. Brustmann, 2. Garhammer, 3. Weinmann, 4. Timmermans. Derde manche: 1. Lenheer, 2. Fuhrer, 3. Weinmann 6. Timmermans.
Eindstand WK: 1. Timmermans/Verhagen 471 punten, 2. Ramon/Strubbe 410, 3. Lenhern/Weber 281, 4. Fuhrer 246, 5. Mecene 185, 6. Hüsser/Hüsser 175, 7. Brustmann 143, 8. Garhammer 135, 9. Mallows/Peters 128, 10. Weinmann 128, 22. Bens/Toonen en Van de Lagemaat/van de Lagemaat 69, 25. Van Heugten/Visser 67, 29. Janssen/Janssen 45, 30. Bakens/De Bresser 36, 33. Kops/Van der Venne 21, 37. Van Zanten/Willems 13.

PAARDESPORT

Modena CSIO San Marino Grote Prijs, 1,70 m, na twee omlopen en barrage: 1. Jannie Zoer, Olympic Wendela [illegible], 2. Lansink, [illegible] na twee omlopen 3. Meliger, Quinta C [illegible].
Breda CAIO (vierspanwedstrijd): 1. Chardon 117,4, 2. Sandmann 121, 3. Freund 126,8. Landenklassement: 1. Duitsland 244,8, 2. Nederland 266,8, 3. Zweden 288,8.
[illegible] CCI, korte military: 1. Richter, [illegible] Pocket 54,3, 2. Hollingsworth, Madame Butterfly 56,1, 3. Rohof, Capo di Capo 57,2.
Achselschwang CCI 1. Bodenmüller, Big [illegible] 42,2, 2. Favereau, Suzon de Vallie 43,0, 3. Sorgenfrei, Pan Am 44,2.

GP van Beek: 1. U. Kirchoff met Tristane T 2. P. Peeters Baarlo met Damiro L. 3. A. Boerenkamps met Optiebeurs Landlord Z. Finale 1.30 mtr: 1. H. v. d. Pol met Elena 2. U. Kirchoff met Buster T 3. A. Zoer met Don Camillo. Kleine finale 1.40 mtr: 1. R. Ehrens met Golden Tulip Roelofs 2. H. Mol met Molcas Bolero 3. V. v. d. Burg met Pomeroy Boy. Kliene finale 1.30 mtr: 1. R. Ehrens met Golden Tulip Epigon 2. S. de Bot met Esperite 3. M. Timmermans met Isly v. Lozerheide. Progressief 1.40 mtr: 1. R. Ehrens met Golden Tulip Arnica 2. M. v. Eimeren met Nelsius 3. M. Timmermans met Dante. Tabel A 1.30 mtr: 1. H. v. d. Pol met Elena 2. E. Hendrix met Optiebeurs Don 3. A. Zoer met Don Camillo. Jachtspringen 1.40 mtr: 1. E. Hendrix met Optiebeurs Hiffi 2. P. Geerink met Calvados 3. R. Ehrens met Golden Tulip Arnica.

TAFELTENNIS

Parijs World All Stars, mannen, kwartfinales: Ma Wenge - Grubba 21-16 22-20 20-22 21-15, Saive - Eloi 21-18 21-13 23-21, Waldner - Persson 21-17 21-17 21-19, Kim Taek Soo - Chila 22-20 21-14 21-18.

TENNIS

Las Vegas, 800.000 gulden Demonstratiepartij: Connors - Navratilova 7-5 6-2.
Tokyo, 600.000 gulden Vrouwen, halve finales: Sabatini - Katerina Malejeva 6-3 6-3, Seles - Mary Joe Fernandez 6-0 3-6 6-4. Finale: Seles - Sabatini 6-2 6-0. Dubbelspel, halve finales: Mary Joe Fernandez/White - Frazier/Hiraki 6-3 7-6, Basuki/Miyagi - MacGregor/Richardson 5-7 6-4 6-2. Finale: Fernandez/White - Basuki/Miyagi 6-4 6-4.
Boekarest, mannen, 200.000 gulden: finale: De La Pena - Ondruska 6-3 6-0, dubbelspel, finale: De la Pena/Ondruska - [illegible] 6-4 6-2.

WIELRENNEN

Bologna, Ronde van Emilia: 1. Bugno 201 km in 4.47,22, 2. Davide Cassani 0.02, 3. Hodge, 4. Imboden, 5. Jeker 1.10, 6. Hampsten.
Cork, Ronde van Ierland: 1. Anderson 195 km in 5.06.18, 2. Alcala, 3. Tajmil, 4. Roche, 5. Leblanc 0.03, 6. Harmeling 0.26, 7. Henn, 8. Brochard, 9. Da Silva, 10. Kelly. Vijfde etappe: 1. De Koning 158 km in 2.58.27, 2. Adri van der Poel, 3. Andreu, 4. Clay, 5. Gröne, 6. Lillywhite, 7. Earley, 8. Moreels, 9. Hennebert, 10. Willems. Eindklassement: 1. Anderson 21.57.15, 2. Alcala 0.07, 3. Tajmil 0.08, 4. Van Hooydonck 0.13, 5. Roche 0.16, 6. Leblanc 0.18, 7. De Koning 0.30, 8. Engelbrecht 0.39, 9. Earley, 10. Hennebert 0.40.
Placci Beker van Placci: 1. [illegible] 201 Km in 5.03.00, 2. Claudio [illegible], 3. Davide Cassani, 4. Jalabert [illegible], 5. Trumheller, 6. Ghirotto 0.45, 7. [illegible], 8. Podenzana, 9. Fondriest, 10. Barbero.
Tienen Profkoers: 1. Daems 166 km in 3.54.00, 2. Meyvisch 0.25, 3. Priem 1.30, 4. Wauters, 5. Van den Bossche, 7. Meijs, 12. Van den Akker, 17. Verhoeven.
Pollare Veldrit: 1. Baars 58.00, 2. De Vos, 3. Rudy de Bie, 4. De Brauwer, 5. Van den Abeele, 6. Vervaert, 7. Van Bakel, 8. Van den Driessche, 9. Kools, 10. Van Sandvliet

Almere Nationaal clubkampioenschap, A-categorie (beroeps en amateurs): 1. Westland Wil Vooruit 68 km in 1.13,09, 2. Het Luchtschip 1.15,12, 3. Volendam 1.15,22.
Saint-Georges-de-Reintembault Grand Prix des Nations, individuele tijdrit amateurs: 1. Teyssier 57 km in [illegible] 2. Karlssen 0.38, 3. Peschel 0.40, 4. [illegible]geot 1.19, 5. Lance 1.21, 6. Chig[illegible] 7. Kristiansen 1.59, 8. Sikorski [illegible]
Schayk: 1. Godert de Leeuw 90 [illegible] 2.03.12, 2. Vierhouten 3. Venema.
Utrecht: 1. Van Rooyen 100 [illegible] 2.23.11, 2. Bos, 3. Vrauwdeunt.
Westerbeek, vrouwen: tijdrit: 1. [illegible] Dijkstra 5,2 km in 7.17, 2. Den [illegible] 0.03, 3. Van de Wijver.

Ronde van Neer A-amateurs 1. [illegible] Poels 88 km. in 1.57.52; 2. A. Th[illegible] 32 sec.; 3. J.P. van der Leeuw; 4. [illegible] Vaessen op 46 sec.; 5. M. Nuij; 6. [illegible]wette op 50 sec.; 7. J. Troisfont[illegible] 52 sec.; 8. R. Hendrikx op 55 sec.; [illegible] Lotz; 10. R. Vrancken; 11. L. Lin[illegible] 1.12 min.; 12. P. Knarren; 13. L. [illegible]houwers; 14. L. Linssen; 15. [illegible] Vaessen; 16. A. van Mulken; 17. [illegible]peldoorn; 18. F. Knarren; 19. R. [illegible] Donk; 20. M. de la Haye. Leider[illegible] Ruud Poels.
Junioren: 1. Sandro Bijnen 60 [illegible] 1.30.44; 2. A. de Haan; 3. I. Poe[illegible] M. Krimp; 5. S. Lotz op 30 sec.; [illegible]ders; 7. A. Hollands; 8. J. Kisse[illegible] van Riet; 10. C. Timmers; 11. R[illegible]pens; 12. R. Klijs; 13. A. Bouten; [illegible] Smeets; 15. R. van den Borgh[illegible] Stevens; 17. D. Rademakers; 18. [illegible]rens; 19. F. Caris; 20. E. Ariaans. [illegible]sprijs: Sandro Bijnen.
Nieuwelingen: 1. Ralf van Kan [illegible]de) 44 km. in 1.08.34; 2. J. de Jo[illegible] van Dijk; 4. G. Lowik; 5. M. Kan[illegible] Peeters; 7. M. Mool; 8. J. Reijnd[illegible] J. Lucassen; 10. M. van Kuik; [illegible] Heemskerk op 1.46 min.; 12. [illegible]mers; 13. F. van de Oetelaar op [illegible] F. van Melis op 2.04; 15. J. Wil[illegible] D. Sijen; 17. T. Timmers; 18. B. [illegible]lissen; 19. M. Verhoeven; 20. F. [illegible] Leidersprijs: Jacques Peeters.
Junior-dames: 1. Jet Jongeling [illegible]wijk) 36 km. in 53.48; 2. J. van de[illegible] 3. N. Nelemans; 4. W. Kramp op [illegible] 5. S. van Allebeek; 6. S. Romb[illegible] P. van Katwijk; 8. E. Schepen[illegible] Leyten; 10. K. Kastelein; 11. E. [illegible] J. Elshout; 13. S. Out; 14. D. Cor[illegible] S. van Bussel; 16. R. de Jong; [illegible] Cornelissen; 18. E. de Weert; 19. [illegible] Gog; 20. J. Spruit.

Ronde van Horn (NWB): Amate[illegible] Ilje Velter 80 km. in 1.56.03; 2. [illegible] Bakel; 3. F. Hendriks; 4. M. Cre[illegible] J. Peeten; 6. J. Heubel op 51 sec. [illegible] van Seggelen; 8. J. Ubachs; 9. H. [illegible] 10. L. Crienen; 11. R. van de Vijv[illegible] Veteranen-A/Liefhebbers: 1. P. d[illegible]ger; 2. L. Pots; 3. J. Ramakers; 4. [illegible] Harten; 5. G. van de Ven; 6. G. K[illegible] F. Laugs; 8. W. de Louw; 9. W. [illegible]kers; 10. R. Broens.
Veteranen-B: 1. Pim Knoops; [illegible] Vriens; 3. P. Konings; 4. H. Bo[illegible] J. Wetemans; 6. J. Buyl; 7. A. v[illegible]veld; 8. H. Notermans; 9. H. Gr[illegible] H. van der Linden.



Rob Ehrens mist barrage maar net

Kirchhoff springt eruit in Beek

Van onze correspondent
TOINE RAMAEKERS

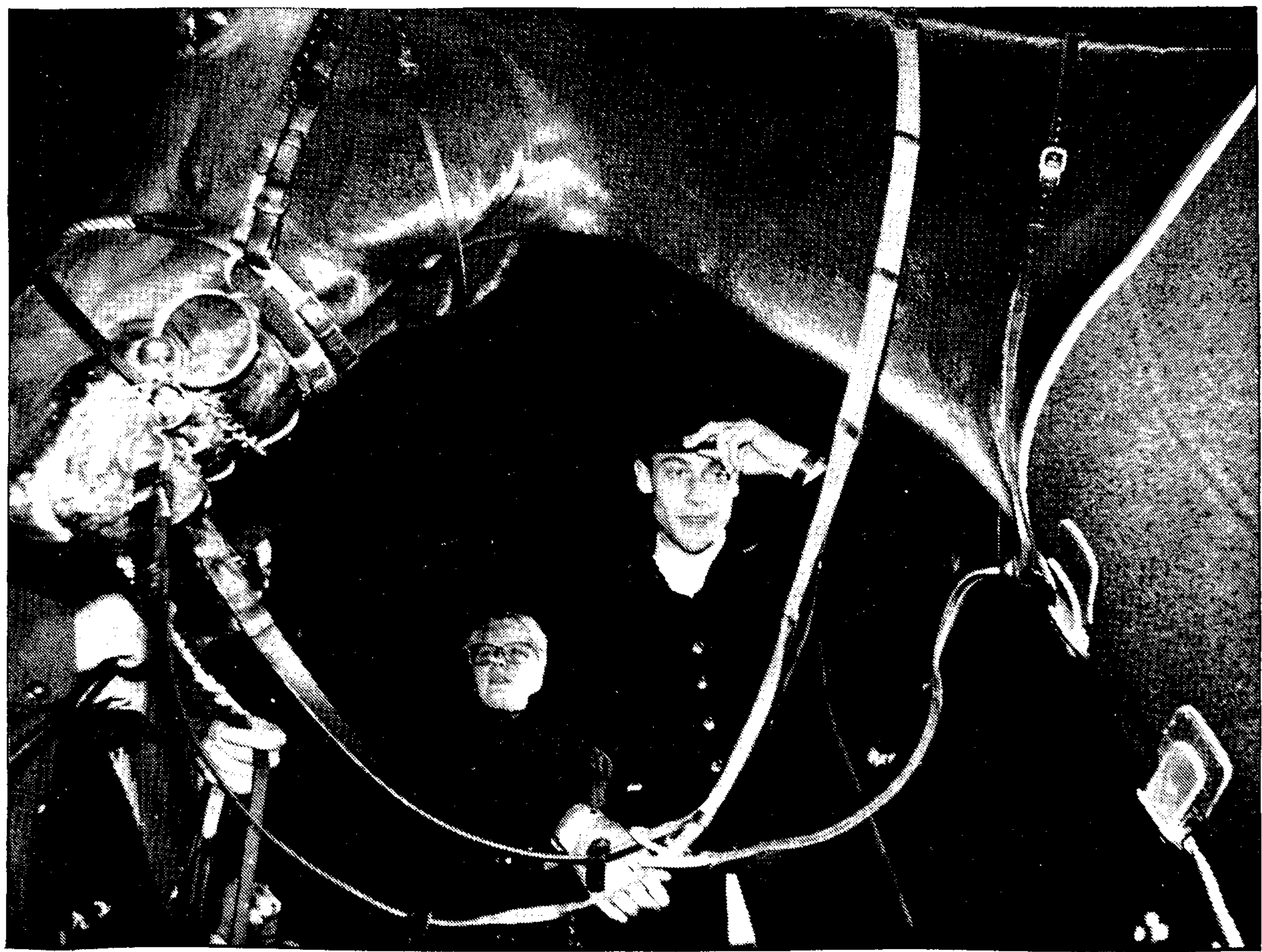
BEEK – De voor Jan Tops rijdende Ulrich Kirchhoff heeft de tiende Grote Prijs van Beek gewonnen. In het Ruitersportcentrum Het Edele Ros in Beek, waar de temperatuur bijna tropisch was, verwees de Duitser na een spannende tweede barrage Peter Peeters uit Baarlo en Arnold Boerenkamps van Zangersheide naar respectievelijk de tweede en de derde plaats.

Hoewel in Beek niet de absolute nationale top aanwezig was (deze reed in het Italiaanse Modena), heeft het publiek toch kunnen genieten van mooie paardesport. Natuurlijk hoopten de toeschouwers dat streekgenoot Rob Ehrens met de hoogste eer zou gaan strijken. Een gerechtvaardigde hoop, want de international had afgelopen zaterdagavond nog het progressief springconcours met zijn paard Golden Tulip Anica gewonnen. Ook op zondag opende hij sterk door zowel de kleine finale 1.30 meter als 1.40 meter te winnen, terwijl de overwinning in de klasse zwaar maar net aan zijn neus voorbijging. Helaas maakte hij twee springfouten en drong dus niet door tot de eerste barrage.

Dat deden wel zeven collegaś. Die moesten proberen opnieuw foutloos te blijven in het pittige parcours van Theo van Vugt om een tweede barrage af te dwingen. Dat lukte alleen de uit Münster afkomstige Ulrich Kirchhoff, Arnold Boerenkamps en Peter Peeters.

Kirchhoff zette als eerste starter in de beslissende barrage meteen een goed resultaat neer. Zo goed zelfs, dat insiders niet aan zijn overwinning twijfelde.

Met Optiebeurs Landlord Z had Arnold Boerenkamps in de eerste barrage al zijn handen vol. Nu de tijd ging meespelen werden de sprongen van de hengst ongecontroleerd. Resultaat: vier springfouten. Peter Peeters bedacht zich geen moment. Beter een tweede dan een derde plaats moet hij gedacht hebben. Met een op zekerheid gereden rit bleef hij foutloos, maar de zege van Kirchof kwam geen moment in gevaar. Jan Tops was duidelijk in zijn nopjes met de zege. Kirchoff natuurlijk ook. „Jan koopt alleen de allerbeste paarden. Het is fijn om met hem te werken en ik hoop dat ik nog lang bij hem kan blijven. Samen met hem wil ik de top bereiken."



● *Rob Ehrens: net geen hoofdprijs in Beek.* Foto: WIDDERSHOVEN

Ook in de 1.30 meter finale reed Kirchoff goed. De zege ging echter naar de altijd op snelheid rijdende Henk van de Pol. Door zijn zege eerder deze week in deze categorie mocht de Eindhovenaar nu als laatste van start gaan. Rob Ehrens, de favoriet van het publiek, werd uitgeroepen tot beste ruiter van het vierdaagse Grenslandtreffen.

Naast de finales voor de nationale springruiters, stonden op zondag ook de finales voor de klasse midden en zwaar op het programma voor de landelijke ruiters. Op zaterdag hadden Solange Kurvers (klasse licht) en Nicole Peelen (klasse Beginners) de eerste finales gewonnen. In de klasse Midden ging de zege naar Paul Neessen met Victor. In de klasse zwaar hield Peter Houtvast de eer van de thuisclub hoog door deze rubriek op zijn naam te schrijven.

Return biedt kansen tegen handballers Basel

V&L beperkt verlies

Van onze correspondent
MICHEL JANSSEN

LÖRRACH – Na de 22-18 nederlaag in het eerste EC-treffen met RTV Basel slingerden bij Hirschmann/V&L de reacties tussen tevredenheid en teleurstelling. Tevredenheid omdat de jonge onervaren ploeg zich goed had gehouden en zelfs nog kansen heeft de Zwitsers zondag te elimineren. Teleurstelling omdat er, zeker achteraf, meer had ingezeten voor de Geleners. Na 13-13 in de 34ste minuut kende V&L zijn eerste en enige echt zwakke periode, waarvan de Zwitsers gebruik maakten om naar 18-13 weg te lopen en de wedstrijd te beslissen.

Basel had duidelijk problemen met de open dekking waarmee V&L begon en kwam maar moeilijk tot scoren. Even was Rietbroeks jonge garde in de problemen toen de thuisclub naar 6-3 wegliep, maar vier doelpunten op rij brachten zelfs Nederlands voordeel op het scorebord. Vanaf dat moment hielden beide ploegen elkaar aardig in evenwicht, al moet worden gezegd dat het rechter deel van de Geleense defensie te vaak werd opengebroken. Toen het er naar uitzag dat Basel toch met een voorsprong van twee doelpunten zou gaan rusten, had een snelle V&L-break voldoende aan vijf seconden om Paul Kikken in kansrijke positie te brengen: 11-10.

Afgezien van de genoemde zwakke periode, die overigens niet langer dan zeven minuten duurde, was er in scorend opzicht weinig verschil te bespeuren tussen de meer ervaren Zwitserse ploeg en Vlug en Lenig. Dat V&L meer strafworpen tegen kreeg (negen in totaal, waarvan er zeven werden benut door international Alex Ebi) en de Zwitsers meer tijdstraffen opliepen (zes tegen V&L drie) moet worden geweten aan het feit dat Basel er beter dan zijn tegenstander in slaagde de aanvallers weg te houden van de cirkel. Met andere woorden: V&L moest vaker dan Basel de noodrem hanteren.

Bewonderenswaardig was de manier waarop V&L zich herstelde van de achterstand die maximaal vijf doelpunten bedroeg. Doelpunten van Jacobs, Smits en Cremers (2) zorgden voor een perspectieven biedende 22-18 eindstand.

Return

V&L-trainer Pim Rietbroek toonde zich na afloop tevreden en zag voor de return mogelijkheden. „Je zag duidelijk dat onze ploeg nog geen ingespeeld team is. Het duurt te lang voordat aanwijzingen zijn omgezet in daden, maar ook dat zal zeker beter worden." Manager Jan-Willem Hamers sprak met spijt over die korte periode waarin zijn ploeg in feite onderuit ging en toonde zich over de return minder optimistisch: „Ik geloof niet dat we al zover zijn dat we deze ploeg met vijf doelpunten verschil kunnen kloppen."

Martijn Rietbroek, een van de jongeren in de Geleense ploeg, was het allemaal meegevallen. „Geen grote hal met veel publiek. Eigenlijk een gewone competitiewedstrijd. Ik vind dat we ons niet hoeven te schamen voor het uiteindelijke resultaat."

De Geleense doelpunten kwamen op naam van Kikken, Cremers en Jacobs (ieder 4), Versteegden (3), Smits (2) en Sanders (1).

Uitwedstrijd

LÖRRACH – Omdat in de sporthal van Basel het Swiss Indoor Tennistoernooi werd afgewerkt moesten de handballers van RTV Basel en Hirschmann/V&L uitwijken naar het vijftien kilometer noordelijk en in Duitsland gelegen Lörrach. Ongeveer 500 toeschouwers, voornamelijk Zwitsers, waren daar getuigen van een wedstrijd die voor beide ploegen een uitwedstrijd in het buitenland betekende.

Poels wint laatste wedstrijd Limburgs wielerseizoen

Knipoog naar profpeloton

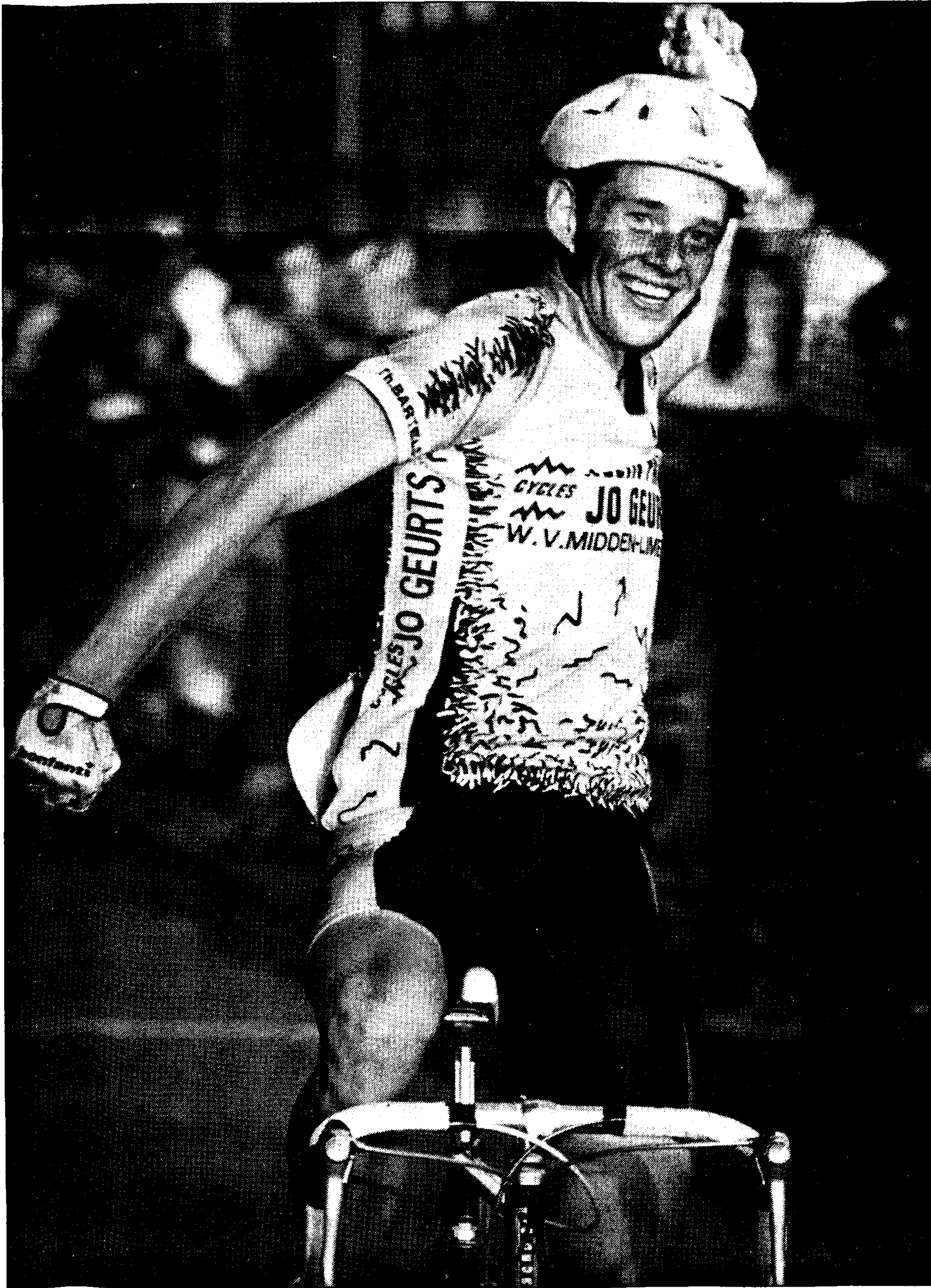
Van onze correspondent
BAIR VERHEESEN

NEER – Het 44-ste 'Toerke' gisteren in Neer betekende niet alleen het einde van de laatste ronde in genoemde plaats, overigens kansrijk gewonnen door Ruud Poels, het betekende tevens de laatste wedstrijd van het Limburgs wielerseizoen. Wat ruim een half jaar geleden begon in Neerbeek met een overwinning voor Patrick van Seggelen, eindigde dus gisteren met een zege voor de thans in het Brabantse Veldhoven wonende Ruud Poels.

In de laatste ronde sprong hij namelijk weg bij zijn twee medevluchters Jan-Pierre van der Leeuw en Antony Theus. Het genoemde drietal had de laatste 50 kilometer gedomineerd in de Ronde van Neer. Na diverse ontsnappingspogingen, in de beginfase, onder andere van Patrick Knarren en Frank Ackermans kwamen zij, met nog 24 ronden te gaan, aan de leiding. De tegenaanval van Marcel Nuij, Roger Vaessen, Maurice Ruwette, Roger Hendrikx en John Troisfontaine was het logische gevolg, maar kreeg niet die afkomst die beoogd was, namelijk de aansluiting. Daarvoor was de voorsprong van het drietal te groot.

Ruud Poels liet zijn medevluchters ter plekke. Die 'jump' betekende voor Ruud Poels na zijn overwinning in de Belgische klassieker Sint Truiden-Andenne zijn tweede overwinning in dit seizoen. Mede dankzij deze twee overwinningen kon hij tevreden terugkijken op het nu afgelopen seizoen. „Ik heb met 'Borsumy' mijn gastrennersvereniging mooie koersen in het buitenland mogen fietsen. Niet alleen klassiekers maar ook etappewedstrijden.

Ik ben echt tevreden," aldus de 25-jarige Ruud Poels na afloop. Is diezelfde Poels ook volgend jaar weer terug in het peloton? Hij: „Ik hoop zelfs in het prof-peloton. Ik heb op dit ogenblik redelijk goede contacten, en ik hoop dat daar iets uitkomt. Daarbij gaat vooral een knipoogje uit naar Ferdi van den Haute die komend seizoen wil starten met een nieuwe profploeg."



● *Ruud Poels heeft goed lachen. Hij wint de Ronde van Neer voor amateurs. De laatste wedstrijd van het seizoen.* Foto: JAN PAUL KUIT

Louis de Koning wint laatste etappe

Eindzege in Ierland voor Phil Anderson

DUBLIN – Louis de Koning weet wanneer hij moet presteren. De eerste aanbieding voor een verlengd verblijf bij Peter Post beviel de betreffende coureur twee weken geleden niet, het verbeterde contract heeft hij in overweging. Zondag onderstreepte De Koning zijn marktwaarde met de overwinning in de slotetappe van de Ronde van Ierland, die door de Australiër Phil Anderson op zijn naam werd geschreven.

Anderson zette de ronde naar zijn hand in de voorlaatste rit. Het werd voor geroutineerde Australiër uit de ploeg van Hennie Kuiper een zwaar bevochten sprintzege. Raul Alcala, van PDM, wilde van geen wijken weten. In het ellebogen-duel was Anderson net iets beter. Als beloning nam hij de leiderstrui over van de Belg Edwig van Hooydonck, die enkele seconden moest toegeven.

De etappe werd aantrekkelijk gemaakt door Peter Pieters, die 160 kilometer voor het peloton vooruit reed maar zijn alleengang niet kon afmaken. Zijn maximale voorsprong bedroeg vijftien minuten. Hij werd teruggepakt voor het echte werk begon.

In de finale moesten de coureurs twee keer een heuvel over. Anderson, Alcala, de Rus Tsjmil en de Ier Stephen Roche namen in de beklimming de benen. Het viertal bleef ondanks een vluchtpoging van Roche bijeen, waarna Anderson met Alcala een enerverende eindsprint uitvocht.

In de slotrit had de 34-jarige Australiër, die sinds 1986 zes etappes in de Ierse etappekoers pakte, tien seconden voorsprong op Alcala. Hij hield er zondag zeven over. Anderson miste weliswaar de beslissende slag in de laatste rit, maar in de kopgroep zat niemand die hem in het eindklassement kon bedreigen. Louis de Koning won de sprint en schroefde zijn marktwaarde weer wat op. Nationaal kampioen Tristan Hoffman kwam in de sprint ten val en sleurde de Italiaan Taffi mee. Beiden liepen geen ernstige blessures op.

Hill topper in Weert

WEERT – De basketballers van Selex/BSW hebben een probleemloze overwinning op VGNN/Donar geboekt. Met spectaculair en vaak verrassend basketbal werd een verdiende 110-89 zege behaald. Onder het toeziend oog van een grote Weertse aanhang bouwde Selex een voorsprong van tien punten op. Al snel werd duidelijk dat de Weertse Amerikanen Hill en Cannon samen goed voor 67 punten, Sporthal Boshoven op een mooie showavond zouden tracteren.

Met name na de pauze kwam de absolute uitblinker en topscorer Mark Hill (47 punten) goed los. Zowel afstandsschoten, negen drie-punters als dunks waren hiervoor de ingrediënten. Het zonder meer op papier zwakkere Donar met slechts een Amerikaan in de gelederen was niet opgewassen tegen de goed geoliede Weertse trein. Selex leek in sommige fases echt moeite te moeten doen om een bal te missen. De staande ovatie na het slotsignaal was dan ook niet meer dan terecht.

Belgisch kampioen verrast mat spelende Roermondsen

Swift niet bij les

Van onze correspondent
FRITS FEULER

HASSELT – De hernieuwde start aan het Europese handbalfront, na ruim acht jaar afwezigheid, is voor de handbaldames van Evic/Swift op een forse miskleun uitgelopen. De confrontatie met de record Belgische kampioen Initia Hasselt werd behoorlijk onderschat en die instelling resulteerde in 15-14 nederlaag. De verliespost hoeft echter geen belemmering te zijn om komende zaterdag plaatsing voor de volgende ronde af te dwingen. Maar de manier waarop de Roermondse ploeg in sporthal Runkst met haar kwaliteiten omsprong, heeft bij trainer Gabrie Rietbroek, met meer dan 40 Europese duels als speler en trainer toch redelijk op de hoogte van de internationale handbalnormen, een flinke kater achter gelaten.

Hoe de Geleense oefenmeester in de voorbereiding ook waakte voor onderschatting, zijn woorden bleken aan dovemansoren gericht. „We speelden echt in de sfeer van 'dat doen we wel even'. Europees handbal is vooral weten om te gaan met emotie, hard werken en clever reageren. Nou, daar ging het bij mijn ploeg dus behoorlijk fout," reageerde Rietbroekem teleurgesteld na afloop.

„We wisten dat we tegen dit Hasselt, dat ik overigens een goede ploeg vind, zeker drie van de vier helften goed moesten spelen om niet voor verrassingen geplaatst te worden," analyseerde de Swiftcoach nuchter. „Twee helften hebben we verknald door het niet nakomen van onze vooraf gemaakte afspraken. Dan moeten we in het tweede duel beter voor de dag komen, anders wordt het wel een heel moeilijke klus," blikt hij toch hoopvol naar dat tweede duel.

Swift opende na twaalf seconden de score, maar dat was tevens de eerste en de laatste keer dat de Nederlandse kampioen aan de leiding kwam. Hasselt, een heel andere spelstijl spelend dan Swift lief is, acteerde gemotiveerd en speelde een energieverslindend soort handbal. Bij de speelveldwisseling was het 'slechts' 7-6, waarbij aangetekend moet worden dat de tolerante leiding van het Luxemburgse arbitrale duo de wedstrijd negatief beïnvloedde.

Bij 11-8 leek Hasselt de genadeklap te willen uitdelen, maar de Belgischen konden de geboden kansen niet verilveren. Laura Robben bleek een groot struikelblok. Swift schrok zichtbaar en zag de verder onopvallend acterende Katalin Szilagyi enkele malen doeltreffend afsluiten (11-10), Hasselt snakte naar adem, maar kon de onverwachte 15-14 met gejuich begroeten.

Voor Evic/Swift waren Szilagyi (4), Mouton (3) en Cardinaals succesvol; voor Hasselt scoorden Schouterden en Coko (elk 4) en Bucan (3) de meeste treffers.

Favorietenrol weegt te zwaar voor Victoria

Van onze correspondent
EDDY BUDÉ

HOENSBROEK – De badmintonners van Victoria hebben opnieuw puntverlies geleden in de strijd om promotie naar de eredivisie. Tegen het derde team van Duinwijck werd thuis met slechts 6-5 gewonnen. Het zwaar favoriete Victoria kon haar technische en tactische overwicht niet in resultaat omzetten. Tot grote ergernis overigens van zowel trainer als spelers.

Opmerkelijk was dat beide enkelspelen in het duel Victoria-Duinwijck voor de Hoensbroekenaren verloren gingen. Zowel Regterschot als Nolten moesten de eer aan hun tegenstanders laten. De winstpartijen van de heren (Leunissen, Polman en Breuer) konden niet verhinderen dat Victoria na het individuele deel tegen een magere 3-3 gelijkstand zat aan te hikken. Want ook de enigszins uit vorm zijnde Wiel Hanssen verloor zijn partij.

Victoria toonde zich in de twee herendubbels oppermachtig en leek alsnog op een riante winst aan te sturen. Niets bleek minder waar want zowel het damesdubbel als het mix-dubbel Hanssen/Nolten ging voor de thuisploeg in rook op. Met de 6-5 eindstand, goed voor slechts twee wedstrijdpunten, kon Victoria onmogelijk tevreden zijn.

„Dit is echt niet voldoende", blikte Wiel Hanssen terug. „We hebben het laten zitten. Daarbij mag ik de hand zeker in eigen boezem steken. Op onverklaarbare wijze liep het bij mij vandaag gewoon niet". In de mix-dubbel was Hanssen even de wanhoop nabij na weer een misser en sloeg zijn racket keihard tegen de vloer. Dat geschutter viel overigens in het niet bij het vooral verbale geweld van de Duinwijckers die volgens Victoria-trainer Breuer op dat gebied 'meer dan eens de grens van het toelaatbare overschreden'.

Boonen/BC

Het Roermondse Boonen/BC blijft winnen in de landelijke eerste klasse. Onder het toeziend oog van bondscoach Huub Franssen behaalde de ploeg van trainer/coach Gé van den Broek een gemakkelijk 10-1 zege op het Bossche Royal Canin. Door dit resultaat voert Boonen/BC samen met ESPE uit Papendrecht de ranglijst aan met de maximale score van negen punten uit drie wedstrijden.

Debutante Bevo onderuit tegen Bollenstreek

Handbaldames V&L laten punt liggen

'T VELD – De handbaldames van ADB/V&L hebben in hun eerste competitieduel van het nieuwe seizoen bij debutant VZV een punt laten liggen: 17-17. De andere debutant, Bevo kon bij Bollenstreek geen potten breken en verloor met 18-14. Evic/Swift speelde eerder deze week bij OSC en won toen afgetekend met 23-13.

Het duel van V&L was nauwelijks vijf minuten oud toen de Geleense ploeg met 1-4 leidde. "Op dat moment dachten sommige speelsters al dat de wedstrijd gelopen was", vatte V&L-trainer Wiel Mayntz het optreden van zijn ploeg samen. Kansen konden in die eerste helft niet optimaal benut worden, zodat VZV alle mogelijkheden kreeg de ruststand op 8-7 te bepalen.

Ook na de thee moest V&L alle zeilen bijzetten om aan de goede kant van de score te blijven. Keepster Belinda Douven verhinderde talloze treffers, maar de ploeg putte hieruit weinig te inspiratie om aan de overkant de zaak koel af te maken. Drie uitgelezen mogelijkheden - bij 15-16 en 16-17 - lieten de Limburgsen in de slotfase onbenut. Het slotwoord was aan debutant VZV die de gelijkmaker produceerde. Carla Kleintjens (7/5) en Suzanne Paulissen (5) waren de beste Geleense schutters.



Roerige dagen bij FC Gracht

KERKRADE - Vierdeklasser FC Gracht heeft een roerig weekje achter de rug. Nadat trainer Jules Verreck te kennen was gegeven, dat men geen gebruik meer wenste te maken van zijn diensten, maakten de spelers van de selectie duidelijk, dat ze achter de weggestuurde trainer stonden. In eerste instantie wilde de selectie zelfs dit weekeinde niet spelen. „Indien we zouden eisen, dat de trainer nog een kans zou krijgen, zou het bestuur opstappen. Dat zou ook gebeuren, als we vandaag niet zouden spelen," aldus Tappie Ros. Voorzitter Lemmen is van mening dat de spelersgroep in een opwelling heeft gereageerd: „Het was een eerste, emotionele reactie. We hebben de spelers duidelijk gemaakt, dat we in het belang van de vereniging hebben gehandeld en ik denk dat ze dat accepteren."
Vanaf dinsdag worden de trainingen door Bob Bechholz waargenomen. In de wedstrijd tegen RKTSV nam het eerste elftal het heft in eigen handen. Reservespeler Barry Rademakers stond als coach langs de lijn. Na ruim een uur nam hij de plaats in van de leeggespeelde Tappie Ros, die vervolgens de rol van coach overnam. Mede dankzij de taktische tips van de twee oude rotten, behaalde FC Gracht een knappe 2-3 zege.

Rake klappen

LANDGRAAF - In de wedstrijd tussen Waubachse Boys en Centrum Boys sloeg na zeventig minuten de vlam in de pan. Nadat Pablo Huth tien minuten eerder na aanmerkingen op de leiding door scheidsrechter Van Well uit het veld was gestuurd, scoorde Nol Wauben bij een 1-2 stand de gelijkmaker. Deze treffer werd in eerste instantie goedgekeurd, maar op aandringen van de grensrechter van de gasten kwam de leidsman op zijn beslissing terug. Het publiek liet zich niet onbetuigd en er werden enkele rake klappen uitgedeeld.

Nadat ook de spelers van Centrum Boys zich met de schermutselingen langs de lijn bemoeiden, liepen toeschouwers van beide partijen het veld op en moest scheidsrechter Van Well, die door de thuisploeg als zondebok werd aangewezen, de wedstrijd tien minuten stil leggen.

ballade

onder redactie van arno römgens

Kleurenchaos

LANDGRAAF - TSC-speler Jac Vermeulen zag in de slotfase van het duel tegen SVN een scala van kleuren aan zich voorbijtrekken. De in het rood-zwart gestoken Willie Dautzenberg werkte hij met een body-check genadeloos tegen de groene mat. Scheidsrechter Houben toverde hem de gele kaart voor de neus. Houben was in de veronderstelling, dat het Vermeulens tweede prent was. En toen werd hem dus rood getoond. Een heel leger blauwhemden stormde vervolgens op Houben af, om hem op zijn vergissing te wijzen, want niet Vermeulen, maar Pieter van Gils had even daarvoor een gele kaart gezien. Houben, zich bewust van zijn fout, trok de rode kaart derhalve weer in.

Hoofdbrekens

BRUNSSUM - Na 25 minuten in het duel tussen Limburgia en Miranda kwamen Juul Winkens en Theo van Kessel met elkaar in botsing. Het gevolg: twee hoofdwonden. Limburgia-speler Winkens snelde met verzorger Jos Hoenen de catacomben in en kwam vijf minuten later, drie hechtingen rijker, weer naar buiten. Miranda-speler Van Kessel werd gedurende ruim acht minuten aan de zijlijn behandeld. Beide spelers gingen vervolgens tot het einde door. Ook Miranda-speler Sjef Vroemen haalde het einde niet. Een paar minuten voor het einde liep hij tijdens een botsing een jukbeenbreuk op.

op de stip

● De wedstrijd RKDFC-Mariarade (4 D) vond gisteren geen doorgang. Scheidsrechter Geraeds die aanvankelijk was aangewezen meldde zich bij de KNVB af wegens een knieblessure. De aangewezen vervanger kwam niet opdagen.

● In het duel Leveroy-NOAD, in de dames-interregiocompetitie, nam de 16-jarige spits Carol Maessen alle zes de Leveroy-doelpunten voor haar rekening.

● In de eerste klasse J van de afdeling Limburg werd de wedstrijd Limburgia 2-Waubachse Boys 2 bij de stand 1-0 gestaakt. Scheidsrechter Kirsch liep een enkelblessure op en moest het duel beëindigen.

● De wedstrijd Eikenderveld 2-Heksenberg 3 werd door scheidsrechter Jo Vankan bij de stand 2-3 gestaakt. Voor die tijd had hij reeds twee Heksenberg-spelers uit het veld gestuurd. Bij het toekennen van een strafschop aan Eikenderveld raakten de gemoederen zo verhit dat Vankan liet inrukken.

● In de derde klasse A werd de wedstrijd DBSV 5-VNB 2 in de tweede helft gestaakt. VNB was het niet eens met de beslissingen van de scheidsrechter en gebruikte nogal grove woorden. Scheidsrechter Cobben laste een afkoelingsperiode in. Toen hij na 5 minuten wilde hervatten weigerde VNB op het veld te verschijnen.

● De spelers van Geldrop en EHC kregen een echte afkoelingsperiode: tijdens de wedstrijd begon de regeninstallatie automatisch te sproeien. Om precies drie uur sprong de installatie aan en het duurde bijna tien minuten, voordat iemand de knop had gevonden om die weer uit te zetten.

● Bij afdelingsvereniging Laura wordt trainer Harm Posthuma, die een teenblessure heeft, tot de winsterstop vervangen door Piet Hirsch. Tegen het einde van het jaar zal worden bekeken of Posthuma in de tweede seizoenshelft weer inzetbaar is.

● De Geleense derby Quick-'08-LHBMC (4-3) kende een super-invaller. De 25-jarige aanvaller maakte na de rust zijn invalbeurt meer dan waar, door drie keer te scoren.

SVN spaart TSC

Van onze correspondent
WILLY WINGEN

LANDGRAAF - Op de overwinning van SVN tegen het nogal teleurstellende TSC (2-1) viel niets af te dingen. Toch waren er na afloop alom kritische geluiden te horen. En terecht, want SVN had voor de thee zeker een half dozijn opgelegde kansen, maar wist er daar slechts twee van te verzilveren. Dan vraag je dus om moeilijkheden, zeker omdat TSC de defensieve chaos van de eerste helft enigszins te boven was gekomen. Het knabbelde wat van de achterstand af en zag hoe SVN-doelman Marcel Maessen de Oosterhoutse gelijkmaker knap voorkwam.

Slechts vijf minuten kon TSC de zwakte in defensief opzicht voor SVN verborgen houden. Daarna begon, onder leiding van uitblinker Paul Janssen, de ontmanteling van dat wankele bastion. Eerst kreeg Maurice Nelissen alle tijd aan te leggen, maar prevaleerde een te haastige volley. Kans nummer twee werd even later verijdeld door de alert reagerende doelman Theo Wagener. Ralph Custers was daarna aan de beurt, maar ook hij weigerde te scoren.

Huub Hensels deed het beter. Eerst versloeg hij Wagener met een droge schuiver (1-0) en twee minuten later was hij (overigens vertrokken uit duidelijke buitenspelpositie) ne iets eerder dan Wagener bij de bal waarna een leeg doel geen probleem meer opleverde: 2-0. Al Hensels op slag van rust zijn derde treffer gescoord zou hebben, zou er voor SVN geen vuiltje aan de lucht zijn geweest.

TSC, dolblij dat de schade maar tot twee doelpunten beperkt was ge bleven, posteerde de falende libe Wanny van Gils na de thee op het middenveld. TSC kwam nu wat v ker in de buurt van Maessen e toen Ali Abdellaoui op de SVN doelman strandde, was het voor Ja Vermeulen een koud kunstje de re bound over Maessen te stiften: 2-1.

TSC wilde meer, maar bleef in de fensief opzicht kwetsbaar. Hensels Custers, Dautzenberg en Nelissen hadden het doelsaldo kunnen opvij zelen. Dat gebeurde niet, waardoor heel SVN blij was, dat Houben voor de laaste keer floot.

Marcel Spa voorkomt afstraffing Vinkenslag

Van onze correspondent
ROLF FINDERS

HALSTEREN – Er was maar een speler van FC Vinkenslag die na de 4-2 nederlaag tegen Halsteren recht van spreken had. Terwijl de andere spelers zelfs nog de grootste lol hadden in de kleedkamer stapte doelman Marcel Spa naar buiten met een gezicht dat op onweer stond.

„De achterhoede moet nu maar eens goed georganiseerd worden," maakte de doelman zich terecht kwaad.

Spa had volkomen gelijk, want het gat in de Maastrichtse achterhoede was groter dan dat in de ozonlaag. De doelman werd door de Halsteren-spelers gewoon gebruikt als schietschijf, en daar kan hij dus absoluut niet tegen. Want Spa is een type doelman zoals een trainer die zich wenst. Hij heeft een over-mijn-lijk-mentaliteit en een broertje dood aan verliezen.

Dat liet hij gisteren ook zien. De ene na de andere bal ranselde hij uit zijn kooi. De 30-jarige doelman relat veerde na afloop van de wedstrijd echter zijn prestatie; het had vol gens hem nog beter gekund, ja zelfs gemoeten. Hij doelde op de eerste goal van Halsteren, na vier minuten. Spa pikte een terugspeel bal op, vijf meter voor zijn goal. Een indirecte vrije trap dus, die Va Sliedregt fraai in de kruising kru de.

Terwijl Spa daarna weer helemaal bij de les was, gooiden zijn ploegg noten er voor de pauze met de p naar. Het stond bij rust dan ook g woon 3-1 voor Halsteren, dat zelf de treffer van Vinkenslag voor zij rekening nam; Karman kopte in e gen doel. Nog even kwamen de ga ten, door een treffer van Vroegop terug tot 3-2. Daarna was het sn over en sluiten. Spa redde nog wa er te redden viel, maar toen zij achterhoede voor de zoveelste ke schutterde, was ook de doelman g klopt. Latuharhari schoot de b steenhard in de kruising.

Panningen en Meerssen delen de punten

Voetbal van de bovenste plank

Van onze correspondent
HUUB PALMEN

PANNINGEN – Het treffen tussen het 'nieuwe' Panningen en het 'gevestigde' Meerssen is uitgegroeid tot een heerlijke voetbalkraker. Na negentig krachtenslopende spannende minuten eindigde deze mannelijke gespeelde voetbalthriller in een puntendeling: 1-1. Voetbal is onberekenbaar maar soms ook eerlijk. Want hoewel beide ploegen in het slotkwartier beurtelings probeerden de zege binnen te halen, verdiende deze wedstrijd geen verliezer.

„Het huidige Panningen wil van degradatievoetbal af," is het understatement van trainer Bèr Lejeune. Inderdaad is de formatie qua techniek en fysieke kracht in kwaliteit gegroeid. Het team demonstreerde dit in de eerste helft overduidelijk door de tegenstander onder druk te zetten. Meerssen-trainer Wim Vrösch onderkende dit en verving uit tactische overweging Hans Ploemen door Ludo Franssen.
Doelman Dusseldorp moest al snel zijn klasse tonen door een kopbal van Theuws uit de hoek te stompen en was andermaal ter plaatse bij een vliegend schot van Van Aarts. Waar mogelijk reageerde Meerssen alert. Math van Dijk ramde een vrije trap rakelings langs de paal en zijn wipje over de muur had een beter lot verdiend dan het rollertje dat Coumans produceerde.
Was de thuisclub in het eerste bedrijf toonaangevend, na de hervatting ging Meerssen de barricade op. Coumans slalomde al in de 46e minuut door de defensie en schoot voorlangs. Diezelfde Coumans kopte daarna een voorzet van Quesada rakelings naast de paal. Panningen zakte weg. Bèr Lejeune greep vanaf de zijlijn in, door zijn ploeg tot grotere activiteit aan te sporen. Dertig seconden later viel een doelpunt. Voor Meerssen! Dahlmans verlengde een corner en Coumans kopte in: 0-1. Meerssen juichte, Panningen werd opeens klaarwakker. „Ik weet niet waarom we terugzakten," analyseerde Lejeune na afloop. „We zijn beslist niet uit de kleedkamer gekomen om het kalm aan te doen." Twee minuten na de openingstreffer schoof Van Aarts de bal naar Peters die loeihard tussen de benen van Dusseldorp door de gelijkmaker inschoot: 1-1. Panningen wilde meer. Doelman Dusseldorp hield Van der Sterren van een treffer af door snel uit te lopen en stompte even later een knal van Van Aarts uit het doel. Meerssen nam in de slotfase het initiatief weer over en kwam zelfs door een straffe kopbal van Dahlmans heel dicht bij nog een treffer. Dit zou echter te veel van het goede zijn geweest.



● *Ivo Dahlmans (voorgrond) moet in de lucht zijn meerdere erkennen in Panningen-speler Rob Landsbergen.* Foto: JAN-PAUL KUIT

Hobbel helpt Chevremont

KERKRADE - Margriet-doelman Franklin van 't Zand weet sedert gisteren hoe Hans van Breukelen zich voelde, toen de bal hem tijdens de enkele jaren geleden gespeelde ontmoeting Feyenoord-PSV via een graspolletje in de grootste problemen bracht. Na twintig minuten in de tweede helft loste Mikel van der Linden namens Chevremont een schot. Rustig leek de Margriet-doelman het leer te kunnen oprapen. Vlak voor hem stuitte de bal echter op een hobbeltje. Beduusd moest Franklin toezien, hoe het leer in het doel sprong. Het betekende de beslissende treffer in de wedstrijd: 1-0 voor Chevremont.

Met name in het eerste bedrijf had Margriet kansen om de wedstrijd in Brabants voordeel te beslissen. John Van Nistelrooy, Werner van Hees, Antoine Megens en Ahmed Abdellaoui hadden allen goede mogelijkheden om de Brabanders op voorsprong te zetten. Chevremont-doelman Frans Schleijper verkeert echter in de vorm van zijn leven. Aanvallend had de thuisclub in de eerste helft weinig te bieden. Slechts Raymond Frijns had een goede mogelijkheid. Van 't Zand bracht redding.

Gevaar

In het tweede bedrijf tapte Chevremont uit een ander vaatje. Reno Walraven moest het veld ruimen voor Bernd Körfer, waarna Frijns naast Roel Loop in de spits ging opereren. Frijns 'trok' vele gaten, waardoor met name de snelle Loop herhaaldelijk gevaar kon stichten. Van 't Zand was, uitgezonderd nadat de bal het hobbeltje beroerde, evenwel steeds op zijn hoede. Ook Margriet kreeg in de aantrekkelijke tweede helft enkele mogelijkheden. Verder dan een schot van Gert-Jan van Munt tegen de lat kwamen de Brabanders echter niet.

„Dit hobbelveld heeft ons de das omgedaan," zei Margriet-trainer Jos Wap na afloop. „Maar vergeet niet, dat ook wij op dit veld moesten spelen," was het antwoord van collega Theo Caenen, die erkende dat zijn ploeg voor rust „drie klassen minder was dan Margiet. Maar in het tweede deel zijn wij uitstekend terug gekomen."

Gehavende ploeg kansloos tegen Geldrop

EHC wacht al op winterstop

Van onze correspondent
JOHAN HEURTER

GELDROP – „Ik zoek niet naar excuses" sprak EHC-trainer Piet Hermans na de 3-0 nederlaag tegen Geldrop „maar het is natuurlijk wel zo, dat we vijf basisspelers missen en twee, Nöllgen en Derrez, op halve kracht spelen. Daarbij is Geldrop ook nog eens een goed voetballende ploeg. Ik moet echter roeien met de riemen die ik heb en wachten op betere tijden. Van mij mag de winterstop snel komen."
De nederlaag was echter vooral te wijten aan een slechte organisatie achterin. Henk Duut maakte dekkingsfouten, die ze zelfs bij de pupillen niet meer maken. Daar profiteerde Geldrop al in de tweede minuut van. Een voorzet van Frank van de Berg kon door de vrijstaande Rob Meulendijks eenvoudig ingekopt worden: 1-0. In deze fase deed EHC echter nog volop mee en kreeg vier prima kansen. Nöllgen trof de paal, Derrez schoot van afstand via keeper Peper over, kopte een minuut later net over en Wijnen schoot rakelings naast.

Geldrop trok de wedstrijd daarna definitief naar zich toe. Na een kopbal van Meulendijks op de paal, was het even later Marcel Boelaars die ongehinderd van 16 meter mocht aanleggen: 2-0. Na de pauze was het éénrichtingsverkeer. Geldrop dicteerde en slechts één keer was EHC in de counter gevaarlijk. Gerard Raets kon alleen op keeper Peper afgaan maar die pakte hem in het strafschopgebied. Scheidsrechter Martin gaf slechts geel én een penalty maar Peter Branckaert faalde van elf meter. In de slotfase benutte Marco Smits nog één van de vele kansen: 3-0.

Wilhelmina'08 snel tevreden

Van onze correspondent
ROB VAN KALDEKERCKEN

WEERT – Misschien hadden de toeschouwers in het duel tussen Wilhelmina en BVV hun keus beter op de Weerter kermis kunnen laten, want flitsende bewegingen en adembenemende situaties waren in Sportpark Drakesteyn ver te zoeken: 1-1. BVV pakte in de eerste helft het heft het eerst in de handen. De Bornse ploeg kwam in de 21e minuut op een voorsprong toen Tom Beck Wilhelmina's laatste man Jac Weerts uitspeelde en vrij voor doelman Van Mierlo in de rechter hoek schoot; 0-1. Ondanks het streven van de gastgevers BVV onder druk te zetten bleven de gasten via de counter het gevaarlijkst.
Wilhelmina kende zijn beste periode vlak voor rust. Leslie Gilkens was tweemaal dicht bij de gelijkmaker. Eerst kopte hij keihard tegen de onderkant van de lat en evenlater werd zijn schot door Marco Hoos van de lijn gehaald. Toch mocht Wilhelmina in de eerste helft nog juichen. Henry Houben maakte op slag van rust koppend gebruik van een zwak moment van BVV-doelman Verdonk.
Na de thee bakte de beide teams er niet veel meer van. Zowel Wilhelmina als BVV durfden het niet aan met een extra-spits te spelen en misten hierdoor de kans om de wedstrijd naar zich toe te trekken.

RKHBS op goede weg

Van onze correspondent
ROB SPORKEN

HEERLEN - In de eerste klasse A van de afdeling Limburg maken VNB, De Heeg, Biesland en Amelie tot nu toe de dienst uit. Voor RKHBS (1B) lijken eindelijk weer betere tijden aan te breken na de tweede zege op rij. In 1D haalde enkel Stadbroek de volle winst uit de eerste twee wedstrijden, terwijl SC Leeuwen (1E) te sterk was voor Heel.

VNB boekte een opvallende 4-1 zege tegen RHC. De ploeg van Jo Mulkens moest namelijk bij een 1-0 voorsprong na een half uur met tien man verder, nadat Jo Hofmans, die de bal uit het doel had geslagen, uit het veld was gestuurd. De strafschop werd echter gemist en uit de tegenaanval zette Rene Janssen, die de totale produktie van zijn ploeg voor zijn rekening nam, VNB op 2-0. „Technisch waren wij de betere ploeg en de overwinning is dan ook verdiend, zeker als je met tien man speelt," stelde Jo Mulkens vast.

RKHBS is het seizoen goed begonnen. De gasten uit Rimburg hadden weinig kans tegen de ploeg uit Heerlen, die zich vorig jaar ternauwernood wist te handhaven. Marco Ringma zette de thuisploeg in de eerste helft met een droog schot op een 1-0 voorsprong.

Leon Schijnen verzuimde vervolgens de score uit te bouwen, maar zijn broer Fred besliste in de tweede helft de strijd. „We wisten hoe Rimburg speelde en hebben hun spitsen goed aan banden weten te leggen. Door het missen van veel kansen is de score bij 2-0 blijven steken," aldus trainer Lou Chappin.

Stadbroek deed goede zaken door Treebeek op eigen veld met 1-2 te kloppen. „In de eerste helft hadden we teveel respect voor Treebeek, waardoor de 1-0 achterstand bij rust terecht was. In de tweede helft hebben we de zaken recht gezet," verkaarde Stadbroek-trainer Harry Philippen. Na de gelijkmaker door Fred Boonen scoorde Andre Philippen op schitterende wijze de winnende treffer.

Heel had geen schijn van kans tegen SC Leeuwen. Vlak voor rust opende Roger Bongaerts de score, waarna Leeuwen in de tweede helft uitliep naar 5-0 via Roy Bongaerts, twee doelpunten van Patrick Edelbloedt en een eigen doelpunt van Jos Smeets. Trainer Con van Keeken was dik tevreden: „Vorige week wonnen we met slecht spel. Nu hebben we negentig minuten lang zeer goed en fel gespeeld."

Onmachtig Venray

Van onze correspondent
TJEU STEMKENS

VENRAY - Een onmachtig Venra heeft een verdiende nederlaag gele den tegen een gevaarlijk counte rend Longa. De thuisclub had we een optisch overwicht, maar ko zich nauwelijks een kans scheppe

De Venrayse defensie daarentege had de grootste moeite met de snel le spitsen Koeman en Boers, di steeds in stelling werden gebracht door de kwistig met passe strooiende ex-prof Bud Brocken.

Venray kreeg een zeer snelle tik t verwerken. Al na vier minuten aa zelde keeper Wim Jacobs met uitko men, waar spits Arne Koeman va profiteerde. De bezoekers konde nu vanuit een gesloten defensie hu beide spitsen in stelling brenge

De thuisclub probeerde pressie u te oefenen, maar dat resulteerd slechts in een klein kansje. Spi Sijbers kopte net voor de Long keeper de bal weg, maar kon het niet meer in het spel houden. D Longadefensie met een uitstekend spelende Frank van Riel had verde het heft volledig in handen. De gas ten kregen wel de nodige kanse maar konden keeper Jacobs nie meer verschalken.

Venray-trainer Arts was duidelij ontevreden: „Het team staat no echt; daardoor ontbreekt het aa vaste patronen. Het was duidelij een verdiende zege voor Longa."



Eijsden kruipt door oog van de naald

Van onze correspondent
PIERRE FRAMBACH

...JSDEN – Twee minuten in bles-...etijd sprong Eijsden-spits Ron ...nssen een gat in de lucht. Via zijn ...schuifbaar' been prikte hij de ...l langs de vergeefs uitvallende ...erick-keeper Frank Valckx: 2-1.

Ron Janssen, het afgelopen seizoen goed voor dertien treffers, scoorde niet alleen zijn eerste doelpunt in het huidige seizoen, maar tevens de winnende treffer tegen Blerick. Op de valreep kreeg Eijsden waar het recht op had: de overwinning.

In het eerste half uur was alles Blerick wat de klok sloeg. Eijsden werd gewoon overklast. Al snel moest Antonio Alfonso aan de noodrem trekken door Van Assel binnen de bekende lijnen omver te duwen. Van Assel, hij had op dat moment al drie serieuze scoringskansen gehad, schoot de strafschop onhoudbaar in de bovenhoek.

Eijsden knokte terug en in de tweede helft werd Blerick op eigen helft vastgezet. Koen Quaden kopte een corner van Pedro Mares onhoudbaar in. Eijsden bleef stormen maar vond steeds een attente Blerick-keeper Valckx op zijn post. „Wij waren eerst niet goed bij de les omdat Blerick veel feller speelde dan wij. Het is een gelukkige overwinning, maar wel een verdiende", zei Eijsden-uitblinker Wilbert Habets.

Lindenheuvel nog ongeslagen

Van onze correspondent
KAREL BOVENDEAARD

GELEEN - Voor zijn commentaar op de wedstrijd hoefde Lindenheuvel-trainer John Pfeiffer gisteren niet lang na te denken. Na de dik verdiende overwinning (1-0) op Hapert kon hij het bandje van verleden week afdraaien. Ook nu bezorgde de improduktiviteit van zijn spitsen hem hartkloppingen.

In het eerste halfuur van het duel had alleen de thuisclub het voor het zeggen. De ploeg leverde fraai voetbal af, dat al na een kwartier een treffer van Richard van de Heuvel opleverde.

In de tweede helft kregen Ewald Borgt en Van de Heuvel binnen tien minuten een uitgelezen mogelijkheid om de gasten voor een voldongen feit te stellen, maar ze faalden. Nadat ook nog een prima actie van kilometervreter Hub Stevens niets had opgeleverd, begon Hapert meer druk uit te oefenen. De Lindenheuvelse verdediging kreeg het daarbij af en toe aardig benauwd. Gedurende het laatste part van de wedstrijd ontstonden kansen voor Borgt en Van de Heuvel, maar gescoord werd niet.

ld-sterrenelftal

SPA (1)
(Vinkenslag)

VAN DYK (2)
(Meerssen)

BODELIER (1) (Chevremont)	JANSSEN (2) (Panningen)	MOONEN (2) (Panningen)
P. JANSSEN (1) (SVN)	W. HABETS (1) (Eijsden)	BEUMERS (2) (Panningen)
SPRONCK (4) (Waubach)	COUMANS (2) (Meerssen)	HENSELS (1) (SVN)

Het cijfer achter de naam geeft aan hoeveel maal de desbetreffende speler in het LD-STERRENELFTAL werd gekozen.

Limburgia moeizaam langs stug Miranda

Van onze correspondent
MAARTEN DE KEVER

...RUNSSUM – Spelhervattingen hebben Limburgia tegen Miranda ...slist. Twee doelpunten werden gescoord uit een vrije trap, een uit ...n strafschop, uitslag 2-1. Dat Limburgia daarbij aan het langste ...d trok was terecht. De Brunssummers hadden gedurende de hele ...edstrijd het initiatief maar konden dat slechts met moeite uitdruk...n in doelpunten. Miranda, na de forse 4-0 nederlaag van vorige ...eek, naar Brunssum gekomen voor één punt, kwam al na vijf minu...n fortuinlijk op voorsprong. Een vrije trap van Theo van Kessel ver...ween via de muur, in het Limburgia-doel.

...dat was precies wat de Kerkra...aren hebben wilden. Ze beperk...zich tot verdedigen en counter...n af en toe, maar de snelheid in ...counters ontbrak. Alleen Ron ...evens had tien minuten voor rust ...grote kans. Maar Limburgia...eper Rick Frölichs redde fraai ...nt. Aan de andere kant probeerde ...imburgia een opening in de Mi...nda-verdediging te forceren. Dat ...kte na ruim twintig minuten. Mi...nda-verdediger Jos Vliegen be...erde in het strafschopgebied de ...l met de hand en de daaropvol...nde strafschop werd door Gerard ...uven feilloos ingeschoten.

...rust zakte de wedstrijd, die aan...kelijk begonnen was, naar een ...enkelijk peil. Slechts na twintig minuten was er even een opleving aan Limburgia-zijde toen Ton Schülte en Marco Hoenselaar in de richting van het doel schoten. Het publiek moest tot vijf minuten voor tijd wachten voordat het weer de handen op elkaar kon krijgen. Een vrije trap van Rob Derks werd door de mee opgekomen verdediger Willie Heussen ingekopt.

Dit tot grote vreugde van Limburgia-trainer Math Schaepkens: „We hebben het moeilijk tegen stug verdedigende ploegen. Opbouwen kunnen we wel maar het afmaken is een probleem." Henk Verheezen, zijn collega uit Kerkrade, keek na afloop sip voor zich uit. „We misten vandaag onze spil op het middenveld, Marcel Dirksen. Daardoor waren de counters niet snel genoeg."

RKONS mak als 'n lam

Van onze correspondent
PIET CROMBACH

...ASTRICHT - RKONS gaat een ...eilijk seizoen tegemoet. Mis...hien een wat voorbarige constate...g zo vroeg nog in de competitie. ...ar wie gisterenmiddag de ...haesbergenaren zo ongeïnspi...erd en zonder veel overleg het ...k niet bijster sterk voetballende ...KVCL uit Limmel tegemoet zag ...den, kan niet anders dan tot een ...gelijke vaststelling komen. ...ONS-trainer Mick Vliegen zag ...bui blijkbaar al in een vroeg sta...um hangen want hij moest zijn ...elers voortdurend vanaf de zijlijn ...nsporen om wat meer agressivi...t en inzet te tonen.

Vliegen na afloop: „Onbegrijpelijk. We zijn aan deze wedstrijd begonnen met een stel niet-fitte spelers. Toch moest ik ze gezien mijn krappe selectie noodgedwongen opstellen. Maar dat ene stapje extra wat er dan door de rest gezet moet worden om deze handicap te compenseren, dat stapje zag ik bij vrijwel niemand." Een terechte conclusie want dit RKONS liet zich als een gewillig lam naar de slachtbank leiden. De Maastrichtenaren, zelf ook niet in grote doen, opereerden als collectief evenwel voorbeeldig. Ze knokten voor iedere meter en dankzij deze tomeloze inzet schiepen zij zich een aantal goede scoringsmogelijkheden. Na ruim 25 minuten kopte de geheel vrijgelaten Freddie Jansen een hoekschop van Richard van Helvert feilloos in: 1-0. Een kwartier voor tijd profiteerde diezelfde Richard van Helvert van foutief uitverdedigen van de RKONS-defensie en bezegelde hij met een droge schuiver definitief het vonnis over de gasten: 2-0.



● *Miranda-speler Jos Vliegen (rechts) is Limburgiaan Roger Craemer te snel af.*
Foto: FRANS RADE

Gerechtigheid in Roermond

Van onze correspondent
GUUS CREMERS

ROERMOND – Op een haar na had gastenploeg Heer, als ploeg die de minste aanspraak op de volle buit mocht maken, toch nog met de totale winst Sportpark Stadsweide kunnen verlaten. Pas in de 84e minuut kon RFC-spits Rob Dörenberg daar een stokje voor steken. De beweeglijke Roermondenaar kreeg eindelijk een bruikbare bal, zocht vervolgens het been van de tot dan excellerende Roger Wijns op, die zijn enige blunder van de wedstrijd maakte: penalty. De gevloerde puntspeler verzilverde vanaf elf meter zelf: 2-2.

Beide ploegen begonnen bijzonder behoudend. Het beter verzorgde spel van de thuisclub leverde weinig rendement op. Het eerste doelpunt viel verrassend aan de andere kant, toen Heer-verdediger Ralf Hendriks vanaf dertig meter uithaalde. Een juweeltje: 0-1.

Vooralsnog leek voor de thuisclub geen vuiltje aan de lucht, vooral niet toen David van Reen na een strak genomen corner van William Lafleur bij de eerste paal opdook en Ronald Gielen in het Heer-doel koppend kansloos liet: 1-1. Toen Raymond van de Boorn na goed voorbereidend werk van Rob Ehlen en Ron Schoens met het hoofd 1-2 liet aantekenen, groeiden de zorgen voor de thuisclub.

Toch gaf ook in de tweede helft het spel van de thuisclub de toeschouwers nog geen aanleiding toeters en bellen te voorschijn te halen, omdat de thuisclub acties wel aardig bleven ogen maar gespeend bleven van elke vorm van agressie. De uitstekende Heer-defensie bleef dan ook vrij gemakkelijk overeind tot de al gememoreerde 84e minuut die via Rob Dörenberg de gerechtvaardigde puntendeling opleverde: 2-2.

ld-clubklassement

Panningen	6.954
SVN	6.711
Meerssen	6.706
Waubach	6.673
Eijsden	6.644
Lindenheuvel	6.543
Miranda	6.456
Limburgia	6.454
RFC	6.449
Chevremont	6.444
Blerick	6.318
Wilhelmina '08	6.286
RKVCL	6.273
Heer	6.062
Venray	6.043
Vinkenslag	6.042
RKONS	5.956
EHC	5.743

hoofdklasse c

Geldrop -EHC	**3– 0**
Chevremont -Margriet	**1– 0**
SVN -TSC	**2– 1**
Wilhelmina '08 -BVV	**1– 1**
Venray -Longa	**0– 1**
Panningen -SV Meerssen	**1– 1**
Halsteren -FC Vinkenslag	**4– 2**

Geldrop	4	4	0	0	8	7– 1
Panningen	4	2	2	0	6	5– 3
SVN	4	2	2	0	6	3– 1
SV Meerssen	3	2	1	0	5	6– 3
Halsteren	3	2	0	1	4	8– 5
Wilhelmina '08	3	1	2	0	4	5– 2
Chevremont	3	2	0	1	4	4– 1
Venray	4	2	0	2	4	3– 3
Longa	4	1	1	2	3	4– 6
BVV	4	1	1	2	3	4– 6
Margriet	4	0	1	3	1	2– 5
FC Vinkenslag	4	0	1	3	1	2– 8
EHC	3	0	1	2	1	0– 6
TSC	3	0	0	3	0	1– 4

Programma:
Longa -Wilhelmina '08
BVV -SVN
TSC -Chevremont
Margriet -Geldrop
EHC -FC Vinkenslag
Panningen -Halsteren
SV Meerssen -Venray

topscorers

Hensels (SVN) en Van Sliedrecht (Halsteren) 3.

Sterk Waubach eervol ten onder

Van onze correspondent

DEURNE – „Het klinkt misschien paradoxaal," aldus Waubach-trainer Piet van Dijk na afloop van de met 2-0 verloren uitwedstrijd tegen koploper Deurne, „maar ondanks de nederlaag ben ik niet ontevreden. Integendeel; mijn ploeg heeft vandaag bewezen met een topploeg te kunnen wedijveren. Ik durf zelfs te stellen dat we in bepaalde perioden op het middenveld een overwicht hadden. De prestatie van vandaag geeft vertrouwen voor de rest van het seizoen."

Waubach was eigenlijk gedurende de volle negentig minuten gelijkwaardig aan Deurne, dat veel kwaliteit heeft. Beide ploegen creëerden aanvankelijk diverse kansen die niet benut werden. Grote man in deze fase was Marco Blankenhagen in het Waubach-doel. Na 38 minuten brak voor Waubach een noodlottige periode aan. Op dat moment namelijk verschalkte Seykens Blankenhagen: 1-0. Even later was het opnieuw prijs via Van de Broek: 2-0.

Na rust ging Waubach stug door en moest Deurne zich beperken tot overigens gevaarlijke counters. Het was dan ook jammer dat de Oranjehemden verzuimden de score om te buigen. Riante mogelijkheden hiertoe werden niet benut. Eerst was het Horbach die vanaf de stip faalde, vervolgens passeerde Kockelkoren doelman Aarts maar schoot voor een leeg doel te zacht in waardoor een verdediger nog redding kon brengen.

hoofdklasse in cijfers

CHEVREMONT-MARGRIET 1-0 (0-0). 65. Van der Linden 1-0. Scheidsrechter De Boer. Toeschouwers 350. Gele kaarten Meens en Bodelier (beiden Chevremont).
Chevremont: Schleijper 8, Bodelier 8, Meens 7, Dautzenberg 6, Huynen 6 (58 Trags 6), Frijns 6, Van der Linden 6, Otten 6, Wijnhoven 7, Loop 7, Walraven 5 (46. Körfer 7). Totaal 85 (13).

SVN-TSC 2-1 (2-0). 34. Hensels 1-0; 36. Hensels 2-0; 53. Vermeulen 2-1. Toeschouwers 200. Scheidsrechter Houben. Gele kaart: W. van Gils, P. van Gils en Snoek (allen TSC).
SVN: Maessen 7, F. Janssen 7, Grassi 7 (67. Peelen), Van Hoof 7, Mennens 5, P. Janssen 9, Meens 7, Custers 6, Dautzenberg 6, Nelissen 5, Hensels 8 (80. Cremers). Totaal: 74 (11).

HALSTEREN-VINKENSLAG 4-2 (3-1). 4. Van Sliedregt 1-0; 39. Swaans 2-0; 42. Bevelander 3-0; 45. Karman 3-1 (e.d.); 63. Vroegop 3-2; 74. Latuharhari 4-2. Scheidsrechter Van Erp. Toeschouwers: 800. Gele kaarten: Karman (Halsteren), Duchateau (Vinkenslag).
Vinkenslag: Spa 9, Holman 5, Magermans 3 (46. Duchateau 6), Quadvlieg 4, Frijns 3 (57. Goulding 3), Hermans 5, Scheffer 4, Schmeitz 5, Habets 5, Van Hoorn 4, Vroegop 6. Totaal 62 (13).

PANNINGEN-MEERSSEN 1-1 (0-0). 67. Coumans 0-1; 69. Peters 1-1. Scheidsrechter J. Steijns. Toeschouwers: 600. Gele kaart: Quesada (Meerssen) en Peters (Panningen).
Panningen: Hermkens 7, Moonen 7, Lansbergen 6, René Janssen 7, Keizers 6, Van de Sterren 7, Beumers 8 (88. Rongen-), Korsten 7, Peters 7, Van Aarts 7, Theuws 7, (76. Robert Janssen). Totaal 76 (11).
Meerssen: Dusseldorp 8, R. Smeets 6, Van Dijk 7, Scheffers 7, Kleinen 6, Van der Leeuw 7 (82. Reijnders-), Quesada 7, Gelissen 6, Coumans 8, Dahlmans 6, Ploemen (20. Franssen 7). Totaal 75 (11).

GELDROP-EHC: 3-0 (2-0). 2. Meulendijks 1-0; 21. Boelaars 2-0; 90. Smits 3-0. Scheidsrechter: Martin. Toeschouwers: 200. Gele kaarten: Duijf en Borsboom (EHC) en Peper (Geldrop).
EHC: Veldman 7, Ruiter 6, Duijf 7, Duut 4, Ypelaar 6, Temmink 5 (46. Borsboom 5), Derrez 5, Wijnen 6, Raets 5, Nöllgen 6 (52. Nooijen 5), Branckaert 7. Totaal: 74 (13).

eerste klasse f

Lindenheuvel -Hapert	**1– 0**
Eijsden -Blerick	**2– 1**
RKVCL -RKONS	**2– 0**
Limburgia -Miranda	**2– 1**
Deurne -Waubach	**2– 0**
Roermond -Heer	**2– 2**

Deurne	4	4	0	0	8	12– 1
Eijsden	4	3	1	0	7	9– 3
Limburgia	4	3	1	0	7	7– 3
Lindenheuvel	4	2	2	0	6	6– 3
Roermond	4	1	2	1	4	5– 7
Waubach	4	1	1	2	3	8– 8
RKVCL	4	1	1	2	3	4– 4
Heer	4	1	1	2	3	6– 9
Blerick	4	1	0	3	2	3– 5
Miranda	4	1	0	3	2	5–10
RKONS	4	0	2	2	2	2– 8
Hapert	4	0	1	3	1	2– 8

Programma:
Miranda -RKVCL
RKONS -Eijsden
Blerick -Lindenheuvel
Hapert -Heer
Deurne -Roermond
Waubach -Limburgia

1f in cijfers

LIMBURGIA-MIRANDA 2-1. 5. Van Kessel 0-1; 21. Douven 1-1; 85. Heussen 2-1. Toeschouwers: 250. Scheidsrechter Van der Borst. Gele kaarten: Hoenselaar (Limburgia) en Vroomen, Vliegen en Van Kessel (Miranda).
Limburgia: Frolichs 6, Winkens 6, Koetsier 6, Heussen 6, Stijkel 6, Derks 7, Douven 7, Schütte 7, Hoenselaar 6 (81. Fijneman), Craemer 6, Winkens 5 (72. Frijns). Totaal 68 (11).
Miranda: Snoeren 6, Verhiel 7, Vroomen 6, Vliegen 6, De Mey 6, Jennes 6 (67. Heuts), Stevens 7, Meerman 6, Van Kessel 6, Zeegels 7, Verkooijen 6. Totaal 69 (11).
LINDENHEUVEL - HAPERT 1-0 (1-0). 16. Van de Heuvel 1-0. Scheidsrechter: Deckers. Gele kaart: Van der Steen en Luyten (Hapert). Toeschouwers : 250.
LINDENHEUVEL: Strijkers 6; Hindriks 6, Van de Wey 7, Meulenbeek 6, Zouitine 7; Maas 6, Stevens 8, Eerens 7 (46. Cremers 6); Doudouh 7 (56. Carrus 6), Borgt 6, Van de Heuvel 6. Totaal: 84 (13).

EIJSDEN-BLERICK: 2-1 (0-1). 6. Van Asselt 0-1 (strafschop); 54. Quaden 1-1; 92. R. Janssen 2-1. Scheidsrechter: Knapen. Toeschouwers: 300.
Eijsden: Wolfs 6, Henssen 6, Quaden 7, Alfonso 7, F. Janssen 7, W. Habets 8, P. Mares 7 (80. Huls), J. Mares 6, R. Janssen 6, Smeets 6 (45. H. Habets 6), Veugen 6. Totaal 78 (12).
Blerick: Valckx 7, Paliama 6, L. de Meulemeester 6 (70. Kems), Goossen 6, Verhaegh 6 (80. Drüke), Janssen 6, P. de Meulemeester 8, R. de Meulemeester 6, Assel 7, Orval 7, Caasenbrood 6. Totaal 71 (11).

ROERMOND-HEER: 2-2 (1-2). 10. Hendriks 0-1; 22. Van Reen 1-1; 46. Van de Boorn 1-2; 84. Dörenberg 2-2. Toeschouwers: 250. Scheidsrechter: Franssen. Gele kaarten: Moest, Gebelen en Wijns (allen van Heer).
Roermond: Swart 7, Jansen 6, Engelen 6, Stiphout 7, Peeters 6, Jacobs 6, Suylen 6, Lafleur 7, Van Michaelis 5 (66. Seegers 6), Dörenberg 7, Van Reen 7 (66. Mrowald 6). Totaal 82 (13).
Heer: Gielen 8, Hendriks 7, Wijns 7, Gebelen 7, Hollanders 6 (46. Knol 5), Limbourg 6, Moest 7, Dahlmans 7 (89. Weller), Ehlen 6, Schoens 6, Van de Boorn 6. Totaal 78 (12).

RKVCL-RKONS 2-0 (1-0). 24. Jansen 1-0; 75. R. van Helvert. Scheidsrechter Hoeben (Blerick). Toeschouwers: 200. Boekingen: Thoma en Van Ginneken (beiden van RKVCL).
RKVCL: Smit 6, Thoma 7, Theunissen 6, Alink 6, Louhenapessy 7, Jansen 6, Van Ginneken 6, Miesen 6, R. van Helvert 7, P. van Helvert 6, Meyers 6 (77. Keuven-). Totaal 69 (11).
RKONS: Van Arkel 6, De Boer 7, Janssen 6, Pluymen 6, Van de Wyst 6, Kamzol 6 (46. Lanckohr 6), Lagarde 6, Henssen 5, Schilder 6 (82. Mertens-), Dijkstra 6, Winthaegen 5. Totaal 71 (12).

DEURNE-WAUBACH 2-0 (2-0). 38. Seykens 1-0; 41. Van de Broek 2-0. Toeschouwers: 500. Scheidsrechter Allers. Gele kaarten: Thielen en Van Dam (beiden van Deurne).
WAUBACH: Blankenhagen 8, Jurgens 7, Kleinjans 7, Van Kan 6 (60. Starmans 6), Horbach 6, Speth 7, Offergeld 7 (60. Quaedvlieg 7), Kockelkoren 7, Labayed 7, Dooper 7, Spronck 7. Totaal 89 (13).

...weede klasse A

...onia -Schuttersveld	**2– 3**
...andaard -Born	**1– 0**
...ksenberg -RKVVL	**3– 4**
...mania -Polaris	**1– 2**
...ick '08 -LHBMC	**4– 3**
...G -Heerlen Sport	**4– 3**

...ndaard	5	3	1	1	7	7– 4
...mania	4	3	0	1	6	8– 3
...uttersveld	4	3	0	1	6	8– 4
...laris	4	2	1	1	5	10– 7
...KVVL	4	2	1	1	5	7– 4
...erlen Sport	4	1	2	1	4	6– 5
...CG	4	1	2	1	4	8– 9
...lonia	4	1	1	2	3	5– 7
...BMC	5	1	1	3	3	7–10
...ick '08	3	1	1	1	3	4– 7
...ksenberg	4	0	1	3	1	4– 9
...rn	3	0	1	2	1	1– 6

...pscorers:1/6. R. Hendriks en H. ...euning (Almania), D. Raike en G. ...ypers (RKVVL), S. Wetzels ...BMC), R. Bovie (Quick '08) 3.

...ogramma voor zondag:
...laris -Heksenberg
...KVVL -Standaard
...rn -Kolonia
...huttersveld -Heerlen Sport
...ick '08 -SCG
...BMC -Almania

Tweede klasse B

Sittard -Haslou	**1– 1**
SVEB -FCV	**0– 6**
Veritas -EVV	**0– 0**
De Ster -Belfeldia	**1– 1**
Volharding -VVV '03	**4– 2**
Tiglieja -RKMSV	**3– 1**

FCV	5	3	1	1	7	18– 6
Haslou	5	2	2	1	6	14– 8
Volharding	4	2	1	1	5	11– 5
Tiglieja	3	2	1	0	5	5– 2
Veritas	4	2	1	1	5	3– 2
Sittard	4	1	2	1	4	5– 5
RKMSV	4	1	2	1	4	4– 5
VVV '03	4	0	3	1	3	3– 5
EVV	4	0	3	1	3	1– 3
De Ster	4	1	1	2	3	8–11
Belfeldia	3	0	2	1	2	2– 9
SVEB	4	0	1	3	1	2–15

Topscorers:1. M. Lenssen (Volharding) 5.

Programma voor zondag:
Belfeldia -Veritas
EVV -SVEB
FCV -Sittard
Haslou -RKMSV
Volharding -Tiglieja
VVV '03 -De Ster

Derde klasse A

RVU -GSV '28	**1– 5**
MKC -SV Hulsberg	**5– 0**
Mheerder B. -SV Berg '28	**1– 1**
Caesar -SVME	**0– 0**
Scharn -SC WVV '28	**1– 1**
Vilt -Bunde	**4– 1**

Bunde	4	3	0	1	6	13– 8
GSV '28	4	2	1	1	5	8– 5
Vilt	4	2	1	1	5	7– 5
Mheerder B.	4	2	1	1	5	7– 6
SV Berg '28	4	1	3	0	5	5– 4
MKC	4	2	0	2	4	9– 6
Scharn	4	1	2	1	4	5– 3
SVME	4	1	2	1	4	4– 4
Caesar	4	0	4	0	4	3– 3
SC WVV '28	4	0	3	1	3	3– 4
RVU	4	1	0	3	2	5–12
SV Hulsberg	4	0	1	3	1	2–11

Topscorers:1. W. Vranken (Bunde) 5; 2/5. S. Paulissen (Bunde), R. Mingels (SVME), M. Reynen (MKC), P. De Ree (Vilt) 4.

Programma voor zondag:
SVME -Mheerder B.
SV Berg '28 -MKC
SV Hulsberg -RVU
GSV '28 -Bunde
Scharn -Vilt
SC WVV '28 -Caesar

Derde klasse B

Coriovallum -Groene Ster	**2– 3**
Vaesrade -Obbicht	**1– 1**
Buchten -Minor	**0– 2**
Bekkerveld -VKC	**1– 0**
RKBSV -SV Heerlen	**1– 1**
Heilust -Passart	**1– 1**

Minor	4	3	1	0	7	9– 1
Passart	4	2	2	0	6	6– 3
Coriovallum	4	2	1	1	5	10– 5
Groene Ster	4	2	1	1	5	10– 6
SV Heerlen	4	1	2	1	4	5– 6
RKBSV	4	1	2	1	4	4– 5
VKC	4	1	1	2	3	5– 5
Vaesrade	4	1	1	2	3	6– 8
Buchten	4	1	1	2	3	3– 5
Heilust	4	1	1	2	3	4– 8
Bekkerveld	4	1	1	2	3	3–10
Obbicht	4	0	2	2	2	3– 6

Topscorers:1/2. C. Coolen (Gr. Ster), L. Kameri (Minor) 4.

Programma voor zondag:
VKC -Buchten
Minor -Vaesrade
Obbicht -Coriovallum
Groene Ster -Passart
RKBSV -Heilust
SV Heerlen -Bekkerveld

Derde klasse C

DESM -PSV '35	**4– 3**
Brevendia -EMS	**0– 0**
Roosteren -Swift '36	**4– 0**
Susteren -SVM	**3– 0**
RKSVO -FC Oda	**3– 0**
RIOS '31 -Merefeldia	**0– 0**

RKSVO	4	3	1	0	7	11– 4
Merefeldia	4	3	1	0	7	9– 4
Susteren	4	3	0	1	6	12– 6
RIOS '31	4	2	2	0	6	7– 2
Roosteren	4	2	1	1	5	11– 5
FC Oda	4	2	1	1	5	7– 3
Brevendia	4	2	1	1	5	4– 3
Swift '36	4	1	1	2	3	7– 9
DESM	4	1	0	3	2	7–13
PSV '35	4	0	1	3	1	5–11
EMS	4	0	1	3	1	2–11
SVM	4	0	0	4	0	2–13

Topscorers:1. M. Thielens (FC Oda) 5; 2. T. Wolfs (Roosteren) 4.

Programma voor zondag:
SVM -Roosteren
Swift '36 -Brevendia
EMS -DESM
PSV '35 -Merefeldia
RKSVO -RIOS '31
FC Oda -Susteren

Derde klasse D

Helden -Sparta '18	**5– 1**
Venlosche B. -Meterik	**0– 1**
Wittenhorst -SC Irene	**5– 3**
SV Meerlo -MVC '19	**2– 0**
Vitesse '08 -Egchel	**2– 0**
Baarlo -RKDEV	**1– 1**

Wittenhorst	4	4	0	0	8	13– 5
Baarlo	4	2	2	0	6	5– 2
SV Meerlo	4	2	1	1	5	6– 4
Vitesse '08	4	2	1	1	5	7– 6
RKDEV	4	2	1	1	5	3– 3
MVC '19	4	2	0	2	4	9– 7
Helden	4	1	1	2	3	5– 4
Venlosche B.	4	1	1	2	3	3– 3
Egchel	4	1	1	2	3	5– 6
SC Irene	4	1	1	2	3	7–10
Meterik	4	1	0	3	2	3– 7
Sparta '18	4	0	1	3	1	4–13

Topscorers:1/3. C. v/d. Eertweg (Baarlo), Wiedemeyer (Meerlo), en S. Brugman (Wittenhorst) 4.

Programma voor zondag:
MVC '19 -Wittenhorst
SC Irene -Venlosche B.
Meterik -Helden
Sparta '18 -RKDEV
Vitesse '08 -Baarlo
Egchel -SV Meerlo

Vierde klasse A

Willem I -Maastr. B.	**4– 1**
Amicitas -St. Pieter	**5– 0**
Schimmert -RKHSV	**1– 2**
RKBFC -Leonidas W.	**3– 1**
Walram -Rapid	**1– 3**
Oranje B. -RKASV	**1– 2**

Rapid	4	2	2	0	6	7– 3
RKASV	4	2	2	0	6	6– 4
Amicitas	4	2	1	1	5	10– 1
Oranje B.	4	2	1	1	5	10– 8
RKHSV	4	2	1	1	5	4– 4
Willem I	4	1	2	1	4	9– 7
Maastr. B.	4	2	0	2	4	5–11
Leonidas W.	4	1	1	2	3	5– 7
Walram	4	1	1	2	3	5– 8
RKBFC	4	1	0	3	2	4– 5
St. Pieter	3	1	0	2	2	2– 7
Schimmert	3	0	1	2	1	3– 5

Topscorers:1. E. Damen (Willem I) 7.

Programma voor zondag:
Leonidas W. -Schimmert
RKHSV -Amicitas
St. Pieter -Willem I
Maastr. B. -RKASV
Walram -Oranje B.
Rapid -RKBFC

...ierde klasse B

...mmania -Keer	**0– 2**
...KMVC -Banholtia	**0– 1**
...it Groen VC -Gulpen	**2– 4**
...V Slenaken -Lemirsia	**0– 2**
...KVVM -Simpelveld	**1– 2**
...art Wit '19 -Vijlen	**5– 1**

...mpelveld	4	3	0	1	6	12– 5
...V Slenaken	4	3	0	1	6	7– 6
...anholtia	4	2	1	1	5	2– 1
...wart Wit '19	4	1	2	1	4	11–10
...ulpen	4	2	0	2	4	9– 8
...it Groen VC	4	1	2	1	4	7– 6
...KMVC	4	2	0	2	4	5– 4
...emirsia	4	1	2	1	4	8–10
...ijlen	4	1	2	1	4	5– 7
...KVVM	4	1	1	2	3	4– 5
...limmania	4	0	2	2	2	3– 7
...eer	4	1	0	3	2	3– 7

...pscorers:1/2. R. Lennarts (Slena...en), en F. Strolenberg (Simpelveld) ...3. W. Houben (Simpelveld) 4.

...ogramma voor zondag:
...emirsia -Wit Groen VC
...ulpen -RKMVC
...anholtia -Klimmania
...eer -Vijlen
...KVVM -Zwart Wit '19
...mpelveld -SV Slenaken

Vierde klasse C

Waubachse B. -Centrum B.	**2– 3**
A'bosch -KVC Oranje	**1– 0**
FC Hoensbroek -RKSVB	**5– 1**
SVK -SCKR	**2– 1**
Weltania -KEV	**0– 4**
RKTSV -FC Gracht	**2– 3**

KEV	4	2	2	0	6	11– 5
A'bosch	4	3	0	1	6	10– 4
SVK	4	3	0	1	6	12– 8
Centrum B.	4	2	1	1	5	6– 5
RKTSV	4	1	2	1	4	9– 7
KVC Oranje	4	2	0	2	4	9– 7
FC Gracht	3	2	0	1	4	6– 7
FC Hoensbroek	3	1	1	1	3	6– 3
SCKR	4	0	3	1	3	2– 3
Waubachse B.	4	1	0	3	2	7–12
Weltania	4	0	2	2	2	1– 8
RKSVB	4	0	1	3	1	5–15

Topscorers:1/2. J. Erkens (KVC Oranje), T. Snippe (Abdissenbosch) 4.

Programma voor zondag:
SCKR -FC Hoensbroek
RKSVB -A'bosch
KVC Oranje -Waubachse B.
Centrum B. -FC Gracht
Weltania -RKTSV
KEV -SVK

Vierde klasse D

Schinveld -Susterse B.	**2– 0**
BVC '28 -Langeberg	**2– 3**
NEC '92 -Amstenrade	**1– 2**
Voerendaal -Heidebloem	**1– 2**
Helios '23 -Kluis	**1– 2**
RKDFC -Mariarade	**s.n.o.**

Helios '23	4	3	0	1	6	14– 7
Voerendaal	4	3	0	1	6	12– 6
Schinveld	4	2	1	1	5	6– 5
NEC '92	4	2	0	2	4	5– 4
Mariarade	3	2	0	1	4	6– 6
Susterse B.	4	2	0	2	4	4– 5
Kluis	4	2	0	2	4	7– 9
Amstenrade	4	2	0	2	4	11–14
RKDFC	3	1	1	1	3	5– 5
Langeberg	4	1	1	2	3	4– 7
Heidebloem	4	1	0	3	2	9–12
BVC '28	4	0	1	3	1	3– 6

Topscorers:1/2. J. Ritzen (Helios), Huveneers (Heidebloem) 5.

Programma voor zondag:
Amstenrade -RKDFC
Mariarade -BVC '28
Langeberg -Schinveld
Susterse B. -Kluis
Voerendaal -Helios '23
Heidebloem -NEC '92

Vierde klasse E

OVCS -Urmondia	**3– 1**
RKSVW -Thorn	**3– 1**
Armada -Holtum	**5– 2**
IVS -Stevensweert	**2– 1**
RKAVC -SVH '39	**1– 2**
Linne -Sanderbout	**2– 3**

IVS	4	4	0	0	8	18– 3
OVCS	4	2	2	0	6	10– 6
RKSVW	4	3	0	1	6	6– 3
Sanderbout	4	2	1	1	5	9– 6
Armada	4	2	0	2	4	8– 7
SVH '39	4	2	0	2	4	7– 9
Holtum	4	2	0	2	4	6–14
Linne	4	1	1	2	3	10–10
Stevensweert	4	1	1	2	3	9– 9
Thorn	4	1	1	2	3	5– 9
RKAVC	4	0	2	2	2	5– 7
Urmondia	4	0	0	4	0	2–12

Topscorers:1. B. Peters (Linne) 5; 2/6. P. Haas (IVS), M. Smeets en P. Tummers (Stevensweert), F. Fermont (SVH), H. Neissen (Sanderbout) 4.

Programma voor zondag:
Stevensweert -Armada
Holtum -RKSVW
Thorn -OVCS
Urmondia -Sanderbout
RKAVC -Linne
SVH '39 -IVS

Vierde klasse F

RKVB -Leveroy	**1– 0**
RKESV -Crescentia	**1– 1**
KOC -Haelen	**3– 3**
Moesel -Beegden	**3– 1**
Vesta -Victoria R	**3– 1**
Eindse B. -SVVH	**1– 3**

Leveroy	4	3	0	1	6	9– 3
Vesta	4	3	0	1	6	10– 6
RKVB	3	2	1	0	5	3– 0
Crescentia	4	2	1	1	5	8– 7
SVVH	3	2	0	1	4	9– 5
Beegden	4	2	0	2	4	9– 9
Haelen	4	1	2	1	4	8– 9
Moesel	4	2	0	2	4	8– 9
Megacles	3	1	1	1	3	2– 2
RKESV	4	1	1	2	3	3– 5
Eindse B.	4	0	2	2	2	4– 8
KOC	4	0	1	3	1	6–11
Victoria R	3	0	1	2	1	2– 7

Topscorers:1/2. J. Neynens (Crescentia), en P. Nelissen (SVVH) 5.

Programma voor zondag:
Victoria R -Moesel
Beegden -KOC
Haelen -RKESV
Crescentia -RKVB
Leveroy -Megacles
SVVH -Vesta

Vierde klasse G

Koningslust -Bevo	**1– 6**
Quick B. -KVC	**1– 2**
VCH -HBSV	**1– 5**
Reuver -Venlo	**8– 0**
Boekoel -GFC '33	**1– 5**
RKSVN -Swalmen	**1– 1**

KVC	4	4	0	0	8	10– 4
Reuver	4	3	0	1	6	14– 3
RKSVN	4	2	1	1	5	10– 4
Bevo	4	2	1	1	5	9– 3
Swalmen	4	2	1	1	5	7– 7
Koningslust	4	2	0	2	4	9–11
Venlo	4	2	0	2	4	9–14
HBSV	3	1	1	1	3	7– 5
GFC '33	3	1	0	2	2	7– 9
Quick B.	4	1	0	3	2	5–10
VCH	4	0	1	3	1	2– 9
Boekoel	4	0	1	3	1	4–14

Topscorers:1. P. Huibers (Reuver) 6.

Programma voor zondag:
Venlo -VCH
HBSV -Quick B.
KVC -Koningslust
Bevo -Swalmen
Boekoel -RKSVN
GFC '33 -Reuver

Vierde klasse H

Ysselsteyn -Stormv. '28	**3– 0**
SV Lottum -Leunen	**0– 2**
Melderslo -Wanssum	**4– 7**
Montagnards -EWC	**4– 1**
SSS '18 -Swolgense B.	**3– 0**
IVO -Achates	**1– 1**

Montagnards	4	4	0	0	8	15– 4
SSS '18	4	3	1	0	7	10– 3
Ysselsteyn	4	3	0	1	6	8– 2
Achates	4	2	2	0	6	5– 2
IVO	4	2	1	1	5	6– 3
Leunen	4	2	1	1	5	7– 5
Wanssum	4	1	1	2	3	9–10
Melderslo	4	1	1	2	3	7–10
Swolgense B.	4	1	1	2	3	3– 7
Stormv. '28	4	1	0	3	2	5–12
EWC	4	0	0	4	0	2–10
SV Lottum	4	0	0	4	0	3–12

Programma voor zondag:
EWC -Melderslo
Wanssum -SV Lottum
Leunen -Ysselsteyn
Stormv. '28 -Achates
SSS '18 -IVO
Swolgense B. -Montagnards

Auto's

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

Autobedr F.M VERSPAGET FSO Prima 1.5 S EK 6, kl. rood bwj.'89, ƒ 4.250,-; Ford Fiësta 1.1 kl. rood, sportw., bwj. '85, ƒ 7.500,-; Ford Fiësta 1.1 kl. zwart, 1e eig., bwj. '83, ƒ 4.250,-; Ford Fiësta 1100 S, kl. groen, zeer mooi, '78, ƒ 1.800,-; Opel Kadett 1.3 S, kl. bruin, bwj. '83, ƒ 3.500,-; Opel Kadett 1.3 S kl. rood, bwj. '80, ƒ 2.000,-; Toyota Tercel 1.3 TX, kl. grijs, bwj. '82, ƒ 3.150,-; Renault 5 TL, kl. blauw, zeer mooi, '82, ƒ 3.000,-; VW Golf blauw, 1e eig., bwj. '81, ƒ 3.250,-; Toyota Camry 2.0, 5-drs, GLi, autom., kl. rood, bwj. '86, ƒ 5.250,-; VW Jetta LS, kl. groen, zeer mooi, bwj. '80 ƒ 3.000,-; Peugeot 505 GL, kl. grijs, zeer mooi, bwj. '87, ƒ 7.900,-; Peugeot 505 GR, kl. bruin, zeer mooi, '84, ƒ 4.750,-; Datsun 120Y, kl. bruin, zeer mooi, 1e eig., bwj '78, ƒ 1.750,-; Datsun Sunny 140Y autom., bwj. '79, ƒ 1.000,-; VW Campeerwagen Westfalia nw. motor, i. st.v.nw., bwj. '76, ƒ 4.500,-. Isuzu bus grijs kent., bwj. '87 ƒ 8.250,-. Mercedes 407 vrachtwagen, bwj. '79, ƒ 4.600,-. Locht 85-95, Kerkrade. Tel. 045-425858.

INKOOP auto's, wij betalen de hoogste prijs!! Tevens touringcaravans. 045-416239.

Auto KALDEBORN, wij betalen de hoogste prijs voor Uw auto!! 045-411572.

Peugeot 205 Cabriolet CTi zwartmet. 1986; BMW 524 turbo diesel, grijsmet. div. opties. 1989; VW Corado G60, rood 1989; Audi 2L 90 5 cil. grijsmet. 29.000 km 1989 alarminst. airco. PLOEMEN-SCHOLS BV, Ambyerweg 2, Meerssen. Tel. 043-644888.

AUTO'S, u belt wij kopen. Ook zondags. Met vrijwaringsbewijs. 045-427671.

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-254049.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Förter. Tel. 045-229045.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-228398.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autobedr. Bakker. 045-720418.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411490.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

JAMET Vouwwagens, nu kopen is geld verdienen. Hans Staesar, Heisterberg 7B Hoensbroek 045-224200

DETHLEFFS Caravans 1993. Bijna de complete collectie 1993 kunnen we u tonen! Tillemans Recreatie, Heefland 19, Brunssum.

Te k. GEVRAAGD alle merken vouw- en tourcaravans. Contant geld, 045-323178.

Complete CARAVAN-STALLING op afgesl. terrein met wekelijkse breng- en afhaalmogelijkh. 046-332458

BERGLAND Caravans: Het adres voor nieuwe en gebruikte caravans met aantrekkelijke kortingen. Maastrichterweg 107, Stein. Tel. 046-[illegible]

Te koop Toer- en STACA-CARAVAN staande op Camping Mooi Bemelen. Inl. Gasthuis 102 Bemelen.

Te h. vakantie BUNGALOW gelegen Valkenburg en Maastricht, compleet ingericht, tot 4 pers. Inl. 04407-1321.

Te k. 3 pers. TABBERT caravan, incl. [illegible] voortent, vr.pr. ƒ 1.250,-. Tel. 045-210911.

PIANO'S huur met koopoptie vanaf ƒ 65,- tot ƒ 200,-. Gratis transport. Alle merken. Gebruikte piano's v.a. ƒ 850,- per jaar. Van Urk, Mauritssingel 42, Rotterdam. Tel. 010-4363600.

Te koop: KLARINET, [illegible] ½ jr. gebruikt door [illegible] incl. koffer, [illegible] Tel. 045-216515

[illegible] ƒ 95,-; [illegible] ƒ 175,-; diepvr. ƒ 175,-; [illegible] ƒ 175,-. 045-725595

ALLE CAT. (A, B, C, D EN CE)
RIJBEWIJZEN
BINNEN 8 DAGEN OP
Saba, St. Eustatius, Curacao
Info: maandag - zondag 09.00-20.00 uur. Beukelsdijk 59, Rotterdam. Tel. 010-4768595.

Binnen snel uw MOTORRIJBEWIJS, dat kan. Duur in 3 à 5 weken. [illegible] Verkeersschool Theo [illegible] 045-217487.

UW RIJBEWIJS op Saba in [illegible] via autorijschool De Antillen; nu ook voor vrachtwagen en aanhangwegen. Inl. [illegible]-82483.

[illegible] biedt u aan: RIJBEWIJS A-B-C of D binnen 8 dagen op de Ned. Antillen, ƒ 3.500,- [illegible] 100% [illegible] 010-4836666 of 4666536.

PEUGEOT 205 XR 1.4, '88. Autobedrijf Klankstad, tel. 045-413916.

Suzuki ALTO GL '88, 5-drs. Autobedrijf Klankstad, tel. 045-413916.

VW GOLF Cabrio 1.8 GLi, veel extra's, taxatierapport aanw., bwj. '85. 045-224425

Te koop VOLVO 440 GLE, bwj.'90, kl. wit, i.nw.st., ANWB keuring, ƒ 18.900,-. Tel. 046-512138

LUCAR! koopt ook uw auto tegen een serieuze prijs. Tel. 045-456963.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-727742 / 256486

Autohandel MARIËTTE heeft verschillende leuke goedkope en duurdere auto's voor u. Vele verschillende merken. Tev. het adres voor gebruikte meubelen. Heerlerbaan 76, Heerlen. Tel. 045-416388.

Te koop gevraagd PERSONEN-AUTO'S en alle type bedrijfsauto's. Autobedrijf Loek Schaepkens te Klimmen. Tel. 04405-2896.

SUZUKI busje '90; Suzuki Alto autom. '83; Suzuki Alto 3 x '89; Renault 11 '86; VW Golf '82; VW Golf '79; Opel Kadett '85; Suzuki Swift 1.3 GL met voorschade '88; BMW 316 '83; Renault Express '86; Ford Fiësta '85; Nissan Sunny D '86; Ford Escort '89; Lada Samara '87 Nissan Patrol '88; BMW 318i '85; BMW 320i '84; BMW 320i '83; BMW 520i '88. Autobedr. REUBSAET, Groenseykerstr. 17, Geleen. Tel. 046-757777. Uw adres APK keuring en alle auto rep.

STOP?
Machinestrop?
Natuurlijk naar van Dooren!
Een begrip in machines, onderdelen én oplossingen.
van dooren bv

Ink. verk. goede gebruikte AUTOBANDEN Passartweg 39, Heerlen. 045-222675.

DUITSLAND Saarburg/Th. 6-pers. luxe stacar. D/WC/TV op camp. Herfstvak. v.a. ƒ 385,- p.wk. Keijman Reizen, 08376-14121/14130.

WADDENEILANDEN Texel/[illegible] v.a. ƒ 345,- p.wk. Keijman Reizen, 08376-14121/14130.

ZEELAND Nieuwvliet/Th. 6-pers. luxe stacar. D/WC/TV op camp. Herfstvak. v.a. ƒ 385,- p.wk. Keijman Reizen, 08376-14130/14121.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, service 24 uur.

Bost VERWARMING BV., Rotmineshof 8, Kerkrade-West. Sanitair, gas, water, cv, badkamers, riolering, onderhoud. 045-412547.

SCHILDERS kunnen nog diverse buiten schilderwerk aannemen. 045-210020.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook tuinaanleg. Zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Renovatie, montage en reparatie aan uw AANBOUW-KEUKEN. Gratis offerte. Info na 18.00 uur 045-751145.

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b.g.g. 646819.

SCHILDER kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tev. ook het schilderen van gevels. Tel. 045-310273.

INSTALLATIETECHNIEK Meessen voor het leveren en plaatsen van al uw sanitair, c.v. en loodgieterswerk. Tel. 045-445211.

ZONNECENTRUM, zonnebankverhuur v. verkoop b.v. 12 lampen ƒ 50,- p.wk. 4e wk gratis, wordt eig. v.a. ƒ 7,- p. wk. E. Thewissen, tel. 045-729130, tot 21.00 uur.

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 68a, Heerlen.

Zoekt u 2e-hands MEUBELS? Veel keuze, ook antiek. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te koop SLAAPKAMER, l.z. g.st. met kast ƒ 1.000,-; bankstel leer ƒ 750,-; kamerkast comb. [illegible] ƒ 1.000,-. Tel. 045-322265.

(Huis)dieren

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, hokdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Te k. éénjarige DWERGGEITEN, dwergbok en lammeren. Tevens mogelijkheid om dwerggeiten door mooie bok te laten dekken. Inl. 045-272795.

Perzische KATER, 16 mnd, kl. harlekijn, met stamb., zeer lief, ƒ 500,-. Tel. 045-221434.

TV/Video

Goede KLEUREN-TV'S Philips grootbeeld v.a. ƒ 125,- m. gar. Zeer grote sort. Meer dan 25 jr. TV Occ. Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. 045-724760.

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 65,-. Nieuwe KTV's v.a. ƒ 298,-, betaling v.a. ƒ 25,- p.mnd. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 046-513228.

Kachelspeciaalzaak, alle hulpstukken en aanverw. artikelen. REKER, Kluis 28, Geleen. Tel. 046-740785.

KACHELS, gratis geplaatst. De Kachelsmid. De beste en goedkoopste. Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Vandaag nog modder en zand, morgen GAZON. Graszoden, coniferen, heesters enz. enz. Jawell. Tel. 045-256423.

Profiteer nu van onze sterk verlaagde NAJAARSPRIJZEN van gazonmaaiers, bosmaaiers, zitmaaiers en tuinfrezen. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 046-519980

SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken, vele afm. reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252

GEBIT gebroken? Tandtechn. praktijk Hoonhout voor nieuwe gebitsprothese en reparaties. Akerstr. Nrd. 328, H'broek. 045-228211.

06-lijnen

Nu al: 610!
Vrouwtjes vertellen wie ze zijn, wat ze lekker vinden en geven dan hun tel.nummer aan je door! 06-340.310.10 (75 cpm).

One-on-one
live met hete nimfo's. Helemaal alleen, dus echt one on one met een echte nimfo? Dat kan alleen via 06-340.340.11 (1 g.p.m.)

Hete Livesex
uit Zandvoort! Lekker heet vrijen met drie Zandvoortse kanjers die een livelijn in huis hebben? 06-340.340.50 (1 g.p.m.)

Privé tel.nrs.
Meer dan 200 vrouwen geven hun geheime telefoonnummers! Bel ze, want ze wachten op je! 06-96.45 (1 g.p.m.)

Ik...Annoes
geef je mijn telnr. mijn adres vertel wat over mezelf wacht tot jij me belt (06/100cpm) 95.98

lekker stuk geeft
zichzelf, haar adres en haar telnr. bloot (06/100cpm) 96.88

Het meisje
keek in zijn gemene ogen achter het zwartleren masker "Je gaat me toch geen pijn doen hè" smeekte ze (SM voor boven 18). 06-340.340.64 (50 cp½m)

Nimf Linda
Geniet van 2 kanten 50 cpm.
06-320.320.14

Sex voor 2
(ƒ 1,- p.m.) Hete jongens en meiden direct apart, draai eerst 06-320 en dan
Telefoon-sex ... 325.00
Limburgs onderonsje 32592
SM voor 2 ... 325.93

!!! Grieks !!!
Marcha v. achter 50 cphm
06-9618

*** Romy ***
06-320.331.04
Bel mij alleen als niemand je kan zien of horen en doe precies wat ik je vraag.
75 ct p/m

Hardcore!
Lekkere Harde Ruige Porno. Het lekkerste kun je herhalen met je telefoon.
75 cpm. 06.97.94

S & M LiveBox
Er is dagelijks een Bazin op de Box
Durf je! 37,5 cphm
06.96.26

Een live Sexgesprek met meisjes vanaf 18 jr. Wij helpen snel 37,5 cphm
06-96.36

Topsex
2 handen vol 37,5 cphm
06-320.325.25

Straatmeiden
Handwerk, Frans 37,5cphm
06-320*320*77

Grieks Zappen!
van achterkant naar achterkant! 37,5 cphm
06-320.327.17

37,5 cphm. RIJPE donkere vrouw! Ze draagt graag Rose doorzichtige slipjes!
06-320.323.46

Overdag elegant en chique 's avonds als een beest.
35 plus Sex 37,5 cphm
06-320.323.56

*** Monica ***
06-320.331.07
Denk gewoon dat je haar handen voelt. 75 cpm

Ruige Wilde Sex!
06-320.320.53
HARD***
Rooie lampen sex! Doorzichtige lingerie 37,5cphm

Lesbische Meisjes 18
37,5 cphm 06-320.320.37

Hete Sexmeisjes
37,5 cphm. Kom je spelen!
06-320.320.22

Sexy - Tieners
Kies uit de beste, mooiste en heetste 06 nrs, van Nederland....
06-320.320.10
Evelientje
06-320.320.50
Call Us... [illegible]

06.320.320.52
Sexy Meisjes 18jr 37,5cphm
Strakke, dunne lingerie.

Sexy Honey
06-320.320.82 (75 cpm.)

Sex voor 2
direct contact (ƒ 1,- p.m.)
06-9596

**** Gay privé ****
Ben je op zoek naar een heet afspraakje met een lekkere jongen? Of voor 'n opwindend gesprek met een lekkere knul. Bel snel
06-96.14 (75 cpm)

****06-9603****
Er zijn genoeg meiden die ook het bed in willen 75 cpm

Direkt
een leuk MEISJE aan de lijn. Vraag haar tel. voor een avondje uit. (75 cpm)
06-95.10

De leukste meisjes bellen de
flirtbox
BEL nu 06-95.01 (75 cpm).

1000% nieuw.
de live versier/ sexcentrale
Bel en kies maar uit wie je echt live wilt versieren. Wij wachten op je.
06-320.320.84 - ƒ 1,- p/m

nieuwe sensatie
Sadomeisjes Live & apart! Onmiddellijk apart met een sado/s.m. meisje. Wacht niet maar bel onmiddellijk 06-96.58 (1g pm)

100% gratis sex
Vrouwen, meisjes en echtparen zijn op zoek naar avontuurtjes.
06-320.320.81 - 75 cpm

DE WIPLIJN
*****06*9555*****
Snelste versierlijn van Nederland: voor 'n discr. afspraakje of 'n heet sexgesprek. Dag & nacht druk bezet. 50 cphm

DE WIPKRANT
*** 06*95*59 ****
Alle stijlen alle adressen ook voor jouw "wippertje"
50 cphm

GAY-TALK
Voor 50 cphm een leuk afspraakje regelen of 'n heet sexgesprek voeren? Bel voor dichtbij: 06-320.322.26

direkt 'n meisje
Druk op de nul voor meer meisjes.
06-320.322.05 - 75 ct p/m

debby's sexdating
maak 'n afspraak met haar meisjes
06-350.222.23 - 75 ct p/m

Sex voor twee
Direkt kontakt met meiden en hete huisvrouwtjes.
06-320.330.46 - 75 ct p/m

Direkt apart
met div. leuke meiden
06-320.322.88 - 75 ct p/m

Direkt kletsen
met leuke meisjes: 06-9757
Altijd succes 100 ct p/m

240 vrije meiden zoeken
****SEX****
Info: 06-9766 75 ct p/m

NU direkt een afspraakje met een leuk meisje, 75 cpm
06-320.320.92

Direkt kletsen
met een leuk meisje!
06-320.330.21 - 75 ct p/m

Ontmoet nu
Pia-Bep-Els-Sonja-Loes-Ria-Leny-Anne-Ankie-Rosa-e.v.a. Bel 06-320.324.97 - 100 cpm

Bel nu Lenie
Voor een wild sexgesprek. Of kom eens op de koffie.
06-320.324.96 - 100 cpm.

**** Zapsex ****
Draai of toets om heen en terug te spoelen, het lekkerste kun je blijven herhalen.
75 cpm
Sexclub ... 06-96.91
Effe vlug ... 06-96.92
Rijpe vrouw ... 06-96.94
Meisjes ... 06-96.40
Frans standje ... 06-96.46
uwtjes ... 06-97.11
S&M Club ... 06-97.91
Topsex 25 plus 06-97.92
Hardcore ... 06-97.94

Livesex prive!
75 cpm. De madam verbind je door voor een privé gesprek!
Grieks standje..06.95.05
Erox live.......06.95.06
Rijpe vrouw.....06.96.09
S&M live........06.96.26
Tieners live....06.96.36
TOPSEX 25-plus..06.97.22
Frans standje...06.97.33

Bezweet stapte het
meisje
onder de douche, plots werd ze van achter vastgepakt, de man drukte haar prille naakte lijf tegen zich aan "Oh nee, niet doen" kreunde ze 06-9670 (50 cp½m)

Heel verlegen trok het meisje v. 18 jr. haar slipje uit "Voorzichtig het is
de eerste keer"
fluisterde ze 06-340.340.30 (50 cp½m)

Ik weet niet wat een
Nummertje is
en ik heb ook nog nooit een standje gedaan", zei het [illegible]
06-340.340.21 (50 cp½m)

Evelientje
moest nablijven bij de strenge meneer. "Je broekje uit en bukken, je krijgt STRAF me de lineaal"
06-340.340.20 (50 cp½m)

Naakt!
lag het meisje vastgebonden op het bed, toen kwam hij binnen met de leren zweep in z'n hand (SM v. boven de 18 jr)
06-340.340.90 (50 cp½m)

WIP-DATING
06-320.320.76
Voor mensen die weten wat ze willen! Niet gek voor 50 cphm

TELEKRANT
06-320.320.00
Het allereerste en makkelijkste 06-nummer in Nederland. Dames en (vaak heel jonge) meisjes doen hier hun eerste sex-contactverzoek. Succes is op deze lijn verzekerd. 50 cphm

HOGE NOOD
06-320.320.89
Voor zéér snel sexcontact. 50 cphm

huisvrouwtjes
en schoolmeisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnr. Bel nu 06-9661 -75 ct p/m

Onderdanige jongens bellen met strenge meesters
S.M. voor 2
06-320.329.99 - 75 ct p/m

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen?
06-320.330.18 - 75 ct p/m

Leuke meiden
zoeken z.s.m. een vriend.
06-320.330.77 - 75 ct p/m

Sexkontakt
Zoek jij tel.nrs. van allemaal heerlijke hete meisjes?
06-320.330.42 - 75 ct p/m

Bi-sex voor 2
direkt apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen
06-320.330.87 - 75 ct p/m

Homo-jongens
Hoor ze heet TEKEER gaan
06-320.330.88 - 75 ct p/m

Zoek je een lekkere knul?
Gay-dating
06-320.330.95 - 75 ct p/m

Vrije meiden
zkn regelmatig sexkontakt
06-320.320.55 - 75 ct p/m

400 meisjes
willen een afspraakje!
06-320.322.11 - 75 ct p/m

Kontakten/Klubs

3x relaxen voor 1 prijs!!!!
**** Riversideclub ****
Zeer luxe club met spiegelkamers, bubblebad, leuke meisjes, gezellige bar en discrete parking. A2 afslag Echt Ohé en Laak. Dijk 2 Ohé en Laak. O-pen v.a. 14.00 t/m 02.00 uur. Weekend gesloten. Tel. 04755-1854. 100 mtr. voorbij camping de Maasterp.

ƒ 50,- all-in
Tel. 045-423608

Sex-O-theek Liberta
Beste vrienden, wij zijn er weer, nog mooier, nog ruimer, en wij hopen nog gezelliger, net als altijd: 3x relaxen voor 1 all-in prijs. Veel jonge sexy meisjes in pikante lingerie, voor al uw erotische wensen. Drankjes, films, naakt dansen, vrijen en knuffelen. Grote open sexruimte of hele mooie privekamers met bubblebaden en spiegels voor de verlegen heren aanwezig. Rosie, anna, Naiomi, Chantal, Kim, Vanessa, Kristien, Brigit, Louise en Liana.
Euro en Visa welkom.
Ma., dins. en don. 12-02 uur. Wo. en vrij 12-18 uur. Maaseikerweg 24, Susteren. Tel. 04499-4346.

Porky's Pretpark
MET 12 MEISJES, NIEUW KELLY EN MARY
☎ 045-228481

Erotisch Open Sex-Paleis De Olifant Geleen
Waar U 3x onbeperkt volop kunt relaxen voor 1 all-in prijs. Ons Sex-Paleis biedt jonge sexy intern. meisjes. Onze temperamentvolle dames vrijen en knuffelen met U aan onze knusse bar. Paar uurtjes vrij? Kom gewoon langs en proef de sfeer van een nudistische club. Naakt dansen, films, ook aparte kamers m. bad. Kluisjes aanw. SM kelder en slavin. Maandag t/m zaterdag van 12.00-02.00 uur. Rijksweg Zuid 105, Geleen. Tel. 046-756335.

Nieuw...........nieuw
Club Merci
kamer met ronddraaiend bed. Bad met hydromassage. Rijksweg Zd. 241, Geleen. Tel. 046-745814.

ESCORT All-In
045-326191
14.00 t/m 4.00 uur 's Nachts.

Buro Mieke
Discrete bem. 046-748768

Peggy
Privé en Escort
Ma.-vr. 11.00-22.30 uur. wo. tot 19. uur. Meisje gevr. Tel. 046-374393.

Monika's escort
M. jong meisje 045-727854

Nieuw! Nieuw! Nieuw!
ILONA
Nymfomane "doet 't graag en ook Frans tot het einde. 045-425100, 7 dgn 11-24 U.

Shirley/Tahnee
het perfecte trio, duo, gespecialiseerd in lesbische sex!! 045-425100, Kerkrade

Nieuw pas begonnen
Kim en Petra
Kim is gespec. in erotische massage. Petra heeft zeer mooie DD. 045-425100.

Nieuwe meisjes!!
St. Tropez
Putstraat 40, Sittard
Iedere dag 21-5.00 uur

Nieuw in Rustica
Adriane, Agnes en Eva. v.d. Weyerstr. 9, Spek'heide/ Kerkrade. Tel. 045-412762. Open ma t/m vrij 11-24 uur

Privé Candy
nieuw Olga, Sabina en Sandra 045-211391/212616

Wilt u pret
bel 045-723583

BRIGITTE
met vriendin. 045-254598.

Privé
ma t/m zat. van 14.00 tot 02.00 uur, 046-582540

Nieuw Privé
Nadja van 11.00 tot 22.00 uur. 045-714707.

Buro Sittard
met 3 mooie jonge adressen. 046-523203.

Terug van vakantie
Diana - Susan
Privé!!!!
va. 12.30 uur 046-582390
meisje gevraagd.

Ik, 30 jaar
Volslank
lange benen, volle b.... van 10 tot 10 uur. 043-473309.

Escort Saskia
tel. 045-418606

Privé bij Anita
☎ 045-352543

L'Aventura
Hoofdstr. 103, Amstenrade, 04492-4922. Geopend ma t/m zat v.a. 19.00 uur. Leuke meisjes aanwezig.

Nu ook op
Maandag!!
altijd meerdere mooie lieve meisjes aanwezig om U taboeloos te verwennen. Open ma-do 12.-01.00 uur, vr 12.-02.00 uur, zat. 19.00-02.00 uur, zo. 13.-20.00 uur

Maastricht privé
Jodenstraat 2
Tussen VVV en Kesselkade
☎ 043-254183

SM Anita
normaal open van 13.00-24.00 uur, ook weekend met Superslavin Kim. Tel. 045-462720

Petit Fleur
wat 'n kanjers, kom maar gauw eens kijken naar onze nieuwe bloemen. Tel. 045-229091.

Tina
Tel. 045-422414.
Ma. t/m vr. 12.00-18.00 uur

Een heerlijke
ontsp. massage
voor dames en heren. Tel. 045-218158.

Boys voor heren
Privé en escort
Tel. 045-713082.

Love Escort
☎ 045-320905.

PORTAS®
Alvorens u deuren en keuken uitbreekt en nieuw aanschaft, raadpleeg eerst ons. Het PORTAS-alternatief: uit oud wordt „nieuw", staat borg voor de beste kwaliteit, een faire prijs en topservice. Ook voor radiatorkasten en badkamermeubels.
voor / na
bel op of bezoek ons!
Van Wel b.v.
Hoekerweg 4, Bunde
043-647833

ÉÉNMALIGE AANBIEDING

De IBM PS/1.

BIJ ONS HEBT U IN VIJF MINUTEN
ƒ 500,– EXTRA KORTING TE PAKKEN.
Aanbieding geldig tot 1 oktober a.s.

Bij ons kunt u ervaren hoe verbluffend makkelijk de IBM PS/1* te bedienen valt. Door zelf achter de PS/1 plaats te nemen ontdekt u dat u er in vijf minuten mee aan de gang kunt.
De IBM PS/1 leveren wij kant en klaar voor gebruik. Volledig voorzien van standaardsoftware. Deze volwaardige MS-DOS computer is ook geschikt voor het enorme aanbod MS-DOS software. Eenmaal in uw bezit kunt u bovendien 24 uur per dag rekenen op de telefonische IBM-helplijn. De IBM PS/1. Een absolute aanleiding om snel bij ons langs te komen.

IBM Personal System/1 is een handelsmerk van IBM Corporation.

kantoorvernieuwing
GUUS NIEUWENHUIS
Wilhelminastraat 44, Sittard, tel. 046-512123

PS/2 Entry S

Provincie Limburg
Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 318/41-92

Overeenkomstig het besluit Jaarrekening Ziekenhuisvoorzieningen 1984 ligt in het Gouvernement van Limburg, Bibliotheek, ter inzage jaarrekeningen 1991 met de daarbij behorende accountsverklaringen van: - Stichting Verpleeghuis St. Antonius te Horst - Stichting De Wever Ziekenhuis te Heerlen - Stichting H. Gregorius de Grote te Brunssum - Stichting Hornerheide te Horn - Stichting Rode Kruis Bloedbank Zuid-Limburg te Maastricht - Stichting St. Laurentiusziekenhuis te Roermond - Stichting St. Anna te Heel - Stichting Kankerpreventie en - screening Limburg Maastricht - Stichting Bejaardenoorden Zusters Onder de Bogen Maastricht - St. Augustinusstichting te Gennep - Psychiatrisch Centrum Welterhof te Heerlen - Stichting Gastenhof te Simpelveld- St. Jozefziekenhuis te Kerkade - VKH Centrum voor Reactivering en Verpleging te Heerlen - Vincent van Goghinstituut te Venray.

GELD NODIG
Fin.kantoor JORISSE

Bedrag in handen	Terug te betalen in	Mnd. bedrag volgens min.	Effectieve rente op jaarbasis	Mnd. bedrag vlg. wet. max.
5.000	48 mnd.	140,77	17,6	150,95
10.000	60 mnd.	241,25	16,8	249,77
15.000	60 mnd.	364,96	15,8	366,84
30.000	72 mnd.	613,62	14,6	622,29

DOORLOPEND KREDIE

Krediet limiet	U betaalt per maand	Rente vlg. min. tar. per mnd.	effectieve rente op jaarbasis	Theor. looptijd	Effectieve rente op jaarbasis max. tarief
11.000	220	1.143	14,6%	75 mnd.	17,6
18.000	360	1.143	14,6%	75 mnd.	17,3
25.100	502	1.119	14,2%	74 mnd.	16,9
35.000	700	1.113	14,2%	74 mnd.	16,5

Elk bedrag tot 200.000 en andere looptijd mogelijk. Overlijdensrisico meestal gedekt. Toetsing bij BKR Tiel.
Geen informatie bij werk. Geen bijkomende kosten. Gevolmachtigd intermediair Ned.Ver.Fin.Adv. Goede tarieven. Vraag gratis

SCHELSBERG 54, HEERLE
TEL. 045-721781 - 7241

BEDRIJFSHOGESCHOOL KATHOLIEKE LEE

BOEKHOUDEN MBA SPD-DAGOPL. A
BASIS MARKETING, NIMA A/B
AVOND-HEAO (ACCOUNTANCY, BEDRIJFSECONOMISCH, COMMERCIEEL)
LOONADMINISTRATIE BELASTINGRECHT
MANAGEMENT ASSISTENT, LOGISTIEK, PUBLIC RELATIONS
HEERLEN, MAASTRICHT, ROERMOND, SITTARD, VENLO, WEERT, EINDHOVEN

De cursussen Basiskennis boekhouden, PD Boekhouden, MBA, SPD-1, NIMA-A en Praktijkdiploma Inform (MG-1/2/3) worden met examengarantie gegeven. Voor meer informatie en een gratis prospectus kunt u bel met onze medewerkers 077-520440 en 046-599559 (tijdens de kantooruren) of schrijven naar Antwoordnummer 909, 5000 VB Tilburg.

De Bedrijfshogeschool Katholieke Leergangen is (voor zover het onderwijs onder de reikwijdte van de wet valt) aangewezen op grond van de Wet op het Hoger Beroeps... erkend door de Minister van Onderwijs en Wetenschappen op grond van de wet op de erkende onderwijsinstellingen en behoort tot de Stichting Hoger Onderwijs Zuid Ne...

Van onze correspondent
HENK SPORKEN

Buchten-trainer Jos Graus laakt instelling van zijn spelers

Minor wint op één been

BUCHTEN - MINOR 0-2 (0-1). 17. Kameri 0-1; 65. Kameri 0-2 (strafschop). Toeschouwers 200. Scheidsrechter Noortman. Gele kaart: Reijnders (Buchten) en Palmen (Minor). Rode kaart: Golstein (Buchten).
Buchten: Golstein, John Janssen, Sastra, Reijnders, Munnichs, Extra (Lejeune), Halmans, Hendriks (Johnny Janssen), Klibi, Meekels en Wagemans.
Minor: Schoffelen, Possen, Cramer, Pelz, Heuts, Pinckaers, Krijns, Diederen, Palmen, Kameri (Geurts), Clahsen (Timmermans).

BUCHTEN – Thuisclub-trainer Jos Graus was direct na afloop van de met 0-2 verloren pot tegen Minor woedend. „Voor rust was het van onze kant zeer slecht. Er zat in die fase totaal geen agressie in de ploeg. Tijdens de rust zijn duidelijke afspraken hieromtrent gemaakt. Er zou constant worden gejaagd en Minor moest worden teruggedrongen. Dat is veel te weinig gebeurd."

Graus somde prompt de oorzaken op. „We speelden ook in de tweede helft traag, de opbouw was bovendien chaotisch. Niemand durfde de eindverantwoording te nemen. De ploeg heeft de aanhangers in de kou laten staan. Dat is nog het ergste." Graus had volkomen gelijk. Een groot deel van de Buchtenaren speelden alsof het een partijtje zomeravond voetbal op het strand betrof.

Minor had het zichzelf dan ook gemakkelijk kunnen maken. Met fris aanvallend spel creëerden de groen-witten binnen het half uur zes opgelegde mogelijkheden. Situaties waarbij de thuisclubdefensie alle hulp verleende. Diederen, Palmen, Kameri en Clahsen faalden echter. Slechts één van de kansen werd benut. Nadat Heuts koppend de lat had geraakt wist Kameri de rebound wel te verzilveren: 0-1.

Na rust liet Buchten heel even de tanden zien. Nadat Halmans van 35 meter boven de te ver voor zijn doel staande Schoffelen de lat had geteisterd, was het geloof in eigen kunnen weer snel verdwenen. De strijd leek dan ook in 0-1 te eindigen. Leek want vijf minuten voor het eindsignaal blokkeerde Buchten-doelman Golstein de doorgebroken Pinckaers binnen het strafschopgebied. Reden voor scheidsrechter Noortman om een strafschop toe te kennen en Golstein op een rode kaart te trakteren. Vanaf elf meter bleef Kameri vervolgens koelbloedig: 0-2.

FC Gracht met de hakken over de sloot

Nonchalance breekt RKTSV op

Van onze correspondent
ROB SPORKEN

RKTSV - FC GRACHT 2-3 (0-2). 31. Janssen (strafschop) 0-1; 45. Houben 0-2; 54. Houben 0-3; 57. Klein 1-3; 60. Martens (strafschop) 2-3. Toeschouwers 200. Scheidsrechter Peters. Gele kaart: Reuleaux (RKTSV).
RKTSV: Hofstra, Ramakers, Klein, Plum, Van Haaren, Reuleaux, Augenbroe, Spijkers (66. De Kock), Martens, Schreijen, Vliegen (82. Kuijpers).
FC Gracht: Roeleven, Saccol (27. Deckers), Ros (66. Rademakers), Goerzen, Vroomen, Kirch, Schleepen, Voncken, Fisscher, Houben, Janssen.

KERKRADE - Toen Bas Houben korte tijd na rust FC Gracht een 0-3 voorsprong zette, slaakten de gasten een diepe zucht. Volgens de aanhang kon er nu eigenlijk niets meer misgaan. Zes minuten later begon men opnieuw nerveus op de nagels te bijten, nadat RKTSV de marge had teruggebracht tot één doelpunt. Verder kwamen de gastheren echter niet, zodat er negentig turbulente minuten een 2-3 stand op het scorebord stond.

De wedstrijd tussen de beide Kerkraadse ploegen was niet fraai. Door het grote aantal overtredingen kwam de wedstrijd constant worden stilgelegd. De spanning verhoogde echter veel. RKTSV was in de openingsfase sterker, maar Maurice Schreijen liet enkele goede kansen onbenut. Dat de ploeg van Herman Goedkoop hiervoor de rekening kreeg gepresenteerd was te verwachten. Na een ongelukkige handsbal van Marcel van Haaren kon Ritchie Janssen vanaf elf meter doelman Hofstra kansloos: 0-1. Op slag voor rust scoorde uitblinker Bas Houben na aarzelend ingrijpen van de RKTSV-verdediging zelfs 0-2 en was de wedstrijd gelopen.

„Door een zekere lakse instelling hebben in blunders achterin hebben we in de tweede helft achter de feiten aangelopen," aldus Herman Goedkoop, die tevreden was over de manier waarop zijn ploeg in de tweede helft terug was gekomen.

RKTSV wilde na de rust orde op zaken stellen, maar liet verdedigend de nodige steken vallen. Via een razendsnel uitgevoerde counter kwamen de gasten op een veilig lijkende voorsprong, maar men werd snel uit de droom geholpen. Eerst scoorde Harry Klein koppend 1-3 en toen de bijzonder warrig fluitende Peeters de bal even later wederom op de stip legde, was de spanning weer helemaal terug. Het veldoverwicht in het laatste half uur ten spijt, maar RKTSV was niet meer bij machte de gelijkmaker te scoren. Kansen waren er wel, maar ook het counterende FC Gracht had meer dan eens de mogelijkheid de wedstrijd voortijdig te beslissen. „Het was een leuke wedstrijd, die uiteindelijk gewonnen is door de gelukkigste ploeg," was de terechte eindconclusie van Herman Goedkoop.

● *Marcel van Haaren (links) en Richie Janssen (rechts) kijken aandachtig naar Harrie Klein, die FCG'er Bas Houben de baas is en namens RKTSV voor opruiming zorgt.* Foto: FRANS RADE

damesvoetbal

SC WVV'28 blijft ongeslagen

ELSLOO – Sportclub WVV'28 heeft in het duel met Woensel (4-3) de ongeslagen status in de interregionale klasse weten te behouden. De Maastrichtse ploeg en Woensel hielden elkaar tot kort voor het einde in evenwicht. De doelpunten van Natasja van Herten en één van Nancy Habets) in evenwicht. Het doelpunt van Silvia Bormans bracht uiteindelijk de balans in WVV-voordeel doorslaan.

In de eerste klasse zuid behaalde Heksenberg een verrassende 0-4 zege op Keer. Pas in de tweede helft wist het de bezoekers om te scoren. Keer zocht hierna de aanval, maar kreeg de kous op de kop. Chantal Reubsaet en Patricia Hergaarden velden samen het vonnis over Keer. Rapid had het heel moeilijk tegen debutant De Ster. In de tweede helft hielp Vivian Gelissen de bezoeksters zelfs aan een 0-1 voorsprong. Na dit doelpunt en door treffers van Moniek Homan en Maud Noben bleven de punten in Maastricht.

Ook de andere debutant WDZ speelde een verdienstelijke partij voetbal. Tegen Heilust werd het 2-2. Door treffers van Stefanie Hekkens en Francoise Bouwhuis kwam WDZ aan een 2-0 voorsprong. Een strafschop bracht de kentering. Yvonne Roulofs benutte deze en zij zorgde vlak hierop ook voor de gelijkmaker: 2-2. Nijswiller overklaste het bezoekende SVH'39: 5-2. Heuts, Gulpen en mers (tweemaal), Heuts, Gulpen en de Vreede scoorde voor de thuisploeg. In het duel De Leeuw-Sustern werd door de dominerende thuisclub vijf doelpunten gescoord. Smeijsters (tweemaal), Ontstenck (tweemaal), Koenen en Meinetten maakten het halve dozijn vol.

Lemirsia vloert koploper in eigen huis

Slenaken weer terug op aarde

Van onze correspondent
LEO JASPERS

SLENAKEN - LEMIRSIA 0-2 (0-0). 87. Patrick Schijns 0-1, 89. Ton Jagemann 0-2. Toeschouwers 250. Scheidsrechter Maliën. Gele kaart: Senden (Lemirsia).
Slenaken: Van Summeren, M. Lennartz, E. Sangers, Jean-Marie Kreutzer (55. H Sangers), Kuppen, Beckers, P. Sangers, Moonen, R. Lennarts, Abels, Lemmens (72. Colen).
Lemirsia: Klein, Cremer, Hendriks, Vanweersch, Senden, Delnoije, Schösser, Sodermans, R. Schijns, P. Schijns, Hacking (74. Jagemann).

SLENAKEN – Na een droomdebuut in de vierde klasse B met de volle zes punten uit drie partijen lichtte uitgerekend medepromovandus Lemirsia de geel-zwarten uit Slenaken in eigen huis een beentje: 0-2. Dat die zege pas in de slotminuten gestalte kreeg, mag Lemirsia grotendeels zichzelf verwijten. In de eerste helft hadden de mannen van trainer Alex Mommer namelijk een duidelijk overwicht, doch toonden zich niet slagvaardig genoeg in het vijandelijke doelgebied.

Juist op een moment dat Slenaken, ver in de tweede helft, het initiatief naar zich toetrok en zelfs volle winstkansen rook, sloeg Patrick Schijns doeltreffend toe. Hij slalomde door de Slenaken-defensie en liet doelman Van Summeren kansloos: 0-1. Dat Ton Jagemann vlak daarop het massaal oprukkende Slenaken de nekslag toediende met een tweede treffer waaraan een buitenspelluchtje hing, had alleen maar statistische waarde.

Lemirsia deed de deur op slot en gaf de eerste zege niet meer uit handen, tot grote vreugde van trainer Alex Mommer: „We hadden bijna weer het noodlot over ons zelf afgeroepen. We moeten met de kwaliteit, die we in deze ploeg hebben de gecreëerde kansen toch beter weten te benutten. Gelukkig grepen we desondanks de zege. Daar ben ik dubbel blij om. Het is onze eerste winst en bovendien komt het ons gekreukte zelfvertrouwen ten goede."

Collega Piet Lumeij, notabene zelf afkomstig van Lemiers, had moeite met de eerste nederlaag van zijn ploeg en het objectief kunnen beoordelen van de match: „Ik vind dat beide ploegen volkomen aan elkaar gewaagd waren. De gelukkigste trok aan het langste eind. Als wij de kansen in de tweede helft benutten (kopbal van Stefan Kuppen net over de lat, schot van Jo Colen net op de lat) gaan wij met beide winstpunten strijken!"

vierde klassers

WILLEM I - MAASTRICHTSE BOYS 4-1. Aantrekkelijke wedstrijd waarin Maastrichtse Boys in de eerste helft goede tegenstand bood. Na rust was Willem I heer en meester. E. Damen 1-0. Rust. E. Damen 2-0 en 3-0, Leclair 4-0, Steyns 4-1. Scheidsrechter Heynen.

AMICITAS - ST. PIETER 5-0. Amicitas had de gehele wedstrijd een overwicht en won verdiend. Dassen 1-0, Franssen 2-0. Rust. Sour 3-0, Dassen 4-0, Franssen 5-0. Scheidsrechter Bergholtz.

SCHIMMERT - RKHSV 1-2. In een matig duel liet Schimmert veel kansen onbenut en leed een verrassende nederlaag. Rust 0-0. M. Sour 0-1 en 0-2, Bemelmans 1-2 (strafschop). Scheidsrechter Saris.

RKBFC - LEONIDAS 3-1. RKBFC was in dit spannende duel de betere ploeg. Paal en lat stonden aan beide kanten meerder treffers in de weg. Van Sonsbeek 1-0. Rust. Van Kempen 2-0, D. Hops 3-0, Brands 3-1. Scheidsrechter Cortenbach.

WALRAM - RAPID 1-3. Gelijkopgaand duel met een na rust sterk aanvallend Walram, dat door snelle counters de zege aan de gasten moest laten. Moulen 1-0, P. Gerets 1-1, Benamran 1-2. Rust. P. Gerets 1-3. Scheidsrechter Franssen.

ORANJE BOYS - RKASV 1-2. Sportieve wedstrijd welke door de gasten verdiend werd gewonnen. R. Palmen 1-0. Rust. Van Oostrom 1-1, Gerards 1-2. Scheidsrechter Corvers.

KLIMMANIA - KEER 0-2. Keer dicteerde de gehele wedstrijd het spel en won verdiend. Rust 0-0. Vaassens 0-1, Starren 0-2. Scheidsrechter Vossen.

RKMVC - BANHOLTIA 0-1. Gelijkopgaande wedstrijd, waarin de gasten echter twee punten mee naar huis namen na een doelpunt van Waber. Rust 0-0. Waber 0-1. Scheidsrechter Teeuwen.

WIT GROEN VC - GULPEN 2-4. Een agressiever spelend Gulpen benutte de kansen en greep daardoor terecht de overwinning. Thuisclubspeler Zenden werd door scheidsrechter Broekmans uit het veld gestuurd na het geven van een elleboogstoot. Jongen 0-1 en 0-2. Rust. Prevoo 0-3, Wouters 1-3, Wenders 1-4, Wouters 2-4. Scheidsrechter Broekmans.

RKVVM - SIMPELVELD 1-2. Het gehandicapte RKVVM bood felle tegenstand aan Simpelveld. Nadat Simpelveld een strafschop had gemist en een tegendoelpunt moest incasseren, kwam de ploeg nog in grote problemen. Houben 0-1 en 0-2. Rust. Janssen 1-2. Scheidsrechter Stassen.

ZWART WIT '19 - VIJLEN 5-1. In de eerste helft was het een gelijkopgaande strijd. Na de wissel domineerde de thuisclub. Boosten 1-0, Meys 2-0, Geurts 2-1. Rust. Meys 3-1, H. Gulpen 4-1 en 5-1. Scheidsrechter Verboort.

WAUBACHSE BOYS - CENTRUM BOYS 2-3. In een harde wedstrijd waren de gasten fysiek sterker en op grond daarvan behaalde de ploeg de volle winst. Rust 0-0. Stevens 0-1, Huth 1-1, Klee 1-2, Florack 1-3. Wauben 2-3 (strafschop). Scheidsrechter Van Well.

ABDISSENBOSCH - KVC ORANJE 1-0. De gasten speelden vooral in de tweede helft overtuigend, maar slaagden er niet meer in om de achterstand, opgelopen in de eerste helft (doelpunt Snippe) ongedaan te maken. Scheidsrechter Verhaegh.

FC HOENSBROEK - RKSVB 5-1. De thuisclub overklaste RKSVB op alle fronten en had zelfs nog met ruimere cijfers kunnen winnen. De Kort 1-0, Von Römer 2-0. Rust. Debye 3-0, Conjaerts 3-1, Cedula 4-1, Fleuren 5-1. Scheidsrechter Ummels.

SVK - SCKR 2-1. SVK behaalde een zwaar bevochten zege door in de laatste minuut de winnende treffer te scoren. Brouns 0-1. Rust. Malskat 1-1, Dijkstra 2-1. Scheidsrechter Eykenboom.

WELTANIA - KEV 0-4. Een gehandicapt Weltania maakte geen schijn van kans tegen een snel spelend KEV. Viervermans 0-1. Rust. Casters 0-2 en 0-3, Souhoka 0-4. Scheidsrechter Ronda.

SCHINVELD - SUSTERSE BOYS 2-0. In de eerste helft was er geen sprake van enig krachtsverschil tussen beide ploegen. Na rust werd de thuisclub sterker, hetgeen resulteerde in een verdiende zege. Rust 0-0. Houben 1-0, Lensen 2-0. Scheidsrechter Verpoort.

BVC '28 - LANGEBERG 2-3. Verdiende overwinning van Langeberg dat gedurende de hele wedstrijd het betere van het spel had. Bakker 1-0, Michiels 1-1, Krummes 2-1. Rust. Van de Akker 2-2 en 2-3. Scheidsrechter Bertrand.

NEC '92 - AMSTENRADE 1-2. De agressiever spelende gasten lieten de thuisclub niet in het spel komen en wonnen verdiend. Hulscher 0-1, Wischman 0-2, De Groot 1-2. Rust- en eindstand. Scheidsrechter Zillen.

VOERENDAAL - HEIDEBLOEM 1-2. Voor rust was Heidebloem de betere ploeg, maar benutte de kansen niet. Na de pauze ging de strijd gelijk op waarbij de gasten ook nu weer de beste kansen hadden. Huveneers 0-1. Rust. Huveneers 0-2, Kicken 1-2. Scheidsrechter Willems.

HELIOS '23 - KLUIS 1-2. Goede en spannende wedstrijd tussen twee aanvallend ingestelde ploegen. Een puntendeling had de verhoudingen binnen de lijnen misschien iets beter weergegeven. Carlitz 1-0. Rust. Broere 1-1, Cordalis 1-2. Scheidsrechter Tonnard.

derde klassers

RVU - GSV '28 1-5. Hoewel de uitslag anders doet vermoeden, ging de strijd redelijk gelijk op. De bezoekers sprongen zorgvuldiger met hun kansen om en waren attenter in de afwerking. Meisen 0-1, Demandt 0-2, Looseveld 0-3. Rust. Eikenboom 1-3, Aspers 1-4, Demandt 1-5. Scheidsrechter Reintjens.

MKC - SV HULSBERG 5-0. In een overigens matige vertoning was de thuisclub duidelijk de betere ploeg, die na rust het karwei afmaakte. Moonen 1-0. Rust. Reynen 2-0 en 3-0, Massot 4-0 en 5-0. Scheidsrechter Veldman.

MHEERDER BOYS - BERG '28 1-1. In een zeer spannende ontmoeting hadden beide ploegen goede scoringskansen. De einduitslag was een terechte weergave van de krachtsverhoudingen. Nelissen 1-0. Rust. Bemer 1-1. Scheidsrechter Rouwet.

CAESAR - SVME 0-0. In een aantrekkelijk duel lieten de voorwaartsen het afweten waardoor de stand terecht dubbelblank bleef. Scheidsrechter Benyahya.

SCHARN - SC WVV '28 1-1. De thuisclub was in de eerste helft weliswaar iets sterker, maar liet de kansen onbenut. Al met al konden beide ploegen echter vrede hebben met de puntendeling. Theunisz 0-1. Rust. Paulissen 1-1. Scheidsrechter Veltrop.

VILT - BUNDE 4-1. Koploper Bunde moest tegen een technisch goed en snel spelend Vilt het loodje leggen in een overigens zeer aantrekkelijke wedstrijd. Derrez 1-0, Meertens 2-0. Rust. Derrez 3-0, Vermeulen 4-0, Vluggen 4-1. Scheidsrechter Kok.

BEKKERVELD - VKC 1-0. Gelijkopgaande wedstrijd waarin beide ploegen diverse kansen kregen. Een gelijkspel had de verhouding beter weergegeven. Dhondt 1-0. Rust- en eindstand. Scheidsrechter Hendriks.

RKBSV - HEERLEN 1-1. RKBSV en Heerlen waren lief voor elkaar en gaven elkaar ook geen duimbreed toe. Kraftman 0-1. Rust. Gelissen 1-1. Scheidsrechter Heijkant.

HEILUST - PASSART 1-1. In een aantrekkelijk duel waren de ploegen volkomen aan elkaar gewaagd en zij kregen met de puntendeling loon naar werken. Frijns 1-0, Van Zundert 1-1. Rust- en eindstand. Scheidsrechter De Haardt.

CORIOVALLUM - GROENE STER 2-3. De debuterende koploper in 3B wist geen raad met de hechte Groene Ster-defensie en ging zodoende voor de eerste keer dit seizoen ten onder. Selder 0-1, Krakowcsyk 0-2, Granetia 1-2. Rust. Coolen 1-3, Peters 2-3. Scheidsrechter Slavenburg.

VAESRADE - OBBICHT 1-1. Beide ploegen domineerden een helft en kwamen op die manier aan een verdiend gelijkspel. Conjour 0-1. Rust. Adams 1-1. Scheidsrechter Vaes.

Heksenberg produktief, maar wel met lege handen

Kolonia mist inventiviteit

Kolonia-Schuttersveld 2-3
23. M. Kruishaar 0-1; 26. R. Zodrojewski 1-1; 45. R. Derks 1-2; 51. S. Winthag (strafschop) 2-2; 68. R. Bachaus 2-3. Toeschouwers 275. Scheidsrechter Thomassen. Gele kaart: J. Vanovermeere, M. Vermeulen en S. Winthag (allen Kolonia) en F. Nijsten (Schuttersveld). Rode kaart: J. Smid (Schuttersveld) na het neerleggen van een tegenstander.
Kolonia: Meere, Vermeulen (80. Delamboij), Bauer, De Meij, Winthag, Beugels, Didderen, R. Zodrojewski, Moonen.
Schuttersveld: Smid, Mulders, Brzezinski, Nijsten, Bachaus, Nienhuis, Rietbroek, Winkens, Velraeds, Kruishaar, R. Derks (51. Duisings).

LANDGRAAF – Kolonia-trainer Pierre Winkelmolen had zijn manschappen er vooraf nog nadrukkelijk op gewezen: „Wil je het collectief sterke Schuttersveld kloppen dan moet je qua inzet een tandje hoger schakelen dan gewoonlijk." De woorden van de trainer bleken uiteindelijk aan dovemans oren gericht. Kolonia bleek zelfs met één man meer niet in staat om Schuttersveld op de knieën te dwingen, en ging zelfs tegen de tweede thuisnederlaag op: 2-3.

In de eerste twintig minuten probeerden beide ploegen vergeefs zich in hun spel te brengen. Een schitterend doelpunt van Marcel Kruishaar brak uiteindelijk de wedstrijd open. De goed spelende spits transporteerde een corner van Celle Velraeds met een prachtige omhaal in de lange hoek. Het antwoord van Kolonia liet niet lang op zich wachten. Patrick Bauer vond het hoofd van Stef Winthag die de bal panklaar voor de voeten van de instormende Rolf Zodrojewski kopte: 1-1. Schuttersveld etaleerde daarna het iets betere spel, maar kwam op slag van rust, toch min of meer verrassend op voorsprong, toen de Kolonia-defensie onvoldoende ingreep en Richard Derks vervolgens Kolonia-doelman Michiels omspeelde en 1-2 scoorde.

Na de thee startte Kolonia furieus: Stef Winthag speelde Remco Didderen schitterend vrij, waarna Schuttersveld-doelman Jan Smid, ten koste van een rode kaart en een strafschop, aan de noodrem trok. Nadat Stef Winthag het vonnis voltrok overheerste slechts één vraag: kan Schuttersveld standhouden? Kolonia ontbeerde echter iedere vorm van inventiviteit om de Schuttersveld-muur te slechten. Een blunder van Marcel Michiels, die een corner van Ron Bachaus uit zijn handen liet vallen, bracht Schuttersveld verrassend op 2-3.

tweede klassers

Heksenberg-RKVVL 3-4
10. G. Kuipers 0-1; 54. R. Heutz 1-1; 59. R. Schols 1-2; 70. H. Rothkrantz 2-2; 76. D. Raike 2-3; 87. G. Kuipers 2-4; 89. H. Rothkrantz 3-4. Scheidsrechter Cremers. Gele kaart: Heutz en Wingenfeld (beiden Heksenberg) en Thimister, Schols en Kuipers (allen RKVVL).

HEERLEN - Heksenberg heeft zijn derde seizoensnederlaag geleden en staat nu in de hoek waar de klappen vallen. Drie doelpunten tegen de anders zo hechte RKVVL-defensie bleken zelfs niet voldoende voor één punt, omdat RKVVL in het gelijk opgaande duel, de defensieve zwakte van Heksenberg pijnlijk bloot legde.

SCG-Heerlen Sport 4-3
3. M. Peulen 0-1; 22. M. Peulen 0-2; 30. J. van Hoorn 1-2; 41. H. Kostons 2-2; 56. M. Janssen 2-3; 84. F. Verbeet 3-3; 87. F. Essers (strafschop) 4-3. Scheidsrechter Reitz. Rode kaart: R. Schröder (Heerlen Sport) na het neerleggen van een doorgebroken tegenstander.

GRONSVELD – SCG boekte de eerste seizoenszege ten koste van het nog ongeslagen Heerlen Sport. De Heerlense gasten leken al snel op rozen te zitten, nadat Michel Peulen fouten van SCG-goalie Phil Looijens doeltreffend afstrafte. John van Hoorn en Harold Kostons brachten SCG vervolgens nog voor de rust terug in de wedstrijd. Na de thee kwam Heerlen Sport na een fraaie treffer van Marcel Janssen opnieuw op voorsprong. In de laatste zes minuten bezorgden Frank Verbeet en Frank Essers Heerlen Sport echter een fikse kater door de dreigende SCG-nederlaag om te buigen in een niet meer verwachte winst.

● *Remco Didderen komt vrij voor doelman Jan Smid, die de Koloniaan ten koste van een rode kaart en een strafschop, onreglementair zal afstoppen.* Foto: FRANS RADE

MAASTRICHT – Standaard-trainer Hay Willems was na de moeizame en gelukkige zege van Standaard op Born absoluut niet te spreken over zijn ploeg. „De beleving en de wil om iets voor een ander te doen ontbreekt momenteel. Het enige positieve is dat we twee punten hebben gehaald."

Standaard-Born 1-0
74. R. Pellaers 1-0. Scheidsrechter Wijnants. Gele kaart: Pernot (Born).

Quick'08-LHB/MC 4-3
17. S. Wetsels 0-1; 25. P. Haemers 1-1; 55. R. Bovie 2-1; 70. R. Bovie 3-1; 71. A. Geurts 3-2; 75. R. Bovie 4-2; 90. H. Gerrits 4-3. Scheidsrechter Joosten, Rode kaart: P. Paterec (LHB/MC, na neerleggen van een doorgebroken tegenstander) en D. Virdis (LHB/MC, na commentaar op de leiding).

GELEEN – Quick'08 boekte de eerste seizoenswinst door LHB/MC, na een tumultueuze derby, met 4-3 terug te wijzen. Met elf tegen negen werd het uiteindelijk 4-3 dankzij onder meer drie treffers van invaller Ron Bovie.

Almania-Polaris 1-2
20. H. Dreuning 1-0; 44. L. Pellaers 1-1; 85. E. Peurnot 1-2. Scheidsrechter Hanen. Gele kaart: H. Zaad (Almania).

BROEKSITTARD – Koploper Almania liep verrassend tegen een nederlaag op. Harrie Dreuning bracht Almania in de rebound op voorsprong nadat Polaris-doelman Asselmans een vrije trap van Sandro Crabu moest lossen. Leon Pellaers zorgde, op randje buitenspel, nog voor de thee voor de verdiende gelijkmaker. Eric Peurnot bezorgde het fel spelende Polaris de volle winst, door een misverstand in de Almania-defensie vijf minuten voor tijd optimaal uit te buiten.

Jeugdteam Roda JC onderuit

DEN BOSCH - De A-jeugd van Roda JC kon het in tegen Den Bosch niet bolwerken en leed een 4-1 nederlaag. Den Bosch nam binnen vijftien minuten een 2-0 voorsprong. Halverwege de eerste helft verkreeg Roda het initiatief en Roel Doomen verkleinde de achterstand vlak voor de thee: 2-1. Na de hervatting drong de Kerkraadse ploeg vergeefs aan en via counters liep de thuisclub zelfs uit naar 4-1.

Programma zaalvoetbal

Eerste divisie C:
Brunahal Brunssum, 20.15 uur: 't Brikske-Bouwfonds
Geusselt Maastricht, 20.15 uur: Dousberg Parc-FCD Roermond
Kerkrade-West, 20.30 uur: Cosmos-Multicopy

Tweede divisie F:
De Heeg Maastricht, 20.00 uur: ZVVM Quadvlieg-Peters Geluid
Vaals, 20.00 uur: VTV Vaals-Postert
Nuth, 20.15 uur: Reneman/Keelkampers-Brunssum
Maasbracht, 21.00 uur: Brach-Laumen/Stampede
Melick, 21.00 uur: Fermonia Boys-SZV

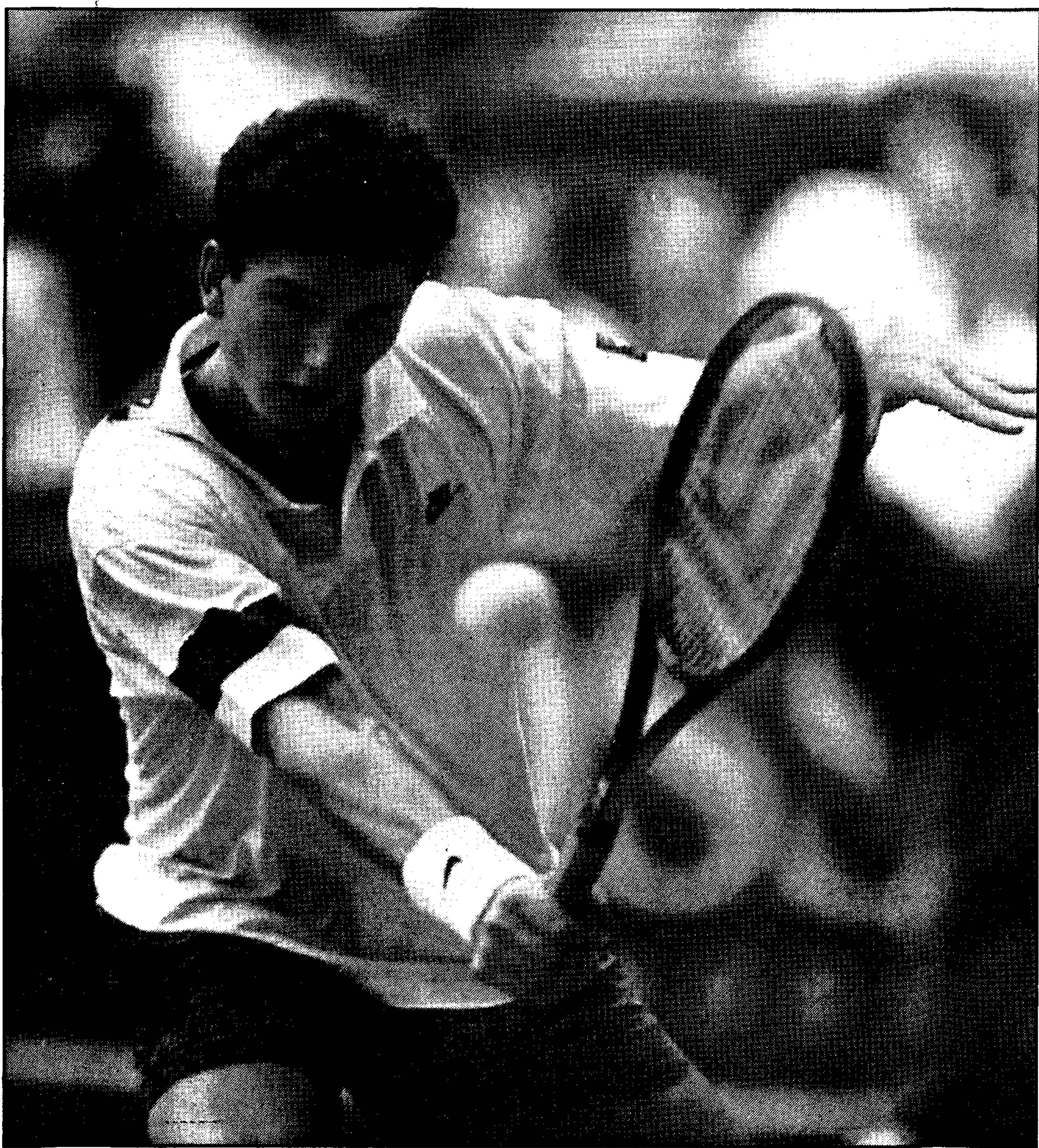


Richard Krajicek redt verblijf in topgroep Daviscup

Nederland slaat door

● *Richard Krajicek mept Nederland stijlvol de goede kant op.*

Foto: ANP



DEN HAAG – Nederland mag in het walhalla van het toernooi om de Daviscup blijven. De promotie/degradatie wedstrijd voor de wereldgroep tegen Uruguay leverde in Den Haag een overwinning van 4-1 op. Het was na nederlagen tegen Duitsland, Canada en Zwitserland (dit weekeinde goed genoeg voor een historische plaats in de finale) de eerste zege in de topgroep. Op 20 oktober is in Londen de loting voor de volgende Daviscup-cyclus.

Voorzitter Ruurd de Boer van de Koninklijke Nederlandse Lawn Tennis Bond slaakte een zucht van verlichting toen Richard Krajicek het derde en beslissende punt binnenbracht. De Hagenaar moest er hard voor werken tegen de vinnig tegenstand biedende Marcelo Filippini, maar klaarde het karwei toch in drie sets: 7-5 7-6 6-3 in drie en een half uur.

Contract

De Boer schoof na de beslissende winst van Krajicek met een tevreden glimlach aan achter de tafel, waar directeur sportief Stanley Franker zijn nieuwe vijfjarige contract, dat per 1 oktober ingaat, na een eerder intentieverklaring formeel tekende. De bondscoach bekende, dat hij zaterdag tevoren niet gerust was op de afloop van het cruciale dubbelspel. „Ik heb nog nooit zo moeilijk op mijn stoel gezeten," zei Franker.

Na de volkomen onnodige nederlaag van Haarhuis in het tweede enkelspel tegen Filippini was het lang geen uitgemaakte zaak, dat Haarhuis met Mark Koevermans ook het dubbel zou spelen. Na lang wikken en wegen koos Franker toch voor het enige ingespeelde dubbel binnen de selectie.

„Krajicek voelde zich goed en bood zijn diensten aan. Ik heb Koevermans gevraagd of hij nog steeds vertrouwen had in Haarhuis en Paul wilde zelf ook graag spelen. Hij voelde zich niet aangeslagen. Dus was de keus duidelijk."

Bezieling

Het was maar goed, dat Koevermans zijn bij dit soort gelegenheden gebruikelijke bezieling opnieuw kon opbrengen. Hij maakte goed, wat de ver beneden zijn kunnen spelende Haarhuis (hij kon ter afsluiting zondag zelfs invaller Victor Caldarelli, nummer 570 van de wereld, ternauwernood van zich afschudden) vaak verzaakte. Vooral dank zij de impulsen van de geïnspireerde Koevermans was het tweede punt tegen Perez/Filippini in twee uur binnen: 7-5 6-2 6-4.

In feite stond of viel het succes tegen Uruguay met het presteren van de onmiskenbare kopman Richard Krajicek. „Ik kon hier eigenlijk alleen maar afgaan," zei de thuisspeler. „Iedereen verwachtte dat ik zou winnen. Ik ben blij dat ik het heb kunnen waarmaken."

Nijssen strandt op Agenor

BAZEL – Sittardenaar Tom Nijssen heeft zich niet voor de hoofdronde van het enkelspel van de Zwitserse Indoor-tenniskampioenschappen kunnen kwalificeren. Nijssen begon de kwalificatie in Bazel met een 6-4, 6-4 zege op Girt Dzelde. De Haïtiaan Ronald Agenor bleek daarna echter te sterk. Als Nijssen de tiebreak van de eerste set in winst had kunnen omzetten, was winst mogelijk geweest. Nu moest hij de beslissende set echter aan Agenor laten. De score was 7-6 (7-5), 4-6, 6-3.

Marathon Amsterdam prooi voor Miranda

DOOR FRANS DREISSEN



● *Incencio Miranda: het erop.* Foto:

AMSTERDAM – Amsterdam worstelt met haar imago als marathonstad en komt maar niet boven. De vernieuwde organisatie schermde dit jaar met een budget van 720.000 gulden, met een verbeterd parcours kris-kras door de binnenstad en met wereldrecordhouder Belayneh Densimo. Maar toen het tromgeroffel van de Afrikaanse loopslaaf na 25 km was verstomd (maag- en darmklachten), ging het marathonvlammetje langzaam uit. Bij gebrek aan toppers en aan Nederlandse vedetten. Zo kwam de overwinning na 2.14.58 uur terecht bij de Mexicaanse boer Inocencio Miranda (31), die in de hoofdstad zijn eerste internationale succes oogstte.

In een desperate jacht op een plaats in de toch al overvolle internationale marathonwereldkaart meende Amsterdam er goed aan te doen om vrijwel alle geld op één atleet te zetten: Belayneh Densimo. De Ethiopiër waarvan atletenmanager Jos Hermens een maand geleden nog zei: „Die kost 150.000 dollar en is totaal uit vorm". Desimo werd toch aan de start gehaald. En aldus Amsterdam hing zich op aan die ene loper van wereldfaam.

De organisatoren droomden ervan om met een toptijd internationaal hoog te scoren. Men wilde afrekenen met het verleden, waarin de organisatie als klungelig en amateuristisch werd afgeschilderd. De stellages, vorig jaar in elkaar gezakt, bleven ditmaal overeind. De atleten werden keurig de goede kant op gestuurd en meteen na de finish werd zowaar een uitslag uitgedraaid. Het nieuwe scenario verliep nagenoeg vlekkeloos. Op het sportieve gedeelte na. Darmproblemen en een opspelende maag deden Densimo, de gefortuneerde politie-agent uit Addis Abeba na 25 km van het strijdtoneel verdwijnen. „Ik nam wat te drinken en moest terstond overgeven", zei Densimo, in eigen land regelmatig het doelwit van criminelen (afpersing en bedreiging).

Illusie en hoop gingen aan gru lementen. Van Densimo en de organisatie. Het tempo in zeshoofdige kopgroep zienderogen. Door de warmte graden), de vermoeidheid uiteraard ook het gebrek aan re wereldklasse.

Op het moment dat Densi zijn krachten voelde wegvloe werden enkele beslissende k pen uitgedeeld. Jan Tau, de dafrikaan, prikkelde zijn be gers met tempoversnelling Tau, gehard door de vele kilo ters in de Kalahari-woest sprong na bijna 31 km de van zijn drie concurrenten tillo, Miranda en Mrashani. voor de finish was de accu Tau echter volledig leeg.

Van het ene op het andere ment was de cadans verdwen Miranda, de nummer acht van Mexicaanse lijst, nam na 38 de leiding over en finishte net binnen de 2.15 uur. Land noot Castillo achterhaalde (2.17.04) op het laatste nipp en klokte in 2.16.28 de twe tijd.

Robert Valkenburg stuurt naar titel

Van onze correspondent
FLOR SCHILTE

ZANDVOORT – Uitgerekend in de laatste wedstrijd voor de Renault Clio-merkencup behaalde Robert Valkenburg de titel bij de junioren. De 23-jarige coureur uit Linne reed in Zandvoort een uitstekende wedstrijd waarin de nodige auto's crashten. Valkenburg vertrok met een negende trainingstijd vanaf de vijfde startrij, naast Nederlands kampioen en teamgenoot Frans Verschuur.

Na drie ronden lag Valkenburg op een negende plaats, toen de race werd afgevlagd om diverse wrakken van de baan te verwijderen. Na de herstart kon Robert Valkenburg terugkomen tot de zesde positie in de eindrangschikking, één plaats voor concurrent Pim van Riet. De race werd gewonnen door Geerlof Stam. Tweede werd Michael Bleekemolen en derde Hendrik-Jan de Vries.

Phil Bastiaans verknalde op domme wijze zijn kampioenschap in de Citroën AX-cup. In de race over twintig ronden vertrok hij met een derde trainingstijd vanaf de tweede startrij achter John de Vos en Chantal van der Sluis. Na twee ronden tikte John de Vos de wagen van Phil Bastiaans aan toen hij werd ingehaald. De Vos tolde rond en lag meteen uitgeschakeld in het veld. Phil Bastiaans kon winnen en kampioen worden.

Op de finishlijn remde hij echter om teamgenote Chantal van der Sluis te laten winnen. De achteropvolgende rijders Francoise Loogman, Rob Karst en Toine Oosterbosch konden het duo net ontwijken en ontstond een levensgevaarlijke manoeuvre. De wedstrijdleiding was onverbiddelijk en diskwalificeerde Bastiaans en Van der Sluis. Zodoende won Francoise Loogman de race. Bastiaans kan door de twee nul-resultaten en mede door een eerdere diskwalificatie de titelaspiraties bijna begraven.

Tsebe snelste in Berlij

BERLIJN – Sinds de internationale amateur atletiekfederatie Zu Afrika weer als lid erkende, hebben de marathonlopers uit dat la zich duidelijk gemanifesteerd. Willie Mtolo had op 21 juni in Ensc de in de Twente Marathon de primeur van een eerste start in buitenland. Hij vierde dat debuut met een overwinning in 2.13. Zijn landgenoot David Tsebe maakte gisteren in Berlijn duidel hoe sterk de lange afstandlopers uit Zuid-Afrika zijn. Hij legde Berlijn de 42 kilometer en 195 meter af in 2.08.07. Het was de be tijd van het seizoen.

de dodenmars



● *Good-old Lambert Schuurs (links) en Haico Kresse wachten op de bal, die gegarandeerd weer bij Marian Dumitru terecht zal komen.* Foto: JUAR

ALZIRA – Op de tribune van het fraaie Palau Municipal d'Esports zorgt een Spaanse evenknie van de Sittardse zaate hermenie 'Het is niks en 't weurd niks' zestig minuten lang voor stemmige begeleiding bij de lijdensweg van VGZ/Sittardia. Bij elk balcontact van de Limburgse handbaltrots klinken plechtig en tergend traag de tonen van de dodenmars. De thuisclub Alzira Avidesa zweeft op het trompetgeschal van het swingende 'Valencia, la, la-la, la-la, bis' naar hoger sferen en boort veertig kilometer ten zuiden van de paella-stad alle Sittardse illusies op een fraai Europacup-optreden met een alleszeggende 29-9 (13-3) finaal de grond in.

door



IVO OP DEN CAMP

Misschien heeft Ton Velraeds, die met veel bezieling de scepter zwaait over de Sittardse equipe, een flauw vermoeden gehad wat hem boven het hoofd hing. In het KLM-toestel op de heenreis naar de Spaanse Costa Blanca haalde de trainer stiekem een boek uit zijn handbagage. 'Kopzorgen' was de titel, een werkje vol korte verhalen die tot nadenken stemmen.

Sinds zaterdagavond heeft de psycholoog onder de vaderlandse handbaltrainers genoeg stof ter overpeinzing. Hoe hij afgelopen week ook hamerde op eerherstel van de Sittardse blamage twee jaar geleden tegen FC Barcelona, toen het verschil over twee duels opliep tot 41 doelpunten, het kwam er niet van.

En dat terwijl de Sittardse ploeg weinig te verwijten viel. De inzet was zelfs voorbeeldig. De technische en tactische tekortkomingen van een ploeg die niet meer traint dan zeven uur per week, komen tegen full-profs met een salaris dat niet onder hoeft te doen voor de best betaalde voetballers in de Nederlandse competitie, echter zonder pardon aan het licht.

Alle goede bedoelingen ten spijt lukt het maar niet de kloof die de ploeg scheidt van de echte wereldtop, te dichten. Tot die bittere conclusie kwam ook Ton Velraeds nadat hij een half uur lang in de kleedkamer samen met zijn spelers het verdriet van de nederlaag onder een warme douche had weggepoetst. „De wereldtop haal je niet met vier keer trainen in de week naast een volledige dagtaak."

Het heldendom, zoals dat handballers in Spanje ten deel valt, zal in Nederland voorlopig dan ook wel uitblijven. De bevolking van Alzira, waar je het typisch Spaanse lankmoedige 'mananatrekje' op elke hoek van de straat treft, dweept met haar vedetten. Een tedere verering die ook de stierenvechters in het hotel waar het Sittardse gezelschap huist, ondergaan. De borst naar voren, strak in het fraaie pak gestoken, stappen zij elke middag apetrots door de lounge. Zoals Francisco Rivera, de zoon van de in Spanje legendarische Paquirri. Exact acht jaar nadat de hoorns van een stier het hart van zijn vader op fatale wijze doorboorden, laat de achttienjarige snotneus zich bejubelen.

De bedwingers van het dierlijk geweld worden met alle egards behandeld en onder escorte naar de arena in een naburig stadje gereden. Daar dienen zij feilloos de doodsteek toe; met dezelfde pijnlijke precisie als waarmee Alzira Avidesa het bezoekend Sittardia het leven zuur maakte.

Avidesa, de hoofdsponsor van de Spaanse topclub, is het equivalent van het Nederlandse Ola. IJsjes in alle soorten en maten fabriceert het bedrijf, dat ervoor zorgt dat de handbalclub er in elk geval warmpjes bijzit. Niet voor niets kan Otto Schwartz, binnen de internationale handbalfederatie de man die verantwoordelijk is voor een goed verloop van de Europacuploting, zich vier dagen lang op kosten van de Spanjaarden te goed doen aan drank en wie weet aan wat nog allemaal meer. Wedden dat Alzira Avidesa volgende week bij de loting voor de volgende EC-ronde wordt gekoppeld aan een niet al te sterke opponent?

Een paar dagen lang mocht ook Sittardia profiteren van de Spaanse gastvrijheid. Een prima hotel, een bus die vrijwel permanent ter beschikking stond en een copieus, bijna vier uur durend diner op de avond na de wedstrijd. Het ontbrak de Sittardenaren aan niks. Alleen, en daar ging het uiteindelijk toch om, in de sporthal werd de ploeg niet in de watten gelegd. Kreeg de equipe het zelfs Spaans benauwd. Al had de thuisclub wel het fatsoen de onmacht van de tegenstander niet in het belachelijke te trekken; iets dat FC Barcelona twee jaar geleden wel nadrukkelijk deed. Trucjes, alleen bedoeld om de vijand publiekelijk in zijn hemd te zetten, bleven dit keer achterwege.

Sittardia speelde in de snikhete hal te wisselvallig om indruk te kunnen maken. Het eerste en laatste kwartier waren van onthutsend zwak gehalte. In die periode scoorden de Limburgers zelf helemaal niet, terwijl Alzira Avidesa zestien keer het doel trof.

Het middelste deel van de wedstrijd liet een Sittardse ploeg zien die redelijk in het spoor van de Spanjaarden bleef. Van 7-0 (!) halverwege de eerste helft naar 20-9 twaalf minuten voor het eindsignaal van de twee Portugese thuisfluiters is acceptabel. Een periode waarin Sittardia zelfs de handen van het Spaanse publiek op elkaar kreeg. Het fraaie 'vliegertje', afgerond door Remco Vijgeboom, was het mooiste doelpunt van de wedstrijd, maar tevens de laatste Sittardse stuiptrekking. Daarna mocht Alzira Avidesa, met de twee Roemenen Berbece en Dumitru als beste schutters, via snelle tegenaanvallen uitlopen naar de 29-9 eindstand.

Een nederlaag die bij Patrick van Olphen dubbel zo hard aankwam. De Sittardiaspeler had zich veel voorgesteld van het heroptreden in de sporthal waar hij twee jaar lang als handbalprof zijn geld verdiende. Het weerzien met een aantal vroegere clubgenoten draaide voor de opbouwer uit op een drama. „Na zo'n wedstrijd voel je je heel klein," gaf hij zich bloot. Daarbij hielpen ook de troostende woorden van Ton Velraeds niet veel.

De trainer was niet alleen het enorme fysieke verschil, het best tot uitdrukking gebracht door de 2,10 meter lange en 117 kilo zware Russische cirkelloper Chtchepkin, opgevallen. „Zij spelen ook in een versnelling hoger en doorzien de spelsituaties eerder. In Nederland heb je meer tijd om de bal aan te nemen en te spelen. Ik had gehoopt op een verschil van tien doelpunten, maar Alzira Avidesa blijkt gewoonweg een ploeg van wereldformaat te zijn."

De enige Sittardianen die het niveau van de tegenstander konden evenaren, waren good-old Lambert Schuurs en vooral Dick Mastenbroek. De doelman ontving na zijn fraaie reddingen zelfs complimenten van de Spaanse trainer Cesar Argi „Ik heb inderdaad best een ker gevoel aan deze wedstr overgehouden," blikte Maste broek terug. „Waar ik echter v baal, is dat we zoveel tegend punten krijgen door fouten onze aanval. Zeker de helft v de Spaanse treffers valt uit te le tegenaanvallen."

Daags na het echec zijn de erg wonden geheeld. Een nach stappen heeft bij de meesten vend gewerkt op het door nederlaag danig geknakte m De ontnuchterende klee van de dodenmars zijn weg spoeld. Op zijn minst tot dag. Dan wacht immers de gende confrontatie met Alz Avidesa.